LETTERE

DI

M. T. CICERONE

VOL. III.

LETTERE

DI

M. T. CICERONE

VOL. III.

M. TVLLII
CICERONIS
EPISTOLAE
QVAE EXSTANT OMNES

ITEM

QVAE VVLGO CICERONIS ET M. BRVTI FERVNTVR

MVTVAE EPISTOLAE

TEMPORVM ORDINE DISPOSITAE

CVRANTE

FRANCISCO BENTIVOGLIO

AMBROSIANI COLLEGII DOCTORE

VOL. III.

MEDIOLANI

APVD A. F. STELLA ET FILIOS

M. D. CCC. XXVII

LETTERE
DI
M. T. CICERONE
DISPOSTE
SECONDO L'ORDINE DE' TEMPI

TRADUZIONE
DI
ANTONIO CESARI
P. O.
CON NOTE

VOL. III.

MILANO
PRESSO A. F. STELLA E FIGLI
M. D. CCC. XXVII

Excudebat Societas typographica Classicorum Italiae Scriptorum

LETTERE

DI

M. T. CICERONE

M. TVLLII CICERONIS
EPISTOLAE

CXXX. (Ad Quintum fratrem II, 11)

Argumentum. 1 Tenediis libertatem a senatu negatam. 2 Quinti a Magnetibus mentionem honorificam factam esse refert; 3 de Lucretii poëmatibus, et Sallustii Empedocleis iudicium suum interponit.

Scr. A. V. C. DCXCIX, probabiliter mense Januario.
L. Domitio Aenobarbo, Appio Claudio Pulchro Coss.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Epistolam hanc convicio efflagitarunt [1] codicilli tui. Nam res quidem ipsa, et is dies, quo tu es profectus [2], nihil mihi ad scribendum argumenti sane dabat. Sed quemadmodum coram quum sumus, sermo nobis deesse non solet, sic epistolae nostrae debent interdum hallucinari [3]. Tenediorum igitur libertas securi Tenedia [4] praecisa est; quum eos, praeter me, et Bibulum, et Calidium, et Favonium nemo defenderet.

2 De te [5] a Magnetibus ab Sipylo [6] mentio est honorifica facta, quum te unum dicerent postulationi L. Sextii Pansae [7] restitisse. Reliquis die-

LETTERE
DI
M. TULLIO CICERONE

CXXX. (A Quinto fratello II, 11)

Argomento. 1 Conta come il Senato negò la libertà a' Tenedesi; 2 e come i Magnesii fecero orrevole menzione di Quinto; 3 de' poemi di Lucrezio e degli Empedoclei di Sallustio recita il suo giudicio.

Scritta l'anno DCXCIX, probabilmente nel mese di Gennaio, essendo consoli L. Domizio Enobarbo ed Appio Claudio Pulcro.

MARCO A Q. FRATELLO S.

1 Questa lettera ridomandarono con calda istanza i gridori delle tue tavolette. Conciossiachè il fatto medesimo, e il dì che tu se' partito, non mi davano punto materia di scrivere; ma siccome, essendo noi insieme, non suole mancarci mai di che ragionare, così le nostre lettere debbono alcuna volta tirare in aria. Dunque la libertà de' Tenedesi [1] fu troncata colla scure di Tenedo: non avendo essi, da me in fuori, da Bibulo, da Calidio e da Favonio, chi li difendesse.

2 I Magnesii di Sipilo [2] han fatto di te orrevole ricordanza, dicendo come tu solo avevi ripugnato alla dimanda di L. Sestio Pansa. Ne' dì che restano, se ci

bus, si quid erit, quod te scire opus sit, aut etiam si [8] nihil erit, tamen scribam quotidie aliquid. Prid. Idibus neque tibi, neque Pomponio [9] deero.

3 Lucretii poëmata, ut scribis, ita sunt [10]: non multis luminibus ingenii, multae tamen artis. Sed quum veneris, virum [11] te putabo si Sallustii Empedoclea [12] legeris; hominem non putabo. Vale.

CXXXI. (Ad Div. V, 8)

Argumentum. 1 Scribit se Crassi dignitatem studiose in senatu defendisse; 2 excusat superiorum temporum simultates; 3 seque omnia quae intelligat ad eius voluntatem, commodum, amplitudinem pertinere, vel sua sponte, vel ab eo suisque admonitum, diligentissime facturum promittit.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Febr.

M. T. CICERO M. LICINIO P. F. CRASSO
S. D.

1 Quantum meum studium exstiterit dignitatis tuae vel tuendae [1], vel etiam augendae, non dubito, quin ad te omnes tui scripserint [2]. Non enim fuit aut mediocre, aut obscurum, aut eiusmodi, quod silentio posset praeteriri. Nam et cum consulibus, et cum multis consularibus tanta contentione decertavi [3], quanta numquam antea ulla in causa; suscepique mihi perpetuam propugna-

sarà cosa da farti sapere, ed eziandio non essendone, ti scriverò qual cosa ogni dì. A' 12 nè a te mancherò, nè a Pomponio.

3 I poemi di Lucrezio non hanno, come tu di', troppi lumi d'ingegno [3]; sì [4] assai d'arte. Ma se, venendo tu, potrai leggere l'Empedocle di Sallustio, t'avrò per un gigante, ma non però per un uomo. A Dio.

CXXXI. (A Div. V, 8)

Argomento. 1 Scrive d'aver mantenuta con tutto il zelo la dignità di Crasso in senato; 2 purga le nimicizie del tempo andato; 3 e gli promette di operare (sì di sua volontà, e sì mostrandoglielo egli, ovvero i suoi) ogni cosa che egli mai conoscerà essere di piacere, di utilità ed onore di lui.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Febbraio.

M. T. CICERONE A LICINIO CRASSO, FIGLIO DI PAULO [1], S.

1 Quanto acceso sia stato l'ardor mio nel difendere, ed eziandio nell'amplificar la tua dignità, non dubito che tutti i tuoi te l'abbiano significato: conciossiachè esso non fu nè mediocre, nè oscuro, nè tale da poter essere passato in silenzio. Imperciocchè e con consoli e con uomini consolari non pochi io fui alle mani con tanto sforzo, con quanto in niuna causa non feci mai; e mi son tolto a mantenere per sempremai ogni cosa

tionem pro omnibus ornamentis tuis; veterique nostrae necessitudini [4] iamdiu debitum, sed multa varietate temporum interruptum [5] officium cumulate reddidi. Neque mehercule umquam mihi tui aut colendi, aut ornandi voluntas defuit; sed quaedam pestes hominum, laude aliena dolentium, et te nonnumquam a me alienarunt, et me aliquando immutarunt [6] tibi. Sed exstitit tempus optatum [7] mihi magis, quam speratum, ut, florentissimis tuis rebus, mea perspici posset et memoria nostrae voluntatis, et amicitiae fides. Sum enim consecutus, non modo ut domus tua tota, sed ut cuncta civitas me tibi amicissimum esse cognosceret. Itaque et praestantissima omnium feminarum, uxor tua [8], et eximia pietate, virtute, gratia, tui Crassi [9] meis consiliis, monitis, studiis, actionibusque nituntur [10]: et senatus populusque Romanus intelligit, tibi absenti nihil esse tam promtum, aut tam paratum, quam in omnibus rebus, quae ad te pertineant, operam, curam, diligentiam, auctoritatem meam.

2 Quae sint acta, quaeque agantur, domesticorum tibi literis declarari puto. De me sic existimes, ac tibi persuadeas vehementer velim, non me repentina aliqua voluntate, aut fortuito, ad tuam amplitudinem meis officiis amplectendam incidisse: sed, ut primum [11] forum attigerim, spectasse semper, ut tibi possem quam maxime esse

d'onor tuo: e così ho fornito a misura colma l'uffizio all' antica nostra amicizia dovuto, comechè da molti rivolgimenti di cose interrotto. Nè certo (tel giuro) a me è mancata mai la volontà di onorarti e servirti; ma certe pesti d'uomini, a' quali è un mal d'occhi la gloria altrui, e te alcun tempo da me alienarono, e me alquanto verso di te mutarono da me medesimo. Ma egli è venuto il tempo, il quale io meglio desiderava che lo sperassi, che nel colmo maggiore della tua fortuna potesse esser palese come io non m'era mai scordato del nostro affetto, e t'era stato sempre leale amico. Conciossiachè mi venne fatto quel ch'io bramava; chè non pure tutta la tua famiglia, ma l'intera città conoscesse che io sono tutto cosa tua: il perchè e la tua moglie, specchio di tutte le femmine [2], e i tuoi Crassi [3], giovani di eccellente pietà, virtù e grazia, si commettono a' miei consigli, alle ammonizioni, agli studi, alle cause; e 'l Senato e 'l popolo di Roma conosce che tu nella tua lontananza non hai cosa così manesca e spedita in tutte le cose che ti appartengono, dell'opera, della cura, diligenza ed autorità mia.

2 Quello che fu per me fatto e si fa, ben credo io che i tuoi domestici te lo scrivano. Quanto a me, io desidero con tutto l'animo che tu creda e sii persuaso che non per una qualche subitana vaghezza, nè per abbattimento mi lasciai ire a corteggiare co' miei uffizi la tua grandezza; ma come prima mi sono messo nelle cause, ho sempre avuto l'animo al modo come io potessi essere al possibile teco congiunto: dal qual

coniunctus. Quo quidem ex tempore memoria teneo, neque meam tibi observantiam, neque mihi tuam summam benivolentiam ac liberalitatem defuisse. Si quae interciderunt [12], non tam re, quam suspicione, violata: ea quum fuerint et falsa et inania, sint evulsa ex omni memoria vitaque nostra. Is enim tu vir es, et eum me esse cupio, ut, quoniam in eadem rei publicae tempora incidimus, coniunctionem amicitiamque nostram utrique nostrum laudi sperem fore. Quamobrem tu, quantum tuo iudicio tribuendum esse nobis putes, statues ipse; et, ut spero, statues ex nostra dignitate: ego vero tibi profiteor atque polliceor eximium et singulare meum studium [13] in omni genere officii, quod ad honestatem et gloriam tuam spectet. In quo, etiamsi multi mecum contendent, tamen, quum reliquis omnibus, tum Crassis tuis, iudicibus, omnes facile superabo: quos quidem ego ambo [14] unice diligo; sed in Marco benivolentia impari [15]. Hoc magis sum Publio [16] deditus, quod me, quamquam a pueritia sua semper, tamen hoc tempore maxime, sicut alterum parentem, et observat et diligit.

3 Has literas velim existimes foederis habituras esse vim [17], non epistolae, meque ea, quae tibi promitto ac recipio, sanctissime esse observaturum, diligentissimeque facturum [18]. Quae a me suscepta defensio est, te absente, dignitatis tuae,

tempo infatti (ben mi ricorda) nè a te la mia reverenza 4, nè a me la tua benvoglienza e liberalità è venuta mai meno. Che se qualcosa è intravvenuto, non dico in effetto, ma in sospetto, che punto guastò, essendo stato cosa falsa e vana, sieno dalla vita e dalla memoria nostra per sempre diradicate. Conciossiachè tu se' tale uomo, e tale vorrei essere io medesimo, che essendoci noi abbattuti allo stato medesimo della Repubblica, io spero l'amicizia e congiunzion nostra dover tornare onorevole all'uno e all'altro di noi. Dunque l'opinione che tu debba pigliar di me, e io la rimetto al tuo giudizio (e spero d'averlo ben orrevole). Quanto a me, io ti protesto e profferisco, in ogni maniera di servigi che riguardino la tua gloria e gli onori, l'ardor mio singolare e fuor del comune; nella qual opera se eziandio molti vogliano venir meco in gara, tuttavia (a giudizio non pur di tutti gli altri, ma e de' tuoi Crassi) leggermente mi lascerò tutti addietro. Questi figliuoli tuoi io gli amo teneramente ambedue; ma l'amor di Marco rimansi di sotto; quel di Publio sta di sopra per questo, che (quantunque sempre fin da fanciullo), in questo tempo precipuamente, egli mi ama ed onora per secondo suo padre.

3 Ora questo scritto io vorrei che fossi certo, non di lettera, ma dover avere forza di patto; e che io le cose che ti prometto, e di cui ti sto pagatore, te le osserverò scrupolosamente, ponendoci in farle ogni maggior diligenza. Nel mantenere che mi son preso la tua

in ea iam ego, non solum amicitiae nostrae, sed etiam constantiae meae causa, permanebo. Quamobrem satis esse hoc tempore arbitratus sum, hoc ad te scribere [19]: me, si quid ipse intelligerem aut ad voluntatem, aut ad commodum, aut ad amplitudinem tuam pertinere, mea sponte id esse facturum; sin autem quippiam aut a te essem admonitus, aut a tuis, effecturum, ut intelligeres, nihil neque te scripsisse, neque quemquam tuorum frustra ad me detulisse. Quamobrem velim ita et ipse ad me scribas de omnibus minimis, maximis, mediocribusque rebus, ut ad hominem amicissimum; et tuis praecipias, ut opera, consilio, auctoritate, gratia mea sic utantur in omnibus, publicis, privatis, forensibus, domesticis, tuis, amicorum, hospitum, clientium [20] tuorum negotiis, ut, quoad eius fieri possit, praesentiae tuae desiderium meo labore minuatur. Vale.

CXXXII. (Ad Q. frat. II, 12)

Argumentum. 1 De Commageni regis causa a Cicerone in senatu discussa; 2 de literis a Caesare acceptis.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, Id. Febr.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Gaudeo [1] tibi iucundas esse meas literas nec tamen habuissem scribendi nunc quidem ul-

dignità, quanto tu sii lontano, oggimai io starò fermo, non solamente per rispetto dell' amicizia nostra, ma anche della natural mia costanza. Il perchè io ho giudicato bastare, per al presente, di scriverti: chè conoscendo io alcuna cosa partenente al piacer tuo, al tuo bene, o all' onore, per me medesimo lo farò; se poi o da te, o da' tuoi mi sarà mostrata qualcosa, terrò tali modi, che tu conoscerai non essere stata cosa che o tu mi avessi scritta, o i tuoi riferita senza profitto: onde io amerei che tu d'ogni cosa tua, piccolissima, grandissima e mezzana, mi scrivessi come a persona di tutte amicissima; ed a' tuoi ordinassi che in ogni affare pubblico, privato, di Foro, di casa tua, degli amici, degli ospiti, de' clienti tuoi, vogliano giovarsi dell' opera, del consiglio, della grazia ed autorità mia, per maniera che il dolore della tua lontananza sia, per la mia diligenza, al possibile diminuito. A Dio...

CXXXII. (A Q. frat. II, 12)

Argomento. 1 Parla della causa del re Commageno dibattuta da Cicerone in senato; 2 e delle lettere a lui scritte da Cesare.

Scritta a Roma l' anno DCXCIX, il 13 di Febbraio.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Mi piace che le mie lettere ti diano piacere; e tuttavia io non avea punto che scriverti, se dalle tue

lum argumentum, nisi tuas accepissem. Nam prid. Idus quum Appius senatum infrequentem coëgisset, tantum fuit frigus, ut populi [2] convicio coactus sit nos dimittere [3]. De Commageno rege [4], quod rem totam discusseram, mirifice mihi et per se, et per Pomponium [5] blanditur [6] Appius. Videt enim, hoc genere dicendi si utar in ceteris, Februarium [7] sterilem futurum: eumque lusi iocose satis; neque solum illud extorsi oppidulum [8], quod erat positum in Euphrate et Zeugmate [9]; sed praeterea togam sum eius praetextam, quam erat adeptus Caesare consule, magno hominum risu cavillatus. « Quod nos vult [10], inquam, renovare honores eosdem, quo minus togam praetextam [11] quotannis interpolet, decernendum nihil censeo [12]. Vos autem homines nobiles, qui Busrenum [13] praetextatum non ferebatis, Commagenum feretis? » Genus vides et locum iocandi. Multa dixi in ignobilem regem: quibus totus est explosus. Quo genere commotus (ut dixi) Appius, totum me [14] amplexatur. Nihil est enim facilius, quam reliqua discutere. Sed non faciam, ut illum offendam, ne imploret fidem Iovis Hospitalis [15], Graios omnes convocet, per quos mecum in gratiam rediit.

2 Theopompo satisfaciemus [16]. De Caesare fugerat me ad te scribere. Video enim, quas tu literas [17] exspectaris. Sed ille scripsit ad Balbum,

non me n'era dato cagione: conciossiachè il dì innanzi le Idi, avendo Appio ragunato un senato assai povero, tanto fu il freddo, che da' gridori del popolo fu costretto mandarci a casa. Il medesimo Appio, per aver io sventato tutto l'affare del re Commageno, mi vien piaggiando per sè e per opera di Pomponio; conciossiachè egli vede che laddove io in altre simili bisogna menassi nel medesimo modo la lingua, egli ne avrebbe un febbraio assai magro. Del Re poi ho voluto la baia, come Dio tel dica; e non solamente gli cavai di mano quella terricciuola sul passo dell'Eufrate e di Zeumma, ma per giunta ho motteggiato sopra quella sua toga pretesta attaccatagli dal console Cesare, smascellando dal ridere le persone. Che egli voglia (ho detto io) aver gli onori medesimi ricalcati, senza rimendare d'anno in anno la sua pretesta, non la credo cosa da passargliela così. Or voi, Nobili, che non potevate patire in pretesta il re Busreno, patirete or Commageno? Tu vedi bene il genere e la ragion della beffa. Parlai al disteso contro quel Re di cenci, di che fu mandato in aria. Per lo qual mio dire, Appio sconcertato (come io dissi) mi fa attorno le moine; intendendo egli, niente esser più facile che mandar a monte ogni altra simile petizione. Ma io starò in guardia di non offenderlo: chè egli non ne facesse poi richiamo a Giove Ospitale, e contro di me accampasse tutti i Greci, per cui opera egli fu meco rappattumato.

2 Teopompo ne mandai soddisfatto. Quanto a Cesare, mi s'era sdimenticato di scriverti che quel piego delle lettere, nel quale n'era una mia ed una di Bal-

fasciculum illum epistolarum, in quo fuerat et mea et Balbi, totum sibi aqua madidum redditum esse: ut ne illud quidem sciat, meam fuisse aliquam epistolam. Sed ex Balbi epistola pauca verba intellexerat, ad quae rescripsit his verbis: *De Cicerone video te* [18] *quiddam scripsisse, quod ego non intellexi; quantum autem coniectura consequebar, id erat huiusmodi, ut magis optandum, quam sperandum putarem.* Itaque postea misi ad Caesarem [19] eodem illo exemplo literas. Iocum [20] autem illius de sua egestate ne sis aspernatus. Ad quem ego rescripsi, nihil esse, quod posthac arcae nostrae [21] fiducia conturbaret; lusique in eo genere et familiariter et cum dignitate. Amor autem eius erga nos perfertur omnium nuntiis singularis. Et literae [22] quidem ad id, quod exspectas, fere cum tuo reditu iungentur; reliqua singulorum dierum scribemus ad te, si modo tabellarios tu praebebis. Quamquam eiusmodi frigus impendebat, ut summum periculum esset, ne Appio suae aedes urerentur [23]. Vale.

CXXXIII. (Ad Div. VII, 5)

Argumentum. C. Trebatium Testam, iurisconsultum, familiarem suum, Caesari Galliarum proconsuli, diligentissime commendat.

bo, gli era stato consegnato tutto guazzoso di acqua: cotalchè egli non sa eziandio che quivi fosse alcuna mia lettera. Ma di quella di Balbo avea ricolto alcune poche parole, alle quali rispose con queste: *Veggo che tu mi scrivesti qualcosa di Cicerone, che non ho potuto rilevare; ma, secondo che mi parea indovinarne, egli era siffatta cosa più da desiderare, che da sperarla.* Il perchè io gli rescrissi nella stessa sentenza. Or tu lo scherzo di lui circa la povertà sua non disprezzarlo. Glielo rimbeccai così: Che egli altresì mal poteva fallire, a fidanza della mia borsa. Nella qual sentenza scherzai seco alla dimestica e con dignità. Ora dell'amor di lui singolare verso di me [1] tutti ne parlano a bocca piena. Anche le lettere intorno a ciò che tu aspetti vogliono venire forse ad un passo medesimo col tuo tornar qua. Ti scriverò ogni altra cosa dì per dì, sì veramente che tu mi tenga presti i corrieri: quantunque egli fa un freddo di sì maladetta ragione di sorte, che egli è gran pericolo non la casa di Appio ne sia brugiata. A Dio.

CXXXIII. (A Div. VII, 5)

Argomento. Raccomanda a Cesare proconsole delle Gallie, con tutto lo studio, Trebazio Testa giureconsulto, suo amico.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Feb. aut Martio.

CICERO CAESARI IMP.[1] S. D.

Vide, quam mihi persuaserim, te esse me alterum[2], non modo in his rebus, quae ad me ipsum, sed etiam in iis, quae ad meos pertinent. C. Trebatium[3] cogitaram, quocumque exirem[4], mecum ducere, ut eum meis omnibus studiis, beneficiis quam ornatissimum[5] domum reducerem. Sed postea quam et Pompeii commoratio[6] diuturnior erat, quam putaram; et mea quaedam tibi non ignota dubitatio[7] aut impedire profectionem meam videbatur, aut certe tardare: vide, quid mihi sumpserim. Coepi velle, ea Trebatium exspectare a te, quae sperasset[8] a me. Neque mehercule minus ei prolixe de tua voluntate promisi, quam eram solitus de mea polliceri. Casus vero mirificus quidam intervenit, quasi vel testis opinionis meae, vel sponsor humanitatis tuae. Nam quum de hoc ipso Trebatio cum Balbo nostro loquerer accuratius domi meae, literae mihi dantur[9] a te, quibus in extremis scriptum erat: *M. Rufum*[10], *quem mihi commendas, vel regem Galliae faciam, vel hunc Leptae delega si vis*[11]. *Tu ad me alium mitte quem ornem.* Sustulimus manus et ego et Balbus. Tanta fuit opportunitas, ut illud nescio quid[12] non fortuitum, sed divi-

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Febbraio, o Marzo.

CICERONE A CESARE IMPERADORE S.

Vedi [1] quanto io mi tenga sicuro te essere un altro me non pure nelle cose partenenti a me medesimo, ma eziandio a' miei. Io aveva fatto ragione di condur meco, dove che io m'andassi, Trebazio, con animo di ricondurlo a casa colmato il più che potesse de' miei servigi ed amorevolezze. Ma avendo veduto l'indugiar qui di Pompeo [2] esser troppo menato più in lungo dal mio avviso, e dubitando che un cotal mio sospetto, a te non ignoto, non guastasse, o certo ritardasse la mia partenza (vedi mia presunzione!), sono entrato in una mia deliberazione, che Trebazio dovesse da te aspettare quelle cose che egli avea sperato da me: nè, in fede mia, gli ho fatte meno larghe promesse dell'animo tuo, che io solessi fare del mio. Ma che? intravvenne caso miracoloso, che mi fu per poco o testimonio della credenza mia, o mallevadore della tua bontà. Conciossiachè, ragionando in casa mia molto studiosamente col nostro Balbo [3] intorno ad esso Trebazio, ecco mi son date tue lettere, nel fine delle quali così scrivevi: *Cotesto M. Rufo* [4] *che tu mi raccomandi, o io il farò re delle Gallie, o tu mandalo a Lepta* [5] *Legato. Ora se ciò vuoi far tu, e tu mandami un altro al quale io faccia servigio.* Levammo al cielo le mani io e Balbo, che mi fosse caduto il destro sì bello, che al tutto non parve un non so qual abbattimento,

num videretur. Mitto igitur ad te Trebatium, atque ita mitto, ut initio mea sponte, post autem invitatu tuo mittendum duxerim. Hunc, mi Caesar, sic velim omni tua comitate complectare, ut omnia, quae per me possis adduci, ut in meos conferre velis, in unum [13] hunc conferas; de quo tibi homine haec spondeo (non illo vetere verbo [14] meo, quod, quum ad te de Milone scripsissem, iure lusisti, sed more Romano [15], quo modo homines non inepti loquuntur) probiorem hominem, meliorem virum, pudentiorem [16] esse neminem. Accedit etiam, quod familiam ducit [17] in iure civili, singularis memoria, summa scientia. Huic ego neque tribunatum, neque praefecturam, neque ullius beneficii certum nomen peto; benivolentiam tuam et liberalitatem peto [18], neque impedio, quo minus, si tibi ita placuerit, etiam hisce eum ornes gloriolae insignibus. Totum denique hominem tibi ita [19] trado de manu (ut aiunt) in manum tuam istam, et victoria et fide praestantem. Sumus [20] enim putidiusculi; quamquam [21] per te vix licet: verum, ut video, licebit. Cura, ut valeas, et me, ut amas, ama.

CXXXIV. (Ad Q. frat. II, 13)

Argumentum. De rebus Id. Febr. in senatu actis; de Callisthene et Philisto historiae scriptoribus.

ma cosa dagli Dei ordinata. Ti mando dunque Trebazio, e tel mando com'uomo che da prima io intendea mandar di mia volontà, e poscia per invito fattomene da te medesimo. Ora quest'uomo io vorrei, o mio Cesare, che tu accogliessi con tutta la tua usata benignità, per adoperar in lui solo tutti que' servigi i quali tu a petizion mia possa mai condurti a fare a' miei medesimi [6]. Di quest' uomo io ti sto pagatore (non miga con quelle mie vecchie formule, le quali, scrivendoti io di Milone [7], dirittamente motteggiasti, ma all'usanza romana [8], come parlano le persone savie), che uom più dabbene, miglior personaggio e più onesto al mondo non troveresti. S'aggiunge a questo, che egli mena seco famiglia [9], e che nella ragion civile ha singolar memoria [10] e scienza profonda. Per lui non dimando nè tribunato [11], nè prefettura, nè nessun altro benefizio nominatamente: dimando la tua benvoglienza e benignità; e non tolgo per questo che, volendo tu, nol fornisca eziandio di queste insegne di minuta gloria. In somma, tutto quanto egli è lo metto dalla mia (come dicono) in cotesta tua mano, per vittorie e per fede gloriosa. Ecco noi siamo in ciò alquanto più fastidiosetti, che tu tel possa patire; ma te ne passerai, come credo. Fa di star sano, ed amami: quel che tu fai. A Dio.

CXXXIV. (A Q. frat. II, 13)

Argomento. Delle cose trattate in senato a' 13 di febbraio; e degli storici Callistene e Filisto.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, postr. Id. Febr.

MARCVS Q. FRATRI S.

Risi nivem atram [1]: teque hilari animo esse et promto ad iocandum, valde me iuvat. De Pompeio [2] assentior tibi, vel tu potius mihi. Nam, ut scis, iampridem istum canto [3] Caesarem. Mihi crede, in sinu est, neque ego discingor [4]. Cognosce nunc Idus. Decimus erat Caelio dies [5]. Domitius ad numerum [6] iudices non habuit. Vereor ne homo teter et ferus, Pola Servius, ad accusationem veniat. Nam noster Caelius valde oppugnatur a gente Clodia. Certi nihil est adhuc; sed veremur. Eodem igitur die Tyriis [7] est senatus datus frequens; frequentes contra Syriaci publicani. Vehementer vexatus Gabinius; exagitati tamen a Domitio [8] publicani, quod eum essent cum equis prosecuti [9]. C. noster Lamia [10] paullo ferocius, quum Domitius dixisset: *Vestra culpa haec acciderunt, equites Romani; dissolute enim iudicatis. — Nos iudicamus, vos laudatis* [11], inquit. Actum est eo [12] die nihil. Nox diremit. Comitialibus diebus, qui Quirinalia sequuntur, Appius interpretatur non impediri se lege Pupia [13], quo minus habeat senatum, et quod Gabinia sanctum sit, etiam cogi ex Kal. Febr. usque ad Kal. Martias, legatis senatum quotidie dare [14]. Ita pu-

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, a' 14 di Febbraio.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

Ho riso della *neve scura* [1], e ben mi piace che tu sia di buon umore e disposto a' scherzi. Quanto a Pompeo, io son dalla tua, o piuttosto tu dalla mia: chè, come sai, egli è un pezzo ch'io metto Cesare in cielo. Credimi, lo mi porto in seno, e senza scioglier la fascia. Ora odi delle Idi. Celio era al decimo giorno, e Domizio non ebbe il giusto numero di giudici; e temo non Pola Servio, uomo feroce e torbido, non venga all'accusa, perchè il nostro Celio è forte oppugnato da casa Clodia. Fino a qui nulla di certo; ma ne dubito. Nel dì medesimo fu dato a' Tirii senato ben pieno, e piena altresì fu la parte de' Pubblicani di Siria. Gabinio fu mèsso forte alle strette; e stretti altresì fra l'uscio e 'l muro da Domizio i Publicani, perchè lo avessero accompagnato a cavallo. Alle parole di Domizio = *Di queste cose gran mercè a voi, o cavalieri romani, che giudicate alla scapestrata* = Lamia rispose con un po' di ferocia: *Noi diam le sentenze, voi assolvete.* In quel dì nulla fu conchiuso; la notte tagliò. Ne' dì comiziali, che seguono a' quirinali, Appio, interpretando la legge Pupia, si tiene licenziato di tener senato; anzi, per la sanzione della Gabinia, costretto di dar senato ogni dì a' Legati, dal primo di febbraio fino al primo di marzo: e tuttavia in questi

accessio commendationis tuae: nec ea vulgaris, sed cum aliquo insigni indicio meae erga te benivolentiae. Tu modo ineptias istas, et desideria urbis, et urbanitatis depone: et, quo consilio profectus es [2], id assiduitate et virtute consequere [3]. Hoc tibi tam ignoscemus [4] nos amici, quam ignoverunt Medeae [5], quae Corinthum « arcem altam « habebant [6] matronae opulentae, optimates »; quibus illa manibus gypsatissimis [7] persuasit, ne sibi vitio illae verterent, quod abesset a patria. « Nam « multi suam rem bene gessere et publicam, pa« tria procul [8]. Multi, qui domi eatatem agerent, « propterea sunt improbati ». Quo in numero tu certe fuisses, nisi te extrusissemus. Sed plura scribemus alias. Tu, qui ceteris cavere didicisti [9], in Britannia [10] ne ab essedariis decipiaris, caveto: et quando [11] Medeam agere coepi, illud semper memento: *Qui ipse sibi sapiens prodesse non quit* [12], *nequicquam sapit.* Cura, ut valeas.

CXXXVI. (Ad Div. VII, 7)

Argumentum. Studium suum in commendando significat; monet ut Caesari operam det, ab eoque exspectet omnia.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Apr.

CICERO TREBATIO S. D.

Ego te commendare non desisto; sed, quid proficiam, ex te scire cupio. Spem maximam ha-

sona tua; e non mica delle comuni, ma con qualche peculiar cenno del ben ch'io ti voglio. Solamente manda via coteste tue fanciullaggini, e le smanie dell'esser lontano da Roma e da questa cittadinità [1]; ma colla assiduità e col valore mettiti di forza a raggiugnere quel fine per lo qual sei partito. Or noi amici tanto ti perdoneremo questa cosa, quanto a Medea faceano quelle ricche ottimate matrone le quali abitavano in Acrocorinto [2] (nella rocca alta di Corinto); alle quali ella con mani bianchissime [3] persuase che non volessero biasimarla, perchè vivesse fuori di patria. « Conciossiachè « molti stando fuori di patria, ottimamente si sono « avanzati; e molti che consumarono la vita in casa, « ne acquistarono mala voce ». De' quali certamente uno saresti stato tu, se noi non t'avessimo cacciato fuori. Ma per un'altra volta diremo altro più. Tu che se' sperto di stare alla guardia degli altri [4], pígliati guardia tu stesso in cotesta Inghilterra, che tu non sii preso in mezzo da' carrettieri [5]; e posciachè ho messo mano a rappresentare Medea, fa d'aver sempre in mente: *Che chiunque è savio, e non sa far bene a se stesso, costui non sa un zero* [6]. Fàtti buon governo.

CXXXVI. (A Div. VII, 7)

Argomento. Gli mostra il suo zelo nel raccomandarlo a Cesare; e l'ammonisce di fargli ogni servizio, da lui aspettandosi ogni ventura.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Aprile.

CICERONE A TREBAZIO S.

Io non rifino mai di fare raccomandazioni per te: ora sta a te di farmi sapere frutto che io ne ricolga.

beo in Balbo: ad quem de te diligentissime et saepissime scribo [1]. Illud soleo mirari, non me toties accipere tuas literas, quoties a Quinto mihi fratre afferantur [2]. In Britannia nihil esse audio neque auri, neque argenti [3]. Id si ita est, essedum aliquod suadeo capias [4], et ad nos quam primum recurras. Sin autem sine Britannia tamen assequi, quod volumus [5], possumus; perfice, ut sis in familiaribus Caesaris. Multum te in eo frater adiuvabit meus, multum Balbus; sed, mihi crede, tuus pudor et labor plurimum. Imperatorem [6] liberalissimum, aetatem opportunissimam, commendationem certe singularem habes; ut tibi unum timendum sit, ne ipse tibi defuisse videare.

CXXXVII. (Ad Att. IV, 14)

Argumentum. Atticum Roma absentem rogat, ut ad suos scribat, ut libri sui Ciceroni pateant; et ut si quid novi habet scribat, denique ut itinere ex sententia confecto se quam primum revisat.

Scr. in Cumano A. V. C. DCXCIX, mense Maio.

CICERO ATTICO S.

Vestorius [1] noster me per literas fecit certiorem, te Roma a. d. VI Id. Maias putare profectum esse [2], tardius quam dixerat, quod minus valuisses. Si iam melius vales, vehementer gau-

Io n'ho grandissima speranza in Balbo, al quale scrivo di te con grandissimo affetto, e il più spesso che posso. Ben mi soglio maravigliare come ciò sia, che io non ricevo tue lettere tutte le volte che me ne vengono da Quinto fratello. In Inghilterra sento non essere punto di oro nè di argento [1]. Se la cosa è così, io ti conforto di metter mano a qualche calesse, e tornartene qua a rotta. Se poi anche senza l'Inghilterra c'è però via da venire agli intenti nostri, fa ogni opera di metterti in familiarità di Cesare: al che ti darà molto di spalla mio fratello, e molto anche Balbo. Ma, credimi, troppo più lo farà la tua onestà, e 'l darti le mani attorno. Hai imperadore liberalissimo, un'età affatto da ciò, grazia senza dubbio singolare: cotalchè di sola una cosa mi par da temere, non forse tu stesso ti sia lasciato scappar il destro di mano. A Dio.

CXXXVII. (Ad Att. IV, 14)

Argomento. Prega Attico, uscito da Roma, che voglia scrivere a' suoi che gli sia lasciata aperta la sua libreria; e che se nulla c'è di nuovo, glielo scriva; e da ultimo che, dopo avuto il fine di quel suo viaggio, torni al più presto a rivederlo.

Dal Cumano l'anno DCXCIX, nel mese di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

Il nostro Vestorio mi scrisse (come egli credea) che tu fossi partito da Roma a' 10 di maggio, più tardi che non avevi promesso, per non sentirti in tempera. Se oggimai tu sei in miglior essere, lodato Dio!

deo. Velim, domum ad te [3] scribas, ut mihi tui libri pateant, non secus, ac si ipse adesses, quum ceteri, tum Varronis [4]. Est enim mihi utendum quibusdam rebus ex iis libris ad eos, quos in manibus habeo [5]: quos, ut spero, tibi valde probabo. Tu velim [6], si quid forte novi habes, maxime a Quinto fratre [7], deinde a C. Caesare, et si quid forte de comitiis, de re publica, (soles enim tu haec festive [8] odorari) scribas ad me; si nihil habebis, tamen scribas aliquid. Numquam enim mihi tua epistola aut intempestiva, aut loquax visa est. Maxime autem rogo, rebus tuis, totoque itinere ex sententia confecto, nos quamprimum revisas. Dionysium [9] iube salvere. Cura, ut valeas.

CXXXVIII. (Ad Q. frat. II, 14)

Argumentum. Nuntiat se librum de re publica scribere; Quinto operam in mandatis eius persequendis pollicetur; Orfium et Trebatium commendat.

Scr. in Cumano vel Pompeiano A. V. C. DCXCIX, mense Maio.

MARCVS Q. FRATRI S.

Duas adhuc a te accepi epistolas, quarum alteram [1] in ipso discessu nostro, alteram Arimino datam. Plures, quas [2] scribis te dedisse, non acceperam. Ego me in Cumano et Pompeiano, prae-

Vorrei che tu scrivessi a' tuoi di casa che mi tengano aperta la tua libreria, così appunto, come se tu ci fossi tu: sì gli altri libri, e sì que' di Varrone [1]; chè e' mi fanno bisogno a certe cose che n'ho a trarre per quelle opere che sto scrivendo, delle quali, siccome spero, non poco ti loderai. Tu scrivimi, te ne prego, se mai avessi nulla di nuovo, massimamente da Quinto fratello [2], quindi da C. Cesare; ed anche se nulla de' Comizii e della Repubblica: essendo tu solito annasare co' tuoi be' modi siffatte cose. Se tu non hai niente, scrivimi nondimeno qualcosa: chè niuna tua lettera mi riuscì mai nè fuor di tempo, nè chiacchierona. Soprattutto ti prego che, spacciato secondo il piacer tuo ogni affare, e tutto cotesto viaggio, tu faccia quanto prima di rivederci. Salutami Dionisio. Abbiti cura.

CXXXVIII. (A Q. frat. II, 14)

Argomento. Gli fa sapere de' libri della Repubblica che sta scrivendo; promette a Quinto l'opera sua nel dar effetto alle sue commissioni; gli raccomanda Orfio e Trebazio.

Dal Cumano, o dal Pompeiano, l'anno DCXCIX, nel mese di Maggio.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

Due lettere avute da te fino a qui: l'una scritta appunto nel nostro partirci insieme; l'altra da Rimini; delle altre più che tu dì d'avermi scritto, nessuna. Io mi vo spassando nel Cumano e nel Pompeiano, salvo

terquam quod sine te, ceterum satis commode oblectabar [3]. Et eram in iisdem locis usque ad Kal. Iunias futurus. Scribebam illa, quae dixeram, πολιτικά: spissum sane opus et operosum. Sed si ex sententia successerit: bene erit opera posita [4]. Sin minus: in illud ipsum mare deiiciemus, quod scribentes spectamus [5]. Aggrediemur alia, quoniam quiescere non possumus. Tua mandata persequar diligenter, et adiungendis hominibus, et quibusdam [6] non alienandis. Maximae mihi vero curae erit, ut Ciceronem tuum nostrumque videam, scilicet quotidie: sed et inspiciam [7] quid discat, quam saepissime; et, nisi ille contemnet [8], etiam magistrum me ei profitebor: cuius rei nonnullam consuetudinem nactus sum in hoc horum dierum otio, Cicerone nostro minore perdocendo [9]. Tu, quemadmodum scribis, quod etiam si non scriberes, facere te diligentissime tamen sciebam, facies scilicet, ut mea mandata [10] digeras, persequare, conficias. Ego, quum Romam venero, nullum praetermittam Caesaris tabellarium, cui literas ad te non dem. His diebus (ignosces) cui darem, fuit nemo ante hunc M. Orfium, equitem Romanum [11], nostrum et pernecessarium, et quod est ex municipio Atellano: quod scis esse in fide nostra. Itaque eum tibi commendo in maiorem modum, hominem domi splendidum, gratiosum etiam extra domum: quem fac ut tua liberalitate

il non averti qui meco, con non poco piacere; e fo ragion di rimanermi qui medesimo fino all'entrar di giugno. Sto scrivendo, come ti dissi, della Repubblica: lavoro fitto e di molta faccenda. Ma se mi venga fornito come voglio io, n'avrò pagate le spese; e se no, e noi il gitteremo in questo mare medesimo che scrivendo ci sta sugli occhi. Metterem mano ad altro, da che star indarno non posso. Alle cose da te raccomandatemi io darò opera accuratamente, sì nell'accattarti amicizie, e sì nel non istorpiarne certe altre. Ma soprattutto farò diligenza di vedere (dico ogni dì) il Ciceron tuo e nostro, e sarò continuo a far la veduta del profitto che e' fa; anzi, se egli nol rifiuti, io me gli profferirò anche maestro: di che ho io preso qualche po' di uso in questo ozio di questi giorni, ammaestrando il Ciceron nostro [1]. Tu farai, secondo che mi scrivi (e, non iscrivendolmi anche, io era sicuro che tu il facevi diligentissimamente), di recare a ordine e dar opera a spacciarmi ogni cosa che ti raccomandai. Tornatone a Roma, non partirà corriere di Cesare, che io non gli dia lettere a te. In questi giorni (scusami) non ebbi a mano nessuno a chi darne, prima di questo Orfio cavaliere romano, cosa nostra; sì per esserci molto intrinseco, e sì perchè egli è del Municipio Atellano, il quale sai a noi essere raccomandato. Lui dunque quanto più posso ti raccomando: ch'egli è uomo splendido per in casa, e grazioso per di fuori.

tibi obliges. Est tribunus militum in exercitu nostro [12]. Gratum hominem, observantemque cognosces. Trebatium ut valde ames, vehementer te rogo. Vale.

CXXXIX. (Ad Div. VII, 8)

Argumentum. Scribit se Trebatium Caesari iterum commendasse; reprehendit autem eius festinationem, et miratur cur tribunatus commoda contempserit.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Maio.

CICERO TREBATIO

Scripsit ad me Caesar perhumaniter, nondum te sibi [1] satis esse familiarem propter occupationes suas, sed certo [2] fore. Cui quidem ego rescripsi, quam mihi gratum esset futurum, si quam plurimum in te studii, officii, liberalitatis suae contulisset. Sed ex tuis literis cognovi praeproperam quamdam [3] festinationem tuam; et simul sum admiratus, cur tribunatus [4] commoda, demto praesertim labore militiae, contemseris. Querar cum Vacerra et Manilio [5]; nam Cornelio nihil audeo dicere, cuius tu periculo stultus es, quando [6] te ab eo sapere didicisse profiteris. Quin tu urges istam occasionem et facultatem, qua melior numquam reperietur? Quod scribis de illo Preciano iurisconsulto [7], ego te ei non desino com-

Vedi di obbligartelo colla tua liberalità: egli è tribun de' soldati nel nostro esercito. Lo troverai grato e d'animo reverente. A Trebazio (te ne prego) vuogli tutto il bene.

CXXXIX. (A Div. VII, 8)

Argomento. Scrive a Trebazio d'averlo da capo raccomandato a Cesare; riprende la sua fretta, e dice di non intendere come egli abbia fatto poco conto delle utilità del tribunato.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Maggio.

CICERONE A TREBAZIO

Mi scrisse Cesare con tutta umanità di non aver potuto, per le sue occupazioni, fare a te troppa copia di sè, ma che di certo il farà; ed io gli risposi, quanto piacere m'avrebbe fatto, usando in te il più che si potesse dell'affezion sua, delle cortesie, della larghezza. Ma dalle tue lettere ho scoperta in te una certa fretta fuor di proposito; e mi sono altresì maravigliato come tu ti sia lasciato fuggir di mano i vantaggi del tribunato [1], massimamente franchi del travaglio della milizia. Ne farò mie doglianze con Vacerra e con Manilio [2]; chè a Cornelio non oso dir nulla, il quale dee scapitare di questa tua goffaggine, protestando tu di aver da lui imparato esser savio. Or che non afferri tu quest'occasione e questo bel destro, che de' migliori non te ne verrebbono a mano? Quanto a quel Preziano [3] giureconsulto, del qual mi scrivi, io non re-

mendare. Scribit enim ipse mihi, te sibi gratias agere [8] debere. De eo quid sit, cura, ut sciam. Ego vestras literas Britannicas [9] exspecto. Vale.

CXL. (Ad Q. frat. II, 15, pars prima)

Argumentum. 1 Caesaris in se et Quintum amorem et liberalitatem collaudat, suumque erga eum studium pollicetur; 2 de Trebatio benigne a Caesare accepto, et Curtio ei commendato; 3 de rerum Romanarum statu.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Maio.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 A. d. IIII Nonas Iunias, quo die Romam veni, accepi tuas literas datas Placentiae [1]: deinde alteras postridie datas Laude Nonis [2], cum Caesaris literis, refertis omni officio, diligentia, suavitate. Sunt ista quidem magna [3], vel potius maxima. Habent enim vim magnam ad gloriam et ad summam dignitatem. Sed mihi crede, quem [4] nosti: quod in istis rebus ego plurimi aestimo, id iam habeo: te scilicet primum tam inservientem communi dignitati; deinde Caesaris tantum in me amorem; quem omnibus iis [5] honoribus, quos me a se exspectare vult, antepono. Literae vero eius una datae cum tuis, quarum initium est: Quam suavis ei tuus adventus fuerit, et recordatio veteris amoris; deinde, se effecturum,

sto di tenergliti raccomandato; anzi egli stesso scrive a me che tu gli se' tenuto di render grazie. Fammi sapere come stia il fatto. Io aspetto tue lettere d'Inghilterra 4. A Dio.

CXL. (A Q. frat. II, 15, parte prima)

Argomento. 1 Leva a cielo l'amor e la liberalità di Cesare verso di sè e del fratello, e gli promette per conto di lui tutto il suo zelo; 2 delle benigne accoglienze fatte da Cesare a Trebazio, e di Curzio a lui raccomandato; 3 circa lo stato delle cose di Roma.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Maggio.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Il dì 2 di giugno, nel qual venni a Roma, ebbi una tua lettera colla data di Piacenza; e l'altro dì un'altra da Lodi [1], a' 5, con lettere di Cesare colme di tutta cortesia, amorevolezza, soavità. Or queste cose non pure sono un gran che, ma un grandissimo: chè importano gran peso di gloria e di altezza di onore. Ma credimi (e ben mi conosci), quello di che in questa bisogna io fo maggior capitale, io il tengo già in mano: e questo se' tu, che tanto aiuti l'onor tuo e 'l mio; e dopo te, l'affezione che tanta mi porta Cesare, la quale io metto innanzi a tutti questi onori ch'egli mi fa aspettare da sè. Ma incredibil consolazione mi diede la lettera di lui, con la data medesima delle tue, nella quale m'entra dicendo quanto gli sia stata cara la tua venuta, e la ricordanza del vecchio amor nostro; e come egli avrebbe operato per

ut ego in medio dolore ac desiderio tui, te, quum a me abesses, potissimum secum esse laetarer; incredibiliter delectarunt. Quare facis tu quidem fraterne, quod me hortaris, sed mehercule currentem nunc quidem, ut omnia mea studia in istum unum conferam. Ego vero ardenti quidem studio hoc fortasse [6] efficiam, quod saepe viatoribus, quum properant, evenit: ut, si serius, quam voluerunt [7], forte surrexerint, properando, etiam citius, quam si de multa nocte [8] vigilassent, perveniant quo velint: sic ego, quoniam in isto homine colendo tam indormivi diu, te mehercule saepe excitante, cursu corrigam tarditatem, tum equis, tum vero [9] (quoniam scribis poëma [10] ab eo nostrum probari) quadrigis poëticis. Modo mihi date Britanniam, quam pingam coloribus tuis, penicillo meo. Sed quid ago? quod mihi tempus, Romae praesertim, ut iste [11] me rogat, manenti, vacuum ostenditur? sed videro. Fortasse enim (ut fit) vincet tuus amor [12] omnes difficultates.

2 Trebatium quod ad se miserim, persalse et humaniter etiam gratias mihi agit. Negat enim, in tanta multitudine eorum, qui una essent, quemquam fuisse, qui vadimonium [13] concipere posset. M. Curtio [14] tribunatum ab eo petivi (nam Domitius [15] se derideri putasset, si esset a me rogatus [16]: hoc enim est eius quotidianum [17], se

forma, che io, nel forte del mio dolore e pena della tua lontananza, non avrei provato maggior allegrezza di questa, del saperti vicino a sè. Il perchè tu fai ben da fratello, frugandomi (ma, ti prometto, tu frughi al presente uno che corre) che tutte le mie cure io spenda in solo cotesto uomo. Or io lo farò con tutto l'ardore; e forse mi verrà conseguito quello che avviene a' viandanti, pigliando il trotto, che essendosi per avventura levati più tardi che non volevano, studiando poi il passo, arrivano anche più presto al lor fine, che se a gran notte si fossero risentiti. Così io, il quale sopra coltivare cotesto uomo ho sì lungamente dormigliato (e tu, dirò il vero, spesso venivimi punzecchiando), emenderò correndo la tardità mia, sì a cavallo e sì (da che mi scrivi essergli il mio poema piaciuto) a quadriga poetica. Solamente, datemi l'Inghilterra da dipingere co' tuoi colori e col mio pennello. Ma che fo io? Quale ozio mi resta da ciò? massime restandomi io in Roma, come il Messer me ne prega? Ma vedrò poi: forse l'amor tuo, come incontra, vincerà tutti gl'impedimenti.

2 Anche dell'avergli io mandato Trebazio, con molto gentile scherzo mi rende grazie, affermandomi che di tante persone che sono con lui, non n'era uno che sapesse accozzar la formula d'un obbligo di comparigione. Io dimandai al medesimo il tribunato per M. Curzio (da che Domizio sel sarebbe recato ad insulto se io n'avessi pregato lui: poichè questo è il suo dir d'ogni dì, che egli non sarebbe eziandio un tribun di sol-

ne tribunum militum quidem facere: etiam in senatu lusit Appium collegam, propterea isse ad Caesarem, ut aliquem tribunatum auferret); sed in alterum annum. Id et Curtius ita volebat. Tu, quemadmodum me censes oportere esse in re publica [18] et in nostris inimicitiis, ita et esse, et fore auricula infima [19] scito molliorem.

3 Res Romanae se sic habebant. Erat nonnulla spes comitiorum, sed incerta; erat aliqua suspicio dictaturae [20], ne ea quidem certa; summum otium forense, sed senescentis magis civitatis, quam acquiescentis. Sententia autem nostra in senatu eiusmodi, magis ut alii nobis assentiantur, quam nosmetipsi. Τοιαῦθ' ὁ τλήμων πόλεμος ἐξεργάζεται [21].

CXLI. (Ad Q. fratr. II, 15, extr.)

Argumentum. Nihil opus esse rescribit fratri, ut sui periculi causa citius quam ipsi opus sit e provincia Romam redeat, ambitum in urbe valde ingravescere significat.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Quintili.

MARCVS Q. FRATRI S.

Calamo [1] et atramento temperato, charta etiam dentata [2] res agetur. Scribis enim, te [3] meas literas superiores vix legere potuisse; in quo nihil eorum, mi frater, fuit, quae putas. Neque enim occupatus eram, neque perturbatus, nec iratus

dati; ed anche in senato volle la baia di Appio collega suo, che avesse avuto ricorso a Cesare per buscarne qualche tribunato); ma per l'anno vegnente: chè così voleva Curzio medesimo. Or quanto al modo che tu credi a me convenire di governarmi nelle cose pubbliche e nelle nostre inimicizie, sappi ch'io sono e sarò più floscio del polpastrel dell'orecchia.

3 Le cose romane son qui: de' comizii v'è qualche speranza, ma incerta; anche qualche cenno della dittatura, ma nè questo fondato; nel Foro gran vacanza, ma meglio di città invecchiata che riposata. In senato poi io dico il parer mio per forma, che piace meglio agli altri che a me medesimo.

Queste son l'opre tue, guerra funesta! [2]

CXLI.

(A Q. frat. II, 15, ult.)

Argomento. Risponde al fratello, non bisognar punto che a cagione del suo pericolo egli voglia tornar dalla provincia a Roma prima del tempo da ciò; e gli fa sapere che le pratiche in Roma via più erano rinforzate.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Luglio.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

Scriverò con penna ed inchiostro ben preparati e carta levigata [1]: da che tu scrivi d'aver penato a leggere l'ultima mia lettera, nella quale però non ci fu nulla, fratelmo, di quello che tu sospettavi; da che nè io era occupato, nè riversato, nè crucciato con chic-

alicui; sed hoc facio semper, ut, quicumque calamus in manus meas venerit, eo sic utar, tamquam bono. Verum attende nunc, mi optime et suavissime frater, ad ea dum rescribo, quae tu in hac eadem [4] brevi epistola πραγματικῶς valde scripsisti. De quo petis [5], ut ad te, nihil occultans, nihil dissimulans, nihil tibi indulgens, genuine [6], fraterneque rescribam: id est, utrum huc advoles [7], ut dixeris, an ad expediendum te, si causa sit, commorere. Si, mi Quinte, parva aliqua res esset, in qua sciscitarere, quid vellem; tamen, quum tibi permissurus essem, ut faceres, quod velles: ego ipse, quid vellem, ostenderem. In hac vero re hoc profecto quaeris, cuiusmodi illum annum, qui sequitur, exspectem: plane aut tranquillum nobis, aut certe [8] munitissimum: quod quotidie domus [9], quod forum, quod theatri significationes declarant, nec laborant quod mea conscientia [10] copiarum nostrarum, quod Caesaris, quod Pompeii gratiam tenemus. Haec, me ut confidam, faciunt. Sin aliquis erumpet amentis hominis [11] furor: omnia sunt ad eum frangendum expedita. Haec ita sentio, iudico, ad te explorate scribo. Dubitare te, non assentatorie sed fraterne veto. Quare suavitatis equidem nostrae fruendae causa cuperem te ad id tempus venire, quod dixeras: sed illud malo tamen, quod putas; etenim magni aestimo ἀμφιλαφείαν [12] illam

chessia. Ma io fo sempre così, che qualunque penna mi si dà a mano, io l'adopero per bella e buona. Or bada qui, mio ottimo e dolcissimo fratello, alla risposta ch'io fo alle cose che in questa tua breve lettera m'hai scritto da gran praticante. Tu vuoi che nettamente e fratellescamente, niente occultando, nè dissimulando, nè a te condescendendo, ti dica se tu debba (come io t'avea detto) volar qua, o se piuttosto, avendo tu modo da spacciare le cause tue, tu ti rimanga costì. Ora, o mio Quinto, se piccola cosa fosse, della quale tu mi domandassi quello che io volessi fare, eziandio se io ti volessi licenziare a far la tua volontà, nondimeno ti mostrerei qual fosse la mia. Ma tu nella presente bisogna vuoi certo sapere quello che io mi prometta dell'anno che viene. Ecco al tutto: o quieto per noi, o certo sicurissimo. Questo mi mostra la frequenza di ogni dì a casa mia; questo le dimostrazioni del teatro, questo il Foro; nè guasta punto il mirabile consentimento che è tra i nostri soldati, nè l'essere noi molto innanzi con Cesare, nè con Pompeo. Questo è che mi tiene a fidanza. Che se sbucasse fuori qualche pazzo furioso, noi abbiam presti tutti gli argomenti da abbatterlo. Così sento io, così giudico, così con ogni sicurezza ti scrivo; e non da piaggentiere, ma da fratello ti proibisco di averne alcun dubbio. Io amerei dunque, per godermi la dolcezza tua, che tu tornassi al tempo posto da te; ma amo meglio quello che tu giudichi il meglio, perciocchè io tengo in gran conto quella tua circospezione, e del poterti sciorre da'

tuam, et exspectationem debitorum tuorum. Illud quidem sic habeto, nihil nobis expeditis, si valebimus, fore fortunatius. Parva sunt, quae desunt, nostris quidem moribus [13], et ea sunt ad explicandum expeditissima, modo valeamus. Ambitus redit immanis. Numquam fuit par. Idib. Quint. foenus fuit ZZ ex Z [14], coitione Memmii, quam cum Domitio habuit. Scaurus unum vincere, Messala flaccet [15]. Non dico ὑπερβολικῶς [16], vel H-S centies constituunt in praerogativa pronuntiare [17]. Res ardet invidia. Tribunicii candidati compromiserunt, H-S quingenis in singulos apud M. Catonem [18] depositis, petere eius arbitratu, ut, qui contra fecisset, ab eo condemnaretur. Quae quidem comitia gratuita si fuerint, ut putantur, plus unus Cato fuerit [19], quam omnes leges omnesque iudices.

CXLII. (Ad Att. IV, 15)

Argumentum. 1 Eutychidem ab Attico manumissum esse sibi gratum esse scribit; 2 petit ut ex Asiatico itinere, ad quod tempus confirmaverit, redeat; 3 literas ad Atticum scriptas ei redditas non fuisse suspicatur; 4 de Sufenate et Catone absolutis, et de Procilio condemnato; 5 de itinere suo ad Reatinos; 6 de ludis a se Romae spectatis; 7 de ambitu ingravescente; 8 Q. fratrem iam in Britannia esse videri. 9 Denique Dionysium vult ab Attico excitari, ut mox ad se veniat.

tuoi debiti. Or abbi per fermo che uscendo noi di queste strette, e stando sani, ne torneremo i più fortunati del mondo. Poche sono le cose tuttavia che ci restano a racconciare (dico al tenore della nostra vita); ed esse portano picciol travaglio: sì stiamo noi bene. I brogli vanno fuor d'ogni segno: non fu mai cosa simile. A' 15 di luglio gli interessi montavano da quattro a otto per cento [2] per trattato di Memmio con Domizio onde vincere Scauro. Messala è al lumicino. Non lancio campanili. Deliberano di profferire pel voto delle centurie fino a dieci milioni di sesterzi. L'invidia ha levato un incendio. I candidati tribunizii hanno fatto compromesso sino a cinquecentomila sesterzi [3] per testa, depositati in mano di Catone; dimandando che chiunque avesse fallito ricevesse multa ad arbitrio di lui. Questi comizii se (come si crede) si faranno senza spesa, il solo Catone ci varrà più di tutte le leggi e di tutti i giudici.

CXLII. (Ad Att. IV, 15)

Argomento. 1 Scrive ad Attico di rallegrarsi della libertà donata ad Eutichide; 2 lo prega di tornare dal suo viaggio dell'Asia a tempo da lui posto; 3 teme non forse sieno smarrite alcune sue lettere scritte ad Attico; 4 di Sufenate e Catone assoluti, e della condanna di Procilio; 5 del suo viaggio a Rieti; 6 de' giuochi a' quali fu in Roma; 7 de' brogli che più bollivano; 8 il fratel Quinto dover oggimai essere in Bretagna; 9 finalmente vuole che Attico punzecchi Dionisio, che venga a sè di presente.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Quintili.

CICERO ATTICO S.

1 De Eutychide gratum; qui vetere praenomine, novo nomine [1] T. erit Caecilius; ut est ex me, et ex te [2] iunctus Dionysius, M. Pomponius. Valde mehercule mihi gratum, si Eutychides tuam erga me benivolentiam cognoscet [3], et suam illam in meo dolore συμπάθειαν, neque tum mihi obscuram, neque post ingratam fuisse.

2 Iter Asiaticum tuum puto tibi [4] suscipiendum fuisse. Numquam enim tu sine iustissima causa tam longe a tot tuis et hominibus et rebus carissimis et suavissimis [5] abesse voluisses. Sed humanitatem tuam amoremque in tuos, reditus celeritas [6] declarabit. Sed vereor, ne lepore te suo [7] detineat diutius rhetor Clodius, et homo pereruditus, ut aiunt, et nunc quidem deditus Graecis literis Pituanius [8]. Sed, si vis homo esse, recipe te ad nos, ad quod tempus confirmasti. Cum illis tum, quum [9] salvi venerint, Romae vivere licebit.

3 Avere te scribis, accipere aliquid a me literarum; dedi, ac multis quidem de rebus, ἡμερολεγδὸν [10] perscripta [11] omnia: sed, ut coniicio, quoniam mihi non videris in Epiro diu fuisse, redditas tibi non arbitror. Genus autem mearum,

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Luglio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Bene sta di Eutichide, il quale, aggiunto al vecchio prenome il nuovo nome, sarà T. Cecilio [1]; come a Dionisio, tuo e mio, fu formato il nome di M. Pomponio. Mi sarà carissimo, in fede mia, che Eutichide vegga il gran bene che tu mi vuoi; e che sappia, il dolore che egli portò della mia disgrazia, nè allora essermi stato occulto, nè poscia men caro.

2 Credo te al tuo viaggio in Asia essere stato forzato: conciossiachè senza giustissima cagione tu non avresti mai patito di dover vivere tanto lontano, sì dalle persone, e sì dalle cose che tu hai carissime. Ma quanto sia la tua carnalità de' tuoi e la tenerezza, ce ne chiarirà il tuo presto ritorno. Solamente non vorrei che colle sue facezie ti tenesse a bada il retore Clodio [2], e Pituanio [3], persona, come si dice, eruditissima, e, certo al presente, dedita alle greche lettere. Ma se tu se' l'uomo che sei, riduciti a casa al tempo che promettesti: con que' due, venendo salvi, potrai ben passartene in Roma.

3 Tu scrivi che ti consumi d'avere qualche po' di mie lettere; io te n'ho scritto, e di varie cose notato ogni particolarità dì per dì: ma, a quello che io indovino (non essendo tu, come credo, dimorato molto in Epiro), non ti debbono essere state consegnate. Or le

ad te quidem [12], literarum eiusmodi fere est, ut non libeat cuiquam dare, nisi de quo exploratum sit, tibi eum redditurum.

4 Nunc Romanas res accipe. A. d. III Non. Quint. Sufenas et Cato absoluti [13]; Procilius condemnatus [14]. Ex quo intellectum est, τρισαρειοπαγίτας ambitum, comitia, interregnum, maiestatem, totam denique rem publicam flocci non facere. Debemus patrem familias domi suae occidere [15] nolle; neque tamen id ipsum abunde. Nam absolverunt XXII, condemnarunt XXVIII. Publius [16] sane diserto epilogo criminans mentes iudicum moverat [17]. Hortalus in ea causa fuit, cuiusmodi solet [18]. Nos verbum nullum. Verita est enim pusilla, quae nunc laborat, ne animi in Publio offenderer [19].

5 His rebus actis, Reatini me ad sua τέμπη duxerunt, ut agerem causam [20] contra Interamnates apud consulem [21], et decem legatos; quod lacus Velinus, a M'. Curio emissus, interciso monte, in Narem defluit [22]: ex quo est illa siccata [23], et humida tamen modice Rosea. Vixi [24] cum Axio. Quin etiam me ad Septem Aquas duxit.

6 Redii Romam Fonteii [25] causa a. d. VII Idus Quintiles. Veni in spectaculum [26]; primum, magno et aequabili plausu (sed hoc ne curaris; ego ineptus, qui scripserim); deinde Antiphonti operam [27]. Is erat ante manumissus, quam produ-

lettere mie (dico le scritte a te) sono il più così fatte, che io non vo' consegnarle se non a tale di cui io mi tenga sicuro che te le debba mettere in mano.

4 Or odi le cose di Roma. A' 15 di luglio Sufena e Catone furono assoluti; Procilio [4] condannato: di che si comprese come questi santissimi Areopagiti [5] non istimano un porro i brogli, i comizii, l'interregnò, la maestà, in somma tutta la Repubblica. Dobbiamo bene abborrire di uccidere in casa sua un padre di famiglia; ma non farcene troppo coscienza, da che ventidue lo assolvettero, e ventotto lo condannarono. Publio, con una ben eloquente [6] ricapitolazione, biasimandoli, avea toccate le menti de' giudici. Ortalo [7] in quella causa non isvariò da se medesimo; noi nè un zitto: conciossiachè la piccolina, che ora è malata, ebbe paura non forse io istuzzicassi contra me Publio.

5 Dopo queste cose, i Reatini [8] mi menarono alle loro delizie a trattarvi la causa contro que' di Terni [9] davanti al consolo e i dieci legati, perchè il lago Velino [10], sfogato da Manio Curio [11] per una spaccatura fatta nel monte, casca nella Nera [12]: di che essa seccò; e tuttavia la Rosea [13] ha sufficiente umidore. Mi spassai con Assio [14], il quale mi menò anche alle Sette Acque [15].

6 Tornai a Roma a' 9 di luglio per cagion di Fonteio [16]. Venni difilato al teatro [17]; grande fu il plauso ed equabile (ma tu non ne far caso: balordo io a scriverlo!); appresso attesi ad Antifonte. Egli era già manomesso prima che rappresentato in iscena [18]. Per

ctus [28]. Ne diutius pendeas, palmam tulit. Sed nihil tam pusillum, nihil tam sine voce, nihil tam verum [29]. Haec tu tecum habeto. In Andromacha tamen maior fuit quam Astya [30]; nam in ceteris parem habuit neminem. Quaeris nunc de Arbuscula; valde placuit. Ludi [31] magnifici et grati. Venatio in aliud tempus dilata.

7 Sequere nunc me in campum. Ardet ambitus; σῆμα δέ τοι ἐρέω. Fenus ex triente Idibus Quintilibus facturum erat bessibus [32]. Dices: istuc quidem non moleste fero [33]. O virum! o civem! Memmium Caesaris omnes opes confirmant. Cum eo Domitium [34] consules iunxerunt; qua pactione [35], epistolae committere non audeo. Pompeius fremit, queritur, Scauro [36] studet: sed utrum fronte, an mente, dubitatur: ἐξοχὴ in nullo est [37]. Pecunia omnium dignitatem exaequat. Messala languet: non quo aut animus desit, aut amici [38]; sed coitio consulum, et Pompeius obsunt. Ea comitia [39], puto fore, ut ducantur. Tribunicii candidati iurarunt se arbitrio Catonis petituros. Apud eum H-S quingena [40] deposuerunt; ut, qui a Catone damnatus esset, id perderet, et competitoribus tribueretur. Haec ego pridie scribebam, quam comitia fore putabantur. Sed ad te V Kal. Sext. si facta erunt, et tabellarius non erit profectus, tota comitia perscribam; quae si, ut putantur, gratuita fuerint; plus unus Cato potuerit,

non tenerti più sulla fune, egli ebbe la palma. Ma niente sì misero, niente così senza voce, niente così [19]... Ma tu tieni in te. Nell'Andromaca però egli superò l'Astianatte [20]; nelle altre non ebbe pari. Tu vuoi ora sapere di Arbuscula [21]: piacque assai; i giuochi, magnifici e graditi; gli accoltellanti, rimandati ad altro tempo [22].

7 Viemmi ora dietro al campo. Il broglio è in bollore: ed eccotene i segni. A' 15 di luglio gli interessi erano montati da quattro all'otto per cento [23]. Ma dirai tu: questa non è una mala tasta [24]. O prod'uomo! o cittadino! Tutta la potenza di Cesare è il rincalzo di Memmio [25]. I consoli gli aggiunsero anche Domizio [26]; sotto qual patto, non ardisco metterlo in carta [27]. Pompeo freme, bestemmia, mulina per Scauro; ma se di vista, o d'animo [28], non si sa. Nessuno di questi è una perla: ma il danaro tutte disuguaglianze adegua. Messala non ha più fiato: non che animo gli manchi, nè amici; ma la lega de' consoli e Pompeo gli taglian la strada. Anche m'è avviso che a' comizii si voglia tirar il collo [29]. I candidati tribunizii giurarono di far loro brogli ad arbitrio di Catone, nelle cui mani depositarono cinquecentomila sesterzi, a patto che chiunque Catone avesse condannato, avesse a perdere la detta somma, e ricascasse ne' competitori. Queste cose ho scritto il dì avanti a quel de' comizii che si aspettavano; ma a' 28 di luglio, caso che siano fatti, e 'l corriere non anche partito, ti ragguaglierò d'ogni cosa. I quali comizii se (come si crede) si facciano nettamente, il solo Catone sarà valuto più di tutti i

quam omnes quidem iudices. Messius [41] defendebatur a nobis, e legatione revocatus [42]. Nam eum Caesari legarat [43] Appius. Servilius [44] edixit, ut adesset. Tribus habet Pomptinam, Velinam, Maeciam. Pugnatur acriter: agitur tamen satis [45]. Deinde me expedio ad Drusum, inde ad Scaurum. Parantur orationibus indices gloriosi. [46]. Fortasse accedent etiam consules designati [47]: in quibus si Scaurus non fuerit, in hoc iudicio valde laborabit.

8 Ex Quinti fratris literis suspicor, iam eum esse in Britannia [48]. Suspenso animo exspecto, quid agat. Illud quidem sumus adepti, quod multis et magnis indiciis possumus iudicare, nos Caesari et carissimos et iucundissimos esse.

9 Dionysium velim salvere iubeas, et eum roges et hortere, ut quamprimum veniat [49], ut possit Ciceronem meum, atque etiam me ipsum, erudire.

CXLIII. (Ad Div. VII, 9)

Argumentum. 1 Scire cupit quid agat Trebatius, monetque ne in urbem redire properet. 2 Cn. Octavii cuiusdam crebra invitatione se adhuc nihil esse usum scribit.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Sextili in.

M. CICERO TREBATIO S.

1 Iam diu [1] ignoro, quid agas. Nihil enim scribis; neque ego ad te his duobus mensibus scri-

giudici insieme. Messio [30] fu difeso da noi, richiamato dalla sua legazione [31]; Appio l'avea mandato legato a Cesare. Servilio [32] ordinò che si presentasse; ha per sè la tribù Pontina, Velina e Mecia. Si lavora di forza, e si fa tuttavia qualcosa. Indi m'apparecchio per Druso [33], appresso per Scauro [34]. Si preparano alle mie orazioni gloriosi titoli. Forse vi saranno eziandio i consoli eletti; fra' quali non trovandosi Scauro, avrà in questo giudizio gran da fare.

8 Da quel che mi scrive Quinto fratello, io fo ragione lui essere già in Inghilterra [35]. Sto a vedere con ansietà quello che voglia fare. Ora una cosa ho io conseguito, che a molti e assai forti indizi posso ben credere di essere a Cesare carissimo e giocondissimo.

9 Salutami di grazia Dionisio, e lo prega e conforta di tornare al più presto, per poter ammaestrare il mio Cicerone e me stesso.

CXLIII. (A Div. VII, 9)

Argomento. 1 Dimanda a Trebazio che cosa egli faccia, e lo ammonisce che non solleciti troppo il suo ritorno a Roma; 2 un Gneo Ottavio averlo spesso invitato, ed egli non anche andatovi pure una volta.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Agosto, al principio.

M. CICERONE A TREBAZIO S.

1 Egli è oggimai un pezzo che non so quello che tu ti faccia: da che nè tu mi scrivi, nè io in questi due

pseram. Quia [2] cum Quinto fratre meo non eras, quo mitterem, aut cui darem, nesciebam. Cupio scire quid agas, et ubi sis hiematurus. Equidem velim cum Caesare; sed ad eum propter eius occupationes [3] nihil sum ausus scribere. Ad Balbum tamen scripsi. Tu tibi deesse [4] noli. Serius potius ad nos, dum plenior. Quod huc properes, nihil est, praesertim Vacerra [5] mortuo. Sed tibi consilium non deest. Quid constitueris, cupio scire.

2 Cn. Octavius, an Cn. Cornelius, quidam est, tuus [6] familiaris, summo genere natus, terrae filius. Is me, quia scit tuum familiarem esse, crebro ad cenam invitat [7]. Adhuc non potuit perducere [8]: sed mihi tamen gratum est. Vale.

CXLIV. (Ad Q. frat. II, 16)

Argumentum. Scribit se a causis et iudiciis numquam districtiorem fuisse; 2 de ambitu quum atrocissime ageretur se in senatu non fuisse; 3 de Drusi, Vatinii et Scauri iudicio; 4 gratulatur fratri amplam de rebus Britannicis scribendi materiam; 5 denique quid de suis versibus Caesar iudicaverit sciscitatur.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Sextili.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Quum a me literas librarii manu acceperis, ne paullum [1] otii me habuisse iudicato; quum autem mea, paullum [2]. Sic enim habeto, num-

mesi t'ho scritto, perchè, non esendo tu con Quinto fratelmo [1], io non sapea dove diriger la lettera, nè a cui darla. Desidero di sapere in che sii occupato, e dove tu voglia passare il verno [2]. Ben vorre' io con Cesare; ma a lui, per le sue troppe occupazioni [3], non fui ardito di scrivere. Scrissi tuttavia a Balbo [4]. Tu non venir meno a te stesso: egli è meglio che tu torni a noi più tardi, purchè torni più grasso. Di darti fretta non è punto ragione, massime che è morto Vacerra [5]: partito non ti dee mancare; solamente fammi sapere quale tu abbi preso.

2 Gneo Ottavio (oh! sarebbe Cornelio?) [6], questo tuo intrinseco, di gran nazione, figliuol della Terra [7], sapendo che io sono cosa tua, m'invita a cena sovente; fino a qui non potè tirarmivi. Tuttavia la cosa mi piace. A Dio.

CXLIV. (A Q. frat. II, 16)

Argomento. 1 Scrive, sè essere affogato nelle cause e ne' giudizii, che non mai altrettanto; 2 come trattandosi in senato de' brogli con una ferocia che mai la maggiore, egli non volle esserci; 3 del giudizio fatto di Druso, di Vatinio e di Scauro; 4 si congratula col fratello dell'ampia materia che avea di scrivere de' fatti Britannici; 5 da ultimo vuol sapere quello che Cesare abbia giudicato de' suoi versi.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Agosto.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Qualunque volta tu riceverai mie lettere di man del copista, fa tua ragione che io non abbia gocciol di ozio; se di mia, qual cosa meno del nulla. Imperocchè, sappi, io non fui per addietro più affollato di

quam me a causis et iudiciis districtiorem fuisse; atque id anni tempore gravissimo et caloribus maximis. Sed haec (quoniam tu ita praescribis[3]) ferenda sunt; neque committendum, ut aut spei, aut cogitationi vestrae ego videar defuisse; praesertim quum, tametsi id difficilius[4] fuerit, tamen ex hoc labore magnam gratiam magnamque dignitatem sim collecturus. Itaque, ut tibi placet, damus operam, ne cuius animum offendamus, atque ut etiam ab iis ipsis, qui nos cum Caesare tam coniunctos dolent[5], diligamur: ab aequis vero, aut etiam a propensis in hanc partem vehementer et colamur[6] et amemur.

2 De ambitu quum atrocissime ageretur in senatu multos dies, quod ita erant progressi candidati consulares, ut non esset ferendum: in senatu non fui. Statui ad nullam medicinam rei publicae sine magno praesidio[7] accedere.

3 Quo die haec scripsi, Drusus erat de praevaricatione a tribunis aerariis[8] absolutus, in summa, quatuor sententiis, quum senatores et equites damnassent. Ego eodem die post meridiem Vatinium[9] aderam defensurus. Ea res facilis est. Comitia in mensem Septembrem reiecta sunt. Scauri iudicium[10] statim exercebitur: cui nos non deerimus. Συνδείπνους Σοφοκλέους[11], quamquam a te actam fabellam video esse festive, nullo modo probavi.

cause e giudizii, che sia al presente; e ciò in tale stagione ed ardori di questa sorta. Ma tutto ciò (e tu mel di', tu) è da tollerare in pazienza: nè certo io patirò che tu possa dire ch'io sia alla tua speranza ed alla espettazione venuto meno; massimamente che (quantunque un po' cara mi costi) da questa fatica io debbo ricogliere molto di favore e di gloria. Adunque noi, secondo il piacer tuo, diamo opera di non offendere chicchessia; ed anche, che da que' medesimi a' quali duole di vederci tanto congiunti con Cesare, siamo ben veduti; dagli uomini ragionevoli poi, ed anche da que' che pendono al nostro partito, siam forte onorati ed amati.

2 Trattandosi in senato per molti dì assai ferocemente della cosa de' brogli, essendo i candidati consolari travalicati ad un termine intollerabile, io non ci volli essere. Sono deliberato di non metter mano a medicar punto di piaghe pubbliche, che io non sia molto bene fornito d'aiuti.

3 Il dì che scrissi queste cose, fu Druso da' tribuni erarii assoluto di prevaricazione, avendolo con quattro voti condannato i senatori e i cavalieri. Il dì medesimo m'appresentai dopo mezzodì a difender Vatinio: cosa facile. I comizii sono mandati in settembre. Il giudizio di Scauro si farà subito; noi non ci mancheremo. La commedia de' *Parassiti Sofoclei*, quantunque da te rappresentata, per niun modo ho potuto approvare.

4 Venio nunc ad id, quod nescio an primum esse debuerit. O iucundas mihi tuas de Britannia literas! Timebam Oceanum, timebam littus insulae. Reliqua non equidem contemno; sed plus habent tamen spei, quam timoris, magisque sum solicitus exspectatione ea, quam metu. Te vero ὑπόθεσιν scribendi egregiam habere video. Quos tu situs, quas naturas rerum et locorum, quos mores, quas gentes, quas pugnas, quem vero ipsum imperatorem habes? Ego te libenter, ut rogas, quibus rebus vis, adiuvabo, et tibi versus, quos rogas, γλαῦκ' εἰς Ἀθήνας [12] mittam.

5 Sed heus tu! celari videor a te. Quomodonam mi frater, de nostris versibus [13] Caesar? Nam primum librum se legisse scripsit ad me ante; et prima sic, ut neget, se ne Graeca quidem meliora legisse. Reliqua ad quemdam locum ῥαθυμότερα: hoc enim utitur verbo. Dic mihi verum, num aut res eum, aut χαρακτὴρ non delectat? Nihil est, quod vereare. Ego enim ne pilo quidem minus me amabo. Hac de re φιλαλήθως, et, ut soles, scribe fraterne.

CXLV. (Ad Div. VII, 10)

Argumentum. 1 Iocose exagitat Trebatium ut meliorem Iureconsultum, quam militem; 2 deinde iterum se eum Caesari commendasse ait; petitque ut quid profecerit, ac de statu suo et consiliis se certiorem faciat.

4 Or vengo a quello che forse dovea essere la prima cosa. O care le tue lettere da Inghilterra![1] io temea dell'Oceano, temea il lido dell'Isola. Le altre cose non mi getto dietro, no: ma e' v'è più da sperare che da temere; e più sono in pena per quella espettazione, che pel sospetto. Ma tu hai, come veggo, eccellente materia da scrivere. Quali posture, quai nature di luoghi e di tempo, quali battaglie hai tu! anzi quale imperadore! Io di buon grado, secondo che me ne preghi, ti darò di spalla in ogni cosa che tu vuoi, e ti manderò i versi che domandi: *Civette ad Atene.*

5 Ma, ehi sozio! tu mi tien' celato qualcosa, e' mi pare. Che disse mai Cesare, o frate, de' nostri versi?[2] Ben mi scrisse egli prima d'aver letto il primo libro; e della prima parte affermò, sè non aver letto, nè anche delle greche, cosa più bella; il resto, fino a certo luogo, un po' *abborracciato:* adoperò questa voce. Or dimmi il vero: è egli la materia, o la maniera, che non gli piace? Tu non dei punto guardare da me: chè io per questo non mi vorrò, nè d'un pelo, punto manco di bene. Di ciò siimi la bocca della verità, e, come se' solito, da fratello.

CXLV. (A Div. VII, 10)

Argomento. 1 Sollazzando vuol la baia di Trebazio, come migliore giureconsulto che soldato; 2 dice di averlo da capo raccomandato a Cesare; 3 e lo forza a dirgli del suo avanzamento, dello stato e delle prese deliberazioni.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Sextili.

M. CICERO TREBATIO S. D.

1 Legi tuas literas, ex quibus intellexi, te Caesari nostro valde iureconsultum [1] videri. Est quod gaudeas, te in ista loca venisse, ubi aliquid sapere videre [2]. Quod si in Britanniam quoque profectus esses; profecto nemo in illa tanta insula peritior te fuisset. Verumtamen (rideamus, licet: sum enim a te invitatus) subinvideo tibi, ultro te etiam arcessitum [3] ab eo, ad quem ceteri, non propter superbiam eius, sed propter occupationem adspirare non possunt. Sed tu in ista epistola nihil mihi scripsisti de tuis rebus: quae mehercule mihi non [4] minori curae sunt, quam meae. Valde metuo, ne frigeas [5] in hibernis. Quamobrem camino luculento utendum censeo. Idem Mucio et Manilio [6] placebat: praesertim qui sagis non abundares. Quamquam vos nunc istic satis calere audio. Quo quidem nuntio valde mehercule de te timueram. Sed tu in re militari multo es cautior, quam in advocationibus[7]; qui neque in Oceano natare volueris, studiosissimus homo natandi, neque spectare essedarios, quem antea ne Andabatam [8] quidem defraudare poteramus.

2 Sed iam satis iocati sumus. Ego de te ad

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Agosto.

M. CICERONE A TREBAZIO S.

1 Ho letto le tue lettere, dalle quali ho compreso che al nostro Cesare tu se' in grande opinione di giureconsulto [1]. Tu hai ben di che menar trionfo, essendo venuto in coteste parti, dove tu passi per uno che sa accozzare due man' di noccioli. Così fossi tu passato in Inghilterra! in quella sì grande Isola tu (tel prometto) non avresti trovato alcuno che più ne sapesse. Il vero si è (e posso ben motteggiare, chè tu mi ci hai provocato) che io ti porto un pocolin d'invidia che tu fosti, e ciò di sua volontà, chiamato da tale uomo al quale (non per altura ch'egli abbia, ma per le sue occupazioni) non è chi possa accostarsi col desiderio. Ma in questa tua lettera tu niente mi hai scritto delle cose tue, le quali in buona verità non mi toccano meno delle mie. Io temo forte che in questi quartieri d'inverno tu non agghiacci [2]. Di che ti conforto di pigliarti delle forti fiammate, chè così fa altresì Mucio [3] e Manilio [4]; massimamente che tu non hai saioni d'avanzo: quantunque io odo dire che voi altri siete assai riscaldati. La qual novella, ti so dire, mi fece tremare per conto di te; se non che in opera di guerra tu se' più riservato che nell'avvocherie: e però non volesti nôtar nell'Oceano [5] (amando tu tanto il nuoto quanto tu fai), e nè anche sguardare que' combattenti dalle carrette, quando noi non potevamo ritrarti dallo spettacolo degli Andabati [6].

2 Ma basti omai di motteggi. Con quanto studio io

Caesarem quam diligenter scripserim, tute scis; quam saepe, ego. Sed mehercule iam intermiseram, ne viderer liberalissimi hominis, meique amantissimi voluntati erga me diffidere. Sed tamen iis literis 9, quas proxime dedi, putavi esse hominem commonendum. Id feci. Quid profecerim, facias me velim certiorem: et simul de toto statu tuo, consiliisque omnibus. Scire enim cupio quid agas, quid exspectes, quam longum istum tuum discessum a nobis futurum putes. Sic enim tibi persuadeas velim, unum mihi esse solatium [10], quare facilius possim pati, te esse sine nobis: si tibi esse id emolumento sciam. Sin autem id non est; nihil duobus nobis est stultius: me, qui te non Romam attraham; te, qui non huc advoles. Vna mehercule nostra vel severa [11], vel iocosa congressio pluris erit, quam non modo hostes [12], sed etiam fratres nostri Aedui. Quare omnibus de rebus fac ut quam primum sciam.

Aut consolando, aut consilio, aut re iuvero [13].

CXLVI. (Ad Q. frat. III, 1)

Argumentum. 1 Scribit se Quinti villas obiisse, ibique in aedificatione quaedam aut correxisse aut constituisse. 2 Deinde de urbanae domus expolitione, et Quinti filio. 3 Tum respondet compluribus Quinti epistolis; primae longiori, 4 deinde minusculae, 5 tum tertiae, 6 denique quartae perveteri sed sero allatae; 7 postremo

abbia di te scritto a Cesare, tu ben lo sai; quanto spesso, il so io. Ma veramente io aveva dato sosta, per non dar vista che io mi fidassi poco dell'animo di tale uomo, che è liberalissimo e di me tenerissimo. Ma, nell'ultima lettera che gli scrissi, ho giudicato di doverlo avvertire; e l'ho fatto. Tu fammi sapere quello che io abbia ottenuto, e nel tempo medesimo, in qual termine sieno tutte le cose tue, e di ogni tuo divisamento: cioè vo' sapere quello che tu ti faccia, che cosa tu speri, quanto tempo tu pensi di differire il ritorno. Conciossiachè io vo' che tu creda che io non ho altro conforto che mi allevii il dolore del non averti qui, che il sapere che questo ti torna conto. Ora, se questo non fosse, non ci sarebbe pazzo maggior di noi due: di me, che non ti tirassi qua a Roma; di te, che a volo non ci venissi. Un solo nostro essere insieme, parlando o serio, o da giuoco, in fede mia varrebbe troppo più, non solo de' nemici, ma eziandio degli Edui [7], benchè nostri fratelli. Adunque di ogni cosa fammi saper quanto prima il netto. *O per consolazione, o per consigli, o per opera, ti farò del bene* [8].

CXLVI. (A Q. frat. III, 1)

Argomento. 1 Scrive d'essere stato alle case di villa di Quinto, e quivi aver della fabbrica alcune cose corrette, ed alcune ordinate; 2 quindi del fornimento della sua casa di città, e del figliuolo di Quinto; 3 risponde a molte lettere di Quinto; alla prima più lunga; 4 appresso alla meno; 5 indi alla terza; 6 finalmente alla quarta di assai vecchia data, ma avuta assai tardi; 7 da ultimo all'ultima, a sè consegnata

novissimae, quam ei quum hanc epistolam iam complicaret tabellarii reddiderant. 8, 9 Subiungit quaedam alia aliis diebus scripta.

Scr. partim in Arpinati et partim Romae A. V. C. DCXCIX, Prid. Kal. Oct.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Ego ex magnis caloribus (non enim meminimus maiores) in Arpinati summa cum amoenitate fluminis [1] me refeci ludorum diebus, Philotimo tribulibus [2] commendatis. In Arcano a. d. IIII Idus Sept. fui. Ibi Messidium cum Philoxeno, aquamque, quam ii ducebant non longe a villa, bene sane fluentem vidi, praesertim maxima siccitate: uberioremque aliquanto sese collecturos esse dicebant. Apud Herum recte erat. In Manliano [3] offendi Diphilum Diphilo tardiorem. Sed tamen nihil ei restabat [4] praeter balnearia, et ambulationem, et aviarium. Villa mihi valde placuit, propterea quod summam dignitatem pavimentata porticus habebat [5]: quod mihi nunc denique apparuit, posteaquam et ipsa tota patet, et columnae politae [6] sunt. Totum in eo est (quod mihi erit curae) tectorium ut concinnum [7] sit. Pavimenta recte fieri videbantur. Camaras [8] quasdam non probavi, mutarique iussi. Quo loco in porticu te scribere aiunt ut atriolum fiat, mihi, ut est, magis placebat. Neque enim satis loci esse

dalla posta in quello che egli rotolava la presente; 8, tocca di certe altre cose scrittegli in diversi altri giorni.

Scritta parte nell'Arpinate, parte a Roma l'anno DCXCIX, a' 30 di Settembre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Dall'eccesivo caldo (di più grandi non mi ricorda) mi son riavuto in Arpino [1], pel tempo de' giuochi, colla somma amenità del fiume, avendo a Filotimo raccomandati que' del mio tribo [2]. Fui in Arcano a' 10 di settembre. Qui ho veduto con Filosseno Messidio, e l'acqua che stavano conducendo non lungi da casa, che correa molto bene, e (quel che più vale) in tanto seccore; e diceano di doverne avere una vena più grossa. Ero stava bene. Nel Manliano trovai Difilo più tardo di Difilo: e tuttavia non gli restava altro che i bagni, la camminata e l'uccelleria. La casa mi piacque forte, perchè il portico lastricato avea gran nobiltà: la qual cosa ora finalmente io ho conosciuta, dappoichè esso è aperto per ogni lato, e le colonne sono lisciate. Il tutto dimora (ed io n'avrò cura) nell'intonico, che sia ben condotto. I pavimenti mostravano ben fatti. Certe vôlte non mi piacquero, e le feci mutare. Quel luogo del portico, dove mi dicono che tu volevi fatto un piccolo atrio, per me stava meglio come egli è: conciossiachè nè pareva che piccolo atrio ben ci ca-

videbatur atriolo: neque fere solet, nisi in his aedificiis fieri, in quibus est atrium maius: nec habere poterat [9] adiuncta cubicula, et eiusmodi membra. Nunc haec vel honestate testudinis valde boni aestivi locum obtinebit [10]. Tu tamen si aliter sentis, rescribe quam primum. In balneariis, assa [11] in alterum apodyterii angulum promovi, propterea quod ita erant posita, ut eorum vaporarium [ex quo ignis erumpit] [12] esset subiectum cubili. Subgrande cubiculum autem, et hibernum altum valde probavi, quod et ampla erant, et loco posita, ambulationis uno latere, eo, quod est proximum balneariis. Columnas neque rectas, neque e regione Diphilus collocarat. Eas scilicet demolietur: aliquando perpendiculo et linea discet uti. Omnino spero paucis mensibus opus Diphili perfectum fore. Curat enim diligentissime Caesius, qui tum mecum fuit. Ex eo loco recta Vitularia via profecti sumus in Fufidianum fundum, quem tibi proximis nuntiis [13] Arpini de Fufidio H-S CCCIↃↃↃ emeramus. Ego locum aestate umbrosiorem vidi numquam; permultis locis aquam profluentem, et eam uberem. Quid quaeris? Iugera L prati Caesius irrigaturum facile te arbitrabatur. Equidem hoc, quod melius intelligo, affirmo, mirifica suavitate te villam habiturum, piscina et salientibus [14] additis, palaestra, et silva viridicata. Fundum audio te hunc

pisse, nè questo si può mai fare se non in quelle fabbriche che hanno un atrio maggiore, nè ricevea camere dallato, nè altre siffatte parti. Ora questo portico, anche per l'ampiezza della vôlta, sarà un ottimo luogo. Se però tu la pensi altramenti, rispondi quanto prima. Ne' bagni ho fatto scostare fino all'altro angolo dello spogliatoio [3] i sudatorii [4], perchè essi erano allogati per forma che il loro fornello, che manda il fuoco, rispondea sotto le camere. Mi piacque assai la camera grandetta, e l'altra pel verno alta: sì per essere ben grandi, e sì perchè ben allogate lunghesso un lato della camminata, ed essa vicina a' bagni. Difilo avea poste le colonne nè a piombo, nè l'una contro l'altra; egli le getterà giù, e imparerà quando che sia adoperar l'archipenzolo e 'l regolo. Al tutto io spero di veder il lavoro di Difilo in pochi mesi bello e fornito, perchè Cesio, che quel dì era meco, ci sta sopra con tutta la diligenza. Di là, per la via Vitularia, ne venni difilato nel podere di Fufidio, che io nell'ultimo bando t'avea comperato da Fufidio in Arpino per centomila sesterzi. Io non ho per anche veduto luogo di più ombra per la state; anche in più parti c'è acqua corrente di grossa polla. Che ne vuoi tu? Cesio fa ragione che tu ne potrai sottosopra annaffiare cinquanta giugeri di prato. Ben ti prometto io (e di ciò mi conosco io meglio) che tu ci avrai una casa di maraviglioso diletto, aggiungendovi una peschiera, zampilli d'acqua, una palestra ed un bosco verzicante. Odo che tu voglia ri-

Bovillanum [15] velle retinere. De eo quid videatur, ipse constitues. Calvus aiebat, aqua demta, et eius aquae iure constituto [16], et servitute fundo illi imposita, tamen nos pretium servare posse, si vendere vellemus. Messidium mecum habui. Is se ternis nummis [17] in pedem tecum transegisse dicebat; sese autem mensum pedibus aiebat passuum IV CIↃ [18]; mihi plus visum est. Sed praestabo, sumtum nusquam melius posse poni. Chilonem arcesseram [19] Venafro; sed eo ipso die quatuor eius conservos et discipulos Venafri cuniculus oppresserat. Idibus Sept. in Laterio fui. Viam perspexi, quae mihi ita placuit, ut opus publicum videretur esse; praeter CL pass.; sum enim ipse mensus ab eo ponticulo, qui est ad Furinae [20], Satricum versus. Eo loco pulvis, non glarea iniecta est: et mutabitur; et ea viae pars valde acclivis est; sed intellexi aliter duci non potuisse, praesertim quum tu neque per Locustae [21], neque per Varronis velles ducere. Veluinus [22] ante suum fundum prope munierat. Locusta non attigerat [23]; quem ego Romae aggrediar, et, ut arbitror, commovebo: et simul M. Taurum, quem tibi audio promisisse, qui nunc Romae erat, de aqua per fundum eius ducenda rogabo. Nicephorum, villicum tuum, sane probavi; quaesivique ex eo, ecquid ei de illa aedificatiuncula Laterii, de qua mecum locutus es, manda-

tenere questo poder Bovillano: ne farai quello che ti parrà meglio. Diceva Calvo che eziandio senza l'acqua, mantenuta per te la ragione della detta acqua, con tutta questa servitù sopra esso fondo, volendolo noi vendere, ne caveremmo i nostri danari. Io ebbi meco Messidio, il quale diceva d'esser rimaso in concordia di tre sesterzi al piede; ed egli avea misurato in piedi mille quattrocento passi; a me parve più là: ma, ti prometto, non si potea fare spesa più vantaggiata. Mandai da Venafro chiamar Chilone; ma quel dì medesimo quattro suoi servi e discepoli erano rimasi sotto d'una ruina in Venafro. A' 13 di settembre fui in Laterio. Ho osservato la strada, la quale mi piacque di sorta, che ella mi parve lavoro pubblico, da cencinquanta passi in fuori: da che l'ho misurata io medesimo dal ponticello che è al tempio di Furina verso Satrico. Quivi fu gettata non ghiaia, ma polvere; sarà mutata; ma e quella parte di strada è assai ripida: se non che ho veduto che essa non si potè condurre per altro modo, massimamente che tu non volevi condurla per lo fondo di Locusta, nè di Varrone. Veluino ti acconciò ben quella parte che va pel suo fondo. Locusta non ci mise anche mano; ma essend'io a Roma, gliene farò moto, e, come penso, scuoterò l'uomo; e M. Tauro altresì pregherò (che era testè in Roma, e, come sento, te lo promise) che voglia condur l'acqua pel suo podere. Mi lodai forte al tuo castaldo Niceforo, e gli domandai se per conto di quella fabbrichetta in Laterio, della quale tu parlasti, avesse avuto da te nessun

visses. Tum is mihi respondit, se ipsum eius operis H-S XVI [24] conductorem fuisse; sed te postea multa addidisse ad opus, nihil ad pretium; itaque id se omisisse. Mihi hercule valde placet, te illa, ut constituebas [25], addere: quamquam ea villa, quae nunc est, tamquam philosopha [26] videtur esse, quae obiurget ceterarum villarum insaniam. Verumtamen illud additum delectabit. Topiarium [27] laudavi; ita omnia convestivit hedera, qua basim villae, qua intercolumnia ambulationis; ut denique illi palliati [28] topiariam facere videantur, et hederam vendere. Iam ἀποδυτηρίῳ nihil alsius, nihil muscosius.

2 Habes fere de rebus rusticis. Vrbanam expolitionem urget ille quidem [29], et Philotimus, et Cincius; sed etiam ipse crebro interviso, quod est facile factu. Quamobrem ea te cura liberatum volo. De Cicerone quod me semper rogas, ignosco equidem tibi, sed tu quoque mihi velim ignoscas. Non enim concedo tibi, plus ut illum ames, quam ipse amo. Atque utinam his diebus in Arpinati [30], quod et ipse cupierat, et ego non minus, mecum fuisset. Quod ad Pomponiam [31], si tibi videtur, scribas velim, quum aliquo exibimus, eat nobiscum, puerumque ducat. Clamores efficiam, si eum mecum habuero otiosus [32]. Nam Romae respirandi non est locus. Id me scis antea gratis tibi esse pollicitum. Quid nunc putas tanta abs te mihi [33] mercede proposita?

ordine. Mi rispose che egli aveva preso sopra di sè quel lavoro per sedicimila sesterzi; ma che tu ci avevi poi fatto alla detta opera alcune giunte, senza aggiungere al prezzo: onde egli non ci avea messo mano. Or, ti prometto, le giunte che tu volevi farci mi piacciono: quantunque quella casa, come essa sta al presente, mi pare starci a modo di filosofessa la quale rimproveri la stolidità delle altre case. Tuttavia quella giunta farà bella prova. Lodai molto il frascato: così ogni cosa vestì di ellera, dove il zoccolo della casa, dove gl' intercolonnii della camminata: cotalchè que' seri impalandranati [5] mostrano far il lavoro de' frascati, e venderci l' ellera. Dello spogliatoio non è poi cosa più fresca, nè piena di musco.

2 Tu hai ora sottosopra ogni cosa de' fatti di villa. Quanto alla casa di città, Filotimo e Cinzio lavoran di forza a darle l'ultima mano; ma ed io medesimo mi conduco spesso sulla faccia del luogo a farne la veduta, il che non è un fabbricar Roma: il perchè non te ne dare alcuna pena. Il pregarmi che tu fai sempre per Cicerone, io tel perdono sì; ma vorrei che tu a me altresì perdonassi se ti dico che io non ti cedo punto nell'amore che tu gli porti tu. Così fosse egli stato meco di questi dì, come egli desiderava, ed io non meno di lui, nel mio luogo di Arpino! Per quello che spetta a Pomponia, vorrei, se ti pare, che tu le scrivessi che uscendo noi per dovechessia, ella venga con noi, e seco il fanciullo. Io ne vo' levare un chiasso, potendolo aver meco senza sturbi: da che in Roma non c'è modo da aver pure il respiro. Tu sai bene che io prima d'ora te n' avea gratis fatta promessa. Or che pensi tu che io sia per fare al presente, mostrandomene tu così fatta mancia?

3 Venio nunc ad tuas literas, quas pluribus epistolis accepi [34], dum sum in Arpinati. Nam mihi uno die tres sunt redditae, et quidem, ut videbantur, eodem abs te datae tempore: una pluribus verbis, in qua primum erat, quod antiquior dies in tuis fuisset adscripta literis [35], quam in Caesaris. Id facit Oppius [36] nonnumquam necessario, ut, quum tabellarios constituerit mittere, literasque a nobis acceperit, aliqua re nova impediatur, et necessario serius, quam constituerat, mittat: neque nos datis iam epistolis diem commutari curemus. Scribis de Caesaris summo in nos amore. Hunc et tu fovebis, et nos, quibuscumquė poterimus, rebus augebimus. De Pompeio [37] et facio diligenter, et faciam quod mones. Quod tibi mea permissio mansionis tuae grata est, id ego, summo meo dolore [38] et desiderio, tamen ex parte gaudeo. In Hippodamo [39], et nonnullis aliis arcessendis, quid cogites, non intelligo. Nemo istorum est, quin abs te munus, fundi suburbani instar, exspectet. Trebatium vero meum quod isto admisceas [40], nihil est. Ego illum ad Caesarem misi, qui mihi iam satisfecit. Si ipsi minus [41], praestare nihil debeo: teque item ab eo vindico et libero. Quod scribis te a Caesare quotidie plus diligi, immortaliter gaudeo. Balbum vero, qui est istius rei (quemadmodum scribis) adiutor, in oculis fero. Trebonium [42]

3 Vengo ora a quelle cose che tu in molte lettere [6], essendo io qui nell'Arpinate, m'hai scritto: da che nel medesimo giorno ne ho avute tre; e (che è il bello) da te scritte, come parea, nel medesimo tempo; ed una ben lunga, nella quale innanzi tratto trovai che ella avea più vecchia data di quella di Cesare: cosa che alle volte fa Oppio [7] necessariamente; perchè avendo egli deliberato di mandar i corrieri, e in questo mezzo avendo avute lettere da me, essendo ritardato da qualche nuovo accidente, di necessità e' manda più tardi che non voleva; e a noi non importa che, essendo già le lettere consegnate, egli muti loro la data. Tu mi scrivi del gran bene che ci vuol Cesare. Tu dunque farai di tenerlo caldo, e noi al possibile vedremo di accenderlo più. Quello che tu m'avvisi di Pompeo, io il fo ben di forza, e 'l farò. Che l'averti io assentito di restare costì, a te sia caro, io ne porto sommo dolore e desiderio, e in parte piacere. Nel far venire gli scozzonatori e cotali altri, io non intendo quello che tu te ne voglia. Non è di costoro alcuno il quale non aspetti, a modo di villa suburbana, d'esser qui, o qua adoperato. Che tu poi in questo fatto ci voglia mettere anche il mio Trebazio [8], è una ciancia: chè io il mandai a Cesare, del quale io rimasi bene contento. Se poi egli non se ne loda troppo, io non gli sto pagatore di nulla: e così te io franco e libero per conto di lui. Sento un piacer immortale che (come mi scrivi) Cesare ti ami ogni dì più; e Balbo, che tu mi di' riscaldar questo affetto, io lo abbraccio e lo bacio. Godo quanto posso che tu ami Trebazio, e che egli

meum a te amari, teque ab illo, pergaudeo. De tribunatu quod scribis, ego vero nominatim petivi [43] Curtio, et mihi ipse Caesar nominatim Curtio paratum esse rescripsit, meamque in rogando verecundiam obiurgavit. Si cui praeterea petiero (id quod etiam Oppio dixi, ut ad illum scriberet), facile patiar mihi negari, quoniam illi, qui mihi molesti sunt [44], sibi negari a me non facile patiuntur. Ego Curtium (id quod ipsi dixi) non modo rogatione, sed etiam testimonio tuo diligo, quod literis tuis studium illius in salutem nostram facile perspexi. De Britannicis rebus cognovi ex tuis literis nihil esse nec quod metuamus, nec quod gaudeamus. De publicis negotiis, quae vis ad te Tironem scribere, negligentius ad te ante scribebam, quod omnia minima, maxima ad Caesarem mitti sciebam.

4 Rescripsi epistolae maximae. Audi nunc de minuscula: in qua primum est de Clodii ad Caesarem literis; in quo Caesaris consilium probo, quod tibi amantissime petenti veniam non dedit [45], uti ullum ad illam Furiam verbum rescriberet. Alterum est de Calventii Marii [46] oratione. Quod scribis, miror: tibi placere, me ad eam [47] rescribere, praesertim quum illam nemo lecturus sit, si ego nihil rescripsero; meam in illum [48] pueri omnes, tamquam dictata, perdiscant. Libros meos [49], quos exspectas, inchoavi; sed con-

altresì te. Quanto a quel che mi scrivi del tribunato, la cosa è qui: che io l'avea chiesto nominatamente per Curzio; ed esso Cesare mi rispose che egli nominatamente per Curzio il tenea apparecchiato; e mi rimproverò il mio vergognarmi di domandarglielo. Se io il dimandi quinci innanzi per chicchessia, io (e così ho detto anche ad Oppio che scrivesse egli a lui) mi passerò ben leggermente che la cosa mi sia negata: da che questi fastidiosi non sanno acconciarsi ad aver negative da me. Curzio io lo amo, non pure perchè tu me ne preghi, ma e perchè io ne ho testimonio delle tue lettere assai chiaro quanto egli sia tenero del nostro bene. Quanto all'Inghilterra, le tue lettere niente mi danno nè da temere, nè da godere. Degli affari pubblici che tu vuoi saper da Tirone, io ti ho scritto fino a qui lievemente, perchè sapeva che a Cesare andavano le nuove di ogni cosa, minima e massima.

4 Ho risposto alla tua lettera lunga lunga; or vengo alla piccoletta, la qual dicea prima delle lettere di Clodio a Cesare. Nel qual proposito io lodo il consiglio di Cesare del non concederti che fece (quantunque tu gliel'avessi dimandato con infinita amorevolezza) di voler rispondere a quella Furia eziandio una parola 9. L'altra cosa è dell'orazione di Calvenzio Mario. Or come è stato mai che tu mi di' avresti caro che io gli rispondessi? massimamente che, non rispondendo io, non ci sarà persona che la legga; laddove la mia contro di lui tutti i fanciulli se l'imparano a mente, come fanno delle lezioni? A' libri miei, che tu aspetti, ho messo

ficere non possum his diebus. Orationes efflagitatas pro Scauro et pro Plancio[50] absolvi. Poëma[51] ad Caesarem, quod composueram, incidi. Tibi quod rogas, quoniam ipsi fontes iam sitiunt[52], siquid habebo spatii, scribam.

5 Venio ad tertiam. Balbum quod ais mature Romam bene comitatum[53] esse venturum, mecumque assidue usque ad Idus Maias futurum, id mihi pergratum, perque iucundum erit[54]. Quod me in eadem epistola, sicut saepe antea, cohortaris ad ambitionem[55] et ad laborem: faciam equidem; sed quando vivemus? [56]

6 Quarta epistola mihi reddita est Id. Sept., quam a. d. IIII Idus Sextiles ex Britannia dederas. In ea nihil sane erat novi, praeter Erigonam[57]: quam si ab Oppio accepero, scribam ad te quid sentiam. Nec dubito, quin mihi placitura sit. Et quod praeterii, de eo[58], quem scripsisti de Milonis plausu scripsisse ad Caesarem: ego vero facile patior ita Caesarem existimare, illum quam maximum fuisse plausum: et prorsus ita fuit: et tamen ille plausus, qui illi datur, quodammodo nobis videtur dari.

7 Reddita est etiam mihi[59] pervetus epistola, sed sero allata, in qua de aede Telluris, et de porticu Catuli[60] me admones. Fit utrumque diligenter. Ad Telluris quidem etiam tuam statuam locavi. Item de hortis, quod me admones[61]:

mano; ma finirli in questi giorni non posso. Ho fornite le orazioni, che tu mi raddomandi, in difesa di Scauro e di Plancio [10]. Ho fatto in pezzi il poema a Cesare, che aveva composto. Avendo un po' di ozio, ti scriverò di quelle cose di che tu mi preghi: da che le fonti hanno sete.

5 Vengo alla terza. Poichè Balbo, come mi di', verrà a Roma di corto con buona accompagnatura per esser meco continuo fino a' 15 di maggio, io ne avrò il maggior piacere del mondo. Nella stessa lettera tu mi conforti (e già prima il facesti bene spesso) all'ambizione ed alla fatica. Io il farò sì certo: ma quando mi darò io un po' di vita?

6 La quarta lettera ebbi io a' 13 di settembre, con tua data de' 10 di agosto dall'Inghilterra; nella quale niente era di nuovo, salvo l'Erigona [11], la quale ricevendo io da Oppio, te ne dirò il mio parere; e ben mi piacerà: non ne dubito. E c'era anche (mi s'era sdimenticato) l'altra cosa che tu scrivi d'avere scritto a Cesare: cioè il plauso dato a Milone. Or a me non fa forza che Cesare creda quel plauso essere stato a cielo: ora al tutto esso fu tale; ma egli è vero però che il plauso che si dà a lui, pare per certo modo dato a me.

7 E mi fu altresì consegnata un'assai vecchia lettera, e data assai tardi, nella quale mi tocchi del tempio della Terra e del portico di Cátulo [12]: l'uno e l'altro va innanzi di buon passo; anzi nel tempio della Terra ho io allogata eziandio la tua statua. Similmente, quanto agli

nec fui umquam valde cupidus, et nunc domus suppeditat mihi hortorum amoenitatem. Romam quum venissem a. d. XIII Kal. Octobr. absolutum offendi in aedibus tuis tectum: quod supra conclavia non placuerat tibi esse multorum fastigiorum: id nunc [62] honeste vergit in tectum inferioris porticus. Cicero noster [63], dum ego absum, non cessavit apud rhetorem. De eius eruditione quod labores, nihil est, quoniam ingenium eius nosti: studium ego video. Cetera eius suscipio, ut me putem praestare debere. Gabinium tres adhuc factiones [64] postulant: L. Lentulus, flaminis filius, qui iam de maiestate postulavit; Ti. Nero cum bonis subscriptoribus; C. Memmius tribunus plebis cum L. Capitone. Ad urbem accessit a. d. XII Kal. Octobr.; nihil turpius, nec desertius [65]. Sed his iudiciis nihil audeo confidere. Quod Cato [66] non valebat, adhuc de pecuniis repetundis non erat postulatus. Pompeius a me valde contendit de reditu in gratiam [67]; sed adhuc nihil profecit, nec, si ullam partem libertatis tenebo, proficiet. Tuas literas vehementer exspecto. Quod scribis te audisse in candidatorum consularium coitione [68] me interfuisse, id falsum est. Eiusmodi enim pactiones in ea coitione factae sunt, quas postea Memmius patefecit, ut nemo bonus interesse debuerit: et simul mihi committendum non fuit, ut his coitionibus interessem,

orti che tu mi tocchi, io veramente non ne fui mai troppo voglioso; ed anche al presente la casa ci fornisce di giardini amenissimi. Tornato a Roma, a' 19 di settembre, trovai della tua fabbrica finito il tetto; poscia che a te non piaceva che esso riuscisse sopra le stanze in molte punte, ora dicevolmente cala sopra il tetto dél portico a basso. Il Ciceron nostro, essendo io fuori, non fallò mai alla scuola del Retore. Del suo imparare tu non dei darti pena: chè ben conosci il suo ingegno, ed io lo studiare che e' fa. Del resto per conto suo statti pure sopra di me: io mi tengo essertene pagatore. Tre partiti hanno tuttavia data l'accusa contro Gabinio [13]: L. Lentulo, figliuolo del Flamine, che l'accusò di lesa maestà; Ti. Nerone con sottoscrittori dabbene; C. Memmio tribuno della plebe con L. Capitone. Egli fu a Roma a' 20 di settembre: niente più vituperoso, nè più diserto. Ma sopra siffatti giudizii non oso far assegnamento veruno. Essendo malato, Catone non fu per anche accusato di frodo. Pompeo fa meco tanti sforzi per tirarmi a tornar seco in grazia: ma fino al presente non ne fece nulla; nè, potendo io mantener briciolo di libertà, punto farà [14]. Aspetto tue lettere come pioggia di luglio. Tu mi scrivi d'aver sentito dire che io fui uno della lega de' candidati consolari; ma egli è falso: conciossiachè in quella lega si fecero accordi di tal natura (come poi Memmio manifestò), che uom dabbene non ci dovea poter essere; ed anche io non poteva patire di trovarmi in tale trattato, dal quale

quibus Messala [69] excluderetur; cui quidem vehementer satisfacio rebus omnibus; ut arbitror, etiam Memmio. Domitio [70] ipsi multa iam feci, quae voluit, quaeque a me petivit. Scaurum beneficio defensionis valde obligavi. Adhuc erat valde incertum, et quando comitia, et qui consules futuri essent.

8 Quum hanc iam epistolam complicarem [71], tabellarii a vobis venerunt a. d. XI Kal. Oct. [72] vicesimo die. O me solicitum! quantum ego dolui in Caesaris suavissimis literis! sed quo erant suaviores, eo maiorem dolorem illius ille casus [73] afferebat. Sed ad tuas venio literas. Primum tuam remansionem etiam atque etiam probo; praesertim quum, ut scribis, cum Caesare communicaris. Oppium miror quidquam cum Publilio [74]; mihi enim non placuerat. Quod interiore epistola scribis, me Idibus Septembribus Pompeio [75] legatum iri, id ego non audivi, scripsique ad Caesarem, Vibullium Caesaris mandata de mea mansione [76] ad Pompeium pertulisse, nec ad Oppium [77]. Quo consilio? quamquam Oppium ego tenui, quod priores partes Bibuli erant. Cum eo enim coram Caesare egerat, ad Oppium scripserat. Ego vero nullas δευτέρας φροντίδας [78] habere possum in Caesaris rebus. Ille mihi secundum te et liberos nostros ita est, ut sit paene par. Videor id iudicio facere. Iam enim debeo: sed tamen amore sum incensus.

era escluso Messala; al quale io, in ogni cosa che posso, mi rendo (come credo) gradito, ed a Memmio altresì. Ad esso Domizio ho fatto di molti servigi che egli voleva e mi dimandò. Mi sono assai obbligato Scauro col benefizio della sua difesa. Egli è ancora in dubbio quando vogliamo avere i comizii, e quali i consoli.

8 Io era in ruotolar la lettera, ed ecco tuoi corrieri de' 21 di settembre, or fa venti giorni. Deh lasso me! che dolore fu il mio per le dolcissime lettere di Cesare! Ma quanto elle furon più dolci, tanto il dolore di quella disgrazia [15] mi fu inacerbito. Ma vengo alle tue lettere. La prima cosa, io benedico e ribenedico il tuo rimanerti costì, massime avendolo, come scrivi, comunicato con Cesare. Io son fuori di me come Oppio debba aver faccenda con Publio: da che a me non era punto piaciuto. Quello che tu verso il fine della lettera mi scrivi, che io a' 13 di settembre sono per andar legato di Pompeo, io nol sentii dire; ed ho scritto a Cesare che Vibullio aveva rappresentato a Pompeo la volontà di Cesare circa il mio restar qui; e non ad Oppio. Or che divisamento fu il suo? quantunque io tenni in dietro Oppio, perchè le prime parti si parteneano a Bibulo; poichè con lui Cesare avea negoziato di presenza, ad Oppio scritto senza più. Or nelle bisogne di Cesare io non posso darmi una pena di secondo grado [16]: egli dopo te e' figliuoli nostri nel mio affetto tiene tal luogo, che sta lor quasi a pari. Il che io mostro di fare per elezione (da che ne ho ben dovere): ma io il fo eziandio perchè mi consumo di lui.

9 Quum scripsissem haec infima, quae sunt mea manu, venit ad nos Cicero tuus ad cenam, quum Pomponia foras [79] cenaret. Dedit mihi epistolam legendam tuam, quam paullo ante acceperat, Aristophaneo modo [80], valde mehercule et suavem et gravem; qua sum admodum delectatus. Dedit etiam alteram illam mihi [81], qua iubes eum mihi esse affixum tamquam magistro. Quam illum epistolae illae delectarunt? quam me? Nihil puero illo suavius, nihil nostri amantius [82]. Haec inter cenam Tironi dictavi; ne mirere alia manu esse. Annali literae tuae pergratae [83] fuerunt, quod et curares de se diligenter, et tamen consilio severissimo iuvares. P. Servilius pater, ex literis, quas sibi a Caesare missas esse dicebat, significat valde te sibi gratum fecisse, quod de sua voluntate erga Caesarem humanissime diligentissimeque locutus esses. Quum Romam ex Arpinati revertissem, dictum mihi est, Hippodamum ad te profectum esse. Non possum scribere, me miratum esse, illum tam inhumaniter fecisse, ut sine meis literis ad te proficisceretur: illud scribo, mihi molestum fuisse. Iam enim diu cogitaveram, ex eo, quod tu ad me scripseras, ut, si quid esset, quod ad te diligentius perferri vellem, illi darem: quod mehercule hisce literis, quas vulgo ad te mitto, nihil fere scribo, quod si in alicuius manus inciderit, moleste ferendum sit. Minucio me,

9 Essendo io pervenuto a scrivere queste ultime righe (che son di mia mano), venne a cenar meco il tuo Cicerone (chè Pomponia cenava fuori), e mi diede a leggere la tua lettera in istile Aristofanico [17], in verità piacevole e grave: di che assai mi son ricreato. E mi diede anche quell'altra tua, nella quale tu lo inchiodi nella mia scuola come sotto un maestro. Che piacere sentì egli di quelle lettere! quanto io! Non è al mondo più cara cosa di quel fanciullo, nè persona più innamorata di me. Queste cose ho io dettate a Tirone sopra mangiare: non ti maravigliar di vedere un'altra mano. Ad Annale vennero carissime le tue lettere, che tu ti dessi briga delle cose sue con diligenza, e tuttavia che col severissimo tuo consiglio le favorissi. P. Servilio il padre, facendo ragion dalle lettere che dice mandategli da Cesare, ti è forte obbligato delle cose che tu amorevolmente ed accuratamente hai dette dell'animo suo verso di Cesare. Essendo io dall'Arpinate tornato a Roma, mi fu detto, lo Scozzonatore essere partito alla volta tua. Non posso dire che io mi sia maravigliato della bestialità sua, che si mosse senza mie lettere per te: dico, senza più, che la cosa mi dolse; conciossiachè egli è un pezzo che avea ragionato meco sopra quello che tu mi avevi scritto, che qualora io avessi cosa che volessi a te rapportata con la maggior sicurezza, di metterla in mano a lui: da che veramente in queste lettere, che il più ti mando, non è quasi mai nessuna cosa che mi debba increscere di saperla venuta alle mani di chicchessia. Io m'aspetto a Minucio, a Salvio, a Labeo-

et Salvio, et Labeoni reservabam. Labeo aut tarde proficiscetur, aut hic manebit. Hippodamus ne numquid vellem [84] quidem rogavit. T. Pinarius amabiles ad me de te literas mittit: se maxime literis, sermonibus, cenis denique tuis delectari. Is homo semper me delectavit; fraterque eius mecum est multum. Quare, ut instituisti, complectere adolescentem. Quod multos dies epistolam in manibus habui, propter commorationem tabellariorum, ideo multa coniecta sunt, aliud alio tempore, velut hoc. T. Anicius [85] mihi saepe iam dixit, sese tibi, suburbanum si quod invenisset, non dubitaturum esse emere [86]. In eius sermone ego utrumque soleo admirari: et te de suburbano emendo quum ad illum scribas, non modo ad me non scribere [87], sed etiam aliam in sententiam scribere; et, quum ad illum scribas, nihil te recordari, se [88] de epistolis illis, quas in Tusculano eius tu mihi ostendisti, nihil de praeceptis Epicharmi, γνῶθι, πῶς ἄλλῳ κέχρηται; totum denique vultum, animum, sermonem eius, quemadmodum coniicio, quasi [89]. Sed haec tu videris. De suburbano, cura, ut sciam, quid velis: et simul nequid ille turbet, vide. Quid praeterea? Quid? etiam. Gabinius a. d. IIII Kalendas Octobres [90] noctu in urbem introivit: et hodie hora VIII, quum edicto C. Alfii [91] de maiestate eum adesse oporteret, concursu magno, et odio uni-

ne. Labeone o partirà tardi, o rimarrà qui. Lo Scozzonatore nè anche adesso mi dimandò se nulla volessi. Tito Pinario mi scrive cose di zucchero della persona tua; e come egli non ha al mondo maggior piacere delle tue lettere, de' tuoi ragionari, e (per finirla) delle tue cene. Cotest'uom mi fu sempre giocondissimo; e 'l fratello di lui è molto di casa mia. Il perchè, come hai cominciato, fa festa al giovane. Avendo io avuto da molti dì tra mano questa lettera per lo badar de' corrieri, ne è avvenuto che assai cose ci ho io cacciato entro, una adesso, ed una poi, siccome è questa: T. Anicio mi disse già molte volte che dandogli alle mani qualche luogo sotto le mura di Roma, egli non avrebbe badato un respiro a comperarlo per te. In questo suo dire, due cose mi recano maraviglia: prima, che scrivendo tu a lui di cotesta compera, non pure non ne scrivi a me, ma e mi ti mostri anzi da ciò lontano le mille miglia; l'altra, che scrivendo tu a tale uomo, non ti ricordi più delle sue condizioni, di quelle sue lettere che tu mi mostrasti nel Tusculano, niente de' precetti di Epicarmo (*vedi maniere che egli ha tenuto con altri*); insomma dell'aspetto di lui, dell'animo, delle parole, quasi (come congetturo) quasi ... Ma di questo fatto prenderai tu bene consiglio. Quanto alla suddetta compera, fammi tu sapere il tuo intendimento, e nel tempo medesimo stammi in guardia che egli non guasti. Or che resta anche a dire? Che resta? ecco: Gabinio a' 28 di settembre entrò di notte in Roma; ed oggi, dovendo egli per editto di C. Alfio rappresentarsi in giudizio, per la gran calca e per l'odio di tutto il popolo, fu per esserne

versi populi paene afflictus est. Nihil illo turpius. Proximus tamen est Piso 92. Itaque mirificum ἐμβόλιον cogito in secundum librorum meorum 93 includere, dicentem Apollinem in concilio deorum, qualis reditus duorum imperatorum futurus esset: quorum alter exercitum perdidisset, alter vendidisset 94. Ex Britannia Caesar ad me Kal. Sept. dedit literas; quas ego accepi a. d. IIII Kalendas Octobr., satis commodas de Britannicis rebus; quibus, ne admirer, quod a te nullas acceperim, scribit, se sine te fuisse, quum ad mare accesserit. Ad eas ego ei literas nihil rescripsi, ne gratulandi quidem causa, propter eius luctum. Te oro etiam atque etiam, mi frater, ut valeas.

CXLVII. (Ad Div. VII, 16)

Argumentum. Ita laudat Trebatii sapientiam in vitando bellorum discrimine, ut timiditatis simul arguat, et alia per iocum adiungat.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Sept.

CICERO TREBATIO S.

In equo Troiano scis esse in extremo [1], « sero « sapiunt ». Tu tamen, mi vetule, non sero. Primas [2] illas rabiosulas sat fatuas dedisti: deinde, quod in Britannia non nimis φιλοθέωρον [3] te praebuisti, plane non reprehendo. Nunc vero in hi-

mandato a terra: niente più vituperoso; e tuttavia Pisone gli vien rasente. Di che io penso mettere nel secondo de' miei libri [18] un maraviglioso incidente, Apolline che nel concilio degli Dei dimanda di che sorta ritorno dovesse aspettarsi di due imperadori, de' quali l'uno avesse mandato a male, l'altro venduto l'esercito. D'Inghilterra Cesare mi scrisse il calen di settembre; io ebbi la lettera a' 28 d'ottobre, quanto alle cose dell'Isola da contentarsene. In essa lettera, per tormi di pena del non vedere tue lettere, mi dice che essendo lui al mare, tu non eri seco. A questa lettera niente io risposi, nè anche per modo di congratulazione, a cagione del suo dolore [19]. Con ogni maggiore studio ti prego, fratelmo, che ti abbia cura.

CXLVII. (A Div. VII, 16)

Argomento. Piaggia Trebazio di prudente a cessare i pericoli della guerra; tuttavia lui mordendo di pauroso; e così altre cose con lui berteggiando.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Settembre.

CICERONE A TREBAZIO S.

Tu sai che il cavallo troiano [1] finisce così: *Tardi rinsaviscono;* ma tu, il mio vecchierello [2], non punto tardi. La prima cosa, tu mi scrivesti quelle tue stizzosette e sciocche quanto bisogna; appresso, dell'esserti tu dimostro non troppo *vago* [3] *degli spettacoli* dell'Inghilterra, non posso al tutto condannarti. Ma tu

bernis iniectus [4] mihi videris. Itaque te commovere non curas. « Vsquequaque sapere oportet [5]. « Id erit telum acerrimum ». Ego si foris cenitarem, Cn. Octavio, familiari tuo, non defuissem. Cui tamen dixi, quum me aliquoties invitaret: Oro te, quis tu es? [6] Sed mehercule, extra iocum, homo bellus est. Vellem eum tecum abduxisses [7]. Quid agatis, et ecquid in Italiam venturi sitis hac hieme [8], fac plane sciam. Balbus mihi confirmavit, te divitem futurum. Id utrum Romano more locutus sit, bene nummatum te futurum, an, quomodo Stoici dicunt, omnes esse divites [9], qui caelo et terra frui possint, postea videro. Qui istinc veniunt, superbiam tuam accusant, quod negent [10] te percunctantibus respondere. Sed tamen est quod gaudeas [11]. Constat enim inter omnes, neminem te uno Samarobrivae iuris peritiorem esse.

CXLVIII. (Ad Div. I, 9)

Argumentum. 1 Primum Lentuli literas sibi periucundas fuisse demonstrat, quod grata sua erga ipsum studia esse scripserit, eumque imperatoris nomine ornatum et provinciam cum exercitu victore obtinere laetatur. 2 Deinde, quod Lentulus scripserat, se quod Cicero cum Caesare et Appio in gratia sit, haud reprehendere, mirari tamen quid sit, quod Vatinium defenderit ac laudarit; 3 primo loco fuse exponit quibus rationibus adductus Caesarem sibi ornandum putarit, eiusque dignitatem

mi par cotto fradicio de' quartieri d'inverno [4]: onde tu non pensi di cavar piè di soglia. Così è da fare: *Un savio da tutti i lati. Questo debbe essere il colpo riservato.* Se io fossi uso di cenar fuori, non sarei fallito al tuo amico Gneo Ottavio [5]; al quale tuttavia, avendomi più d'una volta invitato, risposi: Messere, di grazia, qual siete voi? — Ma fuor di beffa, egli è in buona verità una persona gentile. Deh! chè non menarmelo teco costà? Scrivimi come se la passi il Sere, e se pel verno che viene siate per passare in Italia [6]. Balbo mi si saramentò che tu torneresti ricco. Ora se egli abbia parlato ad uso de' Romani, che tu torneresti ben addanaiato, ovvero in sentenza degli Stoici, che chiamano ricchi tutti quelli che possono godersi il cielo e la terra, starò a vedere. Que' che tornano costinci, tutti non fanno che dire della tua superbia; i quali dicono che tu non vuoi rispondere [7] a nessuno di cosa che ti dimandi: e tuttavia tu hai di che rallegrarti, essendo certo non essere in Samarobriva di tutti uno che di giure sappia quello che tu solo ne sai.

CXLVIII. (A Div. I, 9)

Argomento. 1 Dice a Lentulo, gran piacere aver preso dalle sue lettere, perchè conobbe lui aver gradito il suo affetto; e seco rallegrarsi del sentirlo gridato imperadore, e del suo governar la provincia con esercito vittorioso; 2 perchè poi Lentulo gli avea scritto com'egli non riprendea Cicerone del suo essere amico di Cesare e di Appio, ma si maravigliava come fosse stato che egli avesse difeso e lodato Vatinio; 3 la prima cosa, sottilmente gli espone, quali ragioni l'abbiano condotto a credere di dover lodare Cesare, e la

tuendam susceperit; 4 deinde quum de Appio nihil opus sit dicere, 5 cur Vatinium defenderit, 6 et cur cum Crasso in gratiam redierit, exponit. 7 Denique universe se ea consilia sequi, quae tum sibi tum etiam rei publ. rationibus conducere putet, affirmat. 8 Postremo addit alia quaedam; de scriptis suis post Lentuli discessum; 9 de Lentuli rebus domesticis; 10 de Q. fratris negotio; 11 de suo in Lentulum studio; 12 de Appii in provinciam successione; 13 de publicanis Lentulo conciliandis.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Sept.

M. T. CICERO P. LENTVLO IMPERAT. [1] S. D.

1 Periucundae mihi fuerunt literae tuae, quibus intellexi, te perspicere meam in te pietatem; quid enim dicam benivolentiam, quum illud ipsum gravissimum et sanctissimum nomen pietatis levius mihi meritis [2] erga me tuis esse videatur? Quod autem grata tibi mea erga te studia scribis esse, facis tu quidem abundantia quadam amoris, ut etiam grata sint ea, quae praetermitti sine nefario scelere non possunt. Tibi autem multo notior atque illustrior meus in te animus esset, si hoc tempore omni [3], quo disiuncti fuimus, et una, et Romae fuissemus. Nam in eo ipso, quod te ostendis esse facturum, quodque et in primis potes, et ego a te vehementer exspecto, in sententiis senatoriis, et in omni actione, atque administratione rei publicae floruissemus: de qua

sua dignità favorire; 4 quindi non facendo bisogno dir nulla di Appio; 5 il perchè egli abbia difeso Vatinio; 6 e gli mostra perchè rappaciatosi con Crasso; 7 da ultimo afferma generalmente sè aver preso delle deliberazioni che sì a sè medesimo credeva utili, e sì alla Repubblica; 8 finalmente tocca qualche altra cosa: delle cose da sè scritte dopo la partenza di Lentulo; 9 de' fatti della famiglia di Lentulo; 10 dell'affar di Quinto, il fratello; 11 del suo affetto verso esso Lentulo; 12 del succedere ad Appio nella provincia; 13 del rappattumar esso Lentulo co' publicani.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Settembre.

M. T. CICERONE A P. LENTULO IMPERAT.[1] S.

1 Carissime mi furono le tue lettere, le quali mi dimostrarono che tu conosci la mia pietà verso di te; o dovea forse dirla benevolenza, quando il medesimo gravissimo e santissimo nome di pietà io l'ho per pochissima cosa a quello che tu meriti da me? Che poi tu mi scriva di gradire i servigi miei, egli è in fatti un cotal soperchio d'amore, cioè che tu gradisca eziandio quelle cose che senza un'orribil perfidia io non ti poteva negare. Se non che questo mio animo tu avresti meglio conosciuto, e con più onor mio, in tutto questo tempo che noi fummo insieme partiti, se in Roma e meco tu fossi stato: conciossiachè per quel medesimo che tu mi mostri di voler fare (e 'l puoi meglio d'ogn'altro) e che io caldamente aspetto da te, cioè per la difesa delle sentenze senatorie, e per ogn'altro fatto ed amministrazione della Repubblica, saremmo saliti in gran

ostendam equidem [4] paullo post, qui sit meus sensus et status, et rescribam tibi ad ea, quae quaeris; sed certe et ego te auctore amicissimo et sapientissimo, et tu me consiliario, fortasse non imperitissimo, fideli quidem et benivolo certe, usus esses; quamquam tua quidem causa te esse imperatorem, provinciamque bene gestis rebus cum exercitu victore obtinere, ut debeo, laetor; — sed certe qui tibi ex me fructus debentur, eos uberiores, et praesentiores [5] praesens capere potuisses. In eis vero ulciscendis, quos tibi partim inimicos esse intelligis propter tuam propugnationem salutis meae, partim invidere propter illius actionis amplitudinem et gloriam, mirificum me tibi comitem praebuissem; quamquam ille perennis inimicus [6] amicorum suorum, qui tuis maximis beneficiis ornatus, in te potissimum fractam illam [7], et debilitatam vim suam contulit, nostram vicem [8] ultus est ipse sese. Ea est enim conatus, quibus patefactis, nullam sibi in posterum, non modo dignitatis, sed ne libertatis [9] quidem partem reliquit. Te autem etsi mallem in meis rebus expertum, quam etiam in tuis, tamen in molestia gaudeo, eam fidem [10] cognosse hominum, non ita magna mercede, quam ego maximo dolore cognoram. De qua ratione tota iam videtur mihi exponendi tempus dari, ut tibi rescribam ad ea, quae quaeris.

voce; intorno alla quale io ti mostrerò poco appresso quello che io senta, ed in qual passo mi trovi; e ti risponderò ad ogni cosa che tu vuoi sapere. Ma, non ha dubbio, io avrei di te avuto un confortatore amorevolissimo e sapientissimo, e tu di me un consigliere non affatto da nulla, certo leale e benevolo. Tuttavia dell' esser tu imperadore, e del tenere una provincia ben governata con un esercito vittorioso, io mi rallegro in tuo servizio, come è mio dovere; ma certamente que' frutti che tu dei aspettare da me, essendo tu qui, gli avresti côlti più larghi e onorevoli. Nel vendicarti poi di coloro i quali tu sai d' avere parte contrarii per quella tua difesa della salute mia, parte ingelositi per la chiarezza e gloria di quella tua impresa, io t' avrei maravigliosamente porta la mano: quantunque quell' eterno nemico de' suoi amici [2] (il quale, da te colmato di benefizii, rivolse contro te proprio quella slombata e fracassata sua forza) mi tolse di mano il piacere di vendicarmene: conciossiachè mise mano a siffatte trame, che, per essersi scoperte, non si lasciò per innanzi briciolo, non pur d' onore, ma nè eziandio di libertà [3]. Ora, quantunque io avrei amato meglio che tu, a uno risico non anche al tuo, avessi presa questa sperienza; tuttavia nel mio rammarico ho questo piacere, che tu abbi conosciuta la medesima lealtà degli uomini, non a tanto caro costo, quanto io con dolore grandissimo l' avea conosciuta. Di tutta la qual materia oggimai mi sembra d' avere il destro di farti la sposizione, e così avrò risposto a quello che mi domandi.

2 Certiorem te per literas scribis esse factum, me cum Caesare [11] et cum Appio esse in gratia: teque id non reprehendere adscribis; Vatinium [12] autem, scire te velle ostendis, quibus rebus adductus defenderim et laudarim. Quod tibi ut planius exponam, altius paullo rationem consiliorum meorum repetam, necesse est.

3 Ego me, Lentule, initio rerum [13] atque actionum tuarum, non solum meis, sed etiam rei publicae restitutum putabam: et, quoniam tibi incredibilem quemdam amorem, et omnia in te ipsum [14] summa ac singularia studia deberem, rei publicae, quae te in me restituendo multum adiuvisset, eum certe me animum merito ipsius debere arbitrabar, quem antea tantummodo communi officio civium, non aliquo erga me singulari beneficio debitum praestitissem. Hac me mente fuisse [15], et senatus ex me, te consule, audivit, et tu in nostris sermonibus collocutionibusque ipse vidisti. Etsi iam primis temporibus illis, multis rebus [16] meus offendebatur animus, quum, te agente de reliqua nostra dignitate [17], aut occulta nonnullorum odia, aut obscura in me studia cernebam. Nam neque de monumentis [18] meis ab iis adiutus es, a quibus debuisti; neque de vi nefaria, qua cum fratre eram domo expulsus [19], neque hercule in iis ipsis rebus, quae, quamquam erant mihi propter rei familiaris naufragia

2 Tu mi scrivi d'aver saputo per lettere come io sono rappattumato con Cesare e con Appio [4]; di che, soggiugni, io non ti biasimo [5]; ma vuoi essere informato di quello che mi debba aver condotto a difendere e lodare Vatinio [6]. Or volendo io sporre la cosa più chiaramente, mi bisogna pigliar più da alto la ragione de' miei consigli.

3 Dal principio delle vicende e gesta tue mi reputai, o Lentulo, restituito non pure alla mia famiglia, ma eziandio alla Repubblica; e conciossiachè io fossi a te debitore d'un amor incredibile, e di ogni maggiore e più specchiato servigio alla tua propria persona, io giudicai certo essere altresì alla Repubblica (la quale nel richiamarmi molto t'avea dato mano) per lo merito suo debitore di quell'affezione medesima che prima solamente per comun debito di cittadino, non per alcuno singolar benefizio fattomi, le doveva e le ho osservata. Che questo fosse l'animo mio essendo tu console, l'ha udito da me il Senato, e tu medesimo conosciutolo ne' miei colloquii e ne' ragionari. Tuttavia in quel primo tempo ci furono molte cose di che il mio animo era indegnato, veggendo io, mentre tu ti studiavi in quel che restava delle cose dell'onor mio, gli occulti odii d'alcuni, e d'altri il zelo mascherato. In fatti nessuno ti diede di spalla nel fatto de' miei monumenti, nè della scellerata violenza per la quale io era stato col fratello cacciato di casa. E certo nella restituzione di quelle cose (le quali, quantunque per lo subissamento di tutto l'es-

necessariae, tamen a me minimi putabantur in meis damnis, ex auctoritate senatus sarciendis [20], eam voluntatem, quam exspectaram, praestiterunt. Quae quum viderem (neque enim erant [21] obscura), non tamen tam acerba mihi haec accidebant, quam erant illa grata, quae fecerant [22]. Itaque quamquam et Pompeio plurimum, te quidem ipso praedicatore ac teste, debebam, et eum non solum beneficio, sed amore etiam et perpetuo quodam iudicio meo diligebam: tamen non reputans, quid ille vellet, in omnibus meis sententiis de re publica pristinis permanebam [23]. Ego sedente [24] Cn. Pompeio, quum, ut laudaret P. Sextium introisset [25] in urbem, dixissetque testis Vatinius, me fortuna, ac felicitate [26] C. Caesaris commotum, illi amicum esse coepisse: dixi me eam Bibuli [27] fortunam, quam ille afflictam putaret, omnium triumphis, victoriisque anteferre: dixique eodem teste, alio loco, eosdem esse [28], qui Bibulum exire domo prohibuissent, et qui me coëgissent. Tota vero interrogatio [29] mea nihil habuit, nisi reprehensionem illius tribunatus: in quo [30] omnia dicta sunt libertate animoque maximo, de vi, de auspiciis, de donatione [31] regnorum. Neque vero hac in causa modo, sed constanter saepe [32] in senatu. Quin etiam, Marcellino et Philippo consulibus, Nonis Aprilibus mihi est senatus assensus, ut de agro Campano [33], frequenti

ser mio m'erano necessarie, nondimeno io pregiava pochissimo) e, nel ristoro de' danni decretato a me dal Senato, non mi fu dato da lor quel favore ch'io m'aspettava. Ora, quantunque io vedessi siffatte cose (da che io non era cieco), tuttavia io non ne era tanto trafitto, quanto consolato de' benefizi passati. Per la qual cosa, quantunque io avessi di gran debiti con Pompeo (e tu me ne sei testimonio, e lo predicavi), e gli fosti affezionato non solo pe' benefizi, ma e per amore e per un certo giudizio da me fatto sempre di lui; nondimeno, senza badare a quello che gli dovesse piacere, io tenni sodo in tutti i vecchi miei sentimenti in fatto di Repubblica. Io, veggendo Gn. Pompeo venuto in città per lodare P. Sestio 7, avendo detto Vatinio testimonio che io lusingato dalla fortuna e prosperità di C. Cesare gli era diventato amico, ho risposto che la fortuna di Bibulo, la quale egli credea messa in fondo, io la mettea sopra tutti i costoro trionfi e vittorie; ed ho detto un'altra volta (Pompeo lo sa), que' medesimi essere stati che aveano a Bibulo fatto forza che non uscisse di casa, e che me ne aveano cacciato. Ora tutta la mia invettiva contro Vatinio non era altro che un mordere quel suo tribunato, dove io parlai con somma libertà e coraggio sopra tutti i punti: sopra la violenza, gli auspicii, la donazione de' regni. Nè ciò ho fatto io senza più in questa causa, ma spesso in senato costantemente. Ma e' c'è altro: nel consolato di Marcellino e Filippo, il Senato delle none d'aprile mi assentì che nel Senato degli idi di maggio in piena assemblea fosse posto il partito circa il fondo Campa-

senatu, Idibus Maiis referretur. Num [34] potui magis in arcem illius causae invadere, aut magis oblivisci temporum meorum, meminisse [35] actionum? Hac a me sententia dicta, magnus animorum factus est motus [36]; quum eorum, quorum oportuit, tum illorum etiam, quorum [37] numquam putaram. Nam hoc senatusconsulto [38] in meam sententiam facto, Pompeius, quum mihi nihil ostendisset se esse offensum, in Sardiniam et in Africam profectus est [39], eoque itinere Lucam ad Caesarem venit. Ibi multa de mea sententia questus est Caesar, quippe qui etiam Ravennae Crassum ante vidisset, ab eoque in me esset incensus. Sane moleste Pompeium id ferre constabat: quod ego quum audissem ex aliis, maxime ex meo fratre cognovi; quem quum in Sardinia [40] Pompeius paucis post diebus, quam Luca discesserat, convenisset: « Te, inquit, ipsum cupio; « nihil opportunius potuit accidere; nisi cum « Marco fratre diligenter egeris, dependendum « tibi est, quod mihi pro illo spopondisti. » Quid multa? questus est graviter; sua merita commemoravit; quid egisset saepissime de actis [41] Caesaris cum ipso meo fratre, quidque sibi is de me recepisset, in memoriam redegit; seque, quae de mea salute egisset, voluntate Caesaris egisse, ipsum meum fratrem testatus est; cuius causam dignitatemque mihi ut commendaret, rogavit, ut

no. Poteva io far impeto di maggior colpo nella rocca di quella causa? potea più dimenticarmi de' casi miei, o più ricordarmi dell'operato da me? Pronunziata quella mia sentenza, ne seguì grande commovimento degli animi, sì di coloro da' quali era da aspettare, e sì di quelli che io non avrei mai immaginato. Imperocchè, per quel senatoconsulto fatto a mia petizione, Pompeo, senza mostrarmi che l'avesse avuto per male, si mosse per la Sardegna e per l'Africa [8], e per la via medesima venne a Luca a Cesare; dove questi gli fece di gran doglianze di quella mia sentenza; e già molto prima avea in Ravenna veduto Crasso, il quale l'avea contro di me riscaldato. E certamente non era dubbio che a Pompeo la cosa scottava. Io avea già saputo il fatto da altri, e l'ebbi troppo meglio da mio fratello, col quale essendosi in Sardegna trovato Pompeo, *Appunto te voleva io* (gli disse): *niente mi poteva incontrare più in concio. Se tu non fai sollecita opera col fratel tuo Marco, apparecchiati di pagarmi la promessa fattami in nome suo.* Che più? si dolse agramente; gli ricordò suoi benefizi, i frequenti negoziati avuti con lui intorno agli atti di Cesare; gli tornò a mente quello di che gli era entrato mallevadore per conto suo, ed appellò testimonio esso mio fratello, che ogni cosa da lui fatta per lo mio salvamento erano state di volontà di Cesare; la cui causa e la dignità volendo che egli mi raccomandasse, lo pregò di fare

eam ne oppugnarem [42], si nollem, aut non possem tueri. Haec quum ad me frater pertulisset, et quum tamen Pompeius [43] ad me cum mandatis Vibullium misisset, ut integrum [44] mihi de causa Campana ad suum reditum reservarem; collegi ipse me, et cum ipsa quasi re publica collocutus sum: ut mihi, tam multa pro se [45] perpesso atque perfuncto, concederet, ut officium meum, memoremque in bene meritos animum [46], fidemque fratris mei praestarem; eumque, quem bonum civem semper habuisset, bonum virum [47] esse pateretur. In illis autem [48] meis actionibus sententiisque omnibus, quae Pompeium videbantur offendere, certorum hominum [49], quos iam debes suspicari, sermones afferebantur ad me: qui quum illa sentirent in re publica, quae ego agebam, semperque sensissent; me tamen non satisfacere Pompeio, Caesaremque inimicissimum mihi futurum, gaudere se aiebant [50]. Erat hoc mihi dolendum; sed multo illud magis, quod inimicum meum [51] (meum autem? immo vero legum, iudiciorum, otii, patriae, bonorum omnium) sic amplexabantur, sic in manibus habebant, sic fovebant, sic me praesente osculabantur: non illi quidem, ut mihi stomachum facerent, quem ego funditus perdidi, sed certe ut facere se arbitrarentur. Hic ego, quantum humano consilio efficere potui, circumspectis [52] re-

che io non la oppugnassi, se non avessi voluto o potuto mantenerla. Queste cose avendomi rapportate il fratello (e già Pompeo m'avea prima mandato Vibullio con suoi ordini che io non dovessi fino al suo ritorno ritoccar il punto della causa Campana), mi sono ricolto in me medesimo, e mi chiusi quasi in questo colloquio con essa Repubblica: Deh ti contenta che io osservi la promessa del fratel mio, il mio debito, e la memoria de' benefizi ad un uomo che tante gran cose ha tollerate e fornite per lo tuo bene; e se tu avesti di me sempre un buon cittadino, lasciami ora essere un uomo dabbene. — Oltre a ciò, in tutti que' miei fatti e sentenze che pareano rivolte contro Pompeo, m'era riferito quello che si dicea da cotale che tu dei poter indovinare: i quali conciossiachè nelle cose pubbliche giudicassero e sempre avessero giudicato secondo ciò che vedevano fare a me; tuttavia del mio non andar a' versi di Pompeo, e del dover avere Cesare contrarissimo, dicevano di rallegrarsi. Questa cosa dovea certamente dolermi; ma troppo più quest'altra, che egli così carezzavano, portavano in seno e covavano e sul mio viso baciavano il mio nemico (mio? anzi delle leggi, de' giudizi, della pace, della patria, di tutti i buoni); e non mica per muovermi a sdegno (chè già io l'ho spento dalle radici), ma pure perchè egli speravano di poter farlo. In questo termine, considerata da tutte parti ogni cosa, quanto mi diede l'umana prudenza, e fatta ogni ragione, ho recato in somma-

bus meis omnibus, rationibusque subductis, summam feci cogitationum mearum omnium: quam tibi, si potero, breviter [53] exponam.

4 Ego si ab improbis et perditis civibus rem publicam teneri viderem, sicut et meis temporibus [54] scimus, et nonnullis aliis accidisse [55], non modo praemiis, quae apud me minimum valent, sed ne periculis quidem compulsus ullis (quibus tamen moventur [56] etiam fortissimi viri), ad eorum causam me adiungerem: ne si summa quidem eorum in me merita constarent. Quum autem in re publica Cn. Pompeius princeps esset, vir is, qui hanc potentiam et gloriam maximis in rem publicam meritis, praestantissimisque rebus gestis esset consecutus, cuiusque ego dignitatis ab adolescentia fautor, in praetura autem et in consulatu [57] adiutor etiam exstitissem: quumque idem auctoritate et sententia per se, consiliis et studiis tecum me adiuvisset, meumque inimicum unum in civitate haberet inimicum: non putavi famam inconstantiae mihi pertimescendam, si quibusdam in sententiis paullum me immutassem, meamque voluntatem ad summi viri, de meque optime meriti dignitatem aggregassem. In hac sententia complectendus erat mihi Caesar, ut vides, in coniuncta et causa et dignitate. Hic multum valuit quum vetus amicitia, quam tu non ignoras mihi et Q. fratri cum Caesare fuisse, tum

rio tutti i miei divisamenti; i quali brevemente, se io potrò, ti voglio porre sugli occhi.

4 Se io vedessi la Repubblica venuta a mano di scellerati cittadini e perduti, come al nostro tempo sappiamo esser avvenuto, e di qualche altra età ci contan le storie, io nè da premii (che per me sono una ciancia), nè eziandio da alcun pericolo (comechè questi crollino anche i più forti) mi lascerei strascinare a mettermi nel loro partito, nè eziandio essendo loro debitor della vita. Ma conciossiachè nella Repubblica fosse primo un Pompeo, cioè un uomo arrivato a tanta gloria e potenza per infiniti meriti verso la Repubblica e per opere eccellentissime; un uomo la cui dignità fin dall'adolescenza io ho favorita, nella pretura e nel consolato aiutata; e conciossiachè il medesimo coll'autorità e colle sentenze di per sè, e teco co' consigli e con le cure a me diede aiuto, e non ebbe nella città altro nemico che pure il mio; non ho creduto di dover temere opinion di volubile, se in qualche cosa avessi mutato un po' sentimento, e vôlto l'animo ad amare la dignità d'un sommo uomo e di me al possibile benemerito. In questa mia deliberazione io dovea accomunar anche Cesare, avendo lui (come vedi) a comune la causa e la dignità. A ciò mi diede anche la pinta l'antica amicizia, la qual tu sai essere stata tra me, Q. fratello e Cesare; come altresì la li-

humanitas eius ac liberalitas, brevi tempore et literis [58] et officiis perspecta nobis et cognita. Vehementer etiam res ipsa publica [59] me movit, quae mihi videbatur contentionem, praesertim maximis rebus a Caesare gestis, cum illis viris nolle fieri, et, ne fieret, vehementer recusare. Gravissime autem me in hanc mentem [60] impulit et Pompeii fides, quam de me Caesari dederat; et fratris mei, quam Pompeio. Erant praeterea haec animadvertenda in civitate, quae sunt apud Platonem nostrum scripta [61] divinitus: Quales in re publica principes essent, tales reliquos solere esse cives. Tenebam memoria, nobis consulibus, ea fundamenta iacta ex Kalendis Ianuariis [62] confirmandi senatus, ut neminem mirari oporteret, Nonis Decembribus tantum vel animi fuisse in illo ordine, vel auctoritatis. Idemque memineram, nobis privatis usque ad Caesarem et Bibulum consules, quum sententiae nostrae magnum in senatu pondus haberent, unum fere sensum fuisse bonorum omnium. Postea quum tu Hispaniam citeriorem cum imperio obtineres, neque res publica consules haberet, sed mercatores [63] provinciarum, et seditionum servos ac ministros: iecit quidam casus [64] caput meum, quasi certaminis causa, in mediam contentionem dissensionemque civilem. Quo in discrimine quum mirifica senatus, incredibilis Italiae totius, singularis omnium

beralità sua e l'umanità, che in poco tempo noi abbiam conosciuta e toccata di lui in lettere e buoni ufizi. A questo medesimo fui anche mosso fortemente dallo stesso ben pubblico, il qual mi pareva che mi sconfortasse dal nimicarmi con siffatte persone (massime avendo Cesare tanti [9] meriti), e che anzi al tutto vi repugnasse: soprattutto poi mi fece forza a deliberarmi sì la fede che Pompeo avea di me data a Cesare [10], e sì che mio fratello a Pompeo. Ma ed erano da considerar bene nel fatto presente le divine parole del nostro Platone [11], cioè: Quali sono nella Repubblica i principi, tali soler essere i cittadini. — Io conservava nella memoria come, essendo io console, avea gittato tali fondamenti fin dal primo di gennaio [12] al rassodar del Senato, che non era poi da far meraviglia che alle none di decembre [13] quell'ordine mostrasse tanto di coraggio e d'autorità; e mi ricordava altresì, che essendo io privato fino al consolato di Cesare e di Bibulo, per lo gran peso che avea la mia sentenza in Senato, tutti i buoni furono per poco d'uno stesso sentire. Quindi, avendo tu il comando della Spagna citeriore [14] (quando la Repubblica non consoli, ma avea trafficanti delle provincie [15], e famiglia e bargelli di sedizioni), avvenne caso che gittò la mia vita, quasi a modo di duello, fra 'l bollor de' tumulti e dissensioni civili. In quel risico quantunque stesse per me un maraviglioso consentimento del Senato [16], un incredibile di tutta Italia, un peculiare di tutti i buoni al

bonorum consensio [65] in me tuendo exstitisset: non dicam quid acciderit (multorum est enim, et varia culpa): tantum dicam brevi [66], non mihi exercitum, sed duces [67] defuisse. In quo, ut iam sit in iis culpa, qui me non defenderunt; non minor est in iis, qui reliquerunt: et, si accusandi sunt, si qui pertimuerunt; magis etiam reprehendendi, si qui [68] se timere simularunt. Illud quidem certe nostrum [69] consilium iure laudandum est, qui meos cives, et a me conservatos, et me servare cupientes, spoliatos ducibus, servis [70] armatis obiici noluerim, declararique maluerim, quanta vis esse potuisset in consensu bonorum, si iis pro me stante pugnare licuisset [71], quum afflictum excitare potuissent. Quorum quidem animum tu non perspexisti solum, quum de me ageres, sed etiam confirmasti atque tenuisti. Qua in causa (non modo non negabo, sed etiam semper et meminero, et praedicabo libenter) usus es quibusdam nobilissimis hominibus, fortioribus in me restituendo, quam fuerant iidem in retinendo [72]: qua in sententia si constare voluissent, suam auctoritatem simul cum salute mea recuperassent. Recreatis enim bonis viris consulatu tuo, et constantissimis atque optimis actionibus tuis excitatis [73], Cn. Pompeio praesertim ad causam adiuncto, quum etiam Caesar, rebus maximis gestis, singularibus ornatus et novis honoribus ac

volermi salvo, non dirò quello che ne seguitò (da che la colpa fu varia e di molti); tuttavia dirò brevemente, non l'esercito, ma essermi i capitani mancati. Nel qual fatto, volendo anche porre la colpa in coloro che non mi difesero, certo non fu minore in quelli che m'abbandonarono [17]; e se da accusar furono alcuni che si lasciarono vincere al timore, troppo più erano da vituperare gli altri che simularono la paura. Ma certo dirittamente fu da lodare quel mio consiglio, del non aver tollerato che, privati de' condottieri, fossero esposti alle armi degli sgherri i miei cittadini da me salvati, e che me volevano salvare; e l'aver io amato meglio di far conoscere a tutti quanta sarebbe stata la forza de' buoni, se fossero lasciati combattere per me quand'era tuttavia in piedi; mentre, essendo io rovesciato, poterono rialzarmi; la cui affezione tu, argomentandoti del mio bene, non solamente hai veduta, ma rassodata. Nella qual causa (non solo nol negherò, ma e me ne ricorderò sempremai, e lo predicherò volentieri) tu avesti a mano certi nobilissimi personaggi, i quali nel rimettermi in istato furono più valenti, che nel mantenermi non erano stati. Nel qual loro proponimento se avessero voluto tener sodo, avrebbero insieme con la salute mia la loro autorità ricovrata: conciossiachè riconfortate nel tuo consolato le persone dabbene, e ravvivate co' costantissimi ed ottimi tuoi fatti, e soprattutto tirato in questa causa Gn. Pompeo (lasciando stare che anche Cesare, pieno di meriti, nobilitato di nuovi e peculiari onori e giu-

iudiciis senatus, ad auctoritatem eius ordinis adiungeretur, nulli improbo civi locus ad rem publicam violandam esse potuisset. Sed attende, quaeso, quae sunt consecuta. Primum illa furia [74] muliebrium religionum, qui non pluris fecerat Bonam deam, quam tres sorores, impunitatem est illorum [75] sententiis assecutus, qui (quum tribunus plebis [76] poenas a seditioso civi per bonos viros iudicio [77] persequi vellet) exemplum praeclarissimum in posterum vindicandae seditionis de re publica sustulerunt; iidemque postea non meum monumentum (non enim illae manubiae meae, sed operis locatio mea fuerat), monumentum vero senatus [78], hostili nomine, et cruentis inustum literis esse passi sunt. Qui me homines quod salvum esse voluerunt, est mihi gratissimum: sed vellem non solum salutis meae, quemadmodum medici, sed, ut aliptae, etiam virium et coloris rationem habere voluissent. Nunc, ut Apelles Veneris caput et summa pectoris politissima arte perfecit, reliquam partem corporis inchoatam reliquit [79]; sic quidam homines in capite meo solum elaborarunt, reliquum corpus [80] imperfectum ac rude reliquerunt. In quo ego spem fefelli non modo invidorum, sed etiam inimicorum meorum: qui de uno acerrimo et fortissimo viro, meoque iudicio, omnium magnitudine animi et constantia praestantissimo, Q. Metello, Lucii filio, quondam

dizi del Senato, s'era aggiunto a crescere a quell'ordine autorità), a niun furbo sarebbe rimasa presa da offendere la Repubblica. Ma bada ora, ti priego, che ne seguì. Innanzi tratto, la violazione de' misteri delle femmine [18], quando colui, il quale non avea avuta più riverenza alla dea Bona che a tre sue sorelle, n'andò per loro sentenza impunito; i quali, facendo un tribuno della plebe [19] richiamo in giudizio appresso leali giudici contro questo sedizioso cittadino, levarono dalla Repubblica uno splendidissimo esempio di mai più far vendetta de' sediziosi; ma ed essi medesimi poi tollerarono che quel non mio monimento (da che non era spoglia di mie vittorie, ma pur mia era l'allogagione dell'opera), ma sì del Senato [20], fosse scolpito a nome del nemico con lettere di sangue. Ora che que' cotali mi volessero vivo, mi è ben carissimo; ma io avrei amato meglio che non solo della mia vita, sì come i medici, ma si fossero data pena altresì, come gli ugnitori degli atleti [21], delle forze mie e del colore. Ma, come fece Apelle [22], che condusse a perfezione la testa e 'l sommo del petto di Venere, e l'altro corpo lasciò appena digrossato, così certi uomini s'adoperarono intorno alla mia testa, il resto del corpo lasciarono greggio ed imperfetto. Ora in quel fatto io ho frodata la speranza non pur di quelli che invidia, ma che mi portavano odio. Costoro avean dato orecchio ad un falso giudizio di Q. Metello [23], figliuol di Lucio [24], uomo infra tutti fortissimo ed acutissimo, il quale, a

falsam opinionem acceperant [81]: quem post reditum dictitant fracto animo et demisso fuisse. [Est vero probandum, qui et summa voluntate cesserit, et egregia animi alacritate abfuerit, neque sane redire curarit, eum ob id ipsum fractum fuisse: in quo quum omnes homines, tum M. illum Scaurum, singularem virum, constantia, et gravitate superasset] [82]. Sed, quod de illo acceperant, aut etiam suspicabantur, de me idem cogitabant, abiectiore animo me futurum: quum res publica maiorem etiam mihi animum, quam umquam habuissem, daret, quae declarasset, se [83] non potuisse me uno civi carere: quumque Metellum unius tribuni plebis rogatio, me universa res publica, duce senatu, comitante Italia, referente consule, promulgantibus octo tribunis, comitiis centuriatis, cunctis ordinibus [hominibus] [84] incumbentibus, omnibus denique suis viribus recuperasset. Neque vero ego mihi postea quidquam assumsi, neque hodie assumo, quod quemquam malivolentissimum iure possit offendere. Tantum enitor, ut neque amicis, neque etiam alienioribus opera, consilio, labore desim. Hic meae vitae cursus offendit eos fortasse, qui splendorem et speciem huius vitae intuentur, solicitudinem autem et laborem [85] perspicere non possunt. Illud vero non obscure queruntur, in meis sententiis, quibus ornem Caesarem, quasi descissem [86] a

mio parere, di grandezza e fermezza d'animo entrava innanzi a tutti. Di siffatto uomo vanno dicendo che tornato in patria mostrò animo scoraggiato e abbattuto. Ma eglino dovrebbono dimostrare come un uomo il quale di piena voglia uscì di patria, e con ilarità specchiata di cuore visse nel bando, nè del tornare punto si diede pena, fosse scoraggiato per questa ragion medesima per la quale non pur tutti gli uomini, ma e quello specchio di virtù M. Scauro [25] si lasciò addietro di costanza e di gravità. Ora questo medesimo che egli aveano sentito, e forse sospettavano di quel Metello, l'indovinavano eziandio di me: cioè che io sarei dovuto essere di animo assai snervato; quando in effetto la Repubblica mi spirò anzi un animo troppo maggiore, che io avessi avuto mai prima, avendo ella dichiarato me essere tal cittadino del qual solo non poteva star senza [26]; e laddove quel Metello la sola legge di un tribun della plebe, me l'intera Repubblica (capitanando l'opera il Senato, accompagnandola l'Italia, trombettandola otto tribuni, ponendo il partito un console, ne' comizii centuriati [27], dandoci di spalla gli ordini tutti ed ogni persona, in somma con tutte le forze) racquistò. Ora dopo di tutto questo io non mi arrogai punto nulla, nè m'arrogo al presente, che a qualunque uomo, eziandio se mi volesse il peggio del mondo, a ragione possa far noia. Solamente fo ogni possibile di non mancare agli amici, ma nè anche a' più straniati da me, di opera, di consiglio, nè di mia fatica. Questo mio tenore offende forse coloro i quali ragguardano lo splendore e l'appariscenza di questa mia vita, ma gli affanni e i travagli non posson vedere. Tuttavia questi trovano da appuntare non oscu-

pristina causa. Ego autem quum illa sequor, quae paullo ante proposui [87], tum hoc non in postremis, de quo coeperam exponere. Non offendes eundem bonorum sensum, Lentule, quem reliquisti; qui confirmatus consulatu nostro, nonnumquam postea interruptus, afflictus [88] ante te consulem, recreatus abs te, totus est nunc ab iis, a quibus tuendus fuerat, derelictus; idemque non solum fronte atque vultu, quibus simulatio facillime sustinetur, declarant ii, qui tum nostro illo statu optimates nominabantur, sed etiam sensu saepe iam tabellaque [89] docuerunt. Itaque tota iam sapientium civium, qualem me et esse et numerari volo, et sententia et voluntas mutata esse debet. Id enim iubet idem ille Plato [90], quem ego vehementer auctorem sequor: tantum contendere in re publica, quantum probare tuis civibus possis; vim neque parenti, neque patriae afferri oportere. Atque hanc quidem ille causam sibi ait [91] non attingendae rei publicae fuisse, quod, quum offendisset populum Atheniensem prope iam desipientem senectute, quumque eum nec persuadendo, nec cogendo regi posse vidisset, quum persuaderi posse [92] diffideret, cogi fas esse non arbitraretur. Mea ratio fuit alia, quod, neque desipiente populo, neque integra re mihi ad consulendum, capesseremne rem publicam, implicatus tenebar [93]. Sed laetatus tamen sum,

ramente ne' miei sentimenti favorevoli a Cesare: cioè, che io mi sia mutato del mio primo proposto [28]. Ma io vi sono tirato sì dalle cose poc'anzi esposte, e sì (che non è di sì poco peso) da quelle che avea cominciato toccare. Or tu non troveresti ora più, o Lentulo, quella concordia di sentire de' buoni che tu ci hai lasciata; la quale già ben rassodata nel consolato mio, ed ora da que' che mantener la dovevano, è derelitta; la qual cosa non pur nella fronte e nell'aspetto (ne' quali leggermente la simulazion si sostiene) dichiararono quelli che in quel mio fiore d'allora aveano nome di ottimati [29], ma ce la cantarono eziandio nelle tavolette e nelle sentenze. Per le quali cose tutto oggimai il sentimento e l'animo de' saggi cittadini (de' quali uno io voglio essere, e sono) si conviene esser cangiata: chè così insegna quel Platone, alla cui autorità io m'aggiusto al possibile: cioè, non essere nella Repubblica da mantener più di quello che [30] tu possa provar giusto a' tuoi cittadini, nè mai convenire al padre e alla patria di far violenza. — E pertanto del non aver lui mai voluto por mano alle cose pubbliche allegò questa ragione, che avendo egli trovati gli Ateniesi quasi fuori del senno per la vecchiezza, nè poter essere per forza nè per ragion ravviati, disperando di poter mai persuaderli, non giudicò lecito di fare ad essi violenza. Ma io era in altro termine, da che non essendo ancora il popolo dissennato, nè io libero di me al deliberarmi, se dovessi, o no, intramettermi de' pubblici affari, io era tenuto in pastoie. Tuttavia

quod mihi liceret in eadem causa et mihi utilia, et cuivis bono recta defendere. Huc accessit commemoranda quaedam, et divina Caesaris in me fratremque meum liberalitas: qui mihi, quascumque res gereret, tuendus esset; nunc in tanta felicitate, tantisque victoriis, etiamsi in nos non is esset, qui est [94], tamen ornandus videretur. Sic enim te existimare velim: quum a vobis [95], meae salutis auctoribus, discesserim, neminem esse, cuius officiis me tam esse devinctum non solum confitear, sed etiam gaudeam.

5 Quod quoniam tibi exposui, facilia sunt ea, quae a me de Vatinio et de Crasso [96] requiris. Nam de Appio quod scribis, sicuti de Caesare, te non reprehendere: gaudeo consilium tibi probari meum. De Vatinio autem, primum reditus intercesserat in gratiam per Pompeium, statim ut ille praetor est factus [97] quum quidem ego eius petitionem gravissimis in senatu sententiis oppugnassem, neque tam illius laedendi causa, quam defendendi atque ornandi Catonis. Post autem Caesaris, ut illum defenderem [98], mira contentio est consecuta. Cur autem laudarim, peto a te, ut id a me neve in hoc reo, neve in aliis requiras; ne tibi ego idem reponam, quum veneris: tametsi possum vel absenti. Recordare enim, quibus laudationem ex ultimis terris [99] miseris. Nec hoc pertimueris [100]. Nam a me ipso laudan-

mi son rallegrato che io mi sentiva anche in istato di poter nella causa medesima mantenere le cose a me utili, e le oneste per ogni uomo dabbene. S'aggiunse a questo una certa liberalità di Cesare verso di me e di mio fratello, memorabile e divina; or io avrei dovuto portarlo, checchè avesse egli fatto: quanto più al presente con tanta sua felicità e sì grandi vittorie [31] (se egli non fosse eziandio verso di me quello che è in fatti) non meritava egli che io il dovessi mettere in cielo! Ed al tutto io voglio che tu sii certo che (da te in fuori, autore d'ogni mio bene) non è al mondo persona da' cui servigi io mi confessi egualmente obbligato, ma e goda di essere.

5 Chiarite fin qua le cose, le altre che tu mi domandi di Vatinio e di Crasso rimangono chiarite da sè. Tu mi scrivi che non mi dai biasimo dell'operato da me con Appio [32], e dico lo stesso di Cesare. Bene sta che ti paia lodevole il mio consiglio. Quanto a Vatinio, io gli era tornato in grazia per opera di Pompeo, appena fatto lui pretore, comechè la petizion sua io avessi oppugnata in Senato con ragioni gravissime; il che io non feci tanto per contrariar lui, quanto per difendere ed onorare Catone. Or, dopo di ciò, Cesare fece ogni sforzo per recarmi a difenderlo. Il perchè poi io l'abbia lodato, non mel dimandare (te ne priego) nè nel caso di questo reo, nè degli altri: chè io te ne potrei rimbeccare sul viso; comechè potrei farlo eziandio dalla lunga: conciossiachè tórnati a mente a chi tu abbi mandato panegirici fin dal confine del mondo. Nè già per questo tu dei temere: dacchè quei

tur, et laudabuntur iidem. Sed tamen defendendi Vatinii fuit etiam ille stimulus, de quo in iudicio, quum illum defenderem, dixi me facere quiddam, quod in Eunucho [101] parasitus suaderet militi:

> Vbi nominabit Phaedriam, tu Pamphilam
> Continuo. Si quando illa dicet: Phaedriam intromittamus comissatum; tu, Pamphilam
> Cantatum provocemus. Si laudabit haec
> Illius formam; tu huius contra. Denique
> Tu par pari [102] referto, quod eam mordeat.

Sic petivi a iudicibus, ut, quoniam quidam nobiles homines, et de me optime meriti, nimis amarent inimicum meum; meque inspectante saepe eum in senatu modo severe seducerent, modo familiariter atque hilare [103] amplexarentur, quoniamque illi haberent suum Publium, darent mihi ipsi alium Publium [104], in quo possem illorum animos, mediocriter lacessitus, leviter repungere. Neque solum dixi, sed etiam saepe facio, diis, hominibusque approbantibus.

6 Habes de Vatinio; cognosce nunc [105] de Crasso. Ego, quum mihi cum illo magna iam gratia esset [106], quod eius omnes gravissimas iniurias, communis concordiae causa, voluntaria quadam oblivione contriveram, eius repentinam defensionem Gabinii, quem proximis superioribus diebus acerrime oppugnasset [107], tamen, si sine

medesimi furono e saran celebrati da' me. Se non che a difender Vatinio io fui sospinto da un altro quare: chè, difendendolo io, ho detto in giudizio ch' io facea una certa cosa che nell'*Eunuco* un parassito persuadeva a un soldato [33]:

Nomina ella Fedria? e tu tosto Pamfila. Se ella dice, Facciamo venir Fedria a mangiare; e tu, Chiamiamo qua Pamfila che ci canti. Loda ella la costui bellezza? e tu di rintoppo la costei. In somma rendile pan per focaccia, che la rimbecchi.

Così io dimandai a' giudici che, conciossiachè certi nobili, e di me assai benemeriti, troppo amavano il mio nemico, e sugli occhi miei in Senato ora in contegno il tiravano in disparte, ora domesticamente e con lieto viso l'abbracciavano, e da che essi aveano il loro Publio, ed essi a me concedessero un altro Publio, nel quale io lievemente provocato potessi leggermente gli animi loro repungere; la qual cosa non pure ho detto, ma con grado degli Dei e degli uomini fo molte volte.

6 Tu hai la cosa di Vatinio; odi ora di Crasso. Volendoci noi dianzi del bene assai (da che, in grazia del nostro andare d'accordo, io avea già di spontanea dimenticanza cancellate tutte le sue gravissime ingiurie), avvenne che di repente egli prese a difender Gabinio, avendolo giorni avanti fierissimamente oppugnato. Or se

ulla mea contumelia suscepisset, tulissem: sed, quum me disputantem, non lacessentem, laesisset, exarsi, non solum praesenti, credo, iracundia (nam ea tam vehemens fortasse non fuisset); sed, quum inclusum illud odium multarum eius in me iniuriarum, quod ego effudisse me omne arbitrabar, residuum tamen insciente me fuisset [108], omne repente apparuit. Quo quidem tempore ipso, quidam homines, et iidem illi [109] quos saepe nutu significationeque appello, quum se maximum fructum cepisse dicerent ex libertate mea, meque tum denique sibi esse visum rei publicae, qualis fuissem, restitutum, quumque ea contentio mihi magnum etiam foris [110] fructum tulisset: gaudere se dicebant, mihi et illum inimicum, et eos, qui in eadem causa essent, numquam amicos futuros. Quorum iniqui sermones quum ad me per homines honestissimos perferrentur, quumque Pompeius ita contendisset, ut nihil umquam magis, ut cum Crasso redirem in gratiam, Caesarque per literas maxima se molestia ex illa contentione affectum ostenderet: habui non temporum solum rationem meorum, sed etiam naturae [111]; Crassusque, ut quasi testata populo Romano esset nostra gratia, paene a meis laribus in provinciam est profectus. Nam quum mihi condixisset, cenavit apud me in mei generi Crassipedis hortis. Quamobrem eius causam, (quod te scribis au-

egli avesse ciò fatto senza mordere punto me, io me ne sarei leggermente passato. Ma conciossiachè, disputando io, senza toccar punto lui, m' avesse trafitto, pigliai fuoco; e non, credo io, a cagion della sola ira d' allora (chè quella non sarebbe stata forse così veemente), ma perchè di quel mio sdegno che ho detto per le molte sue villanie in me chiuso (il quale io mi credeva aver tutto mandato fuori) era tuttavia rimaso un nonnulla, non sapendolo io medesimo, di repente tutto scoppiò. Ora in quel medesimo tempo alcuni uomini, ed eziandio quei medesimi i quali io sovente tocco a cenni ed a motti (come quelli i quali dicevano d' aver côlto gran frutto dalla mia libertà, ed a cui io pareva soltanto allora essere restituito alla Repubblica quello di prima: e in fatti quel mio parlar veemente mi avea, eziandio di fuori, di molto fruttificato) affermavano di provar gran piacere che e quel mio nemico, e gli altri dello stesso partito non mi dovessero mai essere amici. Ora i costoro iniqui parlari essendomi da personaggi orrevolissimi rapportati, e avendo Pompeo fatto sì calda opera che non mai la maggiore, perchè io tornassi in grazia con Crasso; e Cesare mostratomi per lettere d' essere tribolatissimo di quel trambusto; ho voluto aver riguardo, credo, non solo al caso mio, ma e alla mia natura. Il perchè Crasso, per dar al popolo pubblico pegno della nostra amicizia, volle per la provincia partire, quasi dalle mie camere; perchè, avendomene prima data la posta, cenò in casa mia negli orti di mio genero Crassipede: onde io, come la fede mia dimandava, ho

disse) magna illius commendatione susceptam, defendi [112] in senatu, sicut mea fides postulabat.

7 Accepisti, quibus rebus adductus, quamque rem causamque defenderim; quique meus in re publica sit pro mea parte capessenda status. De quo sic velim statuas, me haec eadem sensurum fuisse, si mihi integra omnia ac libera fuissent. Nam neque pugnandum arbitrarer contra tantas opes, neque delendum, etiamsi id fieri posset, summorum civium principatum, neque permanendum in una sententia, conversis rebus ac bonorum voluntatibus immutatis [113]; sed temporibus assentiendum. Numquam enim praestantibus in re publica gubernanda viris laudata est in una sententia perpetua permansio: sed, ut in navigando [114] tempestati obsequi artis est, etiamsi portum tenere non queas; quum vero id possis mutata velificatione assequi, stultum est eum tenere cum periculo cursum, quem ceperis, potius quam, eo commutato, quo velis, tandem pervenire: sic, quum omnibus nobis in administranda re publica propositum esse debeat id, quod a me saepissime dictum est, cum dignitate otium, non idem semper dicere, sed idem semper spectare debemus. Quamobrem, ut paullo ante posui, si essent omnia mihi solutissima, tamen in re publica non alius essem, atque nunc sum. Quum vero in hunc sensum et alliciar beneficiis homi-

preso a difendere, come tu mi scrivi d'aver udito, con alte lodi di lui, la sua causa.

7 Or tu se' chiaro qual negozio sia e qual causa io abbia difesa, e da quali ragioni tiratovi; e qual sia, quanto a me, il mio proposto nell'amministrare le cose pubbliche. Nel qual proposito io vorrei che tu fossi certo che questo medesimo sentimento avrei avuto se in tutte le cose io fossi stato libero di me stesso. Conciossiachè nè avrei creduto che convenisse combattere contro tanta potenza, nè doversi tor via (se anche si fosse potuto fare) il principato di sommi cittadini, nè essere da tener fermo nella stessa sentenza, essendo le cose rovesciate, e mutate le volontà de' buoni, ma da stare alle circostanze. Conciossiachè non fu mai lode di eccellenti Repubblicanti il tener fermo nella stessa deliberazione. Ma come nel mare è saggezza l'andare a' versi del vento, comechè tu non possa entrare nel porto, qualora poi tu lo possa entrarci, cangiando il maneggio delle vele, è pazza cosa a voler con pericolo continuare il corso già preso, piuttosto che, mutatolo, arrivare tuttavia al destinato fine: così dovendo tutti noi (come spessissime volte ho detto) nella Repubblica mirare a questo, di servar la pace con dignità, non dobbiamo già aver sempre lo stesso dire, ma il medesimo intendimento. Pertanto, siccome ho toccato testè, quando bene io avessi tutto in mia mano, io non sarei negli affari presenti altro da quello ch'io sono. E perocchè a così sentire io sia adescato da' benefizi d'alcuni, e sforzato dalle offese

num, et compellar iniuriis: facile patior, ea me de re publica sentire ac dicere, quae maxime quum mihi, tum etiam [115] rei publicae rationibus putem conducere. Apertius autem haec ago ac saepius, quod et Quintus frater meus legatus est Caesaris, et nullum meum minimum dictum, non modo factum, pro Caesare intercessit, quod ille non ita illustri gratia [116] exceperit, ut ego eum mihi devinctum putarem. Itaque eius omni et gratia, quae summa est, et opibus, quas intelligis esse maximas, sic fruor, ut meis. Nec mihi aliter potuisse videor hominum perditorum [117] de me consilia frangere, nisi cum praesidiis iis, quae semper habui, nunc etiam potentium benivolentiam coniunxissem. His ego consiliis, si te praesentem habuissem, ut opinio mea fert, essem usus eisdem. Novi enim temperantiam et moderationem naturae tuae: novi animum tum mihi amicissimum, tum nulla in ceteros malivolentia suffusum, contraque quum magnum et excelsum, tum etiam apertum et simplicem. Vidi ego quosdam in te tales, quales tu eosdem in me videre potuisti. Quae me moverunt, movissent eadem te profecto. Sed, quocumque tempore mihi potestas praesentis tui fuerit, tu eris omnium moderator consiliorum meorum: tibi erit eidem, cui salus mea fuit, etiam dignitas curae. Me quidem certe tuarum actionum, sententiarum, voluntatum, re-

d'alcuni altri, io mi lascio indurre assai lievemente a sentire e parlare quelle cose che mi paiono utili al mio ed al bene della Repubblica. Le quali cose io fo più alla scoperta, e spesso per questo, che Quinto fratelmo è legato di Cesare; e non mi venne, non che fatto, ma detto un minimo che in favor di Cesare, che egli non sel reputasse a sfolgorato favore: cotalchè io mel tengo già bello e preso e legato, perchè di tutta la grazia che egli ha (ed è somma), e la potenza che è grandissima, io ne fo come di cosa mia: e non c'era altra via da sventare le trame fattemi da questo fastidio d'uomini, che questa, di aggiugnere adesso a' rincalzi che ho sempre avuti la benevolenza delle persone potenti. Io porto dunque opinione che i medesimi consigli avrei io presi se tu qui fossi stato: conciossiachè io ben conosco la temperanza e moderazione di tua natura; conosco il tuo animo tenerissimo di me, e netto da ogni malevolenza a chicchessia: anzi come esso è nobile e grande, così semplice e schietto. Or io ho trovato d'alcuni quel medesimo animo verso di te, quale tu hai potuto vedere verso di me; e quelle cose che me commossero, certo avrebbono altresì te. Ma quandunque io possa aver copia di tua persona, tu sarai norma d'ogni mio consiglio; e tu medesimo che ti desti pena della mia vita, la ti darai altresì della mia dignità. Me avrai (tel prometto) sozio e consorte d'ogni tuo fatto, giudizio, volontà:

rum denique omnium socium comitemque habebis: neque mihi in omni vita res tam erit ulla proposita, quam ut quotidie vehementius te de me optime meritum esse laetere.

8 Quod rogas, ut mea tibi scripta mittam [118]: quae post discessum tuum scripserim, sunt orationes [119] quaedam, quas Menocrito dabo: neque ita multae, ne pertimescas [120]. Scripsi etiam (nam ab orationibus diiungo [121] me fere, referoque ad mansuetiores Musas; quae me maxime, sicut iam a prima adolescentia, delectant), scripsi igitur Aristoteleo [122] more, quemadmodum quidem volui, tres libros in disputatione ac dialogo [123] de Oratore, quos arbitror Lentulo tuo fore non inutiles. Abhorrent enim a communibus praeceptis, et omnem [124] antiquorum, et Aristoteleam, et Isocrateam rationem oratoriam complectuntur. Scripsi etiam versibus tres libros de temporibus meis [125]: quos iam pridem ad te misissem, si esse edendos putassem. Sunt enim testes, et erunt sempiterni meritorum erga me tuorum, meaeque pietatis. Sed verebar [126] non eos, qui se laesos arbitrarentur (etenim id feci parce et molliter), sed eos, quos erat infinitum bene de me meritos omnes nominare. Quos tamen ipsos libros, si quem, cui recte committam, invenero [127], curabo ad te perferendos. Atque istam [128] quidem partem vitae consuetudinisque nostrae totam ad te defero;

in somma di tutte le cose; nè più in tutta la vita io avrò mai l'animo ad altro che a questo, che tu debbi (l'un dì meglio che l'altro) rallegrarti d'avermi a te più strettamente obbligato.

8 Quanto al pregarmi che fai d'avere le cose da me scritte dopo la tua partenza, elle son certe orazioni [34] che io darò a Menocrito; nè già sono tante che tu debba prenderne ubbia. Ho scritto anche (chè dalle orazioni mi son quasi distolto, e rivoltomi a più mansueti studi [35], i quali meglio di tutto, come già fin dall'adolescenza, mi vanno a sangue), ho scritto adunque all'Aristotelica, proprio com'io volea [36], tre libri a modo di disputa, o dialogo, *Dell' Oratore*, i quali al tuo Lentulo non saranno, credo, disutili: imperocchè escono da' precetti comuni, ed abbracciano tutte l'antiche regole oratorie [37] degli antichi, d'Aristotele e d'Isocrate. Ho scritto anche in versi tre libri de' casi miei [38], i quali, è un pezzo, t'avrei mandati se li avessi creduti da pubblicare: chè sono e saranno sempremai testimonii de' tuoi meriti in me, e della mia pietà alla tua persona; ma nol feci per rispetto, non di quelli che si dovessero credere punti da me (chè il feci assai parcamente e mollemente), ma di quelli che essendo di me benemeriti, sarei stato infinito a volere nominar tutti. Tuttavia, se io troverò a cui dare essi libri sicuramente, vedrò che ti sieno portati. Ed ecco questa parte della vita ed esercizi nostri tutta a te profferisco; checchè o dalle lettere,

quantum literis, quantum studiis (veteribus nostris delectationibus) consequi poterimus, id omne ad arbitrium tuum, qui haec semper amasti, libentissime conferemus.

9 Quae ad me de tuis rebus domesticis scribis, quaeque mihi commendas, ea tantae mihi curae sunt, ut [129] me nolim admoneri: rogari vero sine magno dolore vix possum.

10 Quod de Quinti fratris negotio scribis, te priore aestate, quod morbo impeditus in Ciliciam [130] non transieris, conficere non potuisse; nunc autem omnia facturum, ut conficias: id scito esse eiusmodi, ut frater meus vere existimet, adiuncto isto fundo [131] patrimonium fore suum per te constitutum.

11 Tu me de tuis rebus omnibus, et de Lentuli tui nostrique studiis et exercitationibus, velim quam familiarissime certiorem, et quam saepissime facias: existimesque, neminem cuiquam neque cariorem, neque iucundiorem umquam fuisse, quam te mihi: idque me, non modo ut tu sentias, sed ut omnes gentes, etiam ut posteritas omnis intelligat, esse facturum.

12 Appius in sermonibus antea dictitabat, postea dixit etiam in senatu palam: sese, si licitum esset legem curiatam ferre, sortiturum esse cum collega provinciam; si curiata lex non esset, se paraturum [132], tibique successurum: legem curia-

o dagli studi (antichi nostri diletti) mi verrà fatto di ricogliere, tutto, da che sempre l'amasti, di bonissima voglia commetto nel tuo piacere.

9 Quello che tu mi scrivi delle cose tue di famiglia, raccomandandolemi, egli mi son tanto a cuore, che mi duol quasi che elle mi sien ricordate: ma le preghiere per questo conto a stento posso patirle senza grave dolore.

10 Quanto a ciò che mi scrivi dell'affare di Quinto mio fratello (cioè che la preterita state, per la malattia che ti tolse di poter passare in Cilicia, non lo potesti spacciare, ma che ora tu se' per fare il possibile di finirlo), sappi questa essere tal cortesia, che mio fratello, per la giunta di questo fondo [39], si tiene dovergli aver assicurato il suo patrimonio.

11 Io vorrei che d'ogni tuo fatto, e degli studi e delle prove del tuo e nostro Lentulo mi scrivessi il più domesticamente e più spesso che puoi; e che tu vivessi sicuro non essere mai stata al mondo persona a chicchessia più cara e gioconda, che tu se' a me; e che io farò in modo che questa cosa non solo la sperimenti tu, ma che la conoscano tutte le genti che sono, e tutte altresì che saranno.

12 Appio [40] prima d'ora a questo e a quello andava dicendo, e poi il disse aperto in Senato, che egli (se si potesse far legge curiata) avrebbe sortita la provincia col suo collega [41]; se non fosse potuta farsi, con esso collega sarebbesi accordato, ed a te succeduto; al

tam consuli ferri opus esse, necesse non esse; se, quoniam ex senatus consulto provinciam haberet, lege Cornelia imperium habiturum, quoad in urbem introisset. Ego, quid ad te tuorum quisque necessariorum scribat, nescio: varias esse opiniones intelligo. Sunt, qui putent [133], posse te non decedere, quod sine lege curiata tibi succedatur: sunt etiam, qui, si decedas, a te relinqui posse [134], qui provinciae praesit. Mihi non tam de iure certum est (quamquam ne id quidem valde dubium est), quam illud, ad tuam summam amplitudinem, dignitatem, liberalitatem [135], qua te scio libentissime frui solere, pertinere, te sine ulla mora provinciam successori concedere, praesertim quum sine suspicione tuae cupiditatis non possis illius cupiditatem refutare. Ego utrumque meum puto esse, et quid sentiam ostendere, et quod feceris defendere.

13 Scripta iam epistola superiore [136], accepi tuas literas de publicanis: quibus [137] aequitatem tuam non potui non probare. Facilitate [138] quidem vellem consequi potuisses, ne eius ordinis, quem semper ornasti, rem, aut voluntatem offenderes. Equidem non desinam tua decreta [139] defendere: sed nosti consuetudinem hominum. Scis, quam graviter inimici ipsi illi Q. Scaevolae [140] fuerint. Tibi tamen sum auctor, ut, si quibus rebus possis, eum tibi ordinem aut re-

console convenire che fosse fatta la detta legge, non essere necessario; e che essendogli per senatoconsulto assegnata provincia, egli avrebbe per la legge Cornelia ritenuto il comando fino all'entrar in città. Quello che a te ne scrivano i tuoi parenti non so; e veggo le opinioni esser molte. V'è chi dice non poter tu uscir di provincia, avendo successore, senza legge curiata; e v'è anche chi pensa poter tu farlo, lasciandovi alcun presidente. Quanto a me, io non son tanto deliberato circa la legge (quantunque nè anche questo non è una sfinge), quanto di questo, che alla somma tua nobiltà, dignità, liberalità (della quale so io che tu prendi infinito piacere) s'appartiene di cedere senza alcun ritardo la provincia al tuo successore: massimamente che tu non potresti svergognare l'avarizia di lui senza dar sospetto tu del medesimo vizio. Io reputo dover mio dirti aperto il mio sentimento, e difendere ogni partito che tu prendessi.

13 Scritta questa lettera, ecco la tua intorno a' publicani. Non potei non approvare la tua dirittura. Ma te beato! se avessi potuto fare (e questo mi piacerebbe) di non toccare la roba e l'animo di quell'ordine che sempre hai favorito. Certo io non fallirò mai di mantenere i tuoi decreti; ma tu sai bene quello che si usa: sai quanto la loro nimicizia sia pesata a quel medesimo Q. Scevola [42]. Or fa a modo mio, e cotesto ordine fa ogni possibile di tornartelo amico, o di am-

concilies, aut mitiges. Id etsi difficile est, tamen mihi videtur esse prudentiae tuae. Vale.

CXLIX. (Ad Att. IV, 16)

Argumentum. 1 Respondet Attici epistolae a Paccio allatae; 2 cur Varronem in libris de re publ. includere non possit, ostendit; 4 de consulatus petitorum rationibus exponit; 5 de iudiciis proxime futuris; 7 addit alia quaedam de Caesaris in se amore, et de Britannici belli exitu; 8 de Paulli basilica.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, prid. Kal. Octobr. et postridie mane; exceptis tamen § 3, 6, 9, quae sunt aliarum epistolarum fragmenta.

CICERO ATTICO S.

1 Occupationum mearum vel hoc signum erit, quod epistola librarii manu est. De epistolarum frequentia te nihil accuso: sed pleraeque tantummodo mihi nuntiabant, ubi esses, vel etiam significabant recte esse, quod erant abs te [1]: quo in genere maxime [2] delectarunt duae fere eodem tempore abs te Buthroto [3] datae. Scire enim volebam, te commode navigasse. Sed haec epistolarum frequentia non tam ubertate sua, quam celeritate delectavit. Illa fuit gravis et plena rerum, quam mihi M. Paccius, hospes tuus, reddidit. Ad eam rescribam igitur, et hoc quidem primum: Paccio re et verbis ostendi, quid tua

mollirlo. La cosa non è facile, ma mi pare della tua prudenza. A Dio.

CXLIX.

(Ad Att. IV, 16)

Argomento. 1 Risponde alla lettera di Attico, recatagli da Paccio; 2 gli mostra il perchè non possa introdurre Varrone ne' libri della Repubblica; 4 gli espone le condizioni di que' che dimandavano il consolato; 5 de' giudizii che erano per seguire; 7 aggiugne altro dell'amore di Cesare verso di lui, e dell'esito della guerra Britannica; 8 della basilica di Paolo.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, a' 30 di Settembre e al mattino del 2 d'Ottobre; eccetto però i § 3, 6, 9, che sono frammenti d'altre lettere.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Abbiti questa prova delle mie occupazioni: la lettera scritta dall'amanuense. Io non dico già che spesso tu non mi scrivi; ma le più delle tue lettere non mi dicevano altro, se non che dove ti trovavi, e anche come tu stavi bene, essendo scritte da te: del qual genere due furono sopra tutto a me care, che tu forse nel medesimo tempo scrivestimi da Butroto, essendo io in pena se avessi avuto buona navigazione. Ma e questo spesseggiar di tue lettere non mi fu tanto dolce per la ubertà sua, quanto per la celerità. Grave e piena di sugo fu quella che mi consegnò M. Paccio tuo ospite. A questa dunque risponderò, e comincio di qua: A Paccio ho fatto vedere in parole ed in fatti

commendatio ponderis haberet. Itaque in intimis est meis, quum antea notus non fuisset. Nunc pergam ad cetera.

2 Varro, de quo ad me scribis, includetur in aliquem locum [4], si modo erit locus. Sed nosti genus dialogorum meorum: ut [5] in oratoriis, quos tu in caelum fers, non mentio potuit [6] fieri cuiusquam ab iis, qui disputant, nisi eius, qui illis notus, aut auditus esset. Hanc ego de re publica, quam institui, disputationem in Africani personam, et Phili [7], et Laelii, et Manilii contuli. Adiunxi adolescentes, Q. Tuberonem, P. Rutilium, duo [8] Laelii generos, Scaevolam, et Fannium. Itaque cogitabam, quoniam in singulis libris utor prooemiis, ut Aristoteles in iis, quos ἐξωτερικοὺς vocat, aliquid efficere, ut non sine causa istum [9] appellarem: id quod intelligo tibi placere. Vtinam modo conata efficere possim! Rem enim, quod te non fugit, magnam complexus sum et gravem, et plurimi otii, quo ego maxime egeo. Quod in iis libris [10], quos laudas, personam desideras Scaevolae; non eam temere dimovi: sed feci idem, quod in πολιτεία deus ille noster Plato. Quum in Piraeeum [11] Socrates venisset ad Cephalum, locupletem et festivum senem: quoad primus ille sermo haberetur, adest in disputando senex; deinde quum ipse quoque commodissime locutus esset, ad rem divinam di-

quanto avesse di peso la tua raccomandazione: che egli è de' miei intrinsechi, quando per l'avanti io nol conosceva pure. Or passo al resto.

2 Varrone, del quale mi scrivi, sarà da me incastonato in qualche luogo; sì veramente se luogo ci sia. Ma tu conosci i miei Dialoghi, come sien fatti: così ne' miei dell'Oratore, che tu metti in cielo, non fu possibile fare agl' interlocutori ricordare alcuno, se non quello essi avessero conosciuto, o sentitolo nominare. Or questo trattato della Repubblica fu da me ordinato così, che l'ho messo in bocca all'Africano [1], a Filo, a Lelio e a Manilio; e ci ho aggiunti i giovani Q. Tuberone e P. Rutilio, i due generi di Lelio, Scevola e Fannio. Adunque io faceva ragione (posciachè a ciascun libro io metto il proemio, a modo che Aristotile a que' suoi che nominò *Esoterici* [2]) mettere in campo una buona presa da poterci ragionevolmente nominar questo Varrone: il che veggo che ti va a grado. Così possa io condurre a termine questo lavoro! conciossiachè, siccome tu non dei ignorare, l'opera alla qual misi mano è grande e grave, e che vuole assai di ozio; ed io ne ho sì poco, che nulla meno. Se da que' libri, che tu lodi così, ho io contro il tuo desiderio cavato il personaggio di Scevola [3], nol feci senza un perchè: anzi ne ho preso l'esempio dal divin nostro Platone nella *Repubblica*. Essendo Socrate venuto nel Pireo a Cefalo, ricco vecchio e festevole, quanto durò quel primo ragionamento, ci disse la parte sua esso vecchio. Appresso, dopo aver anch'egli assai parlato a proposito,

cit se velle discedere; neque postea revertitur. Credo Platonem vix putasse satis consonum [12] fore, si hominem id aetatis in tam longo sermone diutius retinuisset. Multo ego satius hoc mihi cavendum putavi in Scaevola; qui et aetate, et valitudine erat ea, qua esse meministi; et iis honoribus, ut vix satis decorum videretur, eum plures dies esse in Crassi Tusculano. Et erat primi libri sermo non alienus [13] a Scaevolae studiis. Reliqui libri τεχνολογίαν habent, ut scis. Huic ioculatorem [14] senem illum, ut noras, interesse sane nolui.

3 [De re filiae [15], quod scribis, erit mihi curae. Etenim est luculenta res, Aureliani, ut scribis, indiciis [16]: et in eo me etiam Tulliae meae venditabo [17]. Vestorio non desum. Gratum enim tibi id esse intelligo; et, ut ille intelligat, curo. Sed scis, quid? quum habeat duo faciles [18], nihil difficilius. Nunc ad ea, quae quaeris de C. Catone. Lege Iunia, et Licinia [19] scis absolutum: Fufia ego tibi nuntio absolutum iri; neque patronis suis tam libentibus, quam accusatoribus. Is tamen et mecum, et cum Milone in gratiam rediit. Drusus reus est factus a Lucretio, iudicibus reiiciendis a. d. V Non. Quint. De Procilio rumores non boni: sed iudicia nosti [20]. Hirrus cum Domitio in gratia est. Senatus consultum quod hic consules de provinciis fecerunt, QVICVNQVE POSTHAC * * *].

dice di volersene andare per le sue divozioni; nè torna più. Io credo, Platone aver giudicato che troppo bene non si convenisse ritenere più in così lungo discorso un uomo di tale età. Ora questo riguardo io credetti dover molto più avere in Scevola, persona dell' età, che a te dee ben ricordare, e così malaticciò; ed anche posta in tali ufizi, che non dovea parer troppo dicevole il suo dimorare per molti dì nel Tusculano di Crasso. In oltre la materia del primo libro non era aliena dagli studi di Scevola [4]; gli altri, come tu sai, versano intorno a' precetti dell' arte: ecco il perchè non volli che un vecchio motteggevole ci avesse luogo.

3 [Dell' affar della figlia, di cui mi scrivi, avrò cura: poichè la cosa è di molta importanza, a quel che ne mostra Aureliano, come tu di'; e in essa io mi proferirò bene alla mia Tullia. Quanto a Vestorio, non mancherà, da che questo ti piace; e fo per forma che egli sel vegga. Ma sai tu, uomo che egli è? avendo egli per sè due persone tutte alla mano, egli è il meno che possa essere [5]. Or vengo alle cose di C. Cesare, che vuoi sapere. Ben sai, fu assoluto per legge Giunia e Licinia [6]: ed io ti fo sapere che egli altresì per legge Fufia [7] n' andrà benedetto; e ciò non tanto con piacere de' suoi avvocati, quanto degli accusatori. Egli per altro s' è rappattumato meco e con Milone [8]. Fu da Lucrezio data querela a Druso; e a' giudici si darà eccezione a' tre di luglio. Di Procilio [9] ne va voce non buona: ma tu sai giudizii! Hirro [10] è pacificato con Domizio. Il senatoconsulto, *QVICVNQVE POSTHAC*, che i consoli hanno fatto circa le provincie [11] ***].

4 ** non mihi[21], ut qui iam intelligebamus enuntiationem illam Memmii valde Caesari displicere. Messala noster, et eius Domitius competitor liberalis in populo[22] valde fuit. Nihil gratius. Certi erant[23] consules scilicet. At senatus decrevit, ut tacitum iudicium[24] ante comitia fieret. Ab iis consiliis, quae erant omnibus[25] sortita in singulos candidatos, magnus timor candidatorum. Sed quidam iudices, in his Opimius VEIEN., TRO. Antius[26], tribunos plebis appellarunt, ne iniussu populi iudicarent. Res cedit[27]. Comitia dilata ex senatus consulto, dum lex de tacito iudicio ferretur. Venit legi dies; Terentius[28] intercessit. Consules, qui illud levi brachio egissent[29], rem ad senatum detulerunt. Hic Abdera[30], non tacente me. Dices, tamen tu non quiescis? — Ignosce, vix possum. Verumtamen quid tam ridiculum? Senatus decreverat, ne prius comitia haberentur, quam lex lata esset: si qui intercessisset, res integra referretur. Coepta ferri leviter; intercessum non invitis; res ad senatum; de ea re ita censuerunt[31]; comitia primo quoque tempore haberi esse e re. Scaurus, qui erat paucis diebus illis absolutus, quum ego partem eius[32] ornatissime defendissem, obnuntiationibus per Scaevolam interpositis[33], singulis diebus usque ad pridie Kal. Octob. quo ego haec die scripsi, sublatis[34], populo tributim domi suae satisfecerat. Sed tamen, etsi uberior libera-

4 * * da che io vedea troppo bene che quella manifestazione di Memmio [12] era forte a Cesare dispiaciuta. Il nostro Messala e Domizio suo competitore largheggiò molto al popolo: niente più gradito. I consoli si teneano per belli e fatti. Ora il Senato fece decreto che prima de' comizii fosse fatto giudizio segreto. A' candidati [13] battea forte il cuore, a conto de' giudici che erano per ciascun di loro stati assortiti. Ma alcuni giudici, tra quali Opimio della Veientina, Anzio della Tromentina [14] appellarono a' tribuni della plebe, che non dovessero dar giudizio senza assentimento del popolo. L'affare fu rapportato al Senato. Per senatoconsulto i comizii furono allungati fino a legge fatta circa il giudizio segreto. Venuto il dì per la legge, Terenzio si oppose. I consoli, che in ciò aveano operato mollemente, rassegnarono la cosa al Senato. Qui fu l'Abdera [15]: e certo io non fui mutolo. Or tu dirai: Tu per altro non ti dai pace. — Perdonami: a troppo gran pena posso tenermi. Ma in fatti, quando fu mai cosa altrettanto sciocca? Il Senato avea fatto decreto, i comizii non dover essere, che prima la detta legge non fosse fatta; se alcuno avesse contraddetto, la cosa si rimettesse al Senato. Fu quella cominciata far freddamente; fu opposto senza troppo loro dolerne. La cosa andò in Senato, e ne fu fatto questo decreto: Importar troppo che i comizii fossero fatti al più presto. — Scauro, il quale pochi dì prima era stato assoluto (ed io avea in difesa di lui perorato soprammano) ponendo di dì in dì impedimento d'augurii per mezzo di Scevola [16], fin all'ultimo di settembre (quando io scrissi questa), avea guasti i comizii, ed unto le mani al popolo, tribù per tribù, in casa propria. Ma quan-

litas huius, gratior [35] esse videbatur eorum, qui occuparant [36]. Cuperem vultum videre tuum, quum haec legeres. Nam profecto spem [37] non habes nullam, haec negotia multarum nundinarum [38] fore. Sed senatus hodie fuerat futurus, id est, Kal. Octobribus. Iam enim luciscit [39]. Ibi loquetur, praeter Antium et Favonium, libere nemo. Nam Cato aegrotat. De me nihil timueris; sed tamen promitto nihil.

5 Quid, quaeris, aliud? iudicia, credo. Drusus, Scaurus non fecisse videbantur. Tres candidati fore rei putabantur, Domitius a Memmio, Messala a Q. Pompeio Rufo, Scaurus a Triario, aut a L. Caesare. Quid poteris, inquies, pro iis dicere? ne vivam, si scio. In illis quidem tribus libris [40], quos tu dilaudas, nihil reperio.

6 [Nunc ut opinionem [41] habeas rerum, ferendum est. Quaeris, ego me ut gesserim? constanter et libere. Quid ille [42], inquies, ut ferebat? — Humaniter, meaeque dignitatis, quoad mihi satisfactum esset [43], habendam sibi rationem putabat. Quo modo ergo absolutus? omnino γεργεῖα γυμνά: accusatorum incredibilis infantia, id est L. Lentuli, L. F. quem fremunt omnes praevaricatum; deinde Pompeii mira contentio; iudicum sordes. Attamen XXXII condemnarunt, XXXIIX absolverunt. Iudicia reliqua [44] impendent: nondum est plane expeditus. Dices, tu ergo haec quo modo fers? —

tunque la grascia sia stata più larga, mostrò di essere stata più gradita l'altra di quelli che lo aveano preoccupato. Io pagherei di vedere gli atti di viso che tu fai leggendo coteste cose: chè certo hai qualche speranza che questi traffichi vogliono essere per molti mercati [17]. Ma oggi, calen d'ottobre, doveva esser Senato: chè già è albóre. In esso, da Anzio [18] e Favonio in fuori, nessun parlerà libero: chè Catone è malato. Di me, non dubitare; ma tuttavia nulla prometto.

5 Che aspetti tu ancora? i giudizi, neh? Druso e Scauro mostrano innocenti. I tre candidati si crede dover essere accusati: Domizio da Memmio [19], Messala da Q. Pompeo Rufo [20], Scauro da Triario [21], o da L. Cesare [22]. Or che potrai tu dire, mi dirai tu, in costor difesa? Possa io morire se io il so: certo in que' miei tre libri, che tu metti in cielo, non trovo cosa da ciò.

6 [Ma se tu vuoi sapere il mio sentimento, egli è da avere pazienza. Come dunque, tu di', ti portasti? con costanza e con libertà. Ma quel cotale come sel comportava? Cortesemente, giudicando di dover avere riguardo alla dignità mia, fino ad essermene data soddisfazione [23]. Or come dunque, dirai, è stato egli assoluto? *Le nude maschere.* — Prima, l'incredibile imperizia di parlare degli accusatori [24], cioè di Lentulo [25] figliuolo di Lucio, il quale tutti, fremendo, accusano di prevaricazione; l'altra, l'incredibile sforzo di Pompeo e l'avarizia de' giudici. Tuttavia da trentadue fu condannato, assoluto da trentotto. Ma sono ancora in pendente gli altri punti d'accusa [26]: egli non è ancora del tutto dilibero. Ma dirai: Or come porti tu siffatte

Belle mehercule, et in eo me valde amo. Amisimus, mi Pomponi, omnem non modo succum, ac sanguinem, sed etiam colorem, et speciem pristinam civitatis. Nulla est res publica, quae delectet, in qua acquiescam. Idne igitur, inquies, facile fers? — Id ipsum. Recordor enim, quam bella paulisper, nobis gubernantibus, civitas fuerit; quae mihi gratia relata sit [45]. Nullus dolor me angit, unum [46] omnia posse; dirumpuntur ii, qui me aliquid posse doluerunt; multa mihi dant solatia; nec tamen ego de meo statu demigro; quaeque maxime vita est [47] ad naturam, ad eam me refero, ad literas, et studia nostra; dicendi laborem delectatione oratoria consolor; domus me, et rura nostra delectant. Non recordor, unde ceciderim, sed unde surrexerim. Fratrem mecum et te si habebo, per me ista pedibus trahantur. Vobis ἐμφιλοσοφῆσαι possum. Locus ille animi nostri, stomachus ubi habitabat olim, concalluit. Privata modo, et domestica nos delectant. Miram securitatem videbis; cuius plurimae mehercule partes sunt in tuo reditu. Nemo enim in terris est mihi tam consentientibus sensibus. Sed accipe alia. Res fluit ad interregnum; et est nonnullus odor dictaturae [48]; sermo quidem multus; qui etiam Gabinium apud timidos [49] iudices adiuvit. Candidati consulares omnes rei ambitus. Accedit etiam Gabinius: quem P. Sulla, non dubitans

cose? — Con tutta pace, in fede mia; e in questa son di me contentissimo. Abbiam perduto, il mio Pomponio, non pure tutto il sugo ed il sangue, ma per fino il colore e le prime fattezze della città. Non v'è più Repubblica che mi diletti, e dove io possa adagiarmi. E tu (mi dirai) ti passi leggermente di tutto ciò? — Per appunto. Conciossiachè mi riduco a mente quanto bella, nel breve tempo del mio governo, fosse questa cittadinanza; del merito che me ne fu renduto, non porto io punto dolore: ora scoppian di rabbia che l'intera Repubblica sia in potere di un solo, coloro a' quali doleva che io potessi qual cosa. Essi mi fanno di molte lusinghe; ma io non mi muovo dello stato che ho preso: anzi mi riconduco alla maniera di vivere che è tutta, secondo mia natura, alle lettere ed a' nostri studi; e col piacere dell'eloquenza ristoro la fatica de' fianchi parlando. Non ho altro piacere, che di casa mia e de' miei poderi. Non mi ricordo più donde io sia caduto, ma donde levatomi. Abbia pur meco il fratello e te, e rovini il mondo a sua posta: or posso con esso voi filosofare. Quella parte dell'animo mio, dove già stava a casa la collera, ha fatto callo. Le cose private e della famiglia senza più mi danno diletto. Tu hai a vedere in me maraviglia di uomo senza pensieri: di che una grandissima parte, tel prometto, dimora nel tuo ritorno, non avendo io in tutto il mondo persona che la senta così d'accordo col mio sentire. Ma odi il resto. Le cose piegano all'interregno; e c'è anche qualche sentore di dittatura: anzi se ne fa un bucinar forte; e questo anche disse bene a Gabinio [27], per la dappocaggine de' giudici. Tutti i candidati consolari sono accusati di broglio, senza eccettuar Gabinio; al quale L. Silla, non dubi-

quin foris esset [50], postularat, contra dicente [51] et nihil obtinente Torquato. Sed omnes absolventur; nec posthac quisquam damnabitur, nisi qui hominem occiderit. Hoc tamen [52] agitur severius. Itaque iudicia [53] calent. M. Fulvius Nobilior condemnatus est. Multi alii urbani [54] ne respondent quidem. Quid aliud novi? Et tamen [55]. Absoluto Gabinio, stomachantes alii iudices, hora post, Antiochum Gabinium, nescio quem e Sopolidis pictoribus, libertum accensum [56] Gabinii, lege Papia [57] condemnarunt. Itaque dixit statim reus P. lege maiestatis: οὔ σ' οἶδ' Ἄρης ἅμα Παφίῃ? [58] Pomptinius vult a. d. IIII Non. Novemb. triumphare [59]. Huic obviam Cato, et Servilius praetores aperte, et Q. Mucius [60] tribunus. Negant enim latum de imperio [61]: et est latum hercule insulse [62]. Sed erit cum Pomptinio Appius consul. Cato tamen affirmat, se vivo illum non triumphaturum [63]. Id ego puto, ut multa eiusdem, ad nihil recasurum. Appius sine lege, suo sumptu [64], in Ciliciam cogitat].

7 Paccianae epistolae respondi: cognosce cetera. Ex fratris literis incredibilia quaedam de Caesaris in me amore cognovi: eaque sunt ipsius Caesaris uberrimis literis confirmata. Britannici belli exitus exspectatur. Constat enim aditus insulae esse munitos mirificis molibus. Etiam illud iam cognitum est, neque argenti [65] scripulum esse

tando che e' fosse fuori [28], aveva posta l'accusa, parlandogli contra Torquato [29], il quale non ne fece nulla. Ma saran tutti assoluti, e quinci innanzi non sarà condannato se non qualche assassino. Tuttavia in ciò si procede con sommo rigore: sono in gran bollore le inquisizioni. Fu condannato M. Fulvio Nobiliore. Molti altri buffoni [30] non rispondono anche. Or che altro è di nuovo? e' v'è però: assoluto Gabinio; gli altri giudici indegnati, un'ora dopo, condannarono per la legge Papia [31] un certo non so chi Gabinio de' pittori di Sopolide, liberto e sergente di Gabinio. Disse dunque cotesto reo per legge Papia di lesa maestà [32]: *Ignoro io forse, o Marte, che avesti a fare con Venere Pafia.* Pontinio [33] vuol trionfare a' 2 di novembre; contraddicendogli apertamente Catone e Servilio pretori, e il tribun Q. Mucio [34], affermando non essere stata fatta legge di comando militare, la qual veramente fu fatta assai scioccamente [35]. Ma Appio sarà console con Pontinio. Tuttavia Catone protesta che, vivo sè, egli non avrà il trionfo [36]; la qual cosa io giudico, come tante altre delle sue [37], dover tornarsene a nulla. Appio pensa di condursi, senza legge [38], a spese proprie in Cilicia].

7 Ho risposto alla lettera di Paccio: ora al resto. Le lettere del fratello mi dicono cose da non credere dell' amore di Cesare verso di me; le quali mi sono eziandio ribadite dalle lettere ridondanti di esso Cesare. Si sta aspettando a che riesca la guerra Britannica, sapendosi di certo il passo dell'Isola esser guardato da fortificazioni maravigliose. E questo anche si sa, non essere in quell' Isola un granellin d'oro

ullum in illa insula, neque ullam spem praedae, nisi ex mancipiis: ex quibus nullos puto te literis, aut musicis eruditos exspectare.

8 Paullus [66] in medio foro basilicam iam paene texuit iisdem antiquis columnis; illam autem, quam locavit, facit magnificentissimam. Quid quaeris? nihil gratius illo monumento, nihil gloriosius. Itaque Caesaris amici (me dico et Oppium: dirumparis licet) in monumentum illud, quod tu tollere laudibus solebas, ut forum laxaremus, et usque ad atrium Libertatis explicaremus, contempsimus [67] sexcenties H-S. Cum privatis [68] non poterat transigi minore pecunia. Efficiemus rem gloriosissimam. Nam in Campo Martio septa tributis comitiis marmorea sumus et tecta facturi; eaque cingemus excelsa porticu; ut mille passuum conficiatur. Simul adiungetur huic operi villa etiam publica. Dices, quid mihi hoc monumentum proderit? — Quid? celabo te res Romanas? non enim te puto de lustro, quod iam desperatum est, aut de iudiciis, quae lege Coctia [69] fiant, quaerere.

9 [Nunc te obiurgari [70] patere, si iure. Scribis enim in epistola, quam C. Decimius mihi reddidit, Buthroto datam, in Asiam tibi eundum esse te arbitrari. Mihi mehercule nihil videbatur esse, in quo tantulum interesset, utrum per procuratores ageres, an per te ipsum, ut abires toties, et tam longe abesses [71]. Sed haec mallem, integra

od argento [39], nè speranza di preda, se non di servi; de' quali non credo che tu ten' aspetti nessuno perito in lettere, o in musica [40].

8 Paolo [41] condusse per poco a termine la basilica [42] in mezzo al Foro con le medesime antiche colonne. L' altra poi che diede a fare, la fa con tutta magnificenza. Che ne vuoi tu? non ha il mondo cosa più gradita e gloriosa di quel monumento. Adunque noi amici di Cesare (dico io ed Oppio: muor' pure d' invidia) in quel monumento che tu levavi sopra le stelle, per allargar il Foro e distenderlo sino all' atrio della Libertà, abbiam logorati sessanta milioni di sesterzi [43]. Da' privati non si potè avere più grasso mercato. Faremo un' opera di gloria immortale: conciossiachè nel Campo Marzio vogliam fare i cancelli pe' comizii tributi di marmo e coperti [44]; e li chiuderemo attorno di alto portico di mille passi. Si aggiugnerà a questo edifizio eziandio una villa pubblica [45]. Ma dirai: Che farà a me questo monumento? — Che? or ti terrò io celate le cose di Roma? da che io non credo che tu voglia sapere della espiazione che è già disperata [46], o de' giudizii da fare secondo la legge Cozzia [47].

9 [Ora se tu meriti un mio rimprovero, portalo in pace: da che tu mi scrivi nella lettera, che mi diede C. Decimio con data di Butroto, che tu pensi di dover passare in Asia. In buona verità io non sapea vedere minuzzolo di differenza dall' operare per mezzo di procuratori, e fare per te medesimo: tanto frequenti sono queste tue andate, e così fuor del mondo. Ma io avrei

re, tecum egisse. Profecto enim aliquid egissem. Nunc reprimam susceptam obiurgationem. Vtinam valeat ad celeritatem reditus tui! Ego ad te propterea minus saepe scribo, quod certum non habeo, ubi sis, aut ubi futurus sis. Huic tamen nescio cui, quod videbatur is te visurus esse, putavi dandas esse literas. Tu, quoniam iturum te in Asiam esse putas, ad quae tempora te exspectemus, facias me certiorem velim, et de Eutychide quid egeris].

CL. (Ad Div. VII, 17)

Argumentum. Vrbis desiderium quod deposuerit, gratulatur, et ut Caesaris erga se amicitiam confirmet, monet, quam fructuosam fore pollicetur.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Octobr.

CICERO TREBATIO S. D.

Ex tuis literis et Quinto fratri gratias egi [1], et te aliquando collaudare possum, quod iam videris certa aliqua in sententia constitisse [2]. Nam primorum mensium literis tuis [3] vehementer commovebar, quod mihi interdum (pace tua dixerim) levis in urbis urbanitatisque desiderio, interdum piger, interdum timidus in labore militari, saepe autem etiam, quod a te alienissimum est [4], subimpudens videbare. Tamquam enim syngrapham ad imperatorem, non epistolam attulisses,

voluto potertene parlare tra te e me, quando era ancor tempo: chè certo qual cosa mi venía fatto. Ora è meglio affogar il rimprovero sul principio: così mi valga a farti tornare più presto! Io non ti scrivo così spesso, perchè nè so dove tu sii, nè dove tu sii per essere. Tuttavia a questo non so chi, perchè feci ragione che ti avesse a vedere, ho creduto di dar questa. Or posciachè tu fai disegno di aver a passare in Asia, fammi sapere in qual tempo ti abbiamo aspettare, e quello tu abbi fatto nella bisogna di Eutichide].

CL. (A Div. VII, 17)

Argomento. Si congratula che abbia messa giù la smania di tornar a Roma; il conforta di rassodar più la amicizia di Cesare verso di lui, promettendogliene largo frutto.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Ottobre.

CICERONE A TREBAZIO S.

Secondo quello che tu mi scrivi, ed ho ringraziato il fratel Quinto [1], ed ho finalmente da lodarmi di te; chè già mi sembri avere fermato il chiodo: conciossiachè le tue lettere de' primi mesi mi sconciarono forte, mostrandomiti (dattene pace) talora una cotal ventaruola in quelle tue smanie della città e cittadinità, talora una testuggine, talora spaventato dalle fatiche della milizia, e spesso altresì (cosa lontanissima dalla tua indole) un cotale sfrontatello. Conciossiachè quasi come se non una mia lettera avessi tu presen-

sic pecunia ablata domum redire properabas: nec tibi in mentem veniebat, eos ipsos, qui cum syngraphis venissent Alexandriam [5], numum adhuc nullum auferre potuisse. Ego, si mei commodi rationem ducerem, te mecum esse maxime vellem. Non enim mediocri afficiebar [6] vel voluptate ex consuetudine nostra, vel utilitate ex consilio atque opera tua. Sed quum te ex adolescentia tua [7] in amicitiam et fidem meam contulisses, semper te non modo tuendum mihi, sed etiam augendum atque ornandum putavi. Itaque quoad opinatus sum, me in provinciam exiturum [8], quae ad te ultro attulerim [9], meminisse te credo. Posteaquam mea mutata ratio est, quum viderem, me a Caesare honorificentissime tractari, et unice diligi, hominisque liberalitatem incredibilem et singularem fidem nossem: sic ei te commendavi et tradidi, ut gravissime diligentissimeque potui. Quod ille ita accepit [10]; et mihi saepe literis significavit, et tibi et verbis et re ostendit, mea commendatione sese valde esse commotum. Hunc tu virum nactus, si me aut sapere aliquid, aut velle tua causa putas, ne dimiseris: et, si qua [11] te forte res aliquando offenderit, quum ille aut occupatione, aut difficultate tardior tibi erit visus, perferto, et ultima exspectato; quae ego tibi et iucunda et honesta praestabo. Pluribus te hortari non debeo. Tantum moneo, neque amicitiae

tata all'Imperadore, ma carta di credito; così tu, avutone il saldo, ti davi fretta di tornartene a casa; e non ti venne mai in mente che que' medesimi i quali con loro cedole [2] vennero ad Alessandria, non ne poterono anche portare un danaio. Io, se volessi procacciare per me [3], nessuno vorrei meco aver meglio di te. Conciossiachè non era picciolo o il diletto che io n'avea dall'usar teco, nè l'utilità de' consigli e dell'opera tua; ma posciachè tu fin dall'adolescenza ti eri messo in mano dell'amicizia e tutela mia, ho fatto sempre ragione di dover non pure favorire, ma e crescere e amplificare lo stato tuo. Per la qual cosa, finchè io ho creduto di dover condurmi in provincia [4], ben ti dei ricordare (credo io) il ben che spontaneamente t'ho fatto. Ma poi che io ho fatte altre ragioni, sentendomi bene voluto quanto esser possa, e trattato col maggior onore del mondo da Cesare [5], e conoscendo la incredibile liberalità e singolar fede di lui, io t'ho a lui raccomandato, e messo in mano con quanto di istanza e diligenza potessi mai. Ed egli all'accoglienza che ti fece, alle lettere che spesso mi scrisse, ed alle prove che in parole ed in fatto me diede a te, mostrò che la mia raccomandazione gli era molto valuta. Avendo adunque tu siffatto uomo alla mano, se tu credi che io vegga nulla, e nulla ti voglia di bene, non tel lasciar fuggire; e, caso che ti avvenisse mai qualche sinistro (o perchè egli, per le sue occupazioni, o per la malagevolezza dell'opera, ti paresse più lento, che non vorresti) portalo in pazienza, ed aspetta fino ad avere l'intento; e statti sopra di me [6]: n'uscirai con diletto ed onore. Io non ti ho esortare con più parole. Solamente ti ammoni-

confirmandae clarissimi ac liberalissimi viri, neque uberioris provinciae, neque aetatis magis idoneum tempus, si hoc amiseris [12], te esse ullum umquam reperturum. Hoc, quemadmodum vos scribere soletis in vestris libris, idem Q. Cornelio videbatur. In Britanniam te profectum non esse gaudeo, quod et labore caruisti, et ego te de rebus illis non audiam. Vbi sis hibernaturus, et qua spe, aut conditione, perscribas ad me velim.

CLI. (Ad Q. frat. III, 2)

Argumentum. 1 Gabinium in senatu vexatum a Memmio ad populum graviter accusatum, eiusque iudicium proxime futurum narrat. 2 Deinde qui ambitus rei sint, item de comitiis consularibus, de Appii in Ciliciam in successione refert.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, V Id. Octobr.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 A. d. VI Id. Octob. Salvius Ostiam vesperi navi profectus erat cum iis rebus, quas tibi domo mitti volueras. Eodem die Gabinium ad populum luculente calefecerat [1] Memmius, sic, ut Calidio verbum facere pro eo non licuerit. Postridie autem eius diei, qui erat tum futurus, quum haec scribebam ante lucem, apud Catonem [2] erat divinatio in Gabinium futura inter Memmium, et

sco che altro tempo più acconcio alla tua età, nè meglio fatto a ben rassodare l'amicizia di un uomo chiarissimo e liberalissimo, nè destro, nè provincia [7] più ricca potresti mai più trovare di questo, se egli ti scappa di mano. E così eziandio ne giudica (secondo che voi siete soliti scrivere ne' vostri libri [8]) Quinto Cornelio. Mi rallegro forte che tu non sii passato in Inghilterra: sì perchè ti è scemato travaglio, e sì perchè tu non m'avrai a contare di quelle prodezze. Scrivimi là dove tu sii per passare l'inverno, e in quale stato, con quali speranze.

CLI.

(A Q. frat. III, 2)

Argomento. 1 Egli conta di Gabinio tempestato in Senato delle fiere accuse dategli da Memmio davanti al popolo, e del giudizio che si aspettava di lui; 2 appresso, quali siano gli accusati di broglio; e così de' comizii consolari, del succedere ad Appio nella Cilicia.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, l' 11 d' Ottobre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 A' 10 d'ottobre Salvio partì di sera verso Ostia per mare con quelle cose che tu volevi di casa tua. Il dì medesimo Memmio avea sugli occhi del popolo menata superbamente la tregghia in Gabinio: cotalchè a Calidio non restò pur da fiatare per lui. Il dì appresso (che allora era a venire, scrivendo io, prima dello schiarir, queste cose) era posto al dibattimento [1], in casa di Catone, contro Gabinio, tra Memmio e Ti. Ne-

Ti. Neronem, et C. et L. Antonios, M. F. Putabamus fore, ut Memmio daretur, etsi erat Neronis mira contentio. Quid quaeris? probe premitur, nisi noster Pompeius, diis, hominibusque invitis, negotium everterit [3]. Cognosce nunc hominis audaciam, et aliquid in re publica perdita delectare. Quum Gabinius, quacumque veniebat, triumphum se postulare dixisset, subitoque bonus imperator [4] noctu in urbem, hostium plane, invasisset, in senatum se non committebat. Interim ipso decimo die, quo ipsum oportebat hostium numerum et militum renuntiare [5], in re haesit [6], summa infrequentia. Quum vellet exire, a consulibus retentus est: introducti publicani [7]. Homo undique actus, quum a me maxime vulneraretur, non tulit, et me trementi voce exsulem appellavit. Hic (o dii! nihil umquam honorificentius nobis accidit) consurrexit senatus cum clamore ad unum, sic, ut ad corpus eius accederet; pari clamore atque impetu publicani. Quid quaeris? omnes, tamquam si tu esses [8], ita fuerunt. Nihil hominum sermone foris [9] clarius. Ego tamen teneo [10] ab accusando vix mehercule; sed tamen teneo, vel quod nolo cum Pompeio pugnare (satis est quod instat de Milone [11]), vel quod iudices nullos habemus. Ἀπότευγμα formido. Addo etiam malivolentiam hominum; et timeo, ne illi, me accusante, aliquid accidat; nec de-

rone e gli Antonii C. e L. figliuoli di Marco. Si credea che l'accusa cadesse in Memmio, quantunque Nerone facesse il diavolo. Che cerchi tu? Si lavora di forza: se già Pompeo, in dispetto degli Dei e degli uomini, non guastà. Intendi oggimai temerità di uomo, e rallégrati in tanto sfasciamento di Repubblica. Quantunque Gabinio, dove che venisse, avesse detto di domandare il trionfo, e come prode imperatore avesse dì notte, per la non pensata, occupato la città (ed era in fatti città de' nemici); nondimeno non osava metter piè in Senato. Adunque il dì appunto de' 10, quando egli dovea rassegnare il numero de' nemici e de' soldati, si strisciò in Senato quasi vôto. Volendo uscire, fu da' consoli ritenuto, e fatti entrare i publicani. Il cattivello essendo fra l'uscio e 'l muro, e da me tempestato di maladetta ragione, non se 'l comportò, e con voce tremante mi chiamò esule [2]. In questo termine, (o santi Numi! non m'avvenne in mia vita cosa di più onor mio) il Senato, dal primo all' ultimo si levò su gridando, come per gittarsegli addosso, con le grida e foga medesime i publicani. Che vuoi tu altro? tutti fecero quel medesimo che avresti fatto tu. Di fuori la gente sciolse la bocca al sacco. Io peno veramente a contenermi dall'accusarlo: tuttavia mi raffreno; perchè non voglio con Pompeo venire alle mani (n'avrò assai di quello che aspetto per cagion di Milone), o piuttosto perchè abbiam becconi di giudici. L'esito mi fa temere. Aggiugni eziandio la malvoglienza degli uomini; e temo, non forse, per accusarlo io, gli venga fatto qualcosa; e non dispero che l' affare, così non

spero, rem, et sine me, et nonnihil per me, confici posse.

2 De ambitu postulati sunt omnes, qui consulatum petunt: a Memmio, Domitius; a Q. Curtio, bono et erudito adolescente, Memmius; a Q. Pompeio [12], Messala; a Triario, Scaurus. Magno res in motu est: propterea quod aut hominum, aut legum interitus ostenditur. Opera datur, ut iudicia ne fiant. Res videtur spectare ad interregnum. Consules comitia habere cupiunt: rei nolunt, et maxime Memmius, quod Caesaris adventu [13] sperat se futurum consulem. Sed mirum in modum iacet. Domitius cum Messala certus [14] esse videbatur. Scaurus refrixerat. Appius sine lege curiata confirmat se Lentulo nostro successurum; qui quidem mirificus illo die (quod paene praeterii) fuit in Gabinium: accusavit maiestatis; nomina data [15], quum ille verbum nullum. Habes forensia. Domi recte; et ipsa domus [16] a redemtoribus tractatur non indiligenter.

CLII. (Ad Q. frat. III, 3)

Argumentum. 1 Scribit de occupationibus suis et rebus domesticis; 2 de comitiorum dilationibus; 3 de Gabinio ambitus reo; 4 de Q. Ciceronis filii studiis.

ponendovi io, come ponendovi qualche poco la mano, debba poter riuscire.

2 Tutti che dimandano il consolato hanno querela di broglio: Domizio da Memmio; Memmio da Q. Curzio dabben giovane e colto; Messala da Q. Pompeo; Scauro da Triario. La cosa levò gran bollore: da che è chiaro che o gli uomini, o le leggi n' andranno in fasci. Si fa il possibile che non avvenga giudizio; e pare le cose esser vôlte all'interregno. I consoli vorrebbono i comizii, gli accusati no, e massimamente Memmio, il quale sopra il venir di Cesare [3] si tiene in mano il consolato: ma è diserto più che si possa dire. Domizio e Messala mostrano belli e fatti. Scauro è sfidato. Appio, senza legge Curiata [4], promette di dover succedere al nostro Lentulo; il quale (mi era quasi scordato) in quel dì fece maraviglie contro Gabinio: l'accusò di maestà, allegando i testimoni; ed egli, zitto. Hai udito le cose del Foro. La famiglia, benissimo; e la casa è [5] dagli appaltatori condotta in modo da contentarcene.

CLII. (A Q. frat. III, 3)

Argomento. 1 Scrive delle sue occupazioni e de' fatti di casa; 2 del prolungare i comizii; 3 di Gabinio accusato di broglio; 4 degli studi del figliuolo di Quinto Cicerone.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, circa Id. Octobr.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Occupationum mearum tibi signum sit librarii manus. Diem scito esse nullum, quo die non dicam pro reo. Ita, quidquid conficio, aut cogito, in ambulationis fere tempus confero. Negotia nostra sic se habent; domestica vero, ut volumus. Valent pueri [1], studiose discunt, diligenter docentur, et nos, et inter se amant. Expolitiones [2] utriusque nostrum sunt in manibus [3]; sed tua paene ad perfectum, iam res rustica Arcani et Laterii. Praeterea [4] de aqua et via nihil praetermisi quadam epistola [5], quin enucleate ad te perscriberem. Sed me illa cura solicitat, angitque vehementer, quod dierum iam amplius L intervallo nihil a te, nihil a Caesare, nihil ex istis locis [6], non modo literarum, sed ne rumoris quidem affluxit. Me autem iam et mare istuc [7], et terra solicitat; neque desino (ut fit in amore) ea, quae minime volo, cogitare. Quare non equidem iam te rogo, ut ad me de te, de rebus istis scribas (numquam enim, quum potes, praetermittis); sed hoc te scire volo, nihil fere umquam me sic exspectasse, ut, quum haec scribebam, literas tuas.

2 Nunc cognosce ea, quae sunt in re publica.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, circa il 15 d'Ottobre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 La mano dell'amanuense ti dice le mie occupazioni. Sappi, non passa giorno che io non parli in difesa di chicchessia: e così ogni cosa che io penso o che fo, il più la riservo al passeggio. Queste sono le mie faccende; quelle di casa, a maraviglia. I fanciulli son sani, vanno a scuola di voglia, ed hanno maestro diligente; e così a me, come insieme si vogliono bene. Alle case d'ambedue noi si sta dando l'ultima mano; ma ogni cosa che bisognava nel tuo Arcano e Laterio è già bella e fornita. Ed anche, quanto all'acqua ed alla strada, t'ho scritto tritamente ogni cosa in certa mia lettera, senza nulla lasciare addietro. Ma un pensiero mi fruga e tormenta forte, che oggimai sono cinquanta giorni che nè da te, nè da Cesare, nè da coteste parti nulla è arrivato non pur di lettere, ma nè di parlar che si faccia. Or io non pure sono in pena di cotesto mare, ma e della terra; e non rifino mai d'immaginare (come avvien nell'amore) cose sinistre. Il perchè non ti prego già che tu mi dia conto di te e degli affari di costì, da che potendo non mi falli mai; ma vo' che tu sappia che io non ho mai aspettato con tale ardore tue lettere, come or che ti scrivo.

2 Abbiti ora le cose della Repubblica. L'effetto de'

Comitiorum quotidie singuli dies tolluntur obnuntiationibus [8], magna voluntate bonorum omnium: tanta invidia sunt consules propter suspicionem pactorum a candidatis praemiorum [9]. Candidati consulares quatuor, omnes rei; causae sunt difficiles; sed enitemur, ut Messala noster salvus sit; quod est etiam cum reliquorum [10] salute coniunctum.

3 Gabinium de ambitu reum fecit P. Sulla [11], subscribente privigno Memmio, fratre Caecilio [12] Sullae filio. Contra dixit L. Torquatus, omnibusque libentibus non obtinuit. Quaeris, quid fiat de Gabinio? [13] Sciemus de maiestate [14] triduo: quo quidem in iudicio odio premitur omnium generum; maxime [15] testibus caeditur; accusatoribus frigidissimis utitur; consilium, varium [16], quaesitor gravis et firmus, Alfius; Pompeius vehemens in iudicibus rogandis [17]. Quid futurum sit, nescio; locum tamen illi in civitate non video [18]. Animum praebeo ad illius perniciem, moderatum; ad rerum eventum, lenissimum. Habes fere de omnibus rebus.

4 Vnum illud addam. Cicero tuus, nosterque summo studio est Paeonii sui rhetoris, hominis, opinor, valde exercitati et boni. Sed nostrum instituendi genus esse paullo eruditius, et θετικώτερον, non ignoras. Quare neque ego impediri Ciceronis iter, atque illam disciplinam volo; et ipse

comizii è guasto sempre, dì per dì, per via di augurii, con gran piacere di tutti i buoni: tanto è l'odio che si ha a' consoli, pel sospetto de' premii pattuiti fra' candidati. I candidati consolari sono quattro, tutti sotto processo. Le cause sono difficili; ma faremo opera di salvar il nostro Messala; e ciò è congiunto eziandio colla salute degli altri.

3 P. Silla accusò di broglio Gabinio, sottoscrivendo il figliastro Memmio, il fratello Cecilio e Silla il figliuolo. L. Torquato parlò incontro, e con piacere di tutti non ne fece nulla. Vuoi tu sapere che debba essere di Gabinio? Quanto al punto di maestà, lo sapremo infra tre dì: nel qual proposito egli è schiacciato dall'odio di ogni genere di persone; i testimonii sono il rasoio più affilato; accusatori ha di stucco; il consiglio ondeggia; Alfio è capo giudice grave e ben fermo; Pompeo è tutto fuoco nel sollecitare i giudici. Non so indovinare che sarà; ma luogo nella città per lui non veggo nessuno. Io sono alla sua ruina d'animo moderato; ad ogni cosa che sia per essere, tranquillissimo. Ecco forse tutte le novità.

4 Solo una cosa aggiungo. Il tuo e mio Cicerone è tutto Peonio, il maestro suo, uomo, mi pare, assai pratico e valente. Ma il nostro modo di instituzione è un po' più erudito e *sottile:* tu il sai. Ma nè io intendo tagliargli la strada, nè quel metodo; ed anche esso fanciullo mostra dilettarsi meglio e più amare quel

puer magis illo declamatorio genere duci et delectari videtur. In quo quoniam ipsi quoque fuimus, patiamur illum ire nostris itineribus; eodem enim perventurum esse confidimus. Sed tamen, si nobiscum eum rus aliquo eduxerimus, in hanc nostram rationem consuetudinemque inducemus. Magna enim nobis a te proposita merces est, quam certe nostra culpa numquam minus assequemur. Quibus in locis, et qua spe hiematurus sis, ad me quam diligentissime scribas velim. Vale.

CLIII. (Ad Q. fratr. III, 4)

Argumentum. 1 De Gabinio propter accusatoris et subscriptorum infantiam, iudicii sordes, et Pompeii contentionem absoluto, scribit, et quare eum nec defenderit, nec accusarit, sed tantum testimonium contra eum dixerit, ostendit; 2 de versibus quos Q. Cicero a Marco scribi voluerat; 3 de bibliotheca Quinti curanda; 4 de aliis quibusdam domesticis.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, IX Kal. Nov.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Gabinius absolutus est [1]. Omnino nihil accusatore Lentulo, subscriptoribusque eius infantius; nihil illo consilio sordidius. Sed tamen, nisi incredibilis contentio, et preces Pompeii, dictaturae etiam rumor, plenus timoris, fuisset, ipsi Lentulo non respondisset, qui tum illo accusatore, illoque

genere declamatorio; il che avendo fatto anche noi, è da lasciarlo andare col nostro passo: chè già, mi confido, egli mi riuscirà al medesimo termine. Tuttavia, se mai potremo con noi condurlo in villa dove che sia, gli faremo pigliare queste maniere ed usanze nostre. E certo grande è la mancia che tu m'hai profferta, la quale per nostra colpa noi non ci lasceremo fuggir di mano. Scrivimi con la maggior accuratezza, in quali parti tu sii, e con quale speranza vogli passare questo inverno. A Dio.

CLIII. (A Q. frat. III, 4)

Argomento. 1 Scrive della assoluzion di Gabinio, avvenuta per la fanciullaggine dell'accusatore e de' sottoscrittori; le ribalderie del giudizio, e lo sforzo di Pompeo; ed il perchè egli nè l'abbia voluto accusar, nè difendere, ma solamente deporre contro di lui; 2 in oltre de' versi che Quinto Cicerone voleva recar Marco a scrivere; 3 del metter a ordine la biblioteca di Quinto; 4 e di altre zacchere di famiglia.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, a' 24 d'Ottobre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Gabinio è stato assoluto. Al tutto non fu uomo senza lingua più del suo accusatore Lentulo e de' suoi sottoscritti [1]. Niente più misero di quel consiglio. E tuttavia, se non era lo sforzo incredibile e le preghiere di Pompeo, ed anche un sospetto di dittatura pien di timore, non avrebbe potuto rispondere ad esso Lentulo, quando con tutto quell'accusatore e con quel

consilio sententiis condemnatus sit XXXII, quum LXX tulissent [2]. Est omnino tam gravi fama hoc iudicium, ut videatur reliquis iudiciis [3] periturus, et maxime de pecuniis repetundis. Sed vides nullam esse rem publicam, nullum senatum, nulla iudicia, nullam in nullo nostrum dignitatem. Quid plura de iudicibus? duo pretorii sederunt, Domitius Calvinus; is aperte absolvit, ut omnes viderent: et Cato [4]; is, diremtis [5] tabellis, de circulo se subduxit, et Pompeio primus nuntiavit. Aiunt nonnulli, Sallustius item [6], me oportuisse accusare. Iis ego iudicibus committerem? Quid essem, si, me agente, esset elapsus? Sed me alia moverunt. Non putasset sibi Pompeius de illius salute, sed de sua dignitate mecum esse certamen; in urbem intrasset [7]; ad inimicitias res venisset; cum Aesernino Samnite Pacidianus [8] comparatus viderer; auriculam fortasse mordicus abstulisset. Cum Clodio quidem certe rediisset in gratiam. Ego vero meum consilium (si praesertim tu non improbas) vehementer approbo. Ille, quum a me singularibus meis studiis ornatus esset, quumque ego illi nihil deberem [9], ille mihi omnia; tamen in re publica me a se dissentientem non tulit (nihil dicam gravius), et minus potens eo tempore, quid in me florentem posset, ostendit. Nunc, quum ego ne curem quidem multum posse, res quidem publica certe nihil possit, unus ille om-

consiglio ebbe trentadue voti contro di settanta che ballottavano. Al tutto questa sentenza è tanto vituperata, che negli altri punti d'accusa si crede doverne andare con la peggiore, e massime circa il maltolto. Ma tu vedi che noi non abbiam più Repubblica, non Senato, non giudizi, ed ogni dignità andata ne' nostri pari. De' giudici che vuoi più? siedevano due pretori, Domizio Calvino (questi apertamente l'ebbe assoluto, cotalchè tutti lo videro) e Catone. Questi, annoverati i voti, si sottrasse al consesso, e fu il primo a portare la novella a Pompeo [2]. Alcuni dicono, ed anche Sallustio, che io doveva essere accusatore. Io fidarmi a siffatti giudici? Or dove sare' io se, con tutto il mio fare, colui l'avesse campata? Ma più sotto sta monna Luna. Avrebbe creduto Pompeo, non per conto della salute di colui, ma del proprio onor suo, dover meco aver briga; sarebbe entrato in città, venuto all'inimicizie; io sarei paruto un Pacidiano alle mani con Esernino Sannite [3]; forse m'avria co' denti schiantata l'orecchia, o certo tornato in grazia con Clodio. Quanto a me, io forte mi lodo (massime se tu non lo condanni) del mio consiglio. Quel Sere, essendo da me favorito con singolari dimostrazioni d'amore, in tempo che io niente doveva a lui, ed egli a me tutto, pure non comportò (per non usar parole più gravi) che io negli affari pubblici dissentissi da lui; ed avendo egli allora men di potenza, mi mostrò quello che contr' a me in fiore poteva fare. Or vorrò io al presente, che non mi curo di poter molto (e certo la Repubblica non può niente, ed egli solo ogni cosa), venire con

nia possit, cum illo ipso contenderem? sic enim faciendum fuisset. Non existimo te putare, id mihi suscipiendum fuisse. Alterutrum [10], inquit idem Sallustius, defendisses; idque Pompeio contendenti dedisses. Etenim vehementer orabat. Lepidum amicum Sallustium, qui mihi aut inimicitias putet periculosas subeundas fuisse, aut infamiam sempiternam! Ego vero hac mediocritate delector; ac mihi illud iucundum est, quod, quum testimonium secundum fidem et religionem gravissime dixissem, reus dixit, si in civitate [11] licuisset sibi esse, mihi se satisfacturum [12], neque me quicquam interrogavit [13].

2 De versibus [14], quos tibi a me scribi vis, deest mihi quidem opera, quae non modo tempus, sed etiam animum vacuum ab omni cura desiderat: sed abest etiam ἐνθουσιασμός. Non enim sumus omnino sine cura [15] venientis anni: etsi sumus sine timore. Simul et illud (sine ulla mehercule ironia loquor), tibi istius generis in scribendo priores partes tribuo, quam mihi.

3 De bibliotheca tua graeca supplenda, libris commutandis, Latinis comparandis; valde velim ista confici, praesertim quum ad meum quoque usum spectent [16]. Sed ego, mihi ipsi ista per quem agam, non habeo. Neque enim venalia sunt, quae quidem placeant, et confici [17] nisi per hominem et peritum et diligentem non possunt.

lui stesso alle mani? Ciò dico perchè a questo mi sarebbe convenuto venire. Non credo che tu pensi che io dovessi entrare in sì fatto partito. Ma tu (dice esso Sallustio) avresti poi difeso o l'uno o l'altro; e ciò in grazia di Pompeo, che veramente con calde preghiere instava che lo facessi. Gran mercè a te, bel frate Sallustio, che mi confortavi a tirarmi addosso pericolose inimicizie, o un immortal vitupéro. Quanto a me, io mi godo questa mia mediocrità; ed ho anche un'altra cosa che mi consola, che avendo io con gravissime parole dato una testimonianza secondo religione e fede, il reo disse che se gli fosse conceduto restar in patria, egli me n'avrebbe mostrato il suo gradimento; nè di niente mi dimandò.

2 Quanto a' versi che tu mi domandi 4, non è lavoro da me: esso non pure vuol tempo, ma ed animo libero da ogni sollecitudine; se non che, mi manca eziandio l'estro: conciossiachè non sono affatto senza pensiero, avvegnachè senza timore, dell'anno che viene. Ma vo' anche dirti (e, sopra la fede mia, non parlo ironicamente), in questo genere di scrittura io ti cedo la prima mano.

3 Quanto al compiere la tua biblioteca greca, al barattar de' libri, al provveder de' latini, veramente amerei veder la cosa fornita, massimamente che e' debbono servire anche a me; ma ed io non ho persona che mi serva in questa bisogna, perchè i libri non sono vendereccì (dico di que' che mi piacciono), e

Chrysippo tamen imperabo, et cum Tyrannione loquar.

4 De fisco [18] quid egerit Scipio, quaeram. Quod videbitur rectum esse, curabo. De Ascanione [19], tu vero, quod voles, facies; me nihil interpono. De suburbano quod non properas, laudo; ut tu habeas, hortor. Haec scripsi a. d. VIIII Kal. Novemb. quo die ludi [20] committebantur, in Tusculanum proficiscens, ducensque mecum Ciceronem meum in ludum discendi, non lusionis. Ea re non longius [21], quam vellem, quod Pomptinio [22] ad triumphum a. d. III Non. Novemb. volebam adesse. Etenim erit nescio quid negotioli. Nam Cato et Servilius, praetores, prohibituros se minantur; nec, quid possint, scio. Ille enim et Appium consulem secum habebit, et praetores, et tribunos plebis. Sed minantur tamen, in primisque Ἄρη πνέων Q. Scaevola. Cura, mi suavissime et carissime frater, ut valeas.

CLIV. (Ad Q. frat. III, 5)

Argumentum. 1 De libris de re publica a Sallustii consilio refingendis; 2 de Caesaris erga se amore scribit; 3 ad versus, quos Quintus a se scribi voluerat, sibi tempus et alacritatem deesse; 4 denique Gabinium cur non defenderit; 5 de libris Quinto emendis; 6, 7 de eius negotiis argentariis, et de tragoediis a Quinto scriptis.

l'affare vuol persona pratica e diligente. Tuttavia darò ordine a Crisippo, e ne farò motto a Tirannione.

4 Vedrò che cosa abbia conchiuso Scipione [5] circa l'erario, e darò opera a quello che mi parrà più conveniente. Quanto ad Ascanione, pensa pure di farne il piacer tuo; io non guasterò. Mi piace che tu vada col calzar del piombo nella compera del fondo sotto la città: ben ti conforto che tu facci d'averne. Queste cose ho scritto a' 24 d'ottobre, primo giorno de' giuochi, sul muovermi nel Tusculano, e menar meco il mio Cicerone alla scuola, non de' giuochi, sì dello studio [6]. Non mi dilungo troppo più là, perchè vorrei essere con Pontinio al trionfo, che sarà a' 3 di novembre; conciossiachè io ci avrò una mia cotal faccenduzza: da che Catone e Servilio pretori minacciano di proibirlo, nè so se debba lor venir fatto. Certo Pontinio avrà per sè e 'l console Appio [7], e' pretori e' tribuni della plebe. E tuttavia gli altri minacciano, e sopra tutti Q. Scevola spirante Marte [8]. Fratelmo carissimo e soavissimo, stammi sano.

CLIV. (A Q. frat. III, 5)

Argomento. 1 Scrive de' suoi libri della Repubblica, i quali, di consiglio di Sallustio, intendea riordinare; 2 dell'amor di Cesare verso di lui; 3 come a scriver que' versi che Quinto gli domandava, non sentiasi in tempera, nè avea tempo; 4 finalmente il perchè non ha voluto difender Gabinio; 5 del comperar a Quinto certi libri; 6, 7 per conto di certo suo argento, e di tragedie scritte da lui.

re publica et praestante viro scribat, ipsum loqui. Commovit[6] me, et eo magis, quod maximos motus nostrae civitatis attingere non poteram, quod erant inferiores, quam illorum aetas, qui loquebantur. Ego autem id ipsum tum eram secutus, ne, in nostra tempora incurrens, offenderem quempiam. Nunc et id vitabo, et loquar ipse tecum, et tamen illa, quae institueram[7], ad te si Romam venero, mittam. Puto enim, te existimaturum, a me libros illos non sine aliquo meo stomacho esse relictos.

2 Caesaris amore, quem ad me perscripsit, unice delector; promissis iis, quae ostendit, non valde pendeo; nec sitio honores[8], nec desidero gloriam; magisque eius voluntatis perpetuitatem, quam promissorum exitum exspecto. Vivo tamen in ea ambitione et labore, tamquam id, quod non postulo, exspectem.

3 Quod me de faciendis versibus[9] rogas, incredibile est, mi frater, quam egeam tempore; nec sane satis commoveor[10] animo ad ea, quae vis, canenda. Ὑποθέσεις vero ad ea, quae ipse ego ne cogitando quidem consequor, tu, qui omnes isto eloquendi et exprimendi genere superasti[11], a me petis? Facerem tamen, ut possem; sed (quod te minime fugit) opus est ad poëma quadam animi alacritate, quam plane mihi tempora eripiunt. Abduco equidem me ab omni rei

dell'uomo eccellente le scrive in propria persona. Mi persuase; e tanto più, perchè io non avrei potuto toccare i più importanti rivolgimenti della nostra città, essendo di data posteriore all'età di que' che parlavano. Io veramente avea preso quel mio partito appunto per non aver cagione, avvenendomi ne' tempi nostri, di offendere chicchessia. Ma ora io cesserò anche questo pericolo, e parlerò teco io medesimo; e nondimeno, venendo io in città, ti manderò lo scritto come era di primo getto. Conciossiachè io penso che tu crederai me aver abbandonati que' miei libri non senza qualche mio cruccio.

2 Il mio piacere singolarissimo è l'amor di Cesare, che egli in lettera mi mostrò. Non vo' far troppo assegnamento sopra le promesse che egli mi fa; nè ho sete di onori, nè gloria desidero; e più aspetto che egli mi si conservi dello stesso animo, di quello che m'adempia quel che promette. E tuttavia vivo in tale ambizione e travaglio, come aspettando quello che non dimando.

3 Quanto al tuo pregarmi che io faccia versi, tu non puoi credere, fratel mio, quanto mi manchi il tempo; nè già io sono punto in pena circa le cose che mi dai da cantare. Ma tu ricerchi da me la materia di quelle cose che io medesimo non so aggiugnere pur col pensiero: tu, che in questo genere di elocuzione ed espressiva a tutti se' entrato innanzi? Nondimeno io farei secondo la possibilità mia; ma, come tu sai, ad un poema è bisogno di certa alacrità d'animo, che da questi tempi al tutto m'è tolta. Io mi sottraggo,

publicae cura, dedoque literis; sed tamen indicabo tibi, quod mehercule in primis te celatum volebam. Angor, mi suavissime frater, angor, nullam esse rem publicam, nulla iudicia, nostrumque hoc tempus aetatis, quod in illa auctoritate senatoria florere debebat, aut forensi labore iactari, aut domesticis literis sustentari; illud vero, quod a puero adamaram,

Αἰὲν ἀριστεύειν, καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων,

totum occidisse; inimicos a me partim non oppugnatos [12], partim etiam esse defensos; meum non modo animum, sed ne odium quidem esse liberum; unumque ex omnibus Caesarem esse inventum, qui me tantum, quantum ego vellem, amaret, aut etiam (sicut alii putant) hunc unum esse, qui vellet. Quorum tamen nihil est eiusmodi, ut ego me non multa consolatione quotidie leniam: sed illa erit consolatio maxima, si una erimus. Nunc ad illa vel gravissimum accedit tui desiderium [13].

4 Gabinium si, ut Pansa putat oportuisse, defendissem, concidissem. Qui illum oderunt (ii sunt toti ordines) propter quem oderunt, me ipsum odisse coepissent. Tenui me, ut puto, egregie, tantum ut facerem, quantum omnes viderent. Et in omni summa, ut mones, valde me ad otium pacemque converto.

ben è vero, da ogni pensiero di Repubblica, e mi do tutto alle lettere; ma ti dirò aperto quello che a nessun altro volea (tel prometto) tener celato meglio che a te. Io sono afflitto, o dolcissimo fratel mio, son trafitto del veder perduta ogni Repubblica, perduti i giudizi; e che questi anni dell' età nostra, i quali si conveniano fiorire in quella senatoria autorità, o sieno così malmenati nelle fatiche del Foro, o sostentati pur con gli studi di casa; e che quell' altra cosa, della quale io spasimava fin da fanciullo = *Sempre operar fortemente, ed a tutti star sopra* =, affatto sia morta; che io abbia nemici persone parte da me non tribolate, parte anche difese; che non pure dell' animo, ma nè anche dell' odio io sia libero [2]; e del non essersi trovato di tutti che solo Cesare, il quale tanto mi amasse quanto io desiderava; o anche dell' essere (come alcuni pensano) lui quel solo che il facesse da cuore. Delle quali amaritudini non ne è alcuna sì grande, che io non la addolcisca ogni dì con molte consolazioni: delle quali però questa sarà la maggiore, dell' essere noi insieme; ed aggiugni a quelle amaritudini, per al presente, quella che è gravissima, il dolore della tua lontananza.

4 Se, come Pansa crede me avere dovuto fare, io avessi difeso Gabinio, sarei stracollato. Que' che lo odiarono (ed erano tutti gli interi ordini) per cagione di lui [3], avrebbono preso a odiar me stesso. Parmi aver operato eccellentemente a restringermi a fare sola quella cosa che tutti hanno veduto. Avvenga che vuole, io mi volgo di forza, secondo che tu mi noti, alla pace e al riposo.

5 De libris, Tyrannio est cessator [14]: Chrysippo dicam; sed res operosa est, et hominis perdiligentis. Sentio ipse, qui in summo studio nihil assequor. De Latinis vero, quo me vertam, nescio: ita mendose et scribuntur, et veneunt; sed tamen, quod fieri poterit, non negligam.

6 Crebrius, ut ante ad te scripsi [15], Romae est: et qui omnia adiurant, debere tibi valde renuntiant [16]. Ab aerario puto confectum esse, dum absum.

7 Quatuor tragoedias [17] XVI diebus absolvisse quum scribas, tu quidquam ab alio mutuaris? [18] et κλέος quaeris, quum Electram et Troadem scripseris? Cessator esse noli: et illud γνῶθι σεαυτόν noli putare ad arrogantiam minuendam solum esse dictum, verum etiam ut bona nostra norimus. Sed et istas, et Erigonam mihi velim mittas. Habes ad [19] duas epistolas proximas.

CLV. (Ad Q. frat. III, 7)

Argumentum. 1 Magnam Romae proluviem fuisse narrat; 2 se, si Romam redierit, ad fratrem scripturum, epistolasque ad Labienum et Ligurium missurum ostendit.

Scr. in Tusculano A. V. C. DCXCIX, mense Nov. exeunte.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Romae, et maxime Appia ad Martis [1], mira proluvies. Crassipedis ambulatio ablata, horti, ta-

5 Per quello che spetta a' libri, Tirannione è una testuggine. Parlerò a Crisippo; ma l'affare è di molta fatica, e cosa da uomo diligentissimo: mel sento io medesimo, che per adoperarmivi con ogni studio, non ne fo nulla. Quanto a' latini, non so partito da prendere: tanto scorrettamente si scrivono e si vendono [4]; nondimeno farò il possibile.

6 Crebrio, come già ti scrissi, è in Roma; e quelli che di tutte le cose si giurano, contano delle grandi obbligazioni che egli ha verso di te. Credo che l'erario abbia conchiuso l'affare nella mia assenza.

7 Avendo tu, come scrivi, in sedici giorni finite quattro tragedie, domandi in prestanza a persona del mondo? e cerchi lode, avendo scritta l'Elettra e la Troade? [5] Non volere stare indarno: e quel *Conosci te stesso* nol creder già detto solamente ad appianar il tumore, ma eziandio per farci conoscere il bene che abbiamo [6]. Or e coteste tragedie e l'Erigona fa di mandarmi. Aggiugni questa alle due ultime lettere.

CLV. (A Q. frat. III, 7)

Argomento. 1 Conta del finimondo di pioggia che fu in Roma; 2 che arrivato a Roma, scriverà al fratello, come altresì a Labieno e a Ligurio.

Scritta nel Tusculano l'anno DCXCIX, sul finir di Novembre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 In Roma, e troppo più nella via Appia fino al tempio di Marte, è uno smisurato allagamento. La cam-

bernae plurimae; magna vis aquae usque ad piscinam publicam [2]. Viget illud Homeri:

> Ἦματ' ὀπωρινῷ ὅτε λαβρότατον χέει ὕδωρ
> Ζεύς.

Cadit enim in absolutionem Gabinii

> Ὅτε δή γ' ἄνδρεσσι κοτεσσάμενος χαλεπαίνῃ,
> Οἱ βίῃ ἐν ἀγορῇ σκολιὰς κρίνωσι θέμιστας,
> Ἐκ δὲ δίκην ἐλάσωσι, θεῶν ὄπιν οὐκ ἀλέγοντες.

Sed haec non curare decrevi.

2 Romam quum venero, quae perspexero, scribam ad te, et maxime de dictatura [3], et ad Labienum [4], et ad Ligurium literas dabo. Hanc scripsi ante lucem ad lychnuchum ligneolum, qui mihi erat periucundus, quod eum te aiebant, quum esses Sami, curasse faciendum. Vale, mi suavissime et optime frater.

CLVI. (Ad Att. IV, 17)

Argumentum. 1 Atticum salvum in Italiam rediisse laetatur, et ut mox Romam advolet petit; 2 candidati consulatus quam spem habeant, exponit; 3 de literis a Quinto fratre acceptis narrat; 4 iterum ut mox adveniat, flagitat.

minata di Crassipede [1], giardini ed alberghi a gran numero portati via. Ecco verificato quel d'Omero: *D'autunno, quando Giove riversa rovinoso acquazzone.* Tutto il caso dell'assoluzion di Gabinio: *Quando crucciato carica la mano sugli uomini, i quali per violenza ne' lor concilii fanno le ingiuste sentenze e cacciano la giustizia, non curando la vendetta degli Dei* [2]. Ma di siffatte cose io son fermo di non darmi pensiero.

2 Venuto che io sia a Roma, ti scriverò d'ogni 4
cosa che ci avrò trovata, e soprattutto della dittatura. Scriverò a Labieno e a Ligurio [3]. Queste cose ho scritte avanti dì, ad un piccolo lumicino di legno, il quale per questo mi dava sommo piacere, che mi fu detto essere quello appunto che tu, essendo a Samo, ti se' fatto fare. Sta sano, o mio ottimo e dolcissimo fratello [4].

CLVI. (Ad Att. IV, 17)

Argomento. 1 Si rallegra con Attico del suo ritorno in Italia, e lo prega di volar tosto a Roma; 2 gli mostra speranza che i candidati portavano del consolato; 3 gli dice delle lettere avute dal fratel Quinto; 4 ritocca il punto del venir tosto.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Nov. exeunte.

CICERO ATTICO S.

1 O exspectatas mihi tuas literas! o gratum adventum! [1] o constantiam promissi, et fidem miram! o navigationem amandam! quam mehercule ego valde timebam, recordans superioris tuae transmissionis δέῤῥεις [2]. Sed nisi fallor, citius te, quam scribis, videbo: Credo enim te putasse, tuas mulieres [3] in Apulia esse: quod quum secus erit, quid te Apulia moretur? nam Vestorio dandi sunt dies [4], et ille Latinus ἀττικισμὸς [5] ex intervallo regustandus. Quin tu huc advolas, et invisis illius nostrae rei publicae germanam? [6] [ne puta, vide, nummis ante comitia tributim uno loco divisis, palam inde absolutum Gabinium. Detur esse valiturum] [7].

2 De Messala quod quaeris [8]; quid scribam nescio: numquam ego vidi tam pares candidatos. Messalae copias nosti. Scaurum Triarius reum fecit [9]. Si quaeris, nulla est magnopere commota συμπάθεια. Sed tamen habet aedilitas [10] eius memoriam non ingratam; et est pondus apud rusticos in patris memoria [11]. Reliqui duo plebeii [12] sic exaequantur, ut Domitius valeat amicis, adiuvetur tamen non gratissimo munere [13]; Memmius Caesaris commendetur militibus [14], Pompeii Gal-

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, sul finir di Novembre.

CICERONE AD ATTICO S.

1 O da me aspettate tue lettere! o gradita venuta! o saldezza di promesse! o mirabile lealtà! o navigazione da portarle bene! la qual, sopra la fede mia, mi faceva gran paura, ricordandomi i sinistri del tuo ultimo passar del mare. Ma, se non fallo, io ti vedrò più presto di quello che scrivi: imperocchè tu credevi (mi pare) le tue donne essere nell'Apulia; or non essendo ciò vero, che ti fa il badare in Apulia? chè certo si vogliono donare alcuni giorni a Vestorio, ed è da gustare da capo a riprese quel suo latino *atticismo*. Ma or chè non voli tu qua a rivedere questa sorella di quella nostra Repubblica [1]. Io volli dire i danari in pubblico snocciolati nel luogo medesimo, innanzi a' comizii. Vedi assoluto Gabinio. Ti vo' concedere che tornerà in credito.

2 Di ciò che vuoi sapere di Messala, non so che dire. Io non vidi mai candidati pareggiati così. Tu sai potenza di Messala. Triario accusò Scauro. Se vuoi saperlo, non s'è levata troppo gran compassione: e tuttavia la sua edilità non è ricordata senza gradimento [2]; ed anche la memoria del padre ha il suo peso nell'animo de' contadini [3]. Gli altri due plebei si pareggiano in questo, che Domizio è ben fornito d'amici, ed è favorito per conto de' giuochi, che non furono i più graditi del mondo; Memmio ha raccomandazioni a' soldati di Cesare [4], ed è sostenuto dalla Gallia di Pompeo [5]. Per li quali rincalzi se egli non la vin-

lia [15] nitatur. Quibus si non valuerit, putant fore aliquem, qui comitia in adventum [16] Caesaris detrudat, Catone praesertim absoluto.

3 Ab Quinto fratre [17] et a Caesare accepi a. d. VIIII. Kal. Novemb. literas (confecta Britannia, obsidibus acceptis, nulla praeda, imperata tamen pecunia) datas a littoribus Britanniae, proximo [18] a. d. VI Kalend. Octob. Exercitum Britannia [19] reportabant. Q. Pilius [20] erat iam ad Caesarem profectus.

4 Tu, si aut amor in te est nostri [21] ac tuorum, aut ulla veritas [22], aut si etiam sapis, ac frui tuis commodis cogitas, adventare et prope adesse iam debes. Non mehercule aequo animo te careo. Te autem quid mirum, qui Dionysium tantopere desiderem? quem quidem abs te, quum dies venerit, et ego et Cicero meus flagitabit. Abs te proximas literas habebam Epheso a. d. V. Id Sextiles datas.

CLVII. (Ad Att. IV, 18)

Argumentum. 1 De consulum cum consulatus competitoribus pactione; 2 de sua cum Caesare coniunctione, et de Pompeii legatione obeunda.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Nov. praeter § 1.

CICERO ATTICO S.

1 Puto te existimare [1], me, nunc oblitum consuetudinis et instituti mei, rarius ad te scribere,

ca, si crede che debba sbucar fuori chicchessia, il quale ricacci in dietro i comizii fino alla venuta di Cesare [6], massime essendo stato assoluto Catone [7].

3 Dal fratel Quinto e da Cesare ebbi lettere a' 25 di ottobre [8], con data della maremma di Bretagna de' 26 di settembre passato; essendo già l'affar di Bretagna finito, ricevuti ostaggi, nessun bottino, e posta però una multa; e già ne rimenavano dalla Bretagna l'esercito. Q. Pilio [9] partì già alla volta di Cesare.

4 Tu, se punto in te d'amore di noi e de' tuoi; se niente di lealtà, ovvero se hai ancora cervello, e pensi di goderti del ben tuo, tu dei essere mosso per qua, anzi già esser qui con noi. Credimi, non posso portarmi in pace d'essere senza di te: e or che maraviglia che io mi muoia di veder te, quando ardo di veder Dionisio? il quale, al posto tempo, ed io e 'l mio Cicerone ti ridomanderemo. Le ultime tue lettere ebbi da Efeso, colla data de' 9 di agosto.

CLVII. (Ad Att. IV, 18)

Argomento. 1 Dell'accordo fatto tra i consoli ed i competitori del consolato; 2 della sua congiunzione con Cesare, e del suo voler andare legato di Pompeo.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, nel mese di Nov., tranne il § 1.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Tu credi, io indovino, che per essermi dimenticato dell'usanza e proponimento mio, io ti scriva più

quam solebam; sed, quum loca et itinera tua nihil habere certi video, neque in Epirum, neque Athenas, neque in Asiam, neque cuiquam, nisi ad te ipsum proficiscenti, dedi literas. Neque enim sunt eae [2] epistolae nostrae, quae si perlatae non sint, nihil ea res nos offensura sit; quae tantum habent mysteriorum, ut eas ne librariis quidem fere committamus.

2 * * * Lepidum quo excidat; consules [3] flagrant infamia, quod C. Memmius candidatus pactionem in senatu recitavit, quam ipse et suus [4] competitor Domitius cum consulibus fecissent, uti [5] ambo LLS quadragena consulibus darent, si essent ipsi consules facti, nisi tres augures [6] dedissent; qui se adfuisse dicerent, quum lex curiata ferretur, quae lata [7] non esset; et duo [8] consulares, qui se dicerent in ornandis provinciis consularibus [9] scribendo adfuisse, quum omnino ne senatus quidem fuisset. Haec pactio, non verbis [10], sed nominibus et perscriptionibus, multorum tabulis quum esse facta diceretur, prolata a Memmio est nominibus inductis [11], auctore Pompeio. Hic Appius erat idem [12]. Nihil sane iacturae. Corruerat alter [13], et plane inquam, iacebat. Memmius autem, diremta coïtione [14] invito Calvino [15], plane refrixerat; et eo magis nunc cogitare dictaturam [16], tum favere iustitio, et omnium rerum licentiae. Perspice aequitatem animi mei et ludum [17], et

di rado, che non solea: ma il vero è, che non tenendo tu posta ferma nè di stanza nè di viaggi, io non consegnai lettera nè per l'Epiro, nè per Atene, nè per l'Asia, nè a nessuno, salvo se alcuno venisse a te difilato. Imperocchè le mie lettere non sono sì fatte, che andando smarrite, io non ne debba essere in pena: tanto hanno di cose segrete, che per poco non mi fido de' medesimi amanuensi.

2 * * * Lepido a che riuscirebbe? I consoli sono sbottoneggiati, perchè C. Memmio recitò in Senato una convenzione, fatta fra lui e 'l suo competitore Domizio, co' consoli, di dare loro ambedue quattrocentomila sesterzi, se, essendo essi fatti consoli, non avessero dato tre auguri [1] i quali affermassero d'essere stati presenti al fare della legge curiata, quando essa legge non era mai stata al mondo; e due consolari i quali testificassero, sè essere stati presenti allo scrivere del decreto intorno al fornimento delle provincie consolari, quando non era stato pure sentor di Senato. Dicendosi che questa convenzione non s'era formata con parole, ma con partite e carte di cambio, registrate al libro [2] di molti, la cosa fu scoperta da Memmio, che cancellò le partite, a sicurtà di Pompeo [3]. In questo termine Appio non mutò pur colore: e or di che dovea egli temere? là dove l'altro ne fu costernato [4], e, come dissi, stava per morto. Memmio poi, che avea rotto il complotto in onta di Calvino, era affatto venuto al niente; e per questo egli era tutto alla dittatura, ed al favorire le ferie e la franchigia in tutte le cose. Or vedi la temperanza dell'animo mio, e la beffa e lo sprezzo

contemtionem Seleucianae provinciae [18], et mehercule cum Caesare suavissimam coniunctionem (haec enim me una ex hoc naufragio tabula delectat), qui quidem Quintum meum tuumque, dii boni! quemadmodum tractat honore, dignitate, gratia? non secus, ac si ego essem imperator. Hiberna legionum [19] eligendi optio delata commodum, ut ad me scribit. Hunc tu non ames? quem igitur istorum? [20] Sed heus tu, scripseramne [21] tibi me esse legatum Pompeio? et extra urbem quidem fore ex Idibus Ianuariis? Visum est hoc mihi ad multa quadrare. Sed quid plura? coram, opinor, reliqua; ut tu tamen aliquid exspectes [22]. Dionysio plurimam salutem: cui quidem ego non modo servavi, sed etiam aedificavi locum [23]. Quid quaeris? ad summam laetitiam meam, quam ex tuo reditu capio, magnus illius adventu cumulus accedit [24]. Quo die ad me venies, si me amas [25], apud me cum tuis maneas.

CLVIII. (Ad Q. frat. III, 8)

Argumentum. 1 Hortatur fratrem, ut militiae labores et cetera, quae ipsum offendant, perferat; 2 deinde de cautione in literis dandis adhibenda; 3 de poemate ad Caesarem perficiendo, de spe candidatorum consulatus et dictaturae metu; 4 de Serrani filii funere; 5 de Milonis ludorum apparatu scribit.

ch'io fo della Seleuciana provincia [5], e la congiunzion mia in verità soavissima con Cesare: dacchè, di che consolarmi, questa sola tavola m'è rimasa di questo naufragio. Il qual Cesare con qual onore, buon Dio! con qual orrevolezza e grazia tratta egli il mio e tuo Quinto! non altramenti che farei io medesimo, essendo lui. Gli mise in mano il prendersi ne' quartieri d'inverno quella legione che meglio avesse desiderato: così egli mi scrive. Non vorrestu bene a siffatto uomo? a qual altro dunque di questi nostri? Ma dimmi: t'ho io scritto d'esser dato legato a Pompeo? [6] che io da' 13 di gennaio sarei uscito di Roma? Questo tratto mi parve venir troppo in concio a molti de' fatti miei. Ma basti: il resto fie meglio fra te e me, per lasciarti in desiderio di qualche cosa. Mille saluti a Dionisio; al quale non pur tenni in serbo, ma e fabbricai una camera. Che vuo' tu? La infinita allegrezza che piglio del tuo ritorno, dalla venuta di lui sarà ben colmata. Se mi vuoi bene, il dì che tu torni, ti rimarrai co' tuoi in casa mia.

CLVIII. (A Q. frat. III, 8)

Argomento. 1 Conforta il fratello di reggere i travagli della milizia, e le altre cose ond'era tribolato; 2 dell'andar avvisato nel mandar sue lettere; 3 circa il dar l'ultima mano al poema per Cesare; della speranza de' candidati consolari e della dittatura che si temeva; 4 del funerale del figliuol di Serrano; 5 scrive dell'apparecchio che facea Milone per gli spettacoli.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Nov. exeunte.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 Superiori epistolae quod respondeam, nihil est; quae plena stomachi et querelarum est: quo in genere alteram quoque te scribis pridie Labieno dedisse, qui adhuc non venerat. Delevit enim [1] mihi omnem molestiam recentior epistola. Tantum te et moneo et rogo, ut in istis molestiis et laboribus et desideriis [2] recordere, consilium nostrum quod fuerit profectionis tuae. Non enim commoda quaedam sequebamur parva ac mediocria. Quid enim erat, quod discessu [3] nostro emendum putaremus? Praesidium firmissimum petebamus ex optimi et potentissimi viri [4] benivolentia ad omnem statum nostrae dignitatis. Plura ponuntur in spe, quam in pecuniis [5]: reliqua ad iacturam struentur [6]. Quare si crebro referes animum tuum ad rationem et veteris consilii nostri et spei, facilius istos militiae labores ceteraque, quae te offendunt, feres: et tamen, quum voles, depones. Sed eius rei maturitas nequedum venit, et tamen iam appropinquat.

2 Etiam illud te admoneo, ne quid ullis literis committas, quod si prolatum sit, moleste feramus. Multa sunt, quae ego nescire malo, quam cum aliquo periculo fieri certior. Plura ad te va-

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, sul finir di Novembre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 All'ultima tua lettera non fa luogo risposta: perchè, sebbene sia ripiena di cruccio [1] e di querele (e un' altra di questa fatta mi scrivi d' aver il dì avanti consegnata a Labieno; ma non è ancora venuto), tuttavia l'altra lettera ancor più fresca mi cavò d'ogni pena. Solamente ti ammonisco e prego che in questi fastidii e travagli e desiderii tu voglia ricordarti qual sia stato il mio divisamento nel fatto del tuo venire costà: da che io non mirava già a certi piccoli vantaggetti e minuti. Imperocchè quanto dovea essere quel bene che io credessi dover acquistare a prezzo del nostro partirci insieme? certo di procurarci un sicurissimo presidio dalla benevolenza di un ottimo e potentissimo personaggio, da formare per sempre lo splendore di tutto lo stato nostro. Più assegnamento è da fare sopra la speranza, che sopra i danari: il resto è un fabbricar sull'arena. Il perchè se spesso tornerai col pensiero all'antico divisamento sì del nostro proposto, come della speranza, porterai più leggermente cotesti travagli della milizia, ed ogni altra cosa che ti dà noia; i quali pesi tuttavia, qualor tu voglia, ti scuoterai d'addosso. Ma il tempo da ciò non è ancora maturo, comechè poco resti oggimai.

2 Ti vo' anche ammonire che tu non affidi mai a lettera di quelle cose le quali ci dovesse dolere che fosser sapute: chè molte sono le cose che io amo meglio di non sapere, di quello che con pericolo riceverne la notizia. Ad animo riposato ti scriverò altre più co-

cuo animo scribam, quum (ut spero) se Cicero meus belle habebit. Tu velim cures, ut sciam, quibus nos dare oporteat eas, quas ad te deinde literas mittemus: Caesarisne tabellariis, ut is ad te protinus mittat, an Labieni. Vbi enim isti sint Nervii [7], et quam longe absint, nescio.

3 De virtute et gravitate Caesaris, quam in summo dolore [8] adhibuisset, magnam ex epistola tua accepi voluptatem. Quod me institutum ad illum poëma [9] iubes perficere; etsi distentus quum opera, tum animo sum multo magis; quoniam tamen ex epistola, quam ad te miseram, cognovit Caesar, me aliquid esse exorsum, revertar ad institutum; idque perficiam his supplicationum [10] otiosis diebus: quibus Messalam iam nostrum, reliquosque molestia [11] levatos, vehementer gaudeo: eumque quod certum consulem cum Domitio numeratis, nihil a nostra opinione dissentitis. Ego Messalam Caesari praestabo. Sed Memmius in adventu [12] Caesaris habet spem; in quo illum puto errare; hic quidem friget. Scaurum autem iampridem Pompeius abiecit. Res prolatae. Ad interregnum comitia adducta. Rumor dictatoris [13] iniucundus bonis; mihi etiam magis quae loquuntur [14]. Sed tota res et timetur, et refrigescit. Pompeius plane se negat velle [15]; antea ipse mihi non negabat. Hirrus [16] auctor fore videtur. O dii quam ineptus! quam se ipse amans sine rivali! Crassum

se, quando il mio Cicerone sia compiutamente riavuto. Quanto alle lettere ch'io ti manderò per innanzi, vorrei saper da te a chi consegnarle: se a' corrieri di Cesare che tosto te le ricapiti, o a que' di Labieno. Io non so là dove, nè quanto lontani sieno cotesti Nervii[2].

3 Assai mi consolò la tua lettera, che mi dice della virtù e moderazione da Cesare mostrata nel colmo del suo dolore. Tu mi conforti di dar l'ultima mano al poema cominciato per lui. Or quantunque di brighe e vie più di animo io sia trassinato, nondimeno, da che Cesare conobbe, dalla mia lettera a te, che io era entrato un po' dentro, rimetterò mano, e'l recherò a termine in questo ozio de' giorni delle supplicazioni, ne' quali io veggo con gran piacere il nostro Messala e gli altri finalmente cavati di pena; e se voi l'avete già bello e fatto console con Domizio, voi non uscite punto da ciò che ne credo io medesimo. Messala io lo obbligo tutto a Cesare. Memmio si sta a fidanza del venire di Cesare[3]; nel che io lo credo ingannato: certo egli è nulla. Pompeo scartò Scauro; egli è un pezzo. Le cose vanno in lungo; i comizii passano ad interregno. Si bucina di un dittatore: il che a' buoni non gradisce, ed a me vie meno le cose che e' parlano; ma tutto l'affare è in timore e in languore. Pompeo dice al tutto di non volerci aver mano; a me non parlava prima così. Irro mostra dover essere il menatore. Oh cielo! che gocciolone! quanto tenero di sè, non avendo rivale 4. Pompeo isconfortò (per opera mia)

Iunianum, hominem mihi deditum, per me deterruit [17]. Velit, nolit, scire difficile est. Hirro tamen agente, nolle se non probabit. Aliud hoc tempore de re publica nihil loquebantur. Agebatur quidem certe nihil.

4 Serrani Domestici filii funus perluctuosum fuit a. d. IIX Kal. Decemb. Laudavit pater scripto meo [18].

5 Nunc de Milone. Pompeius ei nihil tribuit, et omnia Guttae; dicitque se perfecturum, ut in illo Caesar incumbat. Hoc horret Milo; nec iniuria: et, si ille dictator factus sit, paene diffidit. Intercessorem dictaturae si iuverit manu et praesidio suo, Pompeium metuit inimicum; si non iuverit, timet, ne per vim perferatur [19]. Ludos apparat magnificentissimos; sic, inquam, ut nemo sumptuosiores. Stulte bis, terque, non postulatus [20]: vel quia munus magnificum dederat, vel quia facultates non erant, [vel quia magister] [21] vel quia potuerat magistrum se, non aedilem [22] putare. Omnia fere scripsi. Cura, mi carissime frater, ut valeas.

CLIX. (Ad Q. frat. III, 9)

Argumentum. 1 De Gabinio a se non defenso; 2 de Milonis in ludis instituendis profusione; 3 de motibus venientis anni; 4 de mancipiis a Quinto sibi emendis; 5 de epistola Vatinii; 6 de poemate ad Caesarem ab-

Crasso Giuniano [5], persona tutta mia, dal proposto. Se egli lo voglia, o no, è un mistero. Tuttavia, finchè Irro lavora, non potrà persuadere nessuno che egli non ne abbia voglia. Al presente niente altro si dice delle cose pubbliche: certo niente si fa.

4 Cavò le lagrime la morte di Serrano Domestico, il figliuolo, a' 25 di novembre. Il padre ne recitò l'elogio scritto da me.

5 Or di Milone. Pompeo non fa punto per lui; ogni cosa per Gutta; e dice di voler tirar Cesare a dargli mano. Milone ne sente il ribrezzo; nè a torto; e se egli sia fatto dittatore, egli la fa quasi spacciata. Se egli dia di spalla e sostenga chi si opponga alla dittatura, teme di farsi nemico Pompeo; se non dà di spalla, teme che la legge non sia fatta per forza. Mette a ordine splendidissimi giuochi: tanto che niuno ne fece di più sontuosi. Pazzo due e tre volte, perchè non fu dimandato [6]: o perchè di magnifichi n'avea già dati, o perchè le sue sostanze non erano tante, o perchè egli era sopracciò, o perchè avrebbe potuto crear sè sopracciò [7], non edile. Io ho, mi pare, vôtato il sacco. Tu, fratel mio carissimo, fa di star bene.

CLIX. (A Q. frat. III, 9)

Argomento. 1 Di Gabinio da lui non voluto difendere; 2 dello scialacquamento fatto da Milone nell' ordinare de' giuochi; 3 del gran muovere che si facea per l'anno vegnente; 4 degli schiavi che Quinto volea gli fossero comperati; 5 della lettera di Vatinio; 6 del poema per Cesare bello e fornito;

soluto; 7 de Quinti aedificiis; 8 de Felicis testamento; 9 de Quinti filio.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX, mense Dec. init.

MARCVS Q. FRATRI S.

1 De Gabinio nihil fuit faciendum istorum, quae amantissime cogitata sunt [1]. Τότε μοι χάνοι. Feci summa cum gravitate, ut omnes sentiunt, et summa cum lenitate, quae feci. Illum neque ursi, neque levavi. Testis [2] vehemens fui: praeterea quievi. Exitum [3] iudicii foedum et perniciosum levissime tuli [4]. Quod quidem bonum mihi nunc denique redundat, ut his malis rei publicae licentiaque audacium, qua ante rumpebar, nunc ne movear quidem. Nihil est enim perditius his hominibus, his temporibus.

2 Itaque, ex re publica quoniam nihil iam voluptatis capi potest, cur stomacher [5], nescio. Literae me, et studia nostra, et otium, villaeque delectant, maximeque pueri nostri. Angit unus Milo [6]. Sed velim finem afferat consulatus: in quo enitar non minus, quam sum enisus in nostro; tuque istinc, quod facis, adiuvabis [7]. De quo, cetera (nisi plane vis eripuerit) recte sunt; de re familiari timeo.

Ὁ δὲ μαίνεται οὐκ ἔτ' ἀνεκτῶς.

qui ludos LLS ccc [8] comparet. Cuius in hoc uno

7 degli edifizii di Quinto; 8 del testamento di Felice; 9 del figliuolo di Quinto.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX, a' primi di Decembre.

MARCO A QUINTO FRATELLO S.

1 Nel fatto di Gabinio non avea luogo nessuna delle cose che tu amorevolmente avevi divisate. *Mi si apra la terra.* Ogni cosa che ho fatto, ho fatta, come tutti ne giudicano, con gravità e somma mitezza: chè nè a lui ho data la spinta, nè la mano a levarlo. Ho dato una calda testimonianza, e poi non mi son mosso nulla più. Il giudizio che ne uscì è una dannosissima ribalderia, ed io con tutta pace me ne passai [1]. Bensì un bene ora finalmente me ne ridonda, che in tanto guasto della Repubblica e sfrenatezza degli uomini audaci, là dove prima io ne scoppiava, ora eziandio non mi muovo. Certo niente è al mondo più ribaldo delle persone e de' tempi presenti.

2 Poi dunque che dalla Repubblica non si può oggimai aver gocciolo di piacere, non so io il perchè debba crucciarmi. Io mi godo al presente le lettere, gli studi nostri, l'ozio, le ville, e soprattutto i nostri fanciulli. La sola spina è Milone; e vorrei pure che si togliesse dal far opera pel consolato; nel qual fatto io non meno non mi metterò coll'arco dell'osso, che io facessi nel mio; e tu, come fai, mi darai costinci di spalla. Delle altre cose a lui partenenti, se la forza ce le cava di mano, niente meglio. Solo ho paura quanto all'avere. *Egli è pazzo per forma da non poter tollerare:* chè si apparecchia di gittare trecentomila sesterzii [2] ne' giuochi. La cui balordaggine in solo

inconsiderantiam [9] et ego sustinebo, ut potero, et, tu ut possis, est tuorum nervorum.

3 De motu temporum venientis anni, nihil te intelligere volueram domestici timoris [10], sed de communi reipublicae statu: in quo etiamsi nihil procuro, tamen nihil curare vix possum. Quam autem te velim cautum esse in scribendo, ex hoc coniicito, quod ego ad te ne haec quidem scribo, quae palam in re publica turbantur, ne cuiusquam animum meae literae interceptae offendant. Quare domestica cura te levatum volo. In re publica [11] scio quam solicitus esse soleas. Video Messalam nostrum consulem, si per interregem [12], sine iudicio: si per dictatorem, tamen sine periculo. Odii nihil habet. Hortensii [13] calor multum valebit. Gabinii absolutio lex impunitatis putatur [14]. Ἐν παρέργῳ; de dictatore tamen actum adhuc nihil est. Pompeius abest; Appius miscet [15]; Hirrus parat; multi intercessores numerantur; populus non curat; principes nolunt; ego quiesco.

4 De mancipiis, quod mihi polliceris, valde te amo: et sum equidem, uti scribis, et Romae, et in praediis infrequens [16]. Sed cave, amabo, quicquam, quod ad meum commodum attineat, nisi maximo tuo commodo, et maxima tua facultate, mi frater, cogitaris.

5 De epistola Vatinii [17] risi. Sed me ab eo ita observari scio, ut eius ista odia non sorbeam solum, sed etiam concoquam.

questo fatto io vedrò di portarmi come potrò; e tu per poter farlo ci adopererai tutta la tua virtù.

3 Sopra i movimenti che aspettiamo nell'anno vegnente, io non volea farti nulla sapere che ti desse timore per conto della famiglia, sì dello stato del nostro comune; nel quale sebbene io non ho alcuna amministrazione, gittarmelo dietro le spalle non posso. Or quanto io ti desideri provveduto nello scrivere, fammi ragione da ciò, che io nè eziandio ti scrivo de' rimescolamenti che bollono sugli occhi di tutti nella Repubblica, non forse qualche mia lettera intercetta dovesse offendere chicchessia. Il perchè io ti voglio liberò da ogni pena per conto di casa; per conto della Repubblica, so io bene quanto ella ti stia a cuore. Veggo il nostro Messala fatto console [3]; se sotto l' interrè, senza giudizio; se sotto dittatore, certo senza pericolo. Egli non ha odio da nessuno; l' ardor di Ortensio molto gli gioverà. L'assoluzion poi di Gabinio passa per una legge d' impunità. *Sia detto alla sfuggita:* quanto al dittatore non s' è però fatto anche nulla. Pompeo è fuori; Appio fa le carte; Irro mette a ordine; son già nominati gli oppositori; il popolo non se ne dà pena; i principali non l'intendono; io mi sto quatto.

4 Gran mercè de' servi che mi prometti; ed è vero quello che scrivi, che qui in Roma e ne' miei luoghi ne ho ben pochi. Ma vedi bene (te ne priego) che tu non pensi a farmi cosa di mio comodo, senza tua somma comodità, e col maggior agio che tu mai possa.

5 Ho riso della lettera di Vatinio: se non che io so bene di essere da lui codiato per forma, che questi suoi odii non pur io li sorbisco, ma li digerisco eziandio.

6 Quod me hortaris, ut absolvam: habeo absolutum suave, mihi quidem uti videtur, ἔπος ad Caesarem [18]; sed quaero locupletem tabellarium, ne accidat quod Erigonae tuae [19]; cui soli, Caesare imperatore, iter ex Gallia tutum non fuit.

7 * * Quid? [20] si caementum bonum non habeam, deturbem aedificium? [21] quod quidem quotidie mihi magis placet: in primisque inferior porticus, et eius conclavia fiunt recte. De Arcano, Caesaris opus est, vel mehercule etiam elegantioris alicuius. Imagines enim istae, et palaestra, et piscina, et nilus, multorum Philotimorum [22] est, non Diphilorum. Sed et ipsi ea adibimus, et mittemus, et mandabimus.

8 De Felicis testamento tum magis querare, si scias. Quas enim tabulas se putavit obsignare, in quibus in unciis [23] firmissimum tenuerat (lapsus est per errorem et suum, et Sicurae servi), non obsignavit: quas noluit, eas obsignavit. Ἀλλ' οἰμωζέτω: nos modo valeamus.

9 Ciceronem [24], et ut rogas, amo, et ut meretur, et ut debeo. Dimitto autem a me, et ut a magistris ne abducam, et quod mater Pomponia [25] discedit, sine qua edacitatem pueri pertimesco. Sed sumus una [26] tamen valde multum. Rescripsi ad omnia, mi suavissime et optime frater.

6 Quanto a quello a che mi conforti di mettere l'ultima mano, sappi io ho già bello e fornito un soave (come mi sembra) poema a Cesare; ma sto cercando di un ricco corriere, acciocchè non intravvenga quello che alla tua Erigona, la qual sola, essendo Cesare imperadore, non potè avere dalla Gallia passo sicuro.

** 7 Or che vuoi tu? non avendo io buon cemento, manderò io a terra la fabbrica? 4 la qual (ti so dire) mi piace ogni dì meglio: soprattutto il portico in terreno, e le sue camere vanno avanti egregiamente. Del suo Arcano ti dico ch' egli è opera da Cesare, o (tel giuro) da chicchessia altro di più raffinato gusto: da che queste immagini, e la palestra e la peschiera e 'l Nilo 5, è cosa non da molti Difili, ma Filotimi. Ma io medesimo mi condurrò sulla faccia de' luoghi, e manderemo e ordineremo.

8 Del testamento di Felice bestemmia anche più, se però puoi, da che egli non suggellò la carta che si credea suggellare: dico quella delle dodici once, nel che tenea sodo (fallò per isbaglio suo e del servo Sicura), e suggellò quello che non volea. *Mal abbia costui:* sì noi pensiamo a star bene.

9 Il Cicerone amo io, come tu me ne preghi, e come egli merita ed è dover mio; ma lo parto da me, sì per non levarlo da' maestri, e sì perchè la madre Pomponia è sul partire; e senza di lei la golosità del fanciullo mi fa temere. E tuttavia stiamo di brigata del tempo assai. Ho risposto a ogni cosa, fratelmo ottimo e soavissimo.

CLX. (Ad Div. XIII, 60)

Argumentum. Livineium Tryphonem L. Livineii Reguli libertum commendat.

Scr. Romae intra A. V. C. DCXCVII et DCXCIX.

M. T. CICERO MVNATIO [1] C. F. S. D.

L. Livineius Trypho est omnino [1] L. Reguli, familiarissimi mei, libertus; cuius calamitas [2] etiam officiosiorem me facit in illum. Nam benivolentior, quam semper fui, esse non possum. Sed ego libertum eius per se ipsum diligo. Summa enim eius erga me officia exstiterunt his nostris temporibus [3], quibus facillime bonam benivolentiam [4] hominum et fidem perspicere potui. Eum tibi ita commendo [5], ut homines grati et memores bene meritos de se [6] commendare debent. Pergratum mihi feceris, si ille intellexerit, se, quod pro salute mea multa pericula adierit, saepe hieme summa navigarit, pro tua erga me benivolentia gratum etiam tibi fecisse.

CLXI. (Ad Div. XIII, 73)

Argumentum. Salvum Philippum ex provincia revertisse gratulatur; Egnatii et Oppii causa gratias agit, et ut Antipatri filios sibi condonet, rogat.

CLX. (A Div. XIII, 60)

Argomento. Raccomanda Livineio Trifone, liberto di L. Livineio Regolo.

Scritta a Roma tra l'anno DCXCVII e 'l DCXCIX.

M. T. CICERONE A C. MUNAZIO, FIGLIO DI CAIO, S.

Lucio Livineio Trifone è certamente liberto di L. Regolo mio amicissimo, la cui misventura mi rende via più officioso verso di lui: chè più benevogliente che io mi sia sempre stato, non posso essere. Ma il costui liberto io amo per amore di lui medesimo: conciossiachè maggiori non possono essere i servigi da lui renduti mi in quel mio tempo, nel quale assai leggermente ho potuto conoscere la leale benevolenza e fede delle persone. Io tel raccomando così, come gli uomini grati e conoscenti debbono fare delle persone che bene di loro meritarono. Tu farai a me cosa assai grata, se tu gli farai conoscere sè aver fatto eziandio a te cosa grata di essersi per la salvezza mia messo a molti pericoli, e spesso datosi in mare nel cuor del verno.

CLXI. (A Div. XIII, 73)

Argomento. Si congratula con Filippo del suo felice ritorno dalla provincia; gli rende grazie per Egnazio ed Oppio, e gli dimanda in grazia i figliuoli d'Antipatro.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX.

M. T. CICERO Q. PHILIPPO PROCOS.[1] S. D.

Gratulor tibi, quod ex provincia [2] salvum te ad tuos recepisti, incolumi fama et re publica. Quod si Romae te vidissem, coram [3] gratias egissem, quod tibi L. Egnatius, familiarissimus meus, absens, L. Oppius, praesens [4], curae fuisset. Cum Antipatro Derbete mihi non solum hospitium, verum etiam summa [5] familiaritas intercedit. Ei te vehementer succensuisse audivi, et moleste tuli. De re nihil possum iudicare, nisi illud [6] mihi certe persuadeo, te, talem virum, nihil temere fecisse. A te autem, pro vetere nostra necessitudine, etiam atque etiam peto, ut eius filios, qui in tua potestate sunt, mihi potissimum condones; nisi quid existimas [7] in ea re violari existimationem tuam. Quod ego si arbitrarer, numquam te rogarem; mihique tua fama multo antiquior esset, quam illa necessitudo est. Sed mihi ita persuadeo [8] (potest fieri, ut fallar) eam rem laudi tibi potius, quam vituperationi fore. Quid fieri possit [9], et quid mea causa facere possis (nam, quin [10] velis, non dubito), velim, si tibi grave non erit, certiorem me facias.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX.

M. T. CICERONE A Q. FILIPPO, PROCONSOLE [1], S.

Io mi congratulo teco che salvo, in buon essere di fama e di Repubblica, ti sia ricondotto a' tuoi. Se in Roma t'avessi veduto, io t'avrei reso grazie di presenza della cura che ti se' presa di L. Egnazio, mio intrinseco, lontano, e di L. Oppio presente. Antipatro Derbete è molto cosa mia non pur per ragione di ospizio, ma e di somma dimestichezza. Ho udito dire con mio gran dolore che tu avesti con lui fortissima briga. Del fatto io non posso far giudizio: salvo che mi tengo ben sicuro che tu verso siffatto personaggio nulla debbi aver fatto contro ragione. Ora per l'antica nostra amicizia io ti prego, quanto mai posso, che i figliuoli di lui, che sono in tua mano, avendo a me buon riguardo, tu me li doni: se già tu non giudicassi che per questo conto ne pericolasse la tua buona fama. Ma se di questo io temessi, certo non te ne pregherei; e molto sarei più tenero dell'onor tuo, che di quella nostra amicizia. Ma io sono certo (e potrei anche ingannarmi) questa cosa meglio ad onore che a biasimo doverti tornare. Adunque quello che far se ne possa, quello che tu possa fare (da che del volere non dubito), io avrei caro, se non ti grava, che mel facessi assapere.

CLXII. (Ad Div. XIII, 42)

Argumentum. Lucceium commendat Culleolo.

Scr. Romae intra A. V. C. DCXCIII et DCXCIX.

M. T. CICERO L. CVLLEOLO [1] PROCOS. S. P. D.

L. Lucceius meus [2], homo omnium gratissimus, mirificas tibi apud me gratias egit, quum diceret, omnia te cumulatissime et liberalissime procuratoribus suis pollicitum esse. Quum oratio tua tam ei grata fuerit, quam gratam rem ipsam existimas fore, quum, ut spero, quae pollicitus es, feceris? Omnino ostenderunt [3] Bulliones, sese Lucceio Pompeii arbitratu satisfacturos [4]. Sed vehementer opus est nobis, et voluntatem, et auctoritatem, et imperium tuum accedere. Quod ut facias, te etiam atque etiam rogo. Illudque [5] mihi gratissimum est, quod ita sciunt Lucceii procuratores, et ita Lucceius ipse ex literis tuis, quas ad eum misisti, intellexit, hominis nullius apud te auctoritatem aut gratiam valere plus, quam meam. Id [6] ut re experiatur, iterum et saepius te rogo.

CLXIII. (Ad Div. XIII, 41)

Argumentum. Gratias agit et suo et Pompeii nomine pro Culleoli erga Lucceium benignitate: eumdemque denuo commendat.

CLXII. (A Div. XIII, 42)

Argomento. Raccomanda Lucceio a Culleolo.

Scritta a Roma tra l'anno DCXCIII e 'l DCXCIX.

M. T. CICERONE A L. CULLEOLO, PROCONS., S.

Lucio Lucceio, mio amicissimo, persona la più riconoscente del mondo, rese a te in casa mia singolarissime grazie, dicendomi che a' suoi procuratori hai fatto di tutto le più larghe e splendide profferenze. Or conciossiachè a lui sia tornato sì caro questo tuo parlare, quanto pensi tu dovergli essere il fatto? quando tu, come spero, queste promesse recherai ad effetto. Al tutto i Bullioni[1] si sono mostrati prontissimi di pagar Lucceio al piacer di Pompeo: nondimeno troppo mi fa bisogno che tu ci metta eziandio il tuo studio, l'autorità ed il comando; ed io te ne priego quanto posso più caldamente. E mi è altresì carissimo che si sappiano i procuratori di Lucceio, e si abbia saputo Lucceio medesimo, per le lettere che tu gli hai scritto, non essere autorità o grazia di uomo del mondo che appo te abbia più valor della mia. Torno per la seconda e per mille volte a pregarti che tu glielo provi per opera.

CLXIII. (A Div. XIII, 41)

Argomento. Ringrazia, in nome proprio e di Pompeo, Culleolo dell'amorevolezza usata a Lucceio; e da capo gliel raccomanda.

Scr. Romae paullo post super. epist.

M. T. CICERO L. CVLLEOLO [1] S. P. D.

Quae fecisti L. Lucceii causa, scire te plane volo, te homini gratissimo commodasse [2]; et quum ipsi, quae fecisti, pergrata sunt, tum Pompeius, quotiescumque me videt (videt autem saepe [3]), gratias tibi agit singulares. Addo etiam illud, quod tibi iucundissimum esse certo scio, me ipsum ex tua erga Lucceium benignitate, maxima voluptate affici. Quod superest, quamquam mihi non est dubium, quin quum [4] antea nostra causa, nunc iam etiam tuae constantiae gratia, mansurus sis in eadem ista liberalitate: tamen abs te vehementer etiam atque etiam peto, ut ea [5], quae initio ostendisti, deincepsque fecisti, ad exitum augeri et cumulari per te velis. Id et Lucceio et Pompeio valde gratum fore, teque apud eos praeclare positurum [6] confirmo et spondeo. De re publica, deque his negotiis cogitationibusque nostris perscripseram [7] ad te diligenter paucis ante diebus; easque literas dederam pueris tuis.

CLXIV. (Ad Div. XIII, 49)

Argumentum. Q. Pompeium ita proconsuli Curio commendat, ut quasi propter familiaritatem postulet.

Scritta a Roma poco dopo la precedente lettera.

M. T. CICERONE A L. CULLEOLO [1] S.

Per conto di ciò che tu facesti per amore di L. Lucceio [2], io ti vo' al tutto veder persuaso che tu ne accomodasti persona conoscentissima; e siccome il tuo benefizio è stato carissimo a lui medesimo, così anche Pompeo, ogni volta che mi vede (il che è spessissimo), ti manda un subisso di ringraziamenti. Ed aggiungo altresì una cosa, la qual so di certo esserti giocondissima, che io di questo tuo buon animo verso Lucceio me ne sento un incredibil piacere. Da ultimo, quantunque io non dubito che come tu da prima per amore di me, ora eziandio per onore della tua fermezza, tu non sia per durare in questa tua medesima liberalità; nondimeno ti prego, con quanto ho e posso avere di forza, che al bene che da principio avevi promesso, ed appresso anche fatto, tu voglia far belle giunte, e mettervi il colmo fino a cosa fornita. Ora che ciò a Lucceio ed a Pompeo debba esser gratissimo, e che in tali persone tu abbia allogato con grassa usura il tuo benefizio, tel dico io e te ne sto pagatore. Circa la Repubblica, e gli affari presenti, e i nostri consigli, io ti scrissi accuratamente, or fa pochi giorni, e consegnato la lettera a' tuoi fanti.

CLXIV. (A Div. XIII, 49)

Argomento. Raccomanda a Curio proconsole Q. Pompeo per forma, che per ragion d'amicizia quasi lo esige.

Anno incerto.

CICERO CVRIO PROCOS. [1] S. P. D.

Q. Pompeius, Sext. F., multis et veteribus causis necessitudinis mihi coniunctus est. Is, quum antea meis commendationibus et rem, et gratiam, et auctoritatem suam tueri consuerit [2]: nunc profecto, te provinciam obtinente, meis literis assequi debet, ut nemini se intelligat commendationem umquam fuisse. Quamobrem a te maiorem in modum peto, ut, quum omnes meos aeque ac tuos observare, pro nostra necessitudine, debeas, hunc in primis ita in tuam fidem recipias, ut ipse intelligat, nullam rem sibi maiori usui, aut ornamento, quam meam commendationem esse potuisse.

CLXV.

(Ad Div. I, 10)

Argumentum. Significat Valerio, se eius nomine P. Lentulo gratias egisse, eumque ut domum redeat hortatur.

Scr. Romae A. V. C. DCXCIX.

M. T. CICERO L. VALERIO IVRISCONSVLTO S. D.

Cur enim [1] tibi hoc non gratificer, nescio; praesertim quum his temporibus audacia pro sapientia licet uti. Lentulo nostro [2] egi per literas tuo nomine gratias diligenter. Sed tu velim desinas

Anno incerto.

CICERONE A CURIONE [1], PROCONSOLE, S.

A Q. Pompeo di Sestio sono io legato per molti e vecchi rispetti d'intrinsichezza. Or, conciossiachè egli già prima d'ora fosse usato di assicurare le sostanze e la grazia e l'autorità sua con le mie raccomandazioni, ora vie meglio, che tu hai preso cotesto governo, debbe sperimentare per queste mie lettere che non fu mai persona a nessun altro più strettamente raccomandata di lui. Il perchè io ti domando con la maggiore efficacia, che dovendo tu per la intrinsichezza nostra aver riguardo a tutte le persone mie niente men che alle tue, tu tolga sopra tutti a favorire costui per forma, che egli senta, questa mia raccomandazione essergli tornata a maggiore comodità di tutte altre cose del mondo.

CLXV. (A Div. I, 10)

Argomento. Fa sapere a Valerio d'avere in nome di lui renduto grazie a P. Lentulo; e confortalo di ricondursi a casa.

Scritta a Roma l'anno DCXCIX.

M. T. CICERONE A L. VALERIO [1] GIURECONSULTO S.

E che? [2] non vorrò io lisciarti con questo nome? massimamente che in questo tempo i tuoi pari adoperano la temerità per sapienza. Al nostro Lentulo ho scritto rendendogli grazie diligentemente in tuo nome.

iam nostris literis [3] uti, et nos aliquando revisas; et ibi malis esse, ubi aliquo numero sis, quam istic [4] ubi solus sapere [5] videare. Quamquam qui istinc veniunt [6], partim te superbum esse dicunt, quod nihil respondeas [7]: partim contumeliosum, quod male respondeas [8]. Sed iam cupio tecum coram iocari. Quare fac, ut quam primum venias [9], neque in Apuliam tuam [10] accedas, ut possimus salvum venisse gaudere [11]. Nam illo si veneris, tamquam Vlysses, cognosces tuorum [12] neminem. Vale.

CLXVI. (Ad Div. II, 1)

Argumentum. 1 Accusatus a Curione negligentiae literarum se excusat; 2 eumque tamdiu absentem fuisse dolet, hortaturque, ut exspectationem sui, quum excitaverit sustineat ac tueatur.

Scr. Romae A. V. C. DCC, sub interregno.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. D. [1]

1 Quamquam me nomine negligentiae suspectum tibi esse doleo, tamen non tam mihi molestum fuit accusari abs te officium meum, quam iucundum requiri: praesertim quum [2], in quo accusabar, culpa vacarem; in quo autem desiderare te significabas meas literas, prae te ferres perspectum mihi quidem [3], sed tamen dulcem et

Ma io vorrei che tu oggimai finissi di far meco per lettere, anzi venissi a rivederci una volta. E or non t'è meglio esser qui, dove tu saresti qual cosa, che costì dove tu solo fai il protoquamquam? Sebbene que' che vengono di costà, parte ci dicono che tu stai in contegno, non degnando di rispondere; o che per fare altrui dispetto rispondi a sproposito. Ma oggimai io mi vo' sollazzar teco di presenza: e però fa di venir quanto prima qua; e non punto nella tua Apulia, acciocchè noi possiam consolarci della tua buona venuta; laddove andando colà, tu (come avvenne ad Ulisse) non troveresti de' tuoi anima che ti conoscesse [3]. A Dio.

CLXVI.

(A Div. II, 1)

Argomento. 1 Si purga a Curione dell'accusa datagli di negligente a scrivergli; 2 si duole a lui del tanto star fuori, e confortalo di mantenere e avverare l'espettazione che avea mossa di sè.

Scritta a Roma l'anno DCC, nell'interregno.

M. T. CICERONE A C. CURIONE [1] S.

1 Quantunque mi dolga d'essere a te sospetto di negligenza, tuttavia non mi fu tanto grave questo tuo pungermi a conto del mio ufficio, che non mi sia più dolce il sentirmelo ridomandare: massimamente che l'accusa tua, quanto a colpa, è falsa; dove il desiderio che tu mi mostri d'aver mie lettere, m'è testimonio dell'amor tuo; il quale quantunque già da me conosciuto, m'è però dolce e desiderato. Sappi dunque

optatum amorem tuum. Equidem neminem praetermisi, quem quidem ad te perventurum putarem, cui literas non dederim. (Etenim quis est tam in scribendo [4] impiger, quam ego?) A te vero bis, terve ad summum [5], et eas perbreves accepi. Quare, si iniquus es in me iudex, condemnabo eodem ego te crimine; sin me id facere noles, te mihi aequum praebere debebis. Sed de literis hactenus. Non enim vereor, ne non scribendo [6] te expleam: praesertim si in eo genere studium meum non aspernabere.

2 Ego te afuisse tamdiu a nobis et dolui [7], quod carui fructu iucundissimae consuetudinis tuae [8], et laetor, quod absens omnia cum maxima dignitate es consecutus [9], quodque, in omnibus tuis rebus, meis optatis fortuna respondit. Breve est, quod me tibi praecipere meus incredibilis in te amor cogit. Tanta est exspectatio vel animi, vel ingenii tui, ut ego te obsecrare obtestarique non dubitem, sic ad nos conformatus [10] revertare, ut quam exspectationem tui concitasti, hanc sustinere ac tueri possis. Et, quoniam meam tuorum erga me meritorum [11] memoriam nulla umquam [12] delebit oblivio, te rogo, ut memineris, quantaecumque tibi accessiones fient [13] et fortunae, et dignitatis, eas te non potuisse consequi, nisi meis puer olim fidelissimis atque amantissimis consiliis paruisses [14]. Quare hoc animo in nos

che avendo io a mano alcuno il quale io credessi dover arrivar fino a te, non ho mai fallato di consegnargli qualche poca di lettera: chè, certo, chi è allo scriver meno lento di me? laddove da te io non ebbi che due, o al più tre lettere, e quelle brevissime. Per lo che se tu mi giudicherai per sottile, ed io ti rimbeccherò lo stesso peccato; se ciò non ti piace, e tu passami due pani per coppia. Ma basta fin qua di lettere: da che vivi sicuro che io vi ti affogherò dentro; massime se io vegga che tu non rifiuti d'avermi in quest'opera così caldo.

2 Della tanto lunga tua assenza dall'un de' lati mi dolgo, perchè mi toglie il frutto della tua dolcissima dimestichezza; dall'altro rallegromi perchè costì tu avesti ogni cosa che volevi e con dignità, e perchè in ogni tuo fatto la fortuna compiè ogni mio desiderio. Ti dico in due parole quello che l'incredibile amor mio mi costringe a raccomandarti. Tanto m'aspetto io dell'animo tuo e dell'ingegno, che fidatamente ti prego e ti scongiuro che tu ritorni a noi così bene all'ordine, che tu possa mantenere ed effettuare l'espettazione che tu hai levata di te. E posciachè la memoria de' meriti tuoi verso di me non potrà mai da oblivione essere cancellata, ricórdati, ti prego, che quanto siano mai per avere di crescimento le tue fortune e la dignità, tu non l'avresti potuto aver mai, se da picciolo [2] tu non avessi seguíto già i lealissimi ed amorevolissimi miei consigli. Il perchè ti si con-

esse debebis, ut aetas nostra iam ingravescens, in amore atque in adolescentia tua conquiescat. Vale.

CLXVII. (Ad Div. VII, 11)

Argumentum. 1 Iocatur primum de interregnis: 2 deinde suadet, si e re sua sit, maneat apud Caesarem: sin minus, Romam se recipiat.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

M. T. CICERO TREBATIO [1] S. D.

1 Nisi ante Roma profectus esses [2], nunc eam certe relinqueres. Quis enim, tot interregnis [3], iureconsultum desiderat? Ego omnibus, unde petitur [4], hoc consilii dederim, ut a singulis interregibus binas advocationes [5] postulent. Satisne tibi [6] videor abs te ius civile didicisse?

2 Sed heus tu, quid agis? ecquid fit? video enim, te iam [7] iocari per literas. Haec signa [8] meliora sunt, quam in meo [9] Tusculano. Sed quid sit [10], scire cupio. Consuli quidem te a Caesare scribis; sed ego tibi ab illo consuli [11] mallem. Quod si aut fit, aut futurum putas; perfer istam militiam, et permane. Ego enim desiderium [12] tui spe tuorum commodorum consolabor. Sin autem ista [13] sunt inaniora; recipe te ad nos. Nam aut erit hic aliquid aliquando; aut si minus, una mehercule collocutio nostra pluris erit, quam omnes

viene mostrarmiti tale per modo che la mia età (la quale comincia farsi gravetta[3]) nella tua giovanezza[4] e nel tuo amore trovi riposo. A Dio.

CLXVII. (A Div. VII, 11)

Argomento. 1 Motteggia in prima su gl'interregni: 2 quindi lo persuade di rimanersi (trovandol suo meglio) con Cesare; se no, torni a Roma.

Scritta a Roma l'anno DCC.

M. T. CICERONE A TREBAZIO S.

1 Se tu non fossi, tempo è, uscito di Roma, certo dovresti ora lasciarla[1]: conciossiachè in questi interregni chi è che dimandi avvocato? [2] Io a tutti che son citati per debiti vorrei dare questo consiglio: che a ciascuno interrè dimandassero dilazione due volte[3]. Or ti passo io ben innanzi per ragion civile?

2 Ma dimmi: che fai tu? come vanno le cose? da che io ti veggo berteggiare nelle tue lettere. Questi segni vagliono meglio che le statue del mio Tusculano[4]. Ma io vo' pur sapere come le cose vadano. Ben mi scrivi che Cesare si provvede di tuoi consigli[5]; ma io amerei meglio che tu fossi provveduto da lui. La qual cosa se egli fa, o credi lui dover fare, reggi questa milizia e tien' sodo: chè io con la speranza del tuo bene andrò consolandomi dell'essere senza di te. Se poi non v'è spiraglio, ricogliti qua con noi: conciossiachè o qui avverrà qual cosa quando che sia; o, se no, un nostro novellare insieme varrà troppo più

Samarobrivae [14]. Denique, si cito te retuleris; sermo nullus erit: si diutius [15] frustra abfueris; non modo Laberium [16], sed etiam sodalem nostrum Valerium pertimesco. Mira enim persona induci potest Britannici iureconsulti. Haec ego non [17] rideo, quamvis tu rideas; sed de re severissima tecum, ut soleo, iocor. Remoto ioco, tibi hoc [18] amicissimo animo praecipio, ut, si istic mea commendatione tuam dignitatem obtinebis, perferas nostri desiderium, honestatem [19] et facultates tuas augeas; sin autem ista frigebunt, recipias te ad nos. Omnia tamen quae vis, et tua virtute profecto, et nostro summo erga te studio consequere.

CLXVIII. (Ad Div. II, 2)

Argumentum. Patris mortem Curioni absenti significat, et ut ei patrimonium dii fortunent, optat.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. D.

Gravi teste [1] privatus sum amoris summi erga te mei, patre tuo, clarissimo viro: qui, quum suis laudibus, tum vero te filio, superasset omnium fortunam, si ei contigisset, ut te ante videret [2], quam e vita discederet [3]. Sed spero nostram amicitiam non egere testibus. Tibi patrimonium

che tutte le Samarobrive [6] del mondo. In somma, qualora tu infra picciol tempo ritorni, niun dire se ne farà; ma se lungo tempo stai fuor baloccando, ho paura non pur di Laberio [7], ma eziandio di Valerio [8] nostro compagnone, da che se ne potrebbe mettere in iscena un magnifico personaggio di un giureconsulto britannico [9]. Tu ridi: ma io questa cosa non piglio a gabbo; anzi motteggio teco, al mio solito, di un affare gravissimo. Mandati gli scherzi dall'un de' lati, io, con tutta l'affezione d'animo che io ti ho, ti dico, che se aiutato dalla mia raccomandazione tu puoi costì mantenere la tua dignità, abbi pazienza dell'essere senza di me, e conduca di bene in meglio lo stato tuo e l'onore; ma se vedi la speranza freddare, riconduciti qua: chè ad ogni modo, sì per la tua virtù e sì per l'affetto che io ti porto grandissimo, avrai di certo ogni cosa che tu desideri.

CLXVIII. (A Div. II, 2)

Argomento. Significa a Curione lontano la morte del padre; e gli augura dagli Dei ogni fortuna.

Scritta a Roma l'anno DCC.

M. T. CICERONE A C. CURIONE S.

Ho perduto un autorevole testimonio del sommo amor mio a te: dico del padre tuo [1], chiarissimo personaggio. Egli, sì per li meriti proprii e sì per aver tale figliuolo, sarebbe stato di tutti fortunatissimo se avesse, prima di morire, potuto vederti. Ma credo che alla nostra amicizia non faccia bisogno testimoni. Gli Dei ti concedano felice stato. In me certo avrai

dii [4] fortunent. Me certe habebis, cui et carus [5] aeque sis et iucundus, ac fuisti patri.

CLXIX.

(Ad Div. II, 3)

Argumentum. Rupam Curionis libertum excusat, quod in patris funere ludos populo non promiserit, et quid sibi omnino de his muneribus videatur, significat.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. D.

Rupae [1] studium non defuit declarandorum munerum [2] tuo nomine; sed nec mihi placuit, nec cuiquam tuorum, quicquam, te absente, fieri, quod tibi, quum venisses, non esset integrum [3]. Equidem quid sentiam [4], aut scribam ad te postea pluribus, aut, ne ad ea meditere [5] imparatum te offendam, coramque [6] contra istam tuam rationem [7], meam dicam: ut aut te in meam sententiam adducam, aut certe testatum apud animum tuum relinquam, quid senserim; ut, si quando (quod nolim) displicere tibi consilium tuum [8] coeperit, possis meum recordari. Brevi tamen sic habeto, in eum statum temporum [9] tuum reditum incidere, ut iis bonis, quae tibi natura, studio, fortuna data sunt, facilius omnia, quae sunt amplissima in re publica [10], consequi possis, quam muneribus: quorum neque faculta-

uno al qual sarai altresì caro e giocondo, che fosti a tuo padre.

CLXIX. (A Div. II, 3)

Argomento. Scusa Rupa liberto di Curione, che nella morte del padre non avesse promesso gli spettacoli al popolo; e gli spiattella aperto il suo sentimento circa questi giuochi.

Scritta a Roma l'anno DCC.

M. T. CICERONE A C. CURIONE S.

Rupa [1] non fu negligente al bandire le feste [2] in tuo nome, ma nè a me nè ad alcuno de' tuoi è piaciuto che te assente fosse fatta alcuna cosa della quale tornando, tu non potessi poi a tuo senno fare o disfare. Il parer mio o ti scriverò poi stesamente, ovvero ti coglierò all'improvvista, acciocchè nulla tu abbia da apporre, sponendoti di presenza il mio sentimento contro cotesto tuo: e così o io ti tirerò nel mio giudizio, o certo ti avrò lasciato una viva prova di quello che io credea il meglio, acciocchè se mai (che Dio nol voglia) tu cominciassi a pentirti del tuo divisamento, tu debba ricordarti del mio. Alle brevi: abbi per fermo che il tuo ritorno dee cadere in tale stato di cose [3], che a tutti i primi onori della Repubblica tu potrai farti il ponte meglio con gli aiuti della natura, dello studio e della fortuna, che con le feste,

tem [11] quisquam admiratur (est enim copiarum, non virtutis); neque quisquam est, quin [12] satietate iam defessus sit. Sed aliter, atque ostenderam, facio, qui ingrediar [13] ad explicandam rationem sententiae meae. Quare omnem hanc disputationem in adventum tuum differo. Summa scito in exspectatione te esse [14], eaque a te exspectari, quae a summa virtute, summoque ingenio exspectanda sunt: ad quae si es, ut debes [15], paratus (quod ita esse confido), plurimis maximisque muneribus [16] et nos amicos, et cives tuos universos, et rem publicam afficies. Illud cognosces profecto [17], mihi te neque cariorem, neque iucundiorem esse quemquam.

CLXX. (Ad Div. VII, 12)

Argumentum. Per iocum exagitat Trebatium, quem Epicureum factum esse Pansa narraverat.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

CICERO TREBATIO [1]

Mirabar, quid esset, quod tu mihi literas [2] mittere intermisisses. Indicavit mihi Pansa meus [3], Epicureum [4] te esse factum. O castra praeclara! Quid tu fecisses, si te Tarentum, et non Samarobrivam [5] misissem? Iam tum mihi non placebas, quum idem intuebare, quod et Titius [6] familiaris

lo splendor delle quali non muove più maraviglia (essendo cosa delle ricchezze, non della virtù), e oggimai non c'è uomo che non ne sia ristucco, anzi stracco. Ma io esco del mio proposto: chè già metto mano ad aprirti il mio sentimento; e però io riservo tutta questa disputa al tuo ritorno. Sappi pure che di te è grande l'espettazione: cioè che da te si aspetta quello che è da aspettare da una somma virtù ed ingegno. Al che se tu sei, come dei essere, preparato (e così credo che sia), tu darai a noi tuoi amici, a tutti i cittadini ed alla Repubblica le maggiori e più splendide feste del mondo. Questo certo conoscerai, non essere alcuno che mi sia più caro e giocondo di te.

CLXX. (A Div. VII, 12)

Argomento. Sollazzando trafigge Trebazio, che a detto di Pansa, fosse divenuto Epicureo.

Scritta a Roma l'anno DCC.

CICERONE A TREBAZIO S.

Or che vorrà essere (diceva io) che Trebazio, è un pezzo, non mi scrive più? Mi fece chiaro il mio Pansa [1]: *E' s'è fatto Epicureo.* Deh! quanto bella milizia! che avrestu fatto, se non a Samarobriva, ma t'avessi mandato a Taranto? [2] E già tu m'eri cominciato a putire fin da quando tu avevi preso delle maniere medesime di Tizio mio [3] amico. Ma come potrai ora far tuttavia l'avvocato, dovendo tu operare non per

meus. Sed quonam modo ius civile defendes [7], quum omnia tua causa facias [8], non civium? Vbi porro illa erit formula fiduciae, *inter bonos bene agier?* [9] Quis enim est *bonus* [10], qui facit nihil, nisi sua causa? Quod ius statues COMMVNI DIVIDVNDO [11], quum commune nihil possit esse apud eos, qui omnia voluptate sua metiuntur? Quomodo autem tibi placebit, IOVEM LAPIDEM [12] iurare, quum scias, Iovem iratum esse nemini posse? Quid porro fiet populo Vlubrano [13], si tu statueris, πολιτεύεσθαι [14] non oportere? Quare si plane a nobis [15] deficis, moleste fero; sin Pansae assentari commodum est, ignosco. Modo scribe [16] aliquando ad nos, quid agas, et a nobis, quid fieri aut curari velis.

CLXXI. (Ad Div. VII, 13)

Argumentum. Intermissi literarum officii excusationem adfert, quam non accipiente Trebatio, liberius pro more iocatur.

Scr. Romae A. V. C. DCC, IV Non. Mart.

M. T. CICERO TREBATIO [1] S. D.

Adeone me iniustum [2] esse existimasti, ut tibi irascerer, quod parum mihi constans, et nimium cupidus decedendi viderere, ob eamque causam me arbitrarere literas ad te iamdiu non misisse?

bene de' cittadini, ma pure per tuo? 4 E dove avrà luogo quindi innanzi quella formula da accattar fede: *Che tra' buoni si vuol operar con bontà?* da che come sarebbe buono colui che null' altro procaccia che il ben suo proprio? Che leggi porrai tu nella DIVISION DELLE SOCIETÀ? quando comunità non può essere per coloro che in ogni cosa non hanno altra norma che del piacere? E come sarai contento di giurare per GIOVE 5 LAPIDE, sapendo che Giove non può reputarsi offeso da chicchessia? E or che vorrà essere del popolo Ulubrano 6, se tu se' in questa sentenza, *che del pubblico non sia da prendersi pena?* Per la qual cosa, se tu mi hai del tutto scartato, ben me ne duole; ma se tu il fai perchè si mette conto l'andar a' versi di Pansa, tel benedico: a condizione però, che tu una volta, o l'altra mi scriva in che tu sii occupato, e quello che tu ami che io adoperi, o che sia fatto, o negoziato.

CLXXI. (A Div. VII, 13)

Argomento. Si scusa a Trebazio d'aver interrotto lo scrivergli. Non facendogli buona Trebazio la scusa, ed egli, secondo suo uso, lo abburatta più alla libera.

Scritta a Roma l'anno DCC, a' 4 di Marzo.

M. T. CICERONE A TREBAZIO S.

Così bestia ti son io paruto da teco crucciarmi, per questo che tu mi parevi uom poco fermo e troppo voglioso di ritornare? e tu pensavi che io per questa ragione non ti avessi scritto da sì gran tempo? Veramente

Mihi perturbatio animi tui, quam primis literis [3] perspiciebam, molestiam attulit. Neque alia ulla fuit [4] causa intermissionis epistolarum [5], nisi quod, ubi esses, plane nesciebam. Hic tu me etiam insimulas, nec satisfactionem meam accipis. Audi, Testa mi [6]. Vtrum superbiorem te pecunia facit, an quod te imperator consulit? [7] Moriar, ni [8] (quae tua gloria est) puto te malle a Caesare consuli, quam inaurari [9]. Si vero utrumque est: quis te feret, praeter me, qui omnia ferre possum? Sed ut ad rem redeam, te istic invitum non esse, vehementer gaudeo; et, ut illud erat molestum, sic hoc est iucundum [10]. Tantum metuo, ne artificium tuum [11] tibi parum prosit. Nam, ut audio, istic

> Non ex iure manu consertum [12], sed mage ferro
> Rem repetunt.

Et tu soles ad vim facundiam adhibere [13]; neque est, quod illam exceptionem [14] in interdicto pertimescas: QVOD TV PRIOR VI HOMINIBVS ARMATIS VENERIS [15]. Scio enim, te non esse procacem in lacessendo. Sed, ut ego quoque te aliquid admoneam de nostris cautionibus [16]: Treviros vites censeo. Audio capitales esse [17]. Mallem auro, aere, argento [18] essent. Sed alias iocabimur. Tu ad me de istis rebus omnibus scribas velim quam diligentissime. A. d. IIII Non. Martias.

il vederti, come mi dicevano le prime tue lettere, così sconciato dell'animo, mi portò dispiacere: ma dello interrompere il commercio nostro di lettere, non fu altra cagione che questa, del non saper io punto là dove tu fossi. E tuttavia nè anche a questo tu resti d'accusarmi, e non vuoi ricevere questa mia scusa. Odi, il mio Testa [1]. Fai tu così perchè la ricchezza ti fa orgogliosetto? ovvero perchè l'Imperadore ti domanda consiglio? Possa io morire se io non credo esserti più cara questa tua gloria dell'essere da Cesare consultato, che non sarebbe l'essere da lui messo ad oro. Che se egli fa l'uno e l'altro, chi potrebbe sopportar te, da me in fuori, che a tutto portare sono valente? Ma ritornando in proposito, io mi rallegro forte che tu ora non istii costì a bistento; e come del contrario portava io pena, così di questo piacere. Solamente ho paura che tu ne cavi della tua arte poco di frutto: conciossiachè, a quello che odo, costì *non decidono le loro liti con le leggi* [2], *ma piuttosto col ferro*. Or se' tu mai chiamato a menar le braccia? anche tu non hai che temere della eccezione che dà il pretore nell'interdetto: NEL CASO CHE TU FOSTI PRIMO [3] AD ASSALIRE COLLA FORZA E CON UOMINI ARMATI: sapendo io bene che tu non se' un impronto accattabrighe. Ma per darti anch'io qualche cenno de' consulti di casa mia, ti consiglio di prenderti guardia da' Trevirii [4]: chè io gli odo capitali; dove io gli amerei anzi monetali, in oro, argento e rame. Ma di berteggiare non mancherà tempo. Tu delle cose tutte di costà scrivimi colla maggiore accuratezza che puoi. Il 4 di marzo.

CLXXII. (Ad Div. VII, 15)

Argumentum. Suum absentis Trebatii desiderium declarat, et de C. Matii familiaritate gratulatur.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

CICERO TREBATIO [1]

Quam sint morosi qui amant, vel ex hoc intelligi potest. Moleste [2] ferebam antea, te invitum [3] istic esse; pungit me rursus, quod scribis esse te istic libenter. Neque enim mea commendatione [4] te non delectari facile patiebar; et nunc angor, quicquam tibi sine me esse iucundum. Sed hoc tamen malo [5], ferre nos desiderium, quam te non ea, quae spero, consequi. Quum [6] vero in C. Matii, suavissimi doctissimique hominis, familiaritatem venisti, non dici potest quam valde gaudeam: qui fac ut te quam maxime diligat. Mihi crede, nihil ex ista provincia potes, quod iucundius sit, deportare. Cura, ut valeas.

CLXXIII. (Ad Div. VII, 18)

Argumentum. 1 Laudat constantiam Trebatii, in perferenda militia. 2 Iocatur in eius parsimonia, quia scripserat in palimpsesto. 3 Se eum Balbo commendaturum scribit, et mense Aprili Roma afuturum; 4 denique se epistolam Trebatii, ut mandaverat conscidisse significat.

CLXXII. (A Div. VII, 15)

Argomento. Mostra a Trebazio, come egli muor di vederlo; e seco si congratula dell'amicizia di C. Mazio.

Scritta a Roma l'anno DCC.

CICERONE A TREBAZIO.

Quanto bizzarri sieno quelli che amano, basta a provarlo quello che dirò. Mi dava prima dolore che tu contro voglia stessi costì; ora in contrario mi duole che tu vi stia volentieri: perchè io già penava ad acconciarmi a questo, che tu non ti rallegrassi dell'essere raccomandato da me, ed ora sono amareggiato che ci sia cosa che ti diletti senza di me. Tuttavia amo meglio di tollerar questa pena della tua lontananza, che di veder te frodato di que' beni che spero. Che poi tu ti sia messo nella dimestichezza di C. Mazio [1], dolcissima persona e dottissima, ne ho un' allegrezza che mai la maggiore. Ora a tal uomo fátti amare il più che esser possa; e credimi pure, tu non potresti trasportare da cotesta provincia più cara cosa di questa. Fa di star sano.

CLXXIII. (A Div. VII, 18)

Argomento. 1 Loda Trebazio di costante nel reggere alla milizia; 2 motteggia sopra la sua parsimonia, per avere lui scritto in cartapecora; 3 gli dice di raccomandarlo a Balbo; e che per tutto aprile sarebbe fuor di Roma. 4 Finalmente gli dice d'aver, secondo l'ordine di lui, lacerata la sua lettera.

Scr. in Pomptino A. V. C. DCC, VI Id. Apr.

CICERO TREBATIO [1] S. D.

1 Accepi a te aliquot epistolas uno tempore, quas tu diversis temporibus dederas: in quibus me cetera delectarunt. Significabant enim, te istam militiam iam firmo animo [2] ferre, et esse fortem virum et constantem. Quae ego paullisper in te [3] ita desideravi, non imbecillitate animi tui, sed magis ut desiderio nostri [4] te aestuare putarem. Quare perge, ut coepisti: forti animo istam tolera militiam. Multa, mihi crede, assequere. Ego enim renovabo commendationem [5]; sed tempore. Sic habeto, non tibi maiori esse curae, ut iste tuus a me discessus quam fructuosissimus tibi sit, quam mihi. Itaque, quando vestrae cautiones [6] infirmae sunt, Graeculam [7] tibi misi cautionem chirographi mei.

2 Tu me velim de ratione Gallici belli certiorem facias. Ego enim [8] ignavissimo cuique maximam fidem habeo. Sed, ut ad epistolas tuas redeam, cetera belle [9]: illud miror: quis solet eodem exemplo plures dare [10], qui sua manu scribit? Nam quod in palimpsesto [11], laudo equidem parsimoniam: sed miror, quid in illa chartula fuerit, quod delere malueris, [quam haec scribere] [12]; nisi forte tuas formulas. Non enim puto

Scritta dal Pontino l'anno di Roma DCC, agli otto d'Aprile.

CICERONE A TREBAZIO S.

1 Ho ricevuto alquante tue lettere a un tratto, da te scritte in più tempi [1], nelle quali tutto mi fu carissimo, dicendomi esse come tu eri fermo di portar cotesta milizia e condurti da uom forte e costante. Le quali virtù io mi son doluto per alcun tempo di non vedere in te, sì veramente che io nol reputai a mollezza dell'animo tuo, sì a desiderio che ti accese d'essere in mia compagnia. Adunque tien sodo nella presa deliberazione; porta con fortezza cotesta milizia; ne coglierai, mi credi, frutto assai largo: chè io rincalzerò le mie raccomandazioni, ma a tempo da ciò. Abbiti per cosa certa che tu non puoi essere più acceso di trarre da questo tuo dilungamento da me quel frutto che possa mai esser maggiore, di quello che ne sia io medesimo. Per questa ragione, posciachè le tue cauzioni [2] profittano poco, ecco ti mando questa in greco scritta di mia mano.

2 Tu fammi assapere ogni cosa del procedere di cotesta guerra gallica: conciossiachè quanto altri è più poltrone, tanto io gli aggiusto fede maggiore. Ora (per ricondurmi alla tua lettera) tutto egregiamente. Di sola una cosa mi maraviglio: Chi è mai che scrivendo di man propria ne faccia più copie d'uno stesso tenore? da che dell'aver tu scritto in cartapecora ben rasa [3] io ti lodo anzi di buon massaio; ma che diavolo potea esser mai scritto in quella tua cartuccia, da voler tu anzi cancellarlo, che copiarlo? se già non erano delle tue formule [4]: chè già non credo io che tu rada le

te meas epistolas delere, ut reponas tuas. An hoc significas, nihil fieri? [13] frigere te? [14] ne chartam quidem tibi suppeditare? Iam ista tua culpa est, qui verecundiam [15] tecum extuleris, et non hic nobiscum reliqueris.

3 Ego te Balbo, quum ad vos proficiscetur, more Romano commendabo. Tu, si intervallum longius erit mearum literarum, ne sis admiratus. Eram enim afuturus mense Aprili. Has literas scripsi in Pomptino, quum ad villam Metrilii Philemonis [16] devertissem: ex qua iam audieram fremitum clientium [17] meorum, quos quidem tu mihi conciliasti. Nam Vlubris honoris mei [18] causa vim maximam ranunculorum [19] se commosse constabat. Cura ut valeas. VI Idus Apriles de Pomtino [20].

4 Epistolam tuam [21], quam accepi ab L. Arruntio, conscidi innocentem [22]. Nihil enim habebat, quod non vel in concione recte [23] legi posset. Sed et Arruntius ita te mandasse aiebat, et tu adscripseras. Verum illud esto. Nihil te ad me postea [24] scripsisse demiror, praesertim tam novis rebus.

CLXXIV. (Ad Div. II, 4)

Argumentum. Diversa scribit epistolarum genera esse, quorum hoc tempore nullum sibi ad Curionem conveniat. Nihil itaque superesse, quam ut eum ad studium summae laudis cohortetur.

lettere mie, per porci in loro scambio le tue. O forse volevi tu dirmi con questo, che tu non ne cavavi un denaio? che tu eri sul lastrico? che non avanzasti nè un brano di carta? Or di questo dinne tu stesso tua colpa, che hai portato teco costà la vergogna che tu dovevi anzi lasciar qui con noi.

3 Io dunque ti raccomanderò a Balbo, tornando lui costà, e, ti prometto, in istile romano [5]. Frattanto se tu starai un buon pezzo ad avere mie lettere, non te ne dar pena: egli è che io debbo esser fuori per tutto aprile. Questa ti ho scritto nel Pontino, essendo io passato alla villa di M. Metrilio Filemone [6], dalla quale odo il borboglio di que' miei clienti [7], i quali io tengo appunto da te: conciossiachè in Ulubra mi contano essere messa in movimento una gran moltitudine di ranocchi per farmi onore. Guárdati sano. Dal Pontino, agli 8 di aprile.

4 Ho lacerato la tua, ch'ebbi da L. Arrunzio, abbenchè immaculata: chè non v'avea parola che non fosse da poter leggere liberamente anche in ringhiera. Ma ed Arrunzio diceva che tale era il voler tuo, e mel scrivevi tu stesso appiè di lettera. Or di ciò basti. Che nulla tu m'abbi scritto di poi, mi fa specie, principalmente con tante novità.

CLXXIV. (A Div. II, 4)

Argomento. Dice essere diversi generi di lettere, de' quali al presente nessuno gli stava bene, scrivendo a Curione. Dunque non resta altro, che confortarlo di sforzarsi al sommo della gloria.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. D.

Epistolarum genera [1] multa esse non ignoras; sed unum illud certissimum [2], cuius causa inventa res ipsa est, ut certiores faceremus absentes, si quid esset, quod eos scire aut nostra, aut ipsorum interesset. Huius generis [3] literas a me profecto non exspectas [4]. Tuarum enim rerum domesticarum [5] habes et scriptores et nuntios. In meis autem rebus [6] nihil est sane novi. Reliqua sunt epistolarum genera duo, quae me magnopere delectant [7]: unum familiare et iocosum, alterum severum et grave. Vtro me minus deceat [8] uti, non intelligo. Iocerne tecum per literas? civem mehercule non puto esse, qui temporibus his [9] ridere possit. An gravius aliquid scribam? quid est, quod possit graviter a Cicerone scribi ad Curionem, nisi de re publica? Atque [10] in hoc genere haec mea causa est [11], ut neque ea, quae sentio, nec quae non sentio [12], velim scribere. Quamobrem, quoniam mihi nullum scribendi argumentum relictum est, utar ea clausula, qua soleo, teque ad studium summae laudis cohortabor [13]. Est enim tibi gravis adversaria constituta et parata, incredibilis quaedam exspectatio [14]: quam tu una re facillime vinces [15], si hoc sta-

Scritta a Roma l'anno DCC.

M. T. CICERONE A C. CURIONE S.

Le lettere sono, ben sai, di vario genere; ma quel solo è di tutti spezialissimo, per solo il quale esse furon trovate: cioè, di mandar le nuove a' lontani di ciò che o ad essi, o a noi importasse di far loro sapere [1]. Di questa fatta certo tu non ne aspetti da me: chè delle tue cose di casa tu hai bene chi ti scrive e te le fa riferire, e delle mie non ho nulla di nuovo. Delle altre guise di lettere ve n' è due che mi dilettano assai: una familiare e giocosa, l'altra grave e severa. Or quale di queste due più a me disconvenga, non so. O farò io a scherzare teco per lettere? affè non credo essere cittadino che oggidì possa ridere. Scriverò io di qualche cosa ben grave? e or di che altro può Cicerone mandar gravi lettere a Curione, se non della Repubblica? Ma questa mia è una causa siffatta, che quel medesimo che io sento, mi pesa di scrivere. Per la qual cosa non essendomi rimasa alcuna materia di lettera, mi terrò alla conclusione da me usata, esortandoti allo studio della maggior gloria possibile. Tu hai in piedi e all'ordine una dura avversaria, cioè una cotal incredibile espettazione. Or tu facilissimamente in questo solo modo la vincerai, con fermar

tueris, quarum laudum gloriam adamaris, quibus artibus eae laudes comparantur, in iis esse elaborandum [16]. In hanc sententiam scriberem plura, nisi te tua sponte satis incitatum esse [17] confiderem: et hoc, quidquid attigi, non feci inflammandi tui causa, sed testificandi amoris mei. Vale.

CLXXV. (Ad Div. II, 5)

Argumentum. Questus de publicis malis Curioni gratulatur quod ea non videat, et ut magnam tandem in provincia sibi comparatam tueatur, incredibilique hominum exspectationi satisfaciat, hortatur.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. P. D.

Haec negotia [1] quomodo se habeant, ne epistola quidem [2] narrare audeo. Tibi, etsi, ubicumque es, ut scripsi ad te antea [3], in eadem es navi [4], tamen, quod abes, gratulor: vel quia non vides ea, quae nos; vel quod excelso et illustri [5] loco sita est laus tua, in plurimorum et sociorum et civium [6] conspectu: quae ad nos nec obscuro, nec vario sermone, sed et clarissima et una omnium voce [7] perfertur. Vnum illud nescio, gratulerne tibi, an timeam, quod mirabilis est exspectatio reditus tui: non quo [8] verear, ne tua virtus opinioni hominum non respondeat; sed mehercu-

l'animo a questo, che tu dei mettere tutta l'opera in quegli argomenti che sono più a conseguir quelle eccellenze nelle quali tu ami riuscire glorioso. In questa sentenza avrei altro da dirti, se non mi confidassi te essere assai riscaldato da te medesimo; e questo poco che ora assaggiai, non fu per infiammarti, ma per testificarti l'affezion mia. A Dio.

CLXXV. (A Div. II, 5)

Argomento. Dopo dolutosi de' mali presenti, rallegrasi con Curione che non li vedeva, e confortalo di mantenersi la fama singolare acquistatasi nel suo reggimento, e che compisca l'incredibile espettazione che era di lui.

Scritta a Roma l'anno DCC.

M. T. CICERONE A C. CURIONE S.

Lo stato delle cose è tale, che nè per lettera te l'ardisco spiegare. Or quantunque sii tu qua, sii là (come prima ti ho scritto), tu sii nella medesima nave [1]; tuttavia mi consolo che tu sii lontano: sì perchè tu non vedi quello che noi, sì perchè la tua virtù ha costì un più splendido ed alto teatro, stando sugli occhi di moltissimi così sozi, come cittadini [2]; il che non per un diverso e coperto buciniare ci fu rapportato, ma da una concorde e chiarissima voce di tutti. D'una cosa mi sto io in dubbio, se io mi debba teco congratulare, o piuttosto temere, per la incredibile espettazione del tuo ritorno. Non già che io dubiti che la tua virtù non debba pareggiarsi colla opinione degli uomini; ma in buona verità di questo, che ve-

le, ne [9], quum veneris, non habeas iam, quod cures: ita sunt omnia debilitata et prope iam exstincta [10]. Sed haec ipsa nescio, rectene sint literis commissa. Quare cetera cognosces ex aliis. Tu tamen, sive habes aliquam spem de re publica, sive desperas, ea para, meditare, cogita, quae esse in eo civi [11] ac viro debent, qui sit rem publicam afflictam et oppressam miseris temporibus, ac perditis moribus [12], in veterem dignitatem ac libertatem [13] vindicaturus.

CLXXVI. (Ad Div. V, 17)

Argumentum. Excusat tarditatem literarum, et Sextium hortatur, ut sapienter et fortiter exsilium ferat.

Scr. Romae A. V. C. probabiliter DCC.

M. CICERO P. SEXTIO P. F. [1] S. D.

Non oblivione amicitiae nostrae, neque intermissione consuetudinis meae, superioribus temporibus ad te nullas literas misi; sed quod priora tempora in ruinis rei publicae nostrisque [2] iacuerunt, posteriora autem me a scribendo tuis iniustissimis atque acerbissimis incommodis [3] retardarunt. Quum vero et intervallum iam satis longum fuisset, et tuam virtutem animique magnitudinem diligentius essem mecum recordatus; non putavi esse alienum institutis meis, haec ad te scribere.

nendo tu, non debba trovar più cosa da poter curare: così sono tutte infermiccie, e per poco già morte. Ma e questo medesimo non so io se fosse ben fatto affidarlo alla lettera; il resto adunque t'aspetta di saperlo dagli altri. Tuttavia, o tu speri anche qualche poco della Repubblica, o tu niente, dattene pensiero, mettiti a ordine; fa le ragioni che dee tal cittadino e tal personaggio, dal quale la Repubblica, disfatta ed oppressa da miseri tempi e da guasti costumi, nella prima libertà ed onore debba essere ritornata.

CLXXVI. (A Div. V, 17)

Argomento. Si scusa del suo tardi scrivere, ed esorta Sestio a portare suo esiglio con saggezza e fortezza.

Scritta a Roma probabilmente l'anno DCC.

M. CICERONE A P. SESTIO, FIGLIO DI PUBLIO, S [1].

E' non è stato perchè io mi sia sdimentico della nostra amicizia, nè per voler troncare l'intrinsichezza fra noi, che io per l'avanti non ti ho mai scritto; ma ecco, nel primo tempo [2] ogni stato pubblico e nostro era convolto nelle stesse rüine della Repubblica e nostre; e nel susseguente [3] le tue ingiustissime ed acerbissime calamità m'aveano dallo scrivere sconfortato. Ma essendo oggimai troppo di tempo trascorso [4], ed avendo io con più diligenza riandata meco la tua virtù e la grandezza dell'animo, non credetti disconvenire alle ragioni del viver mio scriverti queste cose. Io, ed in

Ego te, P. Sexti, et primis temporibus illis, quibus in invidiam absens, et in crimen[4] vocabare, defendi[5]; et, quum in tui familiarissimi[6] iudicio ac periculo tuum [crimen][7] coniungeretur, ut potui accuratissime, te tuamque causam tutatus sum; et proxime, recenti adventu meo[8], quum rem aliter institutam offendissem, ac mihi placuisset, si affuissem; tamen nulla re[9] saluti tuae defui: quumque eo tempore invidia annonae[10], inimici non solum tui, verum etiam amicorum tuorum, iniquitas totius iudicii, multaque alia rei publicae vitia, plus quam causa ipsa veritasque valuissent; Publio tuo[11] neque opera, neque consilio, neque labore, neque gratia, neque testimonio defui. Quamobrem, omnibus officiis amicitiae diligenter a me sancteque servatis, ne hoc quidem praetermittendum esse duxi, te ut hortarer rogaremque, ut et hominem te, et virum[12] esse meminisses, id est, ut et communem incertumque casum, quem neque vitare quisquam nostrum, nec praestare ullo pacto potest, sapienter ferres; et dolori fortiter ac fortunae resisteres; cogitaresque, et in nostra civitate et in ceteris, quae rerum potitae sunt[13], multis fortissimis atque optimis viris, iniustis iudiciis, tales casus incidisse[14]. Illud utinam ne vere scriberem, ea te re publica carere, in qua neminem prudentem hominem res ulla delectet[15]. De tuo autem filio,

que' primi tempi che tu, o P. Sestio, soggiacesti all'odio ed alla calunnia, t'ho ben difeso [5]; e quando nel giudizio e pericolo del tuo amicissimo altresì tu fosti tirato, io, con l'accuratezza che ho potuto maggiore, ho sostenuto te e la tua causa; e novellamente, avendo io nel mio recente ritorno [6] trovato in troppo altro essere le cose tue da quello che io essendoci non avrei tollerato, tuttavia in niuno atto dimenticai l'opera di tua salute; e finalmente in quel tempo che per l'odio della provvisione [7] non pure i nemici tuoi, ma e quelli de' tuoi amici, la perfidia di tutto il giudizio, e più altre diffalte della Repubblica erano alla ragione ed alla verità prevalute [8], io non sono al tuo Publio nè di opera, nè di consiglio, nè di travagli, nè di favore, nè di testimonianze venuto meno. Per la qual cosa, dopo aver a te tutti i servigi dell'amicizia sollecitamente e religiosamente renduti, non credetti nè questo eziandio dover pretermettere, d'esortarti e pregarti che tu ti ricordassi d'essere uomo e la persona che sei: cioè che la sciagura (la qual essendo comune ed incerta, nessun può cessare; ed essendo tuttavia in pendente, starne in modo alcun pagatore) tu dovessi saviamente portare, e fortemente alla fortuna e al dolor tener fronte; e che volessi far questa ragione, che sì nella nostra città e sì nelle altre che vennero a signoria, a molti de' più forti ed ottimi personaggi, per ingiustizia de' giudizi, sono incôlte di somiglianti sventure [9]. Ma, così non fosse egli vero! tu se' fuori d'una Repubblica nella quale niun uomo saggio trova cosa che gli possa piacere. Quanto al figliuol tuo, se io niente non te ne dica,

vereor, ne, si nihil ad te scripserim, debitum eius virtuti videar testimonium non dedisse [16]: sin autem omnia, quae sentio, perscripserim; ne refricem meis literis desiderium ac dolorem tuum. Sed tamen prudentissime facies, si illius pietatem, virtutem, industriam, ubicumque eris, tuam esse, tecum esse duces [17]. Nec enim minus nostra sunt, quae animo complectimur, quam quae oculis intuemur. Quamobrem et illius eximia virtus, summusque in te amor, magnae tibi consolationi debet esse; et nos ceterique [18], qui te non ex fortuna, sed ex virtute tua pendimus, semperque pendemus; et maxime, animi tui conscientia [19], quum tibi nihil merito accidisse reputabis, si et illud [20] adiunges: homines sapientes turpitudine, non casu, et delicto suo, non aliorum iniuria commoveri. Ego, et memoria nostrae veteris amicitiae, et virtute atque observantia filii tui monitus [21], nullo loco deero, neque ad consolandum, neque ad levandum [22] fortunam tuam. Tu si quid forte ad me scripseris, perficiam, ne te frustra scripsisse arbitrere.

CLXXVII. (Ad Div. VII, 14)

Argumentum. Familiariter et iocose Trebatium, qui literas nullas miserat, obiurgat.

temo di non farti credere che io non abbia preso della virtù sua le testimonianze che le sono dovute; dall'altro lato, a scriverti per singula ogni mio giudizio di lui, non vorrei colla mia lettera rinacerbire in te il dolore della sua lontananza. Tuttavia tu farai da quel saggio che sei, se la pietà di lui, la virtù, l'industria (dove che egli si sia) reputerai essere non pur teco, ma tua: da che non sono men cose nostre quelle che tegnamo coll'animo, di quelle che abbiamo sugli occhi. Per la qual cosa grande consolazione tu dei prendere dalla esimia virtù di lui, e dall'amore che cotanto ti porta; ed eziandio da me e dagli altri (i quali non dalla fortuna, ma dalla virtù facciamo e farem sempre giudizio di tua persona), e soprattutto dalla tua coscienza, pensando nulla esserti avvenuto, che tu meritassi. Ed aggiugni eziandio questo, essere degli uomini savii non turbarsi degli accidenti, ma delle turpitudini; non dell'altrui perfidia, ma de' propri misfatti. Io, secondo che la memoria dell'antica nostra amicizia, e la virtù e la riverenza rendutami dal tuo figliuolo mi terrà ricordato, in nessuna cosa ti fallirò o di consolazione, o di rincalzo delle tue fortune. Se tu mi scriverai di cosa che forse ti farà luogo, vedrò che tu non lo faccia inutilmente.

CLXXVII. (A Div. VII, 14)

Argomento. Trafigge amichevolmente berteggiando Trebazio, che nulla gli avea scritto.

Scr. Romae A. V. C. DCC.

CICERO TREBATIO [1]

Chrysippus Vettius [2], Cyri architecti libertus, fecit, ut te non immemorem putarem mei. Salutem enim verbis tuis mihi nuntiavit [3]. Valde iam lautus es, qui gravere literas ad me dare, homini praesertim prope domestico. Quod si scribere [4] oblitus es, minus multi iam, te advocato, causa cadent [5]. Sin nostri oblitus es, dabo operam, ut istuc veniam ante, quam plane ex animo tuo effluo [6]. Sin aestivorum timor [7] te debilitat, aliquid excogita, ut fecisti de Britannia [8]. Illud quidem perlibenter audivi ex [9] eodem Chrysippo, te esse Caesari familiarem. Sed mehercule mallem, id quod erat aequius, de tuis rebus ex tuis literis quam saepissime cognoscere [10]. Quod certe ita fieret, si tu maluisses benivolentiae, quam litium iura perdiscere. Sed haec iocati sumus et tuo more [11], et nonnihil etiam nostro. Te valde amamus, nosque a te amari quum [12] volumus, tum etiam confidimus.

CLXXVIII. (Ad Div. II, 6)

Argumentum. 1 Curioni, ex Asia adventanti; 2 Milonis causam, consulatum petentis, diligentissime commendat.

Scritta a Roma l' anno DCC.

CICERONE A TREBAZIO.

Crisippo Vezzio, liberto di Ciro [1] architetto, mi diede cagion di credere che tu non ti fossi scordato di me: da che a tuo nome mi salutò. Ben se' tu oggimai in darti vita, quando ti pesa scrivermi una lettera, massimamente avendo tu uno, per poco di famiglia, a cui darla. Che se hai disapparato lo scrivere [2], tanto meno; difendendoli tu, perderanno il piatò. Se poi ti se' sdimenticato di me, vedrò di venire costà, prima di uscirti affatto dell' animo. Che se il timore della guerra di state ti toglie le forze [3], trova qualche cagione, come facesti dell' Inghilterra. Ben mi fu oltremodo carissimo ciò che mi disse esso Crisippo, che tu se' molto cosa di Cesare; ma in vera verità io avrei amato meglio (come era tuo dovere) delle cose tue essere informato da te medesimo; la qual cosa avrestu fatto se tu avessi voluto porre più studio nella ragion della benvoglienza che delle liti. Ma tutto questo per giuoco, all' usanza tua, e un qual cosa anche mia. Noi ti amiamo forte, ed essere da te amati sì vogliamo, e sì ci tegnamo sicuri.

CLXXVIII. (A Div. II, 6)

Argomento. 1 A Curione, che tornava dall' Asia; 2 raccomanda con tutta diligenza la causa di Milone, che dimandava il consolato.

Scr. Romae A. V. C. DCC.
Cn. Domitio Calvino, M. Valerio Messala Coss.

M. T. CICERO C. CVRIONI S. P. D.

1 Nondum erat auditum, te ad Italiam [1] adventare, quum Servilium [2], Milonis mei familiarem, cum his ad te literis misi. Sed tamen quum appropinquare tuus adventus putaretur, et te iam ex Asia [3] Romam versus profectum esse constaret, magnitudo rei fecit, ut non vereremur, ne nimis cito mitteremus, quum has quam primum ad te perferri literas [4] magnopere vellemus. Ego, si mea in te essent officia solum [5], Curio, tanta, quanta magis a te ipso praedicari, quam a me ponderari solent; verecundius [6] a te, si qua magna res mihi petenda esset, contenderem. Grave est enim homini pudenti [7] petere [8] aliquid magnum ab eo, de quo se bene meritum putet: ne id, quod petat, exigere magis, quam rogare, et in mercedis potius, quam beneficii loco numerare videatur. Sed quia tua in me vel nota omnibus, vel ipsa novitate meorum temporum [9] clarissima et maxima beneficia exstiterunt; estque animi ingenui, cui multum debeas, eidem [10] plurimum velle debere: non dubitavi, id a te per literas petere, quod mihi omnium esset maximum, maximeque necessarium. Neque enim sum veritus,

Scritta a Roma l'anno DCC,
essendo consoli Gneo Domizio Calvino e M. Valerio Messala.

M. T. CICERONE A C. CURIONE S.

1 Non s'era anche sentito [1] nulla del tuo avvicinarti all'Italia, quando io ti mandai con questa lettera Servilio [2] amico del mio Milone. Anzi, quantunque già si tenesse vicino il tuo arrivo, e fosse certa la tua partenza dall'Asia, la gravità dell'affare non mi lasciò temere di parer troppo sollecito a mandarla: tanto mi stava a cuore che la lettera ti fosse consegnata al più presto. Or odi: se i miei servigi fossero in te tanto grandi, quanto sogliono essere più da te trombettati che pesati da me, ed io ti dovessi pregare di qualche gran fatto, io farei opera d'impetrarlo da te tuttavia con qualche vergogna: conciossiacchè ad uomo modesto pesa il domandar qual cosa di valuta ad uno del quale si crede aver assai meritato, temendo non forse la sua dimanda paia un esigere meglio che un dimandare, e più un reputar ciò a mercede che a beneficio. Ma posciachè i tuoi benefizi son già noti a tutti, e per lo stesso mutamento della mia fortuna grandissimi e splendentissimi, ed è proprio di schietto animo l'amar di sentirsi al benefattor suo debitore più ch'egli possa, pertanto non ho dubitato di domandarti per lettera una cosa che a me è di tutte la più importante e più necessaria: chè già io non temeva di do-

ne sustinere tua in me beneficia [11] vel innumerabilia non possem: quum praesertim confiderem, nullam esse gratiam [12], quam non vel capere animus meus in accipiendo, vel in remunerando cumulandoque illustrare [13] posset.

2 Ego omnia mea studia, omnem operam, curam, industriam, cogitationem, mentem denique omnem in Milonis consulatu [14] fixi et locavi; statuique in eo me non officii solum fructum [15], sed etiam pietatis laudem debere quaerere. Neque vero cuiquam salutem ac fortunas suas tantae curae fuisse umquam puto, quantae [16] mihi sit honos eius, in quo omnia mea [17] posita esse decrevi. Huic te unum [18] tanto adiumento esse, si volueris, posse intelligo, ut nihil sit praeterea nobis requirendum. Habemus haec omnia: bonorum studium, conciliatum ex tribunatu [19], propter nostram, ut spero te intelligere, causam; vulgi ac multitudinis, propter magnificentiam munerum [20], liberalitatemque naturae; iuventutis et gratiosorum in suffragiis [studia] [21], propter ipsius excellentem in eo genere [22] vel gratiam, vel diligentiam; nostram suffragationem, si minus [23] potentem, at probatam tamen, et iustam, et debitam [24], et propterea fortasse etiam gratiosam. Dux [25] nobis et auctor opus est, et eorum ventorum, quos proposui, moderator quidam, et quasi gubernator: qui si ex omnibus unus optandus [26] esset, quem

ver esser minore de' tuoi benefizi, fossero anche infiniti; massimamente che io penso non essere al mondo servigio sì grande, che io ricevendolo possa usufruttare, ricambiandolo e ricolmandolo.

2 Adunque io tutti i miei studi, ogni opera, cura, industria, pensiero, tutta in somma la mente mia ho fitta e raccolta nel consolato di Milone; nella qual cosa io son fermo di dover procacciare non pure il frutto de' miei servigi, ma la gloria altresì della pietà. Nè già credo esservi stato alcuno che tanta pena si desse mai della salute e stato suo, quanta io del suo onore; nel quale ho fatto ragione che dimorasse ogni mio bene. Ora a costui veggo io bene che tu solo puoi dar tanto di aiuto, volendo che niun'altra cosa ci resterebbe da ricercare; perchè ecco tutte queste l'abbiamo: abbiamo l'affezione de' buoni, fruttatagli dal suo tribunato, per rispetto nostro (tu dei conoscerlo, spero); abbiamo il favore del volgo e della moltitudine per lo splendore de' giuochi [3], e larghezza di sua natura; abbiamo quello de' giovani e degli offiziosi nelle pratiche per la specchiata tua amorevolezza e diligenza in questo fatto; abbiamo la raccomandazion nostra, la quale, se non gagliarda, è però gradita, autorevole, giusta e dovuta, e sotto questo nome forse anche aggradita. Il condottiero ci manca e 'l promotore, quegli che regga e quasi governi que' venti che ho nominato; il quale se noi dovessimo eleggere intra tutti, non troveremmo alcuno da starti allato. Per la

tecum conferre possemus, non haberemus. Quamobrem, si me memorem, si gratum, si bonum virum, vel ex hoc ipso, quod tam vehementer de Milone laborem [27], existimare potes; si dignum denique tuis beneficiis iudicas: hoc a te peto, ut subvenias huic meae solicitudini, et huic [28] meae laudi, vel, ut verius dicam, prope saluti tuum studium dices. De ipso T. Annio [29] tantum tibi polliceor, te maioris animi, gravitatis, constantiae, benivolentiaeque erga te, si complecti hominem volueris, habiturum esse neminem. Mihi vero tantum decoris, tantum dignitatis adiunxeris, ut eumdem te facile agnoscam fuisse in laude mea [30], qui fueris in salute. Ego, ni te videre scirem, quum haec ad te [31] scriberem, quantum officii sustinerem, quantopere mihi esset in hac petitione Milonis omni non modo contentione, sed etiam dimicatione [32] elaborandum, plura scriberem. Nunc tibi omnem rem atque causam, meque totum commendo atque trado. Vnum hoc sic habeto: si a te hanc rem impetraro [33], me paene plus tibi, quam ipsi Miloni debiturum. Non enim mihi tam mea salus [34] cara fuit, in qua praecipue sum ab illo adiutus, quam pietas erit in referenda gratia, iucunda. Eam autem unius tui studio me assequi posse confido. Vale.

qual cosa, se tu mi puoi credere memore, se grato, se uom dabbene, almeno a questo, che per Milone 4 mi do tanto travaglio: in somma, se mi giudichi degno de' tuoi benefizi, io ti prego che tu dia di spalla a questa mia sollecitudine; e che a questa mia gloria, o (a dire più veramente) alla salute mia adoperi ogni tua cura. Di esso T. Annio questo sol ti prometto, che tu, volendolo favorire, non avrai nessun altro di più affetto, gravità, benevolenza, costanza verso di te; a me poi crescerai di tanto l'onore e la dignità, che tu mi riuscirai nell'opera della mia gloria quel medesimo che mi fosti della salute. Io scriverei anche più se non sapessi che da questa mia lettera tu conosci a quanto grave officio io abbia messa la mano, e quanto in questa petizion di Milone io sia obbligato di darmi attorno non solamente con ogni sforzo, ma eziandio con cimento. Or ecco: io ti raccomando, anzi metto in mano ogni bisogno, ogni causa, tutto me stesso. Di questo solo vivi sicuro, che impetrando da te questa cosa, io mi terrò quasi più debitore a te che ad esso Milone: conciossiachè non mi fu tanto cara la mia salute, nella quale egli ebbe cotanta parte 5, quanto la pietà mi sarà gioconda nel ricambiarnelo; al che io mi confido dover pervenire per opera di te solo. A Dio.

CLXXIX. (Ad Div. V, 18)

Argumentum. T. Fadium, iudicio damnatum et exsulem, huius incommodi causa consolatur.

Scr. Romae A. V. C. DCCI.
Cn. Pompeio Magno III sine collega; ex Kal. Sext. eodem et Q. Caecilio Metello Coss.

M. CICERO T. FADIO [1] S. D.

Etsi egomet, qui te consolari cupio, consolandus ipse sum; propterea quod nullam rem gravius iamdiu tuli, quam incommodum tuum [2]: tamen te magnopere non hortor solum, sed etiam, pro amore nostro, rogo atque oro, te colligas [3], virumque praebeas, et, qua conditione omnes homines, et, quibus temporibus nati simus, cogites. Plus tibi virtus tua dedit [4], quam fortuna abstulit: propterea quod adeptus es, quod non multi homines novi [5]; amisisti, quae plurimi homines nobilissimi. Ea denique videtur conditio impendere legum, iudiciorum, temporum, ut optime actum cum eo videatur esse, qui quam levissima poena ab hac re publica discesserit. Tu vero, qui et fortunas et liberos habeas, et nos ceterosque necessitudine et benivolentia tecum coniunctissimos; quique [6] magnam facultatem sis habiturus, nobiscum et cum omnibus tuis vivendi; et quum unum sit iudicium [7], ex tam multis,

CLXXIX. (A Div. V, 18)

Argomento. Consola T. Fadio mandato a' confini nella sua sventura.

Scritta a Roma l'anno DCCI,
essendo console Cn. Pompeo Magno per la terza volta senza collega;
dalle calende di Agosto console il medesimo con Q. Cecilio Metello.

M. CICERONE A T. FADIO [1] S.

Quantunque io che vorrei consolar te, mi senta bisognoso io medesimo di conforto, da che da gran pezza io non ebbi cosa che sì mi dolesse, come fa questa tua disgrazia; tuttavia col maggiore sforzo non ti esorto pure, ma per lo nostro amore ti dimando e ti prego che tu ti riabbia e ti porti da forte, pensando teco sotto qual condizione tutti gli uomini, ed in qual tempo siam nati noi. La tua virtù ti diede troppo più che la fortuna non ti tolse: conciossiachè tu se' pervenuto a quello a che non molti degli uomini nuovi, e perduto quello che moltissimi del fiore de' nobili. Da ultimo, mostra doverci cader in sul capo tale condizione di leggi, di giudizi, di tempi, che dee credere d'aver toccato il ciel colle dita colui che in siffatta Repubblica se ne vada con la minor tribolazione possibile. Quanto a te, conciossiachè tu abbi fortune e figliuoli, e noi con altri di amicizia e di benvoglienza strettissimamente teco congiunti, e che debbi avere aperta la via da tornare a vivere con noi e con tutti li tuoi, e di tante sentenze sia sola la tua

quod reprehendatur, ut quod una sententia [8], eaque dubia, potentiae alicuius condonatum [9] existimetur: omnibus his de causis debes istam molestiam quam lenissime ferre [10]. Meus animus erit in te liberosque tuos semper, quem tu esse vis, et qui esse debet.

CLXXX. (Ad Div. XIII, 75)

Argumentum. Avianum Flaccum commendat Titio legato, in causa frumentaria.

Scr. Romae A. V. C. DCCI.

M. T. CICERO T. TITIO, T. F., LEGATO, S. D.

Etsi non dubito, quin apud te mea commendatio prima satis valeat, tamen obsequor homini familiarissimo, C. Aviano Flacco: cuius causa omnia tum cupio, tum mehercule etiam debeo. De quo et praesens [1] tecum egi diligenter, quum tu mihi humanissime respondisti; et scripsi ad te accurate antea: sed putat interesse sua, me ad te quam saepissime scribere. Quare velim mihi ignoscas, si illius voluntati obtemperans, minus videbor meminisse constantiae tuae. A te idem illud peto, ut de loco, quo deportet frumentum, et de tempore, Aviano commodes [2]: quorum utrumque per eumdem me obtinuit triennium, dum Pompeius isti negotio praefuit [3]. Summa est,

che è da tutti vituperata [2], come quella che avendo vinto di solo un voto, e questo incerto, si crede donata alla potenza di un chicchessia: per tutte queste ragioni tu dei assai leggermente passarti di questa noia. L'affezion mia verso di te e' figliuoli sarà sempre come tu la desideri, o quale debbe essere.

CLXXX. (A Div. XIII, 75)

Argomento. Raccomanda a Tizio legato Aviano Flacco, nella bisogna de' grani.

Scritta a Roma l'anno DCCI.

M. T. CICERONE A T. TIZIO, F. DI T., LEGATO, S [1].

Io veramente non dubito che la mia prima raccomandazione appo te assai non abbia di peso; tuttavia vo' andare a' versi di C. Aviano Flacco mio amicissimo, al quale io voglio tutto il mio bene, e me ne sento veramente in dovere. Di lui io ti feci anche motto a bocca con gran premura, e ne ebbi da te risposta piena di cortesia; ed anche prima te n'avea scritto sollecitamente: ma egli crede importare allo stato suo che io ribadisca il chiodo più spesso che posso. Il perchè perdonami, te ne priego, se andandogli a verso io mostro di poco ricordarmi della tua fermezza. Ti prego dunque da capo che tu voglia far servigio ad Aviano, sì quanto al luogo da riporre il frumento, e sì quanto al tempo; le quali cose egli impetrò tutte e due per opera di me medesimo, essendo sopra questa bisogna Pompeo. Per recartela a

in quo mihi gratissimum facere possis, si curaris, ut Avianus, quando se a me amari putat, me a te amari sciat. Erit id mihi pergratum. Vale.

CLXXXI. (Ad Div. VII, 2)

Argumentum. 1 Emptionis negotium, sibi mandatum, post iocos (nam et ipse inter heredes bonorum erat, quae emi volebat Marius), diligenter se curaturum dicit. 2 Deinde respondet gratulationi de Planco Bursa, qui Cicerone accusante, damnatus fuerat, quo iudicio quantum laetetur, significat, et Marium quoque gaudere iubet. Denique ut quam primum Marium videre possit, optat.

Scr. Romae A. V. C. DCCI, mense Decembr. exeunte.

M. T. CICERO M. MARIO S. D.

1 Mandatum tuum curabo diligenter. Sed homo [1] acutus ei mandasti potissimum, cui expediret, illud venire quam plurimo. Sed eo vidisti multum, quod praefinisti [2], quo ne pluris emerem. Quod si mihi permisisses, qui meus amor in te est, confecissem [3] cum coheredibus. Nunc, quando [4] tuum pretium novi, illicitatorem [5] potius apponam, quam illud minoris veneat. Sed de ioco satis [6]. Tuum negotium agam, sicuti debeo, diligenter.

2 De Bursa [7] te gaudere certo scio: sed nimis verecunde mihi gratularis. Putas enim, ut scribis,

oro, tu non potresti farmi maggior piacere di questo, di far in modo che Aviano rimanga chiarito che quanto egli crede essere amato da me, tanto conosca che io da te sono amato. Ciò mi sarà tracarissimo. A Dio.

CLXXXI. (A Div. VII, 2)

Argomento. 1 Scherza in prima sopra l'affar della compera a lui messo in mano da Mario (da che esso Tullio era degli eredi de' beni posti alla compera), poi gli promette di averne tutta la cura; 2 risponde appresso alla congratulazion fattagli per conto di Planco Bursa, condannato sopra l'accusa di Cicerone; del qual giudizio gli dice di aver gran piacere, e vuol che esso Mario ne goda. Da ultimo si consuma di poter vedere esso Mario.

Scritta a Roma l'anno DCCI, sul finir di Decembre.

M. T. CICERONE A M. MARIO S.

1 Porrò ogni diligenza nell'affare che mi raccomandi [1]. Ma tu debbi essere un uom fine, che l'hai, fra tutti gli altri, messo in mano di tale a cui mette conto che il prezzo altissimo ne sia tenuto: se non che in questo hai ben provveduto, che mi hai posto il termine cui nella compera non dovessi travalicare. Che se tu ti fossi commesso a me, io (per lo ben che ti voglio) avrei certo conchiuso co' miei coeredi. Ora, sapendo io quello che tu vuoi spendere, ed io manderò sottomano chi vi dica sopra, anzi che sia venduto per meno. Ma basti il berteggiare. L'affare tuo tratterò con la diligenza che debbo.

2 Quanto alla condanna di Bursa [2], ben so io di certo che tu ne godi; ma tu se' nel meco congratu-

propter hominis sordes, minus me magnam illam laetitiam putare. Credas mihi velim, magis me iudicio hoc, quam morte inimici [8] laetatum. Primum enim iudicio malo [9], quam gladio; deinde gloria potius amici, quam calamitate. In primisque me [10] delectavit, tantum studium bonorum in me exstitisse contra incredibilem contentionem clarissimi et potentissimi viri [11]. Postremo, quod vix [12] verisimile fortasse videatur, oderam multo peius hunc, quam illum ipsum Clodium. Illum enim oppugnaram [13]: hunc defenderam. Et ille, quum omnis res publica in meo capite discrimen esset habitura [14], magnum quiddam spectavit; nec sua sponte, sed eorum auxilio [15], qui me stante stare non poterant: hic simiolus, animi causa [16], me, in quem inveheretur, delegerat; persuaseratque nonnullis invidis meis, se in me emissarium semper fore [17]. Quamobrem valde iubeo gaudere te. Magna res gesta est. Numquam ulli fortiores cives fuerunt, quam qui ausi sunt eum contra tantas opes eius [18], a quo ipsi lecti iudices erant, condemnare. Quod fecissent numquam, nisi iis dolori meus fuisset dolor. Nos hic multitudine [19] et celebritate iudiciorum, et novis legibus [20] ita distinemur, ut quotidie vota faciamus, ne intercaletur [21], ut quam primum te videre possimus.

larti troppo schifo, pensando tu, siccome mi scrivi, che io non debba, per la viltà di colui, far troppo gran caso di quella allegrezza. Or io vo' che tu creda che maggior gusto ho provato io di questa condanna, che della morte del mio nemico [3]: prima, perchè io amo meglio vederlo abbattuto per sentenza, che morto a ghiado; l'altra, godo della gloria dell'amico, ma senza suo male; e soprattutto mi fu caro il veder i buoni tanto caldi di me a fronte dello sforzo incredibile della più illustre e potente persona [4]. Finalmente (e parrà forse appena simile al vero), io odiava troppo peggio costui, che Clodio esso medesimo: da che contro di Clodio io avea adoperato le armi, e costui aveva difeso. Anche l'altro tirava ad un colpo di maestro, recando a repentaglio, con la mia vita, essa Repubblica; ed aggiugni, che nol fece da sè, ma sostenuto da coloro che, stando io in piè, non potevano reggersi [5]; laddove questo scimiotto, per bel diporto, aveva cavato dal mazzo pur me, in cui scagliarsi; ed avea fatto credere ad alcuni che mi portano invidia, che egli saria stato sull'ali mai sempre per darmi briga. Per le quali cose tu dei rider di gana. E' s'è fatto un tratto magnifico; e non furono mai cittadini più forti di quelli che, contro tanta potenza di quell'uomo medesimo che gli avea scelti per giudici [6], osarono di condannarlo. La qual cosa non avrebbono fatto mai, se loro non fosse doluto del mio dolore. Noi siam qui assediati da tanta calca e solennità di cause, e dalle nuove leggi, che ogni dì facciam voti acciocchè non sia fatta giunta di giorni [7], per poterti riveder quanto prima.

ANNOTATIONES

IN EPISTOLAS

QVAE IN HOC VOLVMINE CONTINENTVR

CXXX.

1 Ita et Quintilianus in limine Institutionis oratoriae ad Triphonem: *Efflagitasti*, inquit, *quotidiano convicio, ut libros — emittere inciperem*; ad quem locum explanandum transfert Spaldingius et hunc et alios Ciceronis locos epp. CXXXII, 1; DCCCXII, 2; et pro Cluent. 27. Nimirum *epistolam hanc maximopere*, hoc est, *multa compellatione efflagitarunt*, etc. Ipse Cic. in cit. ep. DCCCXII, 2 quod primo *quotidianas compellationes* dixerat, postea *iustissimum* et *honestissimum convicium* nominavit. Itaque cave cum eodem Spaldingio de iniuria hic cogites.

2 Ad Caesarem, puto, in Galliam: id patet ex ep. CXXXVI.

3 H. e. quidquid in buccam venerit, effundere.

4 H. e. acerbe et concise, ut res significat. Quamquam ad pompam potius eruditionis, quam ad rei veritatem id dixisse puto, ex eo, quod, quum de Tenediis ageret, adagium de securi Tenedia ad rem facere ei visum fuerit. Inde translatum, quod olim Rex Tenedi securim gestans lites audire consuerit, causaque iudicata, protinus eum, qui fecisset iniuriam, securi percutere; aut quod Tenedius quidam Rex legem tulerit in adulteros, ut utriusque corpus securi concideretur, eiusque legis exemplum etiam in filium ediderit. Haec Erasmus, Chil. I, 9, 29. Quamquam ipse adagium a facto Alexandri Magni

ortum potius existimat, qui nodum insolubilem in Midae plaustro ense dissecuit; sed quare ensis eius *Tenedia securis* dicatur, non aperit. De *Tenedia* securi vide Conon. apud Photium pag. 437., Steph. Byzant. et Suidam v. τένεδος et τενέδιος, Plut. de Pythiis orac., Diogenianum VIII, 58 apud And. Schottum inter adagia Graecorum, atque Heraclid. de Polit. v. *Tened.*

5 Quia Tenedum et Sipylum Quintus, quum esset in Asia pro praetore, triennio ante rexerat. Sipyli autem legati potius, quam Tenedi, Quintum in senatu laudarant. *Manutius.*

6 Sic Victorius emendavit (varr. lect. XXX, 1), quod Lambinus recepit et Schütz. Vulgo *de te magis ab S.*, cui lectioni vitium certe inesse indicant Pal. tert. apud Grut. qui *tea*, et Land. qui *te a* legunt. *Magnetibus ab Sipylo*, dixit, ut distinguantur ab aliis Magnetibus, puta ad Maeandrum. Modum loquendi confirmat Ciceronis numus, quem et Clericus meminit, in quo legitur ΜΑΓΝΗΤΩΝ ΤΩΝ ΑΠΟ ΣΙΠΥΛΟΥ, apud Myonnet, Médailles grec. et rom. tom. IV, Lydie, n. 385; et Strabo XIII, p. 891 ed. Oxon. 1807.

7 Postulantis aliquid, opinor, pro publicanis (et ipse fortasse publicanus) contra Asiaticos, quod ei concedi ius non esset. Nam inter provinciales et publicanos vectigalium causa numquam defuit contentio. *Manut.*

8 Land. *aut si.*

9 Forte, ut communem utriusque rem in aliqua causa defenderet. *Manut.* Ed. Min. *neque Pompeio.*

10 Edd. Ro. Min. Aldi, Herv. Grut. *lita sunt;* Vict. *non ita sunt;* utrumque sine libris. Lambinus confidentius *ita sunt multis luminibus ingenii illustrata: multae tamen etiam artis.* Vulgatae lectionis sententia satis aperta est: Lucretii poëmata ita sunt, ut tu iudicas, scilicet ingenium

poëtae produnt magis, quam artem; quibus verbis, ait Manutius, plus in Lucretio declarat ingenii, quam artis. Significantur Libri VI *de Rerum natura.* Iudicium Quinti, sive Marci, simile est iudicio hominum nostrae aetatis. Quintus erat poëta, quod tragoediae eius indicant in ep. CLIX, 6, CLIV et CXLIV, 4. Ciceronem emendasse et edidisse Lucretii poëmata, narrat Eusebius in Chronico. Ex quo inferre possumus, hoc tempore et emendandis poëmatiis Lucretii Marcum operam impendisse, et factum pro iis pugnare, qui mortem Lucretii anno V. C. 698 collocant. Nam emendationis proprium tempus esse videtur illud, quum auctor vix vita functus est; quod neque eruditum Clericum fugit.

11 Id est fortem et patientem et malis invictum, si potueris ferre, idest patienter legere, seu audire tam indoctum poëma. *Hominem non putabo,* idest, putabo te omnis humanitatis expertem, ferum, immanem, seu sensus expertem. *Lamb.*

12 Instar versuum Empedoclis, vel etiam interpretationem operis alicuius Empedoclis, explanat Clericus. Quare non opus aliquod primigenium de Empedocle, puta, de Philosophia Empedoclis, ut suspicatur Ernestius? Certe *Hortensiana* (ep. CIX, 2) ipse Clericus non cepit de scripto instar operum Hortensii, vel de interpretatione operis alicuius Hortensiani.

CXXXI.

1 Contra Ateium tribunum pl.; ep. CXXIX, 1. *Corrad.*

2 Edd. vett., praeter Med., item Lamb. *perscripserint.*

3 Verendum scilicet erat, ne illi Crassi inimici eum in Syriam profectum revocandum censendo vincerent. *Schütz.* Mox *suscepique-perpetuam p.*, apud me statui perpetuo propugnare.

4 Vide ad ep. XIX, 4.

5 Quia Crassus coniurationis (Catilinariae) conscius et particeps putaretur; Plut. in Crassi vita. *Manut.*

6 Edd. vett., praeter Med., *alienaverunt*, vel *immutaverunt*.

7 Hoc refertur ad id, quod sequitur *florentissimis rebus tuis*; quia rebus afflictis, non florentissimis, amor vere perspicitur. *Manut.*

8 Tertulla, quam inter illustres feminas recenset Svetonius (Iul. 50), quas a Caesare corruptas fuisse fama erat.

9 Marcus et Publius, ut infra. De hoc vide ep. CXXII, 2. Infra statim Zel. A *studiis auctoritateque nituntur.*

10 Scriptum esse *utuntur* in nonnullis mss. affirmat Schütz; forte quia infra § 3 sic est.

11 Hoc est ab ineunte adolescentia, simulac indui togam virilem, deposita praetexta, ab amicis deductus in forum, ut transcriberer in viros; id quod nonnumquam erat annus quartus, quintus, sextus decimus. Sed vide Graevium. Ab ingressu in forum vita publica incipiebat, idque erat, ut apud nostrates *entrare nel mondo.* Crassus quinque annis maior erat Cicerone.

12 Edd. Ro. Iens. Herv. *Si qua inciderunt*, quorum alterum, h. e. *inciderunt*, Lambinus, Ernestius et Schütz receperunt. Mox Ambb. cum edd. vett. *Suspicione violenta.*

13 Edd. vett., praeter Med., *eximium m. s. et s.*, et infra una ed. Min. *contendunt.*

14 Libri omnes vett. tum scripti tum excusi, praeter Victor., item Lambinus *ambos.*

15 Schütz correxit *impar*, quod notet M. Crassum filium amori suo non pari benivolentia respondere. In vulgata lectione facile subaudio *sum*, et *in Marco* accipio pro *in Marcum*, h. e. erga Marcum; cuius loquendi generis aliud exemplum vidi. De Franciscis melius praepositionem *in*

ante *M* solitariam expungit ita, ut legat *sed Marcum*, quae praepositio fortasse nihil aliud fuit nisi ipsa *m* praenominis, in *in* a librariis mutata.

16 Quo intercedente Cicero et Crassus reconciliati sunt. Amabat is unice Ciceronem propter eloquentiam; Brut. 81. *Manut.*

17 Edd. Ro. Iens. Min. *f. esse h. v.*, Med. *vim esse.*

18 Ita recte Amb. 13, et edd. Med. Min. Herv. Man. Lamb. cum recentioribus. Ceteri libri *esse facturum.* Edd. Ro. Iens. *diligentissime esse f.*

19 Schütz auctore Martyni-Lag. *hoc adscribere.* Edd. vett. *haec ad te s.*

20 Ita Ambb., praeter 6, 14 et 15, cum Vict. et Grut. Vulgo *clientum.*

CXXXII.

1 Hanc epistolam cum XCIX coniungendam putat Pontedera. *Ernest.*

2 Stantis ante fores Curiae in Graecostasi et gradibus. *Manut.*

3 Tota haec periodus in Amb. 17 reiicitur in finem epistolae, hoc modo: *Quamquam eiusmodi frigus — impendebat, ut — urerentur. Nam prid. Idus*, etc.

4 Vox *rege* abest ab Amb. 16, Land. et ed. Victorii, et infra *totam* ab edd. Min. et Herv. Tum Land. *descripserat;* sed infra est *reliqua discutere. Commageno*, h. e. provinciae Commagenae. Antiochus, hoc enim ei nomen erat, (ep. CCXII) quum Pompeius in Syriam cum exercitu descendit a. v. c. DCXC, terrore compulsus societatem cum populo Ro. inivit. Vide. H. Noris de Epoc. Syro-Maced. II, 4. *Rem totam*, cuius tamen rei nonnisi aliquot capita, eaque subobscura licet scire ex seqq. *extorsi oppidulum, togam sum — cavillatus.*

5 Edd. Iens. Min. *per populum.*

6 Metu, ne itidem exteris legatis, aut regibus aliquid a senatu petentibus obsistam. Quod ideo Appius nolle videbatur, quia, quum aliquid eorum causa senatus decrevisset, munera mercedis loco, aut etiam pactam mercedem consuli, qui ad senatum retulisset, dare consuessent. Id significant illa verba quae sequuntur: *Videt, hoc genere dicendi si utar in ceteris, Februarium sterilem futurum.* Manut.

7 Februarius mensis postulatis provinciarum et legationibus audiendis dabatur; ep. XCV.

8 Amb. 16 *id — oppidulum.*

9 Affirmo *et Zeugmate* Ciceronis non esse: et, ut olim in iure solebant, sic ego sponsionem facerem, ni glossema sit. *Manut.* Vereor, ne temerariam fecerit sponsionem Manutius. Id enim oppidum erat positum in Euphratis transitu, vel ad pontem Euphratis, unde dictum fuerat Zeugma, quae vox graecis *pontem,* vel fluvii *trajectum* significat. Plin. l. V, c. 24, sect. 21: *Zeugma transitu Euphratis nobile.* Gruteri vetus liber habebat *in Euphrati zeugmate*; sic etiam codex Sorbonicus. Potuit *Euphrati* pro *Euphratis* scribi, ut multa id genus (ad ep. CVIII, not. 30). Ac profecto si legas *in Euphratis Zeugmate* aliquid vulgato melius habebis. *Olivetus.* Amb. *in euphrati et eugmate;* Lamb. *in Euphrate, Zeugma.*

10 Sic emendavit Schütz, quum libri aliquot habeant *quod non vult.* Tunstallus coniiciebat *nunc v.* Olivetus, auctore Victorio, negationem omisit; sane ei favet etiam liber Landi, ed. Iens. Edd. Ro. Aldi, Herv. *quod nolit...* Mox Amb. 16 cum ed. Herv. *revocare.*

11 Sibi enim honori magno esse putabat Romanorum magistratuum et ingenuorum vestem induere.

12 Idem lib. Land. *interpellet decernendum censeo. Inter-*

polare togam est, ut explanat Ernestius, cretam addere in vestem, ut candidior sit: ergo ut honor augeatur e repetitione decreti. Sic *tabulas interpolare*, nimirum *cera*.

13 Ignotum nomen; sed et libri variant: *Buscycum, Buscenum, Burisrienum*, quod Lambinus expressit, et apud Grut. *vix Rhenum, Busthenum* et *Burrenum*. Ed. Ro. *qui vix Rhenum p. modo ferebatis.*

14 Land. *me totum.* Mox *amplexatur*, ne reliqua eodem modo, quo superiora, discutiam.

15 Quum hospitibus meis, Graecis hominibus, intercedentibus in gratiam cum eo redierim. *Manut.*

16 Ignota res.

17 Forte Quintus, ut inter legatos Caesaris esset in Gallia, rogaverat.

18 Ambb. 16, 17, ed. Ro. Vict. *te video.*

19 Verba *ad Caesarem* omisit Lambinus. *Eodem illo exemplo*, quo usus sum in scribendo superiorem epistolam, quam cum aliis aqua madidam Caesar accepit. Italis *un' altra copia.*

20 Minus recte Ambb. 16, 17, Land. et edd. vett., Iensoniana excepta, *locum.*

21 Iocus ioco relatus. Si tu, inquit, eges, nos non abundamus. Itaque arcae nostrae noli confidere. Nam si decoxeris, ego te meis nummis tuo aere alieno non expediam. Et est hic *conturbare* pro *decoquere.* Edd. Iens. Min. Aldi *artis nostrae.*

22 Abest provocabulum *et* ab Amb. 16, Land. et ed. Rom. *Iungentur*, h. e. tum redditae erunt, quum ex Sardinia redieris.

23 Quod in domo consulis, quo salutandi ac deducendi causa quam plurimi convenirent, caminum esse oporteret, saeviente frigore, luculentissimum. *Manut.* Si εἰρωνικῶς dictum accipis, mordet, credo, avaritiam Appii.

CXXXIII.

1 Galliarum proconsuli; cf. ad ep. CXIII, 6.

2 Ita Schütz auctore Nizolio; cui loco similis est ille ep. LXX, 5: *Deinde te quasi me alterum.* Ernest. *te esse alterum me*, non sine exemplis. Vulgo *te me esse alterum.*

3 Testam, celeberrimum iurisconsultum.

4 Tamquam legatus Pompeii; ep. CXLVI, 5. Sed utrum Pompeii rei frumentariae procuratoris (ep. LXXXVII, 2), an Hispaniarum proconsulis, dissentiunt interpp. Pro ultima sententia stat cum Cellario Manutius, quia in ep. CL quum Cicero dicat *se in provinciam exiturum*, minus recte dixisset, si ad frumentariam procurationem exiturus fuisset. Verum neque locus hic, neque alius ep. CXLVI, 8, satis aperte indicat Ciceronem Pompeii legatum in Hispanias fuisse. Contra, legatum Pompeium in frumentaria procuratione arguunt epp. LXXXVII, 2, LXXXVIII, 3, et CXLVIII, 3 post med.

5 Ita Victorius, quum antea esset *meis communibus studiis b. q. o.* Unus Minutianus *m. commodis s.* etc. Ambb. quatt. et Rec. *beneficiisque ornatissimum.* Amb. 14, Zel. A et ed. Ro. *beneficiisque quam o.*, non male; sed *que* in Amb. a 2 m. Lamb. *et beneficiis q. o.*

6 Scilicet ad urbem.

7 Morem Pompeio gerere, et Romae esse volebat Cicero. Constat Ciceronem desiderio urbis provinciam, quae ei obtigit, deposuisse (ep. XIV, 2, in Pis. 2), legationemque sive liberam (epp. XXX, 3), sive ad Caesarem (ep. XLIV, 3), repudiasse.

8 Ambb., praeter 2 et 12, Rec. et edd. ante Vict. *exspectasset.*

9 Edd. vett. *dantur mihi.*

10 Ne codd. quidem Ambb. in hoc nomine consentiunt; habent enim *M. Rufinium*, alii cum Zel. A *M. Ufium*, alii *Mirfium*, vel *M. Irfium*; Rec. *M. Iffium*; Zel. B *M. Lisium*. Manut. et Lamb. *M. Furium*. Consentiunt autem edd. vett. in *M. Ruffum*, quod cum Schützio recepi, pro vulgato *M. Orfium*, quod erat e correctione Victorii. Infra verbum *Galliae* abest a Zel. B.

11 In voce *Leptae* libri consentiunt, non item in altera *delega*: Ambb. 13, 14 *delegem*; 3, 6, 7, 15 *delegam*. Edd. Min. Man. Lamb. *legatum*, Ro. *delegatum*. Ignoratio hominis et rei quamplurimis interpretum coniecturis locum fecit. Rutgersius (varr. lect. I, 5) *vel Leptide legatum*, nimirum Leptide nobilissima Africae urbe, et Colonia Iulia; Manut. et Ursin. *vel Leg.* (legionis) *III legatum*. Aliam I. F. Gronovii coniecturam vide inter interpretes Ciceronis ad hunc locum.

12 Sic Amb. 13 et ed. Min., quod Manutius et Lamb. praetulerunt. Et sic semper loquitur Cicero post *nescio*, epp. CXCVII, 2; CCXXXVIII, 2; CCXLII, 3; CDLXIII, 1. Vulgo *nescio quod*.

13 Ambb. 3, 7 *in virum*, et infra 6 cum Man. Lamb. *hoc spondeo*.

14 Quod nemo nostrum novit.

15 Gravissime; ep. CL post med: *Sic te ei tradidi, ut gravissime diligentissimeque potui*; ep. CLXXIII, 3: *Ego te Balbo more Romano commendabo.* Manut.

16 Hanc lectionem ex v. c. orae primae edit. commisit Egnatius, conspiciturque in Pal. pr. Vat. Recepit Vict. et posteriores. Recte; ep. CXXXVI ad Trebatium *tuus pudor*, etc. Olim *prudentiorem*.

17 Hoc non ad ipsum Trebatium refero, ut dicatur, suos habere sectatores, verum ad eius excellentem in iure civili memoriam atque scientiam. Quum enim laudare

Trebatium Cicero coepisset, adiunxit ea quae in eius laudibus ita prima sunt, ut quasi familiam ducere et excellere videantur. *Manut.* Itaque *quod* non pendet a sup. *accedit,* sed a subaudito *id*, h. e. *id quod f. d.* De genere loquendi vide in Ind. Minus recte infra tres Ambb. Rec. et ed. Min. *singulari memoria.*

18 Hoc membrum *benivolentiam — peto* deest in cod. Rec. Mox idem Rec. et edd. Ro. Med. Min. *gloriae insignibus.*

19 Vocabulum *ita* delevit Lambinus, quod tamen frequenter non sine lepore apud Ciceronem abundare videmus; vide Ind. Mox omnia illa *istam, et victoria et fide praestantem* non agnoscit Amb. 15.

20 Sic nostri omnes, Rec. et edd. Ro. Med. Vulgo *simus.* Mox edd. Iens. Min. *pudentiusculi,* quod rei non convenit.

21 Sic primus correxit Ernestius; vulgo *quam per te,* factum incuria librariorum, qui *putidiusculi* pro comparativo ceperunt, quum potius putidi diminutivum sit.

CXXXIV.

1 Scil. de qua scripsisti. Anaxagorae fuit opinio, nivem esse atram (Acad. II, 31), quod ex aqua fieret, quae nigra esset. Hac super re fortasse scripserat Quintus. Sed vide Manut. Infra statim Amb. 16 *a. esse, ut puto, ad i.*

2 Non debere nos unius Pompeii amicitia niti. *Manut.*

3 Celebro.

4 Faveo, neque favere umquam desinam. Ductum a rebus carissimis, quas in sinu gestamus; quae ne excidant non discingimur. *Manut.*

5 Id est constitutus edicto praetoris. Varr. Ald.: *Dictus erat C. dies.* Dies nimirum, quo Rufus causam de vi diceret apud praetorem Cn. Domitium Ahenobarbum.

6 Quum eo die, quo causam dici ex edicto oporteret, iudices eo, quo opus erat, numero non affuissent, irrita fiebat accusatio; ut integrum tamen esset, si quis eam praeterea vellet instituere: quod in hac Caelii causa timet Cicero, quum ait: *Vereor, ne homo teter et ferus, Pola Servius, ad accusandum veniat.* Atque etiam renovatam esse accusationem M. Caelii, ipsa declarat Ciceronis oratio, initio mensis Aprilis habita, ludis festisque publicis, satis longo post Idus Februarias, qui decimus erat Caelio dies, intervallo. *Manut.* Amb. 16 *iudices ad numerum.*

7 Nempe légationibus Tyro missis, ut de publicanis quererentur. *Manut.* Amb. 16, ed. Min. *Syriis*; errore operarum. *Syriaci*, nempe Tyrus provinciae Syriae attributa erat. *Vexatus Gabinius*, qui Syriam administrabat.

8 Consule, qui cum altero Domitio, *Cnaeo* praenomine, praetore, non est confundendus. *Tum* non *tamen* Faërnus volebat.

9 Honoris causa, quum e provincia (Gabinius) decederet. *Tislinus.*

10 *Lucium*, non *C.*, qui princeps equestris ordinis erat, et Ciceroni notissimus, intelligebat Manutius; recepit Schütz.

11 Reos: quos si absolvimus, quid reprehenditis, quum eosdem vos laudetis? Mos erat, ut auctoritate praediti viri reos in iudicio, antequam sententiae ferrentur, laudarent. Pleni exemplorum libri. *Manut.* Iudicia Romae tum temporis exercebant senatores, equites, et tribuni aerarii; ep. XXI, 2. Adnotat Gruterus Wouverium ex nescio quo cod. adscripsisse orae *vos colluditis*, idque non displicet Oliveto.

12 Land. *actum eo d. n.*

13 Comitialibus diebus haberi senatus lex Pupia vetabat, ut ex hoc loco colligitur.

14 Hoc est, interpretatur Appius, se cogi lege Gabinia, quae sancivit, ut Februarius mensis legationibus audiendis daretur, senatum legatis exterarum nationum quotidie dare. Haec est coniectura Faërni. Vulgo *dari.*

15 E provincia male administrata revocando. *Acturus*, apud populum.

16 Schütz, auctore Mureto (var. lect. II, 5), delevit *redeo*: bene Olivetus retinet et Clericus. Etiamsi nulla de his duobus mentio antecedit; tamen fieri potuit, ut alia epistola, quam non habemus, vel alio quovis modo Quintus a Marco de lectione horum historicorum iam certior factus fuerit.

17 Sic Mureti liber, et sic inde a Grutero editur vulgo, ut eadem prorsus sit ratio dicendi, atque illa ep. XVI init. *Teucris illa lentum sane negotium*, XCV, init.: *unumque certamen esset relictum, sententia Volcatii.* Olim *Callisthenis.* Mox *vulgare*, h. e. commune, triviale, Ambb. 16, 17 et edd. Aldi Min. *vulgatum.*

18 Haec verba *locuti sunt* aberant ab eodem libro Mureti; non ita bene. Mox *Siculus*, scilicet Philistus. *Capitalis*, hoc est ingeniosus: Ovid. Fast. III, 839: *capitale vocamus ingenium solers*; vide Muretum loco iam laudato. *Creber* explicatur de Orat. II, 13: *Thucidides ita creber est rerum frequentia.* Vidit Olivetus.

19 Alterum scilicet corpus, in quo de Dionysii rebus gestis egerat. *Victorius*, varr. lect. XXXIII, 19.

20 Ambb. Land. et edd. Ro. Min. post *Philisto* addunt *Dionysius*, inepte. Mox edd. Ro. Ald. Herv. *quod scribis.* Tum Land. *aggredieris ne*; Amb. 17 *aggrederis ne historiam.* Et paullo post idem Amb. cum Ald. Min. Vict. *me enim auctore.*

CXXXV.

1 Familiarem Caesaris, qui erat cum Caesare in Gallia. Infra Amb. 7 et Rec. *accessio est*.

2 Ad Caesarem.

3 Zel. A *prosequere*. Edd. vett. *id a. consequere et virtute*.

4 Amb. 16 *ignoscimus*.

5 Medeam cum viro suo Iasone Corinthum exsulem devenisse, demonstrat hic locus; et ex ipsa, quae exstat, Euripidis tragoedia cognoscitur. *Manut*.

6 Versus ex aliquo poëta, et quoniam Medeae mentio est, ex Ennii Medea putat Cellarius. Mox *habebant* pro habitabant, ut Plaut. in Bacc. I, 2, 6 *quis istic habet*, et Aulul. prol. 5 *qui nunc hic habet*. Vtrumque habet ed. Med. *habitabat habebant*.

7 Qui locum vitiosum putant, toti sunt in eo sanando: Samuel Petitus *III anibus gypsatissimis*, h. e. tribus vetulis albo colore candentibus; Verburg. *malis gypsatissimis*, h. e. genis infucatis. In ora codicis nostri 6 *alii citatissimis*, quod et in margine alterius Palatini esse notat Gruterus. An *argutissimis?* quasi dixerimus *parlanti*, quemadmodum de feminis Lusitanis legimus in Ricoglitore, Dicemb. 1826, n°. 24; pag. 855: « Le donne portoghesi si sono formate un alfabeto di lettere e geroglifici con le dita ». Vid. ad ep. CXCII, 1. Qui vero sanum putant, eum explicare conantur, idest, *fugitivis*, *improbissimis*, notavit vir doctus ad edit. principem apud Gebhardum. Gypsati enim de catasta, explanat ipse Gebhardus, venalicii; talis et Medea fugitiva erat, patris et patriae proditrix. *Barbaram* mulierem vero significari putabat Turnebus (Advers. XII, 18); nam barbarae mulieres manus sibi pingere solebant. Yvo Villiom. *frau-*

dolentam interpretabatur, quae dolos suos praetextu exornat, et illis aliquam bonam causam praetendit, puta, leges, et iura, aut simile. Simplicius I. Fr. Gronovius; illa, inquit, ut persona comica, manibus gypso, ut candidiores essent, illitis, vocem gubernans, ut Petron. c. 87. Mox Lamb. *illae vitio.*

8 Edd. Iens. Min. *a patria procul.* Mox Lamb. *domi qui aetatem egerunt.*

9 Cavere dicuntur proprie Icti; vide Indicem.

10 In Britanniam Trebatium non ivisse constat ex epp. CXLV, CL, extr., et CLXXVII.

11 Amb. 3, 7 *et quoniam.* Tum edd. vett. *coepi M. a.*, vel *o. a. M.*

12 Amb. 13 *ipsi sibi.* Omnes libri, praeter 2, tum scripti, tum typis excusi, *nequit.* Vulgatum *non quit* est, opinor, a Victorio, et habet Amb. 2. Effatum iterum laudatur tamquam ex Ennio de Off. III, 15.

CXXXVI.

1 Ambb. 3, et 7 *Sapientissime s.*, ed. Ro. *de te scripsi, diligentissimeque s.*

2 Ita Amb. 6, 7, 15, Zel. B cum vulgatis; reliqui et edd. vett. *afferuntur.*

3 Sic et ep. CXLIX, 7: *Etiam illud iam cognitum est*, etc. ubi vide. Spe predae Romanos in Britanniam transisse aliqui ex hoc loco coniiciunt. Id Caesari non convenit. Iocatur Cicero in Trebatii libidinem ditescendi.

4 Amb. 7 *recipias s.*, Zel. B et edd. vett. rectius *rapias suadeo*, Manutius *s. rapias.* De essedo, brevi et celeri barbarorum vehiculo, ex quo pugnam inibant, Caesar B. Gall. V, 16, Iornandes Rer. Goth. 2, et Virg. Geor. III, 204.

5 Nimirum, ut diteris simul, et gloria augearis. Edd. Min. Herv. Man. Lamb. *id quod v.*; minus recte. *Sis in familiaribus Caesaris*, a quo nimirum beneficium aliquod reportes; ep. CXXXIII. Mox edd. vett. cum Lamb. *Multum enim te.*

6 Ed. Ro. *Habes imperatorem*; Amb. 15 *imperatorem habes*; edd. Man. Lamb. *i. liberalissimum habes*; deleto altero *habes.*

CXXXVII.

1 Land. ed. Ro. *Nestorius*; incuria pictorum in pingenda prima epistolae litera. Alias eorumdem aberrationes omittimus. Mox edd. Iens. Herv. *VIII*, Min. *III Id.*

2 In Asiam; ep. CXLII, 2. De grandi autem via esse locum intelligendum suadent illa quae sequuntur: *totoque ex itinere*, etc. Mox malim, quod Faërnus corrigebat *tardius*, *quam dixeras.*

3 Edd. Iens. Min. Herv. *domum ad tuos*; nihil opus: Terent. in Eun. 1, 2, 125: *Venturum ad me — domum*; quod vidit Manutius. Ipse Cic. ep. IV, 1: *Apud te est.*

4 Quos Varro Romanorum sapientissimus scripsit. Eius laudes vide Acad. I, 3.

5 Nempe *de re publ.*; epp. seq., CXLVI, 4; CXLIX, 2; aliisque.

6 Lib. Land. et edd. Min. Herv. *Velim*; Ro. *Et velim.*

7 Quem apud Caesarem gratiosum forte augurabatur. De eo in ep. CXLVIII, 7. *A Quinto*, scil. ex literis Quinti. *De comitiis*, mox futuris.

8 Ita scribendum esse indicarunt Victorius et Manutius, et rescripserunt Ernestius, Sch. et Cler. Ante hos *festine.* Mox edd. Iens. Min. Herv. *conscribas.* Paullo infra *si nihil* rescripsi ex cod. Land. et edd. vett.; vulgo

si nil, quod, ut alias monui, ortum est e compendio scripturae.

9 Illum, qui bibliothecam nostro composuit, ornavitque; ep. CXI. Fuisse tum cum Attico colligitur ex ep. CXLII, 9. De eo iterum est sermo in ep. CCLII, 9.

CXXXVIII.

1 Pronomen *quarum* delevit Schütz suadente Ernestio. Lambinus *earum al.* Mox edd. Ald. et Herv. *ex Arimino.* Haec epistola in Ambb. Land. edd. vett. et codd. apud Grut. coniungitur cum superiore ad Q. fratrem, nimirum cum CXXXIV.

2 Ita edd. Ro. Min. cum Vict. et vulgatis. Minus recte Ambb. et reliquae edd. vett. *plures, quam.*

3 Sic omnes libri et scripti et excusi usque ad Gruterum. Vulgo, a Grutero, opinor, *oblectabam.*

4 Land. *opus positum.*

5 Sic Gruterus et vulgo. Libri scripti, edd. vett. et Vict. *spectantes scribimus;* ed. Min. Aldi, Lamb. *scribentes spectabamus;* bene si *scribentes* de epistola intelligis; at potes de libris *de re publ.*

6 Et hoc a Grutero. Libri usque ad illum *et in quibusdam.* In seq. sententia potes etiam rescribere *maxime mihi vero,* ut libri aliquot habent.

7 Sic una ed. Ro. Quamquam correctio in margine exemplaris editionis principis Victorianae, quo ex Imp. R. hac Bibliotheca utimur, *et inspiciam* magis arridet. Vulgo *sed inspiciam.*

8 Amb. 17 et excusi vett. *contemnat.*

9 *Minore* recte de glossa suspectum Manutio. Nam si ad filii notitiam respicis, iam satis Quintus, fratris filius, quem annum ageret, scire debebat; si vero ad distin-

ctionem inter *maior* et *minor*, exemplo duorum Scipionum et Catonum nobilitatam, ut de hac Cicero cogitarit, iam ponis Ciceronem ad posteros scripsisse, non ad fratrem. Nam illa distinctio inter celeberrimos viros a posteris invecta est. Mox *perdocendo* malui cum Schütz, quod edd. Min. Ald. et Lamb. habent. Lib. Land. *prodocendo*; Ambb. et edd. vett. *producendo*; quod Gruterus reposuit, sed non explicavit.

10 Lib. Land. *meum mandatum*. Mox *digeras*, h. e. ordines, ne quod ex mandatis elabatur, aut praetermittatur, ut explanat Ernestius.

11 Et verba *equitem Ro.* suspecta Ernestio de glossa, quum non Quintus solum, sed omnes tunc temporis eum esse equestris ordinis scirent. Tum utrumque *et* sustulit Hervagius.

12 Cicero videtur hoc sic intelligere, ut significet, Orfium esse antesignanum clientum suorum, quemadmodum asseclas et clientes Pompeii, *manum* Pompeii appellat ep. X, 2. Ambb. 16, 17, Land. et ed. Ro. cum Vict. *in exercitu vestro.*

CXXXIX.

1 Amb. 15 *Caesar ad me .... nondum se tibi;* atque *se tibi* habent omnes edd. ante Victorium.

2 E correctione Ernestii; ante hunc *certe.*

3 Sic libri omnes habent et scripti et excusi usque ad Graevium. Recentiores Verburgius, Ern. Sch. Cler. sine *quamdam*, forte quia haec vox male cum seq. *tuam* coniungitur. At potest *tuam* esse e glossa, ut ea, quam infra Amb. 7 nobis largitur *et facultatem tuam.* In dubio scripturam librorum omnium retinuimus. Zel. B *properam.*

4 Militum, quem Caesar honorem cum vacatione militarium onerum Trebatio detulerat. Est autem, ut diximus iam, in castris prima dignitas consulis, altera legatorum, tertia tribunorum militum, quarta praefectorum equestrium turmarum, quinta centurionum, deinceps minorum ordinum. *Manut.*

5 ICtis, ut Trebatius. Iocatur Cicero, ut saepe cum Trebatio. Mox *Cornelio*, est Q. Cornelius Maximus, a quo Trebatius ius civile didicerat, ut vidit Manutius. *Nihil audeo dicere*, ne magistrum offendam. *Cuius tu periculo*, quum tu sine praeceptoris tui iniuria stultus esse non possis. Amb. 3 *cuius in p.*, 7 *cuius tu in p.*, ed. Min. *cuius cum p.*

6 Sic Ambb. omnes, praeter 3, item Rec. Zel. B, et excusi vett.; cf. epp. CLXXXI, CCXXIX, aliasque bene multas. Vulgo *quum — profiteris.*

7 Qui erat apud Caesarem gratiosior, ut videtur, quam Trebatius. *Manut.* Amb. 12 *praeclaro viro consulto.*

8 Amb. 7 *gratias habere.*

9 Ambb. 2, 3, 7, 15 *Britannicas literas*; edd. vett. *v. l. exspecto B.*

CXL.

1 Sic Amb. 17 et Land. et sic Ern. praetulit, quia sic semper Cicero, ut ep. CXXXVIII, init. *Arimino datam*; vulgo *Placentiae.*

2 Sic emendabat Car. Sigonius, probavit Manutius, receperunt Olivetus, Schütz et Clericus, quod *Laus* notum sit oppidum X M. P. fere Placentia distans, hodie *Lodi*; vulgatum *Blandenone* vero nemo novit. *Nonis*, hoc est, accepi Nonis alteras *postridie* datas Laude.

3 Ita Gruterus et posteriores; ante illum *vel magna.*

4 Edd. Iens. Min. *quod;* Ald. Herv. *quae.*

5 Vulgo *his honoribus;* libri in utramque partem.

6 Amb. 16, Land. et ed. Ro. *ac fortasse.*

7 Libri ad unum omnes et scripti et excusi ante Gruterum *voluerint,* praeter Lamb.

8 Mss. et edd. vett. *si de nocte;* ex libris, quos in manibus habeo, primus Hervagius habet *multa.* Mox Lamb. *evigilassent*; quod necessarium non esse probat exemplis ex Orat. pro Mur. 22, ep. CCCLIII, et Plauti Most. II, 1, 36, allatis Malaspina, contra quem nec opinio Burmanni reponentis *evigilassent* (ad Svet. Aug. 78) valet.

9 Est ex ingenio Victorii, quum libri omnes habeant *tum equis, tum viris;* quod adagium etsi alias (ep. CDXLVII, et Off. III, 33) valet, huic loco tamen non convenire propter sequens *quadrigis poëticis* vidit Ernestius. Edd. Aldi, Herv. *tum equis tum velis.*

10 Nimirum de consulatu suo, aut de temporibus suis; cf. locum cum epist. CXLIV, 5; CLVIII, 3; CLIX, 6.

11 Caesar.

12 Amb. 17 et Land. *unus amor.*

13 H. e. qui ICtus alicuius numeri esset. Iocus Caesaris; vide Indicem v. *vadimonium.*

14 Novam hic epistolam ordiuntur Amb. 16, Land. et ed Iens. Immo Landius *A. Curtio.*

15 Consul.

16 Vt ad Caesarem scriberet. Dissidebat enim capitali odio cum Caesare Domitius. *Manut.*

17 Subaudio *dictum.*

18 Amb. 16, Land. et edd. Ro. Vict. *et in re publ.*, ut alias semper Cicero. Mox idem 16 *amicitiis;* Land. *inimicis.*

19 Parte auris extrema. *Molliorem,* hoc est remissiorem in inimicitiis.

20 Ep. CXLIX, 6 *Dictaturae odor*; ep. CLVIII, 3 dicitur *eius rumor iniucundus, eius auctor Hirrus.* Eam verbis recusabat Pompeius, re vera autem affectabat.

21 Reliquam vulgo huius epistolae partem vide in seq.

CXLI.

1 Haec epistola vulgo cum antecedente coniungitur; Manutius vero argumentis omni exceptione maioribus evincit, hic esse novae epistolae principium. Attamen ante verba *calamo et atramento* pauca quaedam verba interciderint necesse est. Nisi haec verba transposita sint, et principium epistolae sic constituendum: *Scribis te meas — tamquam bono. Nunc igitur calamo et atramento temperato charta etiam dentata res agetur. Verum attende* etc. *Schütz.*

2 Plinius H. N. XIII, 12 sect. 25: *Scabritia* chartae *laevigatur* dente *conchave*. Verba haec *calamo et atramento temperato, charta etiam dentata* Martorellius (Theca cal. I, 8, 8) et Erasmus (Adag. Chil. III, 6, 87) metaphorice interpretantur, nimirum de Cicerone acerbe et iracunde scribente, et temperantius ac moderantius imposterum scripturo. Id suadere videntur illa *Neque occupatus — neque iratus alicui.* Ego tamen sensu proprio cum Manutio accipio, quod et illa de atramento temperato, hoc est, non nimis tenaci et belle composito ad scribendum (Vitr. VII, 10; Plin. XXXVI, 5), sinunt, et id postulat, quod sequitur, *quicumque calamus in manus meas venerit.*

3 Amb. 17, edd. Iens. Ald. *scribis te*; quae verba principium versus constituunt in laudato Amb. Attamen non dici potest initium etiam epistolae constituere, quum et id occurrat frequenter praeter necessitatem, et sine

inscriptione haec et reliquae epistolae sint in hoc cod. Idem infra *quae tu putas.*

4 Vox *eadem* abest ab Amb. 16 et Land.

5 Potes emendare *quod petis;* Schütz maluit verba *de quo* omittere.

6 Edd. vett., praeter Ro., cum Lamb. *germane.*

7 H. e. celeriter venias, ut Manutius et Ernestius explicant. Schützii lectionem admisi, quae Ciceronianam dicendi formam facile reddit. Vulgo *utrum voles.* Corrupte etiam Land. *idem utrum vocales.* Mox Lamb. *ut dixerim,* quemadmodum primus corrigebat Manutius; melius tamen Schütz *dixeris,* ex iis, quae sequuntur, *ad id tempus, quod dixeras.* Tum *an* additur ab omnibus recentioribus auctore eodem Manutio; at varr. Ald. paullo infra illud collocant *an si causa;* inferius adhuc Lambinus *an commorere.* Libri scripti et excusi vett. *ut dixerimus ad expediendum te, si causa sit, commorere,* vel *commonere,* et Land. *commoveris.*

8 Ed. Ro. *autem tranquillum — et certe.*

9 A multis celebrata; ep. XLVIII, 1 extr. *Theatri significationes,* h. e. indicia benivolentiae, quae mihi in theatro significantur; ep. XXIX, XIV extr.: *Theatrum — est datum, — ut usque Romam significationes vocesque referantur.*

10 Mendosum locum omnes viderunt. Lamb. reperit in uno mss. *consentia,* et corrigebat *nostri inimici laborant, quod mira est consensio* etc.; edidit tamen *neque laborant, quod mira est conspiratio c. n.,* Schütz *nec laboramus conscientia;* Clericus modeste proponit legendum *nec laborem, quod mira consensio,* ut *laborem* sit positum ea forma, qua sup. *exspectem.* Alterutram ex primis emendationibus fortasse rescripsissem potius, quam ineptum vulgatum, nisi liber Landi

aliquid suppeditasset, quod primum acutioribus viris doctis proponere velim, *quod me conscientia*, scilicet *tenet*: quod recte novi copias nostras, et τῷ *laborant* subaudio *inimici nostri*, quin necesse sit has voces exprimere.

11 Puta, P. Clodii.

12 Sic Schütz; nihil melius. Vulgo *quod putas: magis etiam illa (etenim magis aestimo me)* ἀμφιλαφείαν. Amb. 16 *magis etiam illa aestimo me*, ἀ; Land. *magis etiam illa magni aestimo me* ἀ; quorum in altero *magis* est vitiosum pro *magni*, in altero *magis* abundat; in neutro vero, et ne in edd. quidem vett. ante Gruterum, reperias *etenim*, quod tamen et iampridem vulgatum est, et rei convenit. Lamb. *quod putas magis esse e re tua, etiam magni aestimo* ἀμφιλαφίαν; Tunstallus corrigebat *quod putas ne agas: etiam illud (etenim magni aestimare te)* ἀ. Mox pro *exspectationem* idem Tunstallus *expeditionem*, Schütz *explicationem* edidit; uterque bene. Nempe Cicero sperabat, utimur verbis Schützii, si Quintus diutius apud Caesarem maneret, futurum, ut mox ad amplas pecunias perveniret, quibus aes alienum dissolvere, et rei familiaris difficultates explicare posset.

13 Qui scilicet non magnifice et copiose vivimus. *Ernest.* Mox *ad explicandum*, passive dictum, pro quae explicentur, quae expediantur.

14 Intelligunt *Z* notam trientis; ita est, *fuit bessibus ex triente*, adeoque duplicatum; cf. epp. seq. 7. *Ernest.*

15 Locus manifesto vitiosus, cui medicinam afferre sine vetustissimis libris nemo fortasse poterit. Veterum librorum lectiones uno adspectu exhibebimus, ut VV. DD. sive tentatas aliorum emendationes aestimare valeant, sive quas ipsi tentare possint, videant. Amb. 16 *par, qui ne tantus fuit et ex coitione* (hic est parva lacuna sex litera-

rum ad summum) *Memmii est, quo cum Domitio hanc Scaurus unum vincere m Messala la flace et;* ed. Ro. *par idi qui ne tantus fuit Z et Z coitione Memmii est quo cum Domitio habeat Scaurus. Vnum vincere Messala fleret;* edd. Iens. Min. *par Quintanus fuit* (parva hic est lacuna) *Ennii quocum Domitio hanc Scaurus unum vincerem Messalam flacet* (ed. Min. *fleret*); Aldi *par, qui ne tantus fuit ex coitione Mennii, quam cum Domitio habuit Scaurus unum vincere Messalam fleret.* Hic locus ab Amb. 17 abest; in Landio autem ita est vitiosus, ut nullum praebeat subsidium. Lambinus illa ex vulgata *Scaurus unum vincere* mutavit in *Scaurus vult vincere;* Schütz sic locum constituit: *quam cum Domitio fecit, Scaurum ut vinceret.* Mox *flaccet* explicatur ep. seq. 7 *languet.*

16 Amb. 16, edd. Ro. Min. Vict. Herv. ὑπερβολάς.

17 Tentaverat Ernestius *in praerogativam;* sed quia in ep. DCLXXX (ad Att. XIV, 1) est *in tribu pronuntiare,* nihil mutavit. Atqui ad Att. XIV, 1, nihil est huiusmodi; ad Att. vero I, 16 (nobis ep. XXI, 7) ipsemet *in tribus pronuntiavit* rescripsit post Iensonum, Minutianum et Ascensium. *In praerogativa,* scil. in tribum praerogativam promittunt pecuniam se distributuros.

18 Hoc anno praetorem et quaesitorem de ambitu. *Schütz.* Numerus sestertiorum, quos apud eum deposuerunt, valde variat, immo plerumque corruptus est in mss. Amb. 16 et ed. Iens. Min. *Hsque*, ab ed. Ro. numerus abest; Ald. *cccc.* Victorius, qui singulariam literam *q* in suo veteri libro repererat, interpretatus est *quingenis*, idque rescripsit.

19 Valuerit ad ambitum coërcendum. Lamb. et Schütz *Cato potuerit;* quod et iam Faërno visum est, ut Schütz affirmat, et ep. sequens 7 exhibet; sed et *fuerit* ferri potest.

CXLII.

1 Vel excidit *et: et novo nomine;* vel, ut putat Ernestius, *tuo.* Vetus praenomen Pomponii erat *Titus*, novum nomen, quod scilicet post hereditatem avunculi sibi fecerat (ep. LXXV, 1), *Caecilius.*

2 Venuste, e praenomine meo, et nomine tuo, *Ernest.*

3 Intelligitur Atticus in gratiam potissimum Ciceronis manumisisse Eutychidem. Mox provocabulum *et* addidit Bosius ex Dec. Lambinus *etiam suam*, auctore Malasp. *In meo dolore*, in mei exsilii calamitate.

4 Pronomen *tibi* abest ab edd. Iens. Min. Ald. Sed Ernestio visum est frigere superius *tuum.*

5 Ita libri nostri, excepta ed. Romana, quae legit *a tantis et hominibus* etc. Graevius et Oliv. *longe a tuis et h.* Clericus omisit *et suavissimis*, quod a nonnullis edd. abesse testatur Ernestius, qui sic locum constituebat: *a tot tuis et hominibus carissimis, et rebus suavissimis;* id Schütz recepit.

6 Land. *reditus celeritate.*

7 Lamb. *Ne te l. s.* Vulgatum est a Dec. Bosii, ut et seq. *rhetor*, pro vulgato olim *praetor;* intelligitur enim *Sex. Clodius* rhetor, de quo Phil. II, 17.

8 Libri vett. cusi *pitaneis, pituaniis.* At Land. et edd. Ro. et Vict. *Pituanios*, antiqua terminatione *os* pro *us.* Bosius coniiciebat *D. Turanius;* Lamb. edidit *L. Antonius.* Sed et *Pituanius* est nomen Romanum a Tacito memoratum inter Mathematicos Magosque (Ann. II, 32), ut observat Popma.

9 Sic Ball. et Helmst. apud Graev. et edd. vett. Vulgo *cum illis tamen, cum*, quod primus dedit Victorius, desertus statim a Lambino.

10 Et hoc correctum a Victorio. Edd. vett. ἡμεϱολόγειον.

11 Amb. 16 *perscripsi.*

12 Vox *quidem* recte abest ab edd. Aldi et Lamb. Mox pro *fere* Land. et edd. Ro. Iens. Min. Ald. *forte.*

13 Postulati fuerant, ut videtur, de vi post eorum tribunatum biennio ante gestum.

14 Vocem *Procilius* confirmat Vrsinus ex denariis antiquis; non *Porcilius*, ut quidam libri habent. Tum ed. Ro. *commendatus;* liber Vict. *commendatur.* Sequentia non satis intelligi possunt, ut vidit Ernestius, quia historiam ignoramus. Similiter et in seqq. *verita est enim pusilla* nihil certi est.

15 Malaspina ex lib. Antoniano Faërnino expungit verbum *debemus;* Schütz vero coniicit mutandum *occidere* in *occidi*, hoc sensu: Si iusti iudices (inter sicarios) esse volumus, debemus patrem familias domi suae occidí nolle; neque tamen abunde id ipsum nolle debemus. *Nam in hoc iudicio, quo Procilius condemnatus est*, absolverunt XXII, condemnarunt XXVIII. Addit *domi suae*, quia, ut explanat Malaspina, gravissimum est patrem familias occidere: sed domi suae occidere, prorsus inexpiabile.

16 Clodius, qui accusator descenderat.

17 Edd. vett. *commoverat.*

18 Scil. disertissimus; sed alii aliter.

19 In hoc verborum ambitu suspicor latere mendum; et forte locus ita corrigendus: *Verita est enim filia, quae nunc laborat, ne animum Publii offenderem*: vel *ne animus Publii offenderetur;* ut eum Tulliola rogaverit, ne Procilium defenderet contra P. Clodii accusationem: verita scilicet, ne Clodius ex facto gravius irritaretur. *Manut.* Libri omnes *veritas e. e. p.* Tum eaedem omnes usque ad Vict. *ne animum Publio offenderet;* Manutii corre-

ctionem primam, *ne animum Publii offenderem*, Lambinus expressit. Bosius ex Decurt. *animi in Publio offenderet;* quam lectionem ipse postea mutavit in *offenderer*, quomodo vulgo receptum est. *Offendi animi* ita dicitur, ut *angi animi*, *discruciari animi*.

20 Huius quaestionis causam ipse Cicero, ni fallor, aperit illis verbis, quae sequuntur: *quod Velinus lacus interciso monte in Narem defluit.* Aqua lacus Velini ea natura est, ut saxum augeat, quacumque defluat, sibique met ostium intercludat. Id iam Plinius sensit, qui H. N. II, c. 106 scribit: *In lacu Velino lignum deiectum lapideo cortice obducitur. In exitu paludis Reatinae saxum crescit.* Quum itaque alveus a M' Curio Dentato A. V. C. CDLXIII patefactus saxo crescente paullatim obstrueretur, lacusque Velinus ita excresceret, ut Reatinam vallem iam impleturus videretur, id egisse videntur Reatini, ut alveo Curiano refecto, interciso iterum monte, Velinum lacum copiosius, quam antea in Narem emitterent. Suppositi Interamnates, timentes ne Nar aquis Velini auctus in suos campos erumperet, causam de damno infecto apud consulem dicebant, aut etiam de Velino non emittendo; vel rectius, flumine iam emisso, actionem de damno contracto intendebant. Hanc coniecturam confirmant multae, quae deinceps ortae sunt, controversiae de hac re inter utrumque populum, quasque videre est in diligenti opere *Ricerche istoriche e fisiche sulla caduta delle Marmore, di Giuseppe Riccardi. Roma*, 1825, *in* 8.

21 Appium Claudium Pulchrum. De hac Reatina causa Varro R. R. III, 2, et Tacit. Ann. I, 79. *Manut.* Qui tamen de Velino amne potius, quam de hac causa loquuntur. *A M.'* correxit Bosius; olim *a M.*

22 De excelsissimis praeruptissimisque cautibus, quae vulgo

caduta delle Marmore dicitur, ad Orientem, Quinto ab Interamna lapide. *Narem* legendum censuit Cluverius Ital. Ant. II, 8, et Graevius, quod semper apud alios scriptores virili genere *Nar* occurrat. Libri omnes *in Nar.* Quae sequuntur *et humida tamen* vereor, ne insititia sint. Si sunt Ciceronis, legerim cum Man. et Lamb. *illa quidem siccata, sed humida t.*, a quo vel minimum distant Iens. et Min. *illa siccata sed humida quandoque m. Rosea*, quod rore humida essent, Varroni R. R. 1, 17 extr., Festo et Virg. Æn. VII, 12:

Rosea rura Velini

23 Vict. *villa siccata*, quem errorem in novissima editione correxit. *Illa*, intelligitur *Rosea.*

24 Vict. *Rosiae vixi*, contra libros, et sine necessitate. *Vixi*, scilicet iucunde fui apud Axium. Sic. ep. DCCIV, 3: *cum Pansa vixi in Pompeiano. Axio*, senatore, quem villam habuisse in agro Rosiano testatur Varro R. R. III, 2. Mox Lamb. *qui etiam*, etc. *Ad septem Aquas*, hanc villam *Holsteinius* ait fuisse ad intimum recessum Velini lacus Pedeluco Reate pergentibus, ad dexteram, haud procul a colle, quem *Corigliano* vocant, eamque villam rusticam fuisse non magni momenti. *Graevius.* Vbi nunc rudera *di S. Nicolò* visuntur, affirmat Chauppy, propter pontem, qui dicitur *Grispoldi;* Découverte de la maison d'Horace tom. III, p. 111. Sed iuvat hic describere, quae laudatus Riccardi habet § 22: « Dopo questa esatta « descrizione (nimirum hunc ipsum Ciceronis locum) « non può dubitarsi del luogo. Il terreno rimasto umido « in quel tempo è lo spazio circoscritto attualmente dal « lagó di Ripasottile, il fiume Velino, e l'intero corso « dell'Arone, chiamato fin da quel tempo *Rosea*, ora « *Roscie*, possessione del conte Mariano Vincentini. —

« Noi scorgiamo nel sito detto *le grotte di S. Nicola* « l'antica villa di Azio per la serra dentata, ed i resti « di magnifici edificii, i quali nella loro rovina presen- « tano grandiosi avanzi dell' opulenza romana. È certo « che le *Sette Acque*, delle quali parla l'Oratore, sono « le sorgenti del fiume *S. Susanna* ».

25 Fortasse *Pomtinii*, qui tunc volebat triumphare, ep. CXLIX, 6, et Cicero illi volebat adesse; ep. CLIII, 4. *Corrad.*

26 Amb. 16, Land. et ed. Ro. *veni spectaculum*; Iens. Min. *venerunt s.*

27 Excidisse *dedi* recte putat Corradus.

28 Victoriae praemium in servis histrionibus erat manumissio. Sed Antipho prius manumissus hic dicitur, quam productus in scenam, non quod revera fuerit, sed quia id certum iam ante habebatur.

29 Hoc praecedentibus non consentire, quae omnia ad contemtum pertinent, viderunt VV. DD. Malaspina corrigit *vietum*, h. e. languidum; Bosius et Grut. ἀποσιώπησιν hic esse putant *nihil tam... Verum haec;* quod non displicet; alii nihil moventes, referunt *pusillum* et *sine voce* ad personas, quas histrio gerebat in scena, *verum* ad ipsum Antiphontem, ut personas, quas in scena sustineret, non recte imitaretur, et potius se ipsum proderet.

30 Sic Amb. 16, Land. (nisi quod hic *astra*); libri Bosii *astyanam*, ex quo *Astya nam* et ipse faciebat, probantibus postea Popma et Schützio. Hic tamen, *maior fuit Astya.* Astya, nomen mimae, aut histrionicae, ut et Arbuscula, de qua statim. Vulgo *m. f. quam Astyanax. In*; vett. edd. *Astianacte. In ceteris*, scilicet personis, Italis *parti*, Gallis *rôles.*

31 Apollinares. *Venatio*, quam vide in ep. CXXVI.

32 Scil. quia candidati pecuniam quaerebant ad emenda suffragia. *Schütz.*

33 Iocus in Atticum negotiatorem et feneratorem, qui inde lucrari poterat. *Ernest.* Mox *o virum, o civem,* ironia.

34 Cn. Domitium Calvinum, qui consul factus est A. V. C. DCC. *Schütz.* Male libri nostri *cos.* vel *consulem.*

35 Hanc tamen pactionem aperte describit infra ep. CLVII, 2. *Schütz.*

36 Qui Muciae a Pompeio dimissae nupserat, sororemque Æmiliam illi collocarat. *Fronte, an mente,* quia aliud sentit, aliud loquitur.

37 Edd. vett. cum Vict. ἐξοχὴ *nulla est.* Vtrumque rectum. *In nullo,* candidatorum.

38 Lamb. *non quod.* Edd. Iens. Min. Ald. *amicis careat,* a Vict. explosum. Infra statim Amb. 16 *Pompeius absens est ex comitiis,* ut Bessarionis liber apud Grut.

39 Vulgatum hoc constituit Victorius, nisi quod pro *ea* legit *sed.* Libri vett. *ex comitiatis.* Comitia haec revera in mensem Septembrem dilata fuerunt; ep. CXLIV, 3.

40 Lamb. *quinquagena,* hoc est *quinquaginta millia* sestertium singuli deposuerunt; quam summam Corradus nec maiorem esse, quam ab hominibus plebeis deponi potuerit, et cum summa Plutarchi scribentis παραβαλέσθαι δραχμῶν ἕκαστον ἀργυρίου δέκα δύο ἥμισυ μυριάδας, melius convenire affirmat, quam *si quingena,* quingentena interpreteris. Neque lectio superioris epistolae circa fin., ubi legitur *quingenis,* satis firma est. In fine membri Amb. 16 et ed. Iens. *tribuerentur.*

41 De ambitu scil. accusatus, item et ceteri, qui postea nominantur. *Schütz.*

42 A propinquis, ut opinor, aut ab amicis. Nam iudicii causa neminem de legatione in urbem revocari licebat. *Manut.* Amb. 16 et edd. vett. *de legatione.*

43 Victorii antiquus *legerat*, quemadmodum et edd. vett., quod Victorius defendit, desertus tamen a VV. DD.

44 Hoc anno praetor. *Adesset*, non, ut revocaretur a legatione, sed ut se sisteret ad causam dicendam. *Tribus habet*, nimirum sibi faventes, quae eum laudent.

45 H. e. vehementer laboratur, magnis conflictamur difficultatibus vincendi; vide Indicem.

46 Indices sunt tituli orationum, ut *pro T. Annio Milone*, *pro M. Marcello*. Quia vero clarissimos viros defensurus erat, iccirco ait suis orationibus *indices gloriosos* parari. *Bosius*.

47 H. e. inter reos numerabuntur. Consules autem designati in annum proximum adhuc non erant, sed ex quatuor candidatis septimo tandem sequentis anni mense post magnas contentiones, magnosque ambitus, C. Memmio et M. Scauro repulsis, facti sunt Cn. Domitius Calvinus et M. Messala. Id patet non solum ex epp. CXLVI, 3, et CXLIX, 3, sed etiam ex verbis illis: *in quibus si Scaurus non fuerit;* quibus verbis ostendit Cicero, se nescire utrum Scaurus inter coss. designatos numerabitur. Itaque *consules designati* est quicumque tandem consules designabuntur ex candidatis, qui rei ambitus omnes sunt.

48 Cum Caesare; ep. CXXXVII, Caesar B. Gall. IV, 23.

49 Amb. 16, Land. et edd. vett. *ut te hortetur quamprimum* (vel *ut quamprimum*) *venias*.

CXLIII.

1 Vict. *Tandiu*. Mox *quid agas*, in Gallia.

2 Ambb. omnes et edd. vett. cum Vict. *quod.*

3 Victorius, Gebhar. et Graev. *propter eius * nihil*, mendi notam apponentes; suspicati legendum esse *propter eius luctum*, tum quia *occupationes* Caesaris non satis cau-

sae esse arbitrabantur, quae Ciceronem a scribendo retraherent, quum Ciceronis literis mirifice delectaretur Caesar, et Iulia Pompeio nupta hoc tempore mortua erat (ep. CXLVI extr.), tum quia in nullis paullo antiquioribus libris reperiatur verbum *occupationes*. Atqui *occupationes* Caesaris paullo supra meminit ep. CXXXIX, et infra ep. CXLV, 1, propter quas Trebatius maiorem in modum Caesari commendatus nondum familiaris esse potuit, et omnes Ambb. et edd. vett. habent; qui libri apud me in huiusmodi argumentis, ut aiunt, negativis, satis auctoritatis habent.

4 Sic Ambb. plerique, Rec. et edd. Med. Min. Man. etc., concinnius, quam vulgo *tu deesse tibi;* in reliquis verba *tu tibi* absunt.

5 Vulgo *Battara;* libri *baltera*, *baltrera*, *bactara*, et nescio quid aliud simile; ignota nomina. Bene ed. Ro. *Bacerra*, *b* pro *v* posito, propter literarum consonantiam, et Hervagius, Manut. *Vacerra*, quod Schützius recepit; *Vacerram* vide ad ep. CXXXIX.

6 Notat hominis ignobilitatem, et *summo genere natus* ironia est. Sic correxit Ernestius vulgatum *quidem tuus;* et *quidam* habet Amb. 12, *est* autem Amb. 15 et edd. Ro. et Hervagiana. Vitiose infra Amb. 14 *lerae filius,* Zel. B et edd. vett. *Zerae f.*

7 Zel. B *invitavit.*

8 Ad cenam.

CXLIV.

1 Lamb. *nec paullum o.*

2 Sic Amb. 16, Land. et omnes edd. usque ad Vict.; manifesta sententia: si ipse non scribit, id causae est, quod ne paullum quidem otii habet, h. e. nullum, si scribit, paullum. Vulgo iam inde ab Herv. *nullum*, sine sen-

su; Schütz rescripsit *nonnullum*, quod idem est ac *paullum*.

3 Ep. CXL, 1 extr. dixerat *ut iste me rogat*; et CXLVI, 5 *Caesaris mandata de mea mansione Romae*, et ex illis, quae sequuntur, *aut spei aut cogitationi vestrae videar defuisse* videtur colligi posse Caesarem et Quintum fratrem a Marco impetrasse, ut hic Romae maneret, et causis forensibus vacaret. Edd. Lamb. Vict. *perscribis.*

4 Amb. 16, Land. et edd. vett. *si id d.*

5 Quia sunt Pompeio addicti. Hinc, quod sequitur, *in hanc partem*, intellige *Caesaris.*

6 E correctione Manutii. Libri ante eum *vehementer excolamur.*

7 Eorum, qui in senatu mecum sentiant.

8 Libri nostri cum edd. usque ad Lamb. *aerarii.* Luculentus locus, ut et ille epistolae CIV, 4, ex quo colligitur, tres ordines in re publ. iudicia exercuisse. Sed et ratio numerandarum sententiarum notanda. Omnium ordinum, inquit Manutius, sententiae numerabantur, et ex maiore parte vel absolvebatur, vel condemnabatur reus; ordinum ipsorum ratio non habebatur. Poterat enim usu venire, ut quis a duobus ordinibus condemnatus, ex universo tamen sententiarum numero absolveretur. Haec capitum, non ordinum habita ratio in sententiis numerandis, potissimum hac nostra aetate in causa fuit, ut florentissimi regni opes anno Christi MDCCLXXXIX pessum irent, vel ut saltem eius regni orbis maiore cum sonitu converteretur.

9 Accusatum a Licinio Calvo de ambitu, quod praetoria comitia corrupisset. Quint. VI, 1, 13 *Egregie inquit in Vatinium* Calvus: Factum ambitum scitis omnes. Cf. ep. CXLVIII, 5. Tum Schütz, auctore Ernestio, *eram defensurus*, quod iam Lambinus rescripserat.

10 De quo iam ep. CXLII, 7; et iterum ep. CXLVI, 5. De repetundis in petitione consulatus a Sardis, quos pro praetore anno superiore administraverat, accusatus erat Scaurus.

11 Alluditur ad satyricam Sophoclis fabulam Σύνδειπνοι. Sed res ipsa obscura: Manutius tamen coniecit, rem quamdam actam esse apud Caesarem in convivio, cui Quintus aliique interfuerint, qua in re Cicero neget se ceterorum convivarum sententiam probare, Quintum vero prudenter se gessisse concedat. *Schütz.*

12 Latinam interpretationem pro verbis graecis habent Amb. 16, Land. et edd. usque ad Vict. *noctuam Athenas.* Adagium, quod noster Ariostus amplificavit in Orlando Fur. c. 140, st. 1:

Portar, come si dice, a Samo vasi,
Nottole a Atene, e crocodili a Egitto.

13 Significare videtur vel poëma de consulatu suo, vel librum de temporibus suis. *Schütz. Caesar*, supple *iudicavit.* Mox provocabulum *nam* abest ab Aldo, Herv. Lamb.

CXLV.

1 Ed. Min. *valde iurisconsultum*, h. e. meliorem ICtum, quam militem. *Valde* abest ab Amb. 3.

2 Ambb. 2, 6, 15, Zel. B et edd. vett., quas in manibus habeo, *videare.* Sed et vulgatum *viderere* aptum est, si non a *gaudeas*, sed a *venisse* dicamus pendere.

3 Minus recte Ambb. et edd. vett. *accersitum.* Amb. 6 *etiam te acc.*, et ed. Minut. *te esse acc.* Mox edd. vett. *eius superbiam.*

4 Amb. 7 *non mihi.* In Ambb. 6, 15 et Zel. B abest *mihi.*

5 Metaphorice, ut et illa, quae sequuntur *camino luculento*, etc. Metuo scilicet, ne te otiosum Caesar detineat. Tibi autem multis praeliis opus esse arbitror, ut fructibus provinciae ditescas.

6 ICtis, quos festive in re non sua testes adhibet. Non nominat Vacerram, quod eum in ep. CXLIII, 1 mortuum dixit; id et Mongaltius vidit, qui et in *placebat*, solemni ICtis verbo, iocum videbat. Nihil enim frequentius in eorum libris occurrit, quam *ita Labeoni et Nervae placet; ita Servio, Labeoni, Sabino placuit.* Vide Manutium. Edd. omnes vett. *et Mucio et Manilio*, quod Ciceroni est tralaticium. *Mucio*, nempe, Scaevolae.

7 Et hic notatur inscitia (ut et supra verbo *peritior* εἰρωνικῶς): quasi non optime Trebatius caveret iis, quorum esset advocatus. *Manut.*

8 Adeo delectaris theatralibus ludis, ut ne andabatas quidem, in quibus minimum est delectationis, defraudare possumus. *Andabatam* accusativo casu vindicavit Ciceroni Clericus ex illo Varronis apud Non. I, 95 *aes fraudasse cauponem*, contra Gebhardum, qui legendum censebat *andabata. Andabata* est e graeco ἀναβάτης, interposito *d*, id est *adscensor*, quia in equis pugnabant andabatae, galea frontem oculosque tecti, ut explanat Graevius. Hinc proverbium apud Erasmum, Chil. II, 3, Adag. 33, *Andabatarum more pugnare* de illis, qui litigant de re quam non intelligunt. Verbum occurrit apud D. Hieron. adversus Helvid. c. 5, et Iovinianum I, 21 (Oper. T. II, p. 210 et 294 ed. Veronae 1735). Vna ed. Iensoni *anabatam.*

9 Hoc, quod est in Amb. 2, Zel. B et ed. Ro. praetuli vulgato *his literis*. Et Mox Zel. B et edd. vett. *hominem esse.*

10 Edd. Ro. Med. *solatium esse.* Mox duo Ambb. *possum*

pati; et Rec. cum ed. Minut. infra *id esse emolumento,* et in seq. sententia idem cum ed. Iens. *si autem.*

11 Amb. 12 *secura.* Infra nostri aliquot *plus erit.*

12 Nempe tum in Aeduis cum Caesare erat. Ait, si maxime Aedui se fratres, fideles socios, ut olim propter quod fratres appellati sunt, praestarent; tamen melior esset tua commoratio apud nos: quanto magis nunc, quum se hostes praebent. *Ernest. Fratres* vide ad ep. XXIV, 2.

13 Versiculo utitur Terentiano Heaut. I, 1, 34. *Schütz.*

CXLVI.

1 Fibreni. Mox *ludorum*, Romanorum, qui pridie Nonas Sept. celebrabantur; de Orat. I, 7.

2 Vt eis meo nomine ad spectandos ludos locum daret. Moris enim erat, ut amicis et tribulibus, atque etiam clientibus (ep. XXVI, 4) et in circo et in foro locus ad spectandum daretur. *Manut.*

3 Nostri ad unum tum scripti tum excusi *Maniliano* cum Pall. apud Grut. Gulielmius corrigebat *in Antiano.* Mox *Diphilum Diphilo tardiorem,* nimirum solito tardiorem.

4 Scil. exstruendum.

5 Land. et ed. Aldi *pavimenta — habeat,* vel *habebant.*

6 Amb. 16 *perpolitae.*

7 Nihil necesse coniicere cum Manutio *continuum.*

8 Libri scripti nostri et edd. vett. *cameras. Camara* scribendum affirmant Charisius, p. 43, ex Verrio Flacco, et Burm. ad Petronium c. 30, nimirum, ut Graeci καμάρα; *camera* tamen habent Lucretius, Vitruvius VII, 3, et Plinius N. H. pluribus in locis.

9 Scilicet porticus.

10 Vulgo corrupte: *Nunc hoc vel honestate testudinis, vel*

valde boni aestivum locum obtinebit. E correctione nostra aptissimus exit sensus: *Nunc haec* (porticus) *vel ipsa honestate* (ampla specie et altitudine) *testudinis, valde boni aestivi* (cubiculi) *l. o.* Sic Plin. epist. II, 17 cubiculum dicitur altitudine *aestivum.* Manutius corrigendum censuit: *Nunc hoc vel in aestate testudinis, vel hieme aestivum locum obtinebit;* Lambinus vero sic: *nunc hoc vel hieme testudinis, vel aestate valde boni aestivi locum obtinebit.* Schütz. Sed vox *honestate* non est mutanda; ea Cicero utitur infra § 7: *id non honeste vergit in tectum.*

11 Schneiderus (ad Vitruvium V, 10), quae hic Cicero *assa* balnea vocat, eadem esse putat, quae Vitruvio *caldaria* dicuntur, hoc est sudatoria (*stufe*), ubi nimirum asso, h. e., solo calore sudor provocatur, non adhibita aqua: *vaporarium* vero, quod Vitruvius *hypocaustum* dicit, hoc est fornax (*fornello*). Seneca ep. 51: *Quid cum sudatoriis? In quae siccus vapor corpora exhausturus includitur.*

12 Verba uncis inclusa glossema putat Vrsinus; deleverunt Scaliger ad Cat. epig. 6, et Schütz. Idem Scaliger et eodem loco sequentia sic corrigebat: *esset subiectum cubiculi suggrundae: cubiculum*, etc. Vulgatum *cubiculis* debetur mss. Turnebi, quibus Pal. 2 apud Grut. et edd. Ro. Min. aliaeque consentiunt: ante Turnebum *cubiculi.* Vulgatum *subgrande* dictum est pro *aestivum.* Ernestius tamen adhuc proponit legendum *aestivum* pro *autem.*

13 Quem tibi a me emtum proximis nuntiis significaveram. *Manut.* Malim *Proximis nundinis.* Proximum numerum sestertiorum rescripsit Victorius e suo antiquo hoc modo *cccıↄↄↄ* ∞ , sed extremum ∞ nunc omittitur; legitur enim *centum millibus*, quin hac nota opus sit. Ante Victorium *HS. cccc.*

14 Aquis. *Manut.* Mox *viridicata* insolens verbum; Turneb. (Advers. XXIV, 39) corrigebat *vindicata*, h. e. purgata, ut amoenitatem habeat. In utramque partem trahi potest, quod Amb. 16, Pall. apud Grut. legunt *viridicata.*

15 Fundum ignobilem in Agro Arpinati. Mss. et edd. fere omnes *Bombilianum, Bobillianum*, et *Bovilianum.* Mox *retinere* est ex ingeniosa Victorii correctione; libri omnes *resinere.*

16 Scilicet, utendi quoties tu vis, ea aqua, ut explicat Ernestius. *Constituto — imposita*, nimirum in venditione fundi. *Pretium servare posse*, h. e. si in venditione fundi aquam exciperemus, iusque ea utendi nobis servaremus, posse nos habere idem pretium, quo villa nobis stetit, si vendere vellemus.

17 Ternos nummos in singulos pedes alvei ad deducendam aquam faciendi a te accipiendo. Land. *trinis nummis.*

18 Quatuor mille. Amb. 16 *III id*, Land. *trium. diis*, ed. Ro. *trium dias*, antiquus Victorii III *ibus*, ex quo legebat III *millibus.* Vulgatum est partim ex ingenio Gruteri, partim ex Pall. legentibus *vidus*, aut *iudus.*

19 Amb. 16, ed. Ro. *arcessieram*, quod Clericus expressit; Vict. *arcessiveram.*

20 Scil. templum; Nat. D. III, 18, et in Indice.

21 *Locustae — Varronis*, supple fundum.

22 Aut hoc nomen corruptum est, et *Varro* reponendum, aut antea pro *Varronis* scribendum *Veluini.* Schütz. Mox Ernestius corrigebat *probe munierat. Munierat*, viam straverat.

23 Nondum coeperat munire.

24 Sic cum vulgo editio Ro. In Land. numerus abest; duo Pall. apud Grut. et ed. Iens. *CCCXVI*, ed. Min. *CCCCXVI*, Lamb. *XVI CIↃ.* Sed quum aedificium quale fuerit non

cognoscatur, neque impensa ad id faciendum cognosci potest.

25 Ernestius coniecit, et Schütz recepit *constitueras*.

26 *Philosopha* rectissime Faërnus, et *convestivit* paullo post. *Vrsinus*. Vulgo *philosophia* — *convestit*.

27 Opus ex hedera. *Manut*. De homine horti cultore, qui nimirum topiariam faceret, accipiunt interpp. *Topia* etiam nunc vocant villici nostri *un pergolato*. Mox *convestivit* habent Amb. 16, Land. et edd. usque ad Vict., reposuitque Clericus. Vulgo *convestit*.

28 Opinor designari Thermas graecorum, et doctorum praecipue virorum, quorum imagines palliatae (habitu nimirum graeco) erant in villis, ut ex eorum reliquiis, quae supersunt, coniici potest. *Vrsinus*.

29 Nimirum Philotimus. Malim tamen hoc loco *urgent illi quidem*, ut intelligantur ambo et Philotimus Terentiae libertus, et Cincius Attici procurator. Aliquibus placet *illam q*.

30 Lamb. *Arpinate*. Vtrumque rectum esse vidit Malaspina ex locis *Aletrinate* pro Cluent. 16, *Fulginate* pro Vareno in fragm. et Prisc. VII.

31 Scilicet, *attinet*. *Pomponiam*, Quinti Ciceronis uxorem.

32 Ita necessario scribendum erat, non ut vulgo *otiosum*. Cicero ait: mirabiles a te plausus feram, quum otiosus filium tuum mecum habuero, tuque quantum ex institutione mea profecerit intellexeris. *Schütz*. Adde quod seq. *Romae respirandi non est locus* non de alio, quam de ipso Marco Romae occupatissimo intelligi possunt, cui bene opponitur *otiosus;* et sic iam ante Schützium correxerat Lambinus.

33 Amb. 16, edd. Ro. Vict. *mihi abs te*. *Mercede*, quam nemo scire potest.

34 H. e. ad ea, quae pluribus epistolis scripsisti. *Literas*

latiore sensu, nimirum ad significandum libros, orationes, scripta, adhibuit Cicero in ep. XIX, 4. Hic proprie significat animi sensa, quae pluribus chartis commisit Quintus.

35 Vox *literis* abest a Land.

36 Vetustae edd. ante Lamb. et mss. hic et infra *Appius*; sed infra Landius recte *Oppio dixi*. Res est de Oppio Caesaris familiarissimo, ut quamplurimae nostri epistolae testantur.

37 Fovendo, etiamsi Caesarem colit; ep. CXL, 1.

38 Videtur aliquid excidisse, puta: *tametsi summo m. dolore hoc fit.*

39 Vulgo *Hippodamis*, quod Manutius, aliique de equorum domitoribus acceperunt; melius Schütz nomen proprium esse affirmat, quod et infra § 9 occurrit, reponitque *Hippodamo*. Land. *hyppodoniis*, et infra *ypodanium*, etc.

40 *Isto* pro *istuc*, scil. istis Hippodamis (Hippodamo) et ceteris. *Ernest.*

41 Si Trebatio minus satisfecit Caesar. *Tislinus.* Mox *libero*, a Trebatio fovendo.

42 Caium, Caii F., legatum Caesaris in Gallia.

43 Vid. ad ep. CXL, 2. Tribunatum fortasse Trebonio petere volebat Quintus a Caesare. Mox mss. et edd. vett. *perscripsit.*

44 Optime sic emendavit Lambinus; idem placuit Ernestio. *Mihi molesti sunt*, scilicet petendo commendationem meam ad Caesarem, ut ab eo aliquid impetrent. *Schütz.* Vulgo *sibi molesti sunt.* In ed. tamen principe 1566 Lambinus utrumque omisit et *mihi* et *sibi.*

45 Supra, Lamb. *nunc ad minusculam*, etc. *Veniam non dedit*, h. e. tibi non concessit. Indignatus Caesar, quod Clodius, quas a se literas accepisset, in concione, ad

ostentationem amoris erga ipsum Caesaris recitasset (pro Dom. 9), statuerat, se nullas umquam literas illi furiae missurum.

46 Lucium Pisonem Caesoninum intelligit, cui ab avo materno cognomen *Calventius* fuit. Iocose autem eum *Marium* appellat, respiciens ad locum orat. in Pisonem c. 9, ubi eum cum C. Mario comparat. *Schütz.* Hinc nihil opus cum Lamb. corrigere *Calveni Matii.* Mox *oratione*, nimirum a Pisone scripta, sed non habita, ut opinatur Schütz.

47 Sic bene corrigebat Faërnus et Malasp. probante Ernestio, et rescripserunt Lambinus et Schütz. Vestigia huius lectionis sunt in ed. Ro. *ea in re s.*, aperte vero Landius habet *ad eam*, scil. orationem.

48 Orationem in Pisonem, quae exstat. *Schütz.*

49 De re publ. Minus recte Amb. 16, 17, Land. edd. Ro. Vict. *meos omnes.*

50 Pro Scauro; vide inter fragm., pro Plancio, suo loco.

51 Vnus Land. *poëmata;* minus bene; intelligitur poëma, de quo ep. CLIX, 6. Mox Ambb. 16, 17, Land. cum Lambino *institueram*, quod melius sequenti *incidi* convenit.

52 Quoniam tu, qui ipse poëta es, carmen desideras ab alio. *Ernest.*

53 Bene nummatum.

54 Ed. Ro. *iucundum est.* Amb. 16, Land. et ed. Vict. *iucundum*, sine *erit;* rectius.

55 Ad ambiendum, ad ineundam gratiam populi. *Laborem*, forensem.

56 Nimirum, iucunde; h. e. quando cessabimus.

57 Tragoediam a Quinto compositam, et Oppio, ut iudicium eius de ea eliceret, missam; cf ep. CLIX, 7.

58 Coniungitur cum sup. *nihil novi praeter Erigonam*, et

praeter id, *quod praeterii*. Mox *de eo*, ignoratur qui fuerit, ut et causa plausus Miloni dati, nisi fuerit propter eius perpetuam in Clodium oppositionem.

59 Amb. 16, Land. edd. Ro. et Vict. *etiam mihi est.*

60 De operibus, puto, loquitur et inscriptionibus illis, de quibus in ep. CXX, 2. *Manut.*

61 Vt emam. *Manut.* Amb. 16, Land. edd. Ro. et Vict. *me quod a.*

62 Sic tacite Schütz; vulgo *id non*. Mox ed. Ro. *vertit. Honeste vergit*, quod tectum conclaviorum habeat unum tantum fastigium.

63 Quintus Quinti filius. *Noster* pertinet ad modum blandiendi, quia hic tunc erat cum patruo Marco; cf. ad ep. CXXXVIII. Mox *absum* habent omnes neotericae edd., et sic videtur esse legendum, tum quia supra Cicero dicitur Romam ivisse, tum quia id convenit seqq. *apud rhetorem*. Libri tamen omnes paullo antiquiores, etiam scripti, *adsum*. Quinti filius ingenio ita promtus erat, ut frenis etiam egeret, ut legitur in ep. CCLII, 9.

64 Nimirum, accusatorum. Mox Lamb. *iam eum de m.*

65 De hoc Gabinii reditu ad urbem videnda orat. in Pison. 22, 23.

66 Quod M. Cato, praetor, apud quem causae de repetundis hoc anno dicebantur, aegrotabat, Gabinius postulari non potuit.

67 Cum Gabinio. *Nec — proficiet*, immo profecit; pro Rab. Post. c. 8. Divum Hieronymum (Apol. adv. Rufinum) orationis Tullianae pro Gabinio fragmentum nobis conservasse indicavit I. V. Clericus. Ed. Ro. *perfecit — perficiet.*

68 Ad epp. CXLI et CXLII, 7.

69 Candidatus consularis patricius; ep. CXLII, 7. Infra *Memmio*, candidato consulari plebeio.

70 Qui et ipse consularis candidatus erat.

71 Notat Morcellius (Dello scrivere degli Antichi), errare eos cum Martorellio (de Theca cal. parerg. c. 4), qui affirmant, veterum epistolas fuisse in teretem formam convolutas. Nam praeter quam quod non est haec vis verbi *complicare*, quo et hic, et iterum in ep. CDXLI utitur Cicero, ait repertam fuisse paucis abhinc annis in antiquo sepulchro apud Falarienses in dioecesi Firmana membranam, quae a quatuor cornibus usque ad umbilicum semel atque iterum complicata erat instar libri quadrati; cuius quatuor cornua deinde stamine ligabantur, et stamen ipsum plumbeo tenebatur sigillo. Contra Morcellium Plautus, Rud. IV, 3, 1: *Dum hanc tibi rudentem, quam trahis, complico.*

72 Omnino sic est corrigendum cum Manutio et Schützio vulgatum *XI Kal. Sept.*, qui dies sequentibus nullo modo convenit.

73 Naufragium multarum navium putat Manutius (Caes. B. Gall. IV, 29); obitum Iuliae Caesaris filiae, Pompeio Magno nuptae, melius interpretantur recentiores. Vox enim *luctus*, quae infra de Caesare dicitur, de iactura navium non patitur intelligi, praesertim in Caesare.

74 Scilicet, negotii habuisse. Tislinus legit *Publio*, et intelligit de P. Clodio; in quo secum facientes habet Amb. 16, Land. et edd. vett. Res utique ignota; sed non magis notum est vulgatum de *Publilio*, etiamsi interpp. provocent ad ep. DXXXIX. Malim, cum Clerico, *cum Vibullio.*

75 In Hispanias pro consule ituro. Sic enim putabatur. Verum non ivit. *Manut.* De Pompeio rei frumentariae procuratore inde ab A. V. C. DCXCVI (ep. LXXXVII, 2), hunc locum intelligendum esse indicat epistola CXLVIII, 3 post med.

76 In urbe, ep. CXL, 1; non legatum Pompeio fieri.

77 H. e. non vero ad Oppium pertulisse, qui Caesaris negotia in urbe procuraret. Sed neque haec, nec quae sequuntur, satis expedita sunt. Schütznius postquam ediderit *Vibullii*, et *coram Caesar*, pro vulgg. *Bibuli* et *coram Caesare*, totum locum sic proponit legendum: *scripsique ad Caesarem, Vibullium Caesaris mandata de mea mansione ad Pompeium pertulisse, nec item Oppium. Quo consilio? inquies. Oppium ego tacui, quod priores partes Vibullii erant. Cum eo enim coram Caesar egerat, ad Oppium scripserat.* Correctio Schützii *Vibullii* pro *Bibuli* propius abest a mss., in quibus literae *v* et *b* propter similitudinem saepius commutantur, ut in numis *nobilis* et *novilis*, et alia sexcenta. *I* autem geminatum raro, ut Malaspina observat, reperitur.

78 H. e. primas curas Caesaris rebus debeo, quum ipsemet, ut Romae maneam, roget.

79 Ed. Min. *foris*; *foras* mutavit Victorius, ita tamen, ut neque *foris* improbaret; Petron. c. 10. *Qui ut foris cenaret;* ipse Cic. ep. seq. *ego si foris cenitarem.* Mox edd. Iens. Aldi, Lamb. *deditque mihi.*

80 Sic Victorius e suis membranis, quibus adde Pall. 2 et 4 apud Grut. et Amb. 16, Land. et ed. Ro. Aliae edd. ante Vict. *ab Aristophaneo meo.* Lectionem *Aristophaneo modo* Vict. et Ernestius ad Aristophanem comicum referunt. Schütz verisimilius ad Aristophanem Byzantinum grammaticum respexisse Ciceronem putat, et Quintum patrem censuram egissae epistolae a filio ad eum scriptae.

81 Amb. 17 *Mihi illam a.*, et paullo post *eum esse a. mihi.*

82 Respice finem, dicit philosophus; cf. ad epp. CCCLXVI, 1; CCCLXIX, 2 et seq.

83 Amb. 16. *pergratae literae tuae.*

84 Sic Lambinus et Sch., recte; cf. ad ep. CCXLIX, 2. idque forte volebat scriptor libri Landi: *ne nunc velim quidem quid rogavit.* Vulgo *ne nunc quidem quid velim r.*

85 Edd. vett. *Annius.*

86 Lib. Landius *non dubitaturum emere.*

87 Idem Land. *Non ad me scribere.*

88 Lamb. *de te;* Schützius voces, ut ineptas, delevit; id ego non audeo, propterea quod etiam in ep. LXXXII *nihil se invitis* est pro *nihil illis invitis*; ep. CXLII, 4 *debemus patrem familias domi suae occidere,* pro *domi eius;* et sic aliis in locis ipse Cicero, et alii; quae loca Fr. Sanctius et Iac. Perizonius collegerunt in Minerva II, 12. Mox Ald. et Lamb. *in T. eius mihi;* et in seq. membro Amb. 16 *sermonem, animum.*

89 Verba haec corrupta sunt. Fortasse *quemadmodum coniicio* transponenda sunt post *nequid ille turbet,* et post *quasi* vel addendum, vel intelligendum *oblitum esse.* Schütz. Lambinus *quasi ignoto,* Ernestius subaudiebat *oblitum videri.*

90 Fuit igitur ad urbem septem dies; vide § 7. Non quod triumphum exspectaret, revocatus a provincia (Orat. de prov. consul. 4 — 7); sed quod eum in urbem ingredi puderet; itaque et *noctu* introivit.

91 Praetoris. *De maiestate,* quod accepta pecunia Ptolemaeum regem in regnum restituerit; ep. CXVIII, 1.

92 Et hic revocatus e provincia Macedonia. *Proximus,* nimirum turpitudine, ut explicat Manutius. Libri nostri *pr. est tamen.*

93 De temporibus suis, ep. CXLVIII, 8. *Schütz.* Mox Ald. Lamb. *inducere;* utrumque Amb. 16 *inducere, includere,* sed illud punctis subiectis inductum.

94 *Perdidisset* Piso; *vendidisset* Gabinius; vide Oratt. de Prov. cons. et in Pis.

CXLVII.

1 In extrema tragoediae parte. *Sero sapiunt*, scilicet Phryges. Proverbium convenit in eos, quos stulte factorum sero poenitet, ut in Troianos, qui vix decimo obsidionis anno, et tot iam acceptis cladibus de restituenda Helena consultarunt. Vide Erasmi Adag. Chil. I, 1, 28. *Vetule*, sic eum appellat, quod, instar senis, querulus esset.

2 And. de Franciscis in suo exemplari correxit *primum quod*, quod Lamb. expressit. Melius fortasse Manutius *primum i.*; quod et Amb. 14 a 1 man. habet.

3 Sic correxit Politianus non sine libris, *minus* tantum in *nimis* mutato, et sic Graevii primus et ed. Minutiani habent, literis tamen latinis *non minus philotheorum*, idque placet Vict. et Graevio; quorum ille sententiam etiam explanat: quod scilicet in expeditione et negotio Britanniae te non nimis cupidum visendi praebuisti. Constat enim ex dictis Trebatium in Britanniam non ivisse. Reliqui libri *te non minus, quam philoctetem*, vel *philotecta*, vel etiam *philotecten p.*, ad cuius explanationem adi Corradum ad h. l., si vacat.

4 Clausus in hybernis, ubi frigebat, ep. CXLV, 1. Lambinus corrigit *vinctus in h.*, aitque, dici latine non posse *iniectus in hybernis*, sed potius *iniectus in hyberna*. At latine dicitur *deambulare in platea*, et de Orat. I, 7 *ut se abiiceret in herba*. Gronovius *illectus*, Schütz *intectus*, haud satis vestibus tectus.

5 Verba *Vsquequaque — acerrimum* esse octonarium trochaichum ex aliquo tragico desumtum putat Schütz.

6 Supra, Amb. 3, 7 *Cui tum dixi*. Tum omnes edd. vett. *quis es tu*; Amb. 6 *quis es*.

7 Ambb. omnes et edd. vett. *adduxisses.*

8 Caesarem obiisse civitates imperii sui, ac proinde Galliae etiam Cisalpinae hiberno tempore, ut ibi forum ageret, colligitur etiam ex eius commentariis. Hoc nomine Caesar venturus in Italiam dicitur cum Trebatio.

9 Ambb. 3, 7, 13, Rec. *quomodo Stoici, omnes enim dicunt divites.* Mox 3, 7, 14, Rec. cum Lamb. *frui possunt,* et 12 *ego postea.*

10 Amb. 6 *negant. Negent — respondere*, non quod superbus fuerit, sed quod a nemine in illa regione consuli potuerit.

11 Ambb. 3, 6, 7, 13, 14, 15 et Rec. cum ed. Ro. *quo gaudeas*, iidemque infra cum edd. vett. *Samarobrinae.*

CXLVIII.

1 Ambb. 3, 7 *Procos.* Qui in hostes iustam victoriam retulisset proconsul, ab exercitu victore *imperator* dicebatur, eoque nomine utebatur ipse, quum ad alios scribebat, et alii, quum ad ipsum. Cfer. ep. CCXXVI. Qua vero victoria *imperator* Lentulus dictus fuerit, nescimus.

2 Quum opera praecipue Lentuli se in patriam restitutum fateatur; epp. XCII, 3; XCV, et CXIII, 5. Hinc illa, quae sunt infra, *tuam propugnationem salutis meae.*

3 Triennium; cf. ad ep. CXIII, 1. Mox *disiuncti* habet Amb. 12, ut hoc loco, et loco epistolae mox laudatae edidit Ernestius. Vulgo *diiuncti*; edd. vett. *seiuncti.*

4 Zel. A *de qua quidem o.*, et infra Amb. 15 *quae requiris.*

5 Sic Victorius, unus Memmianus apud Lamb., Graevianus pr. et Amst. apud Graev., unus Amb. 12 a 1 m. et unus Vat. apud Gebh.; hoc est efficaciores, ut *prae-*

sens remedium, praesens venenum, praesens Deus, quia praesentia sua vim auget: Virg. Ecl. I, 42:

Nec tam praesentes alibi cognoscere Divos.

Reliqui nostri et aliorum cum edd. primis *praestantiores.*

6 C. Cato, qui vim suam in Lentulum potissimum contulit, quum de abrogando illi imperio legem tulit; ep. XCVI.

7 Quia Lentulo nocere non potuit. *Manut.* Nam imperium abrogatum non fuit.

8 Scil. nostra vice, h. e. quod ipsi facere debuimus. Sic *doleo tuam vicem* veteres dicebant. Vide Manutium.

9 Vt ei ne liberum quidem sit in publico versari, propter comitia in tribunatu eius dilata (ad ep. CXLII, 7; et CXLIV, 3), et multa flagitia.

10 Schütz ex ingenio *eam te fidem.* Mox Ambb. quatt. Rec. et edd. vett. *cognoscere;* et statim Zel. A *non tam magna;* et in fine sententiae Amb. 14 *cognoveram.*

11 Quod satis ostendunt sup. epp. CXXXIII, CXL init., CXLII, aliaeque. Praeterea Cicero ei sua sententia supplicationes decreverat XV dierum, quales antea nemini decretae fuerant, stipendium, et X legatos, et luculentam habuerat de conservanda Caesari provincia orationem, quae adhuc exstat, inscripta de Prov. consular. *Cum Appio*, nimirum Pulchro, P. Clodii fratre, quo cum eo nomine inimicitias gesserat.

12 Quem male oderat.

13 Reditus scilicet mei ab exsilio; cum affectu, ut ep. CXIII, 5 init.

14 Frigere visum est *ipsum* Ernestio; proxime est enim *tibi.*

15 Amb. 15 *extitisse.*

16 Quod consules valde illiberaliter villas eius aestimassent (ep. LXXXVIII, 2 extr., et 4), Clodius armatis hominibus aedificationem Ciceronis in Palatio disturbasset (ep. LXXXIX, init.), et Metellus cos. per id tempus turbulentas ad populum conciones de eo haberet; ibid., § 1 post med.

17 H. e. de monumentis ei restituendis, vel sarciendis.

18 Intellige domum, villas (ep. LXXXVIII, 2), et illa fortasse, de quibus in ep. XXIX, 12. Ambb. quatt. Rec. et edd. Med. Vict. *monimentis.*

19 Cf. ad ep. LXXXIX, 1.

20 Edd. Med. et Minut. *resarciendis.*

21 Benedictus *neque eram,* delens *enim* auctoritate mss.

22 Quando tecum dederunt operam, ut ab exsilio revocarer. *Corrad.*

23 Etsi aliquoties contra Pompeium; sperans gratificari quum M. Catoni, tum reliquis, qui de re publ. optime sentire videri volebant.

24 Aliqui in iudicio Sextii, alii in senatu, explanant; ego rem non satis intelligo.

25 Haec est lectio Victorii. Nostri omnes cum Rec. et edd. vett. *quum, ut laudaret Pompeium Sextius introisset.* Inepte. *Introisse* in urbem intelligi debet Pompeius, qui quum esset cum imperio propter procurationem rei frumentariae, extra urbem esse iubebatur, neque ingredi poterat, nisi venia a senatu impetrata. Lamb. *quum u. l. P. Sextium Pompeius introisset.*

26 Zel. A *facilitate*, ex verborum similitudine.

27 Schütz, auctoribus Benedicto et Mart.-Laguna, ex duobus codd. Dresd. *Me M. Bibuli;* iis adde Amb. 12.

28 Pompeium, Crassum, Vatinium, praecipue Caesarem; vide ep. XXXIX, et seqq. illius anni.

29 Idest, oratio in Vatinium, quae ideo *interrogatio* di-

citur, quod revera in ea interrogatur testis Vatinius. Mox Olivetus *nihil habuit aliud*. Infra, *illius tribunatus*, nimirum Vatinii.

30 *In quo*, explanant, tribunatu; sed Manut. 1543 *in qua*, quod cum Ernestio praetulerim; scilicet, in qua interrogatione.

31 *De vi*, qua Bibulum Caesar obnunciantem foro expulit (ep. XLVII, 3); *de auspiciis*, quibus neglectis, leges pro Caesare Vatinius tulit. *Manut. De donatione regnorum*, titulo regis, scilicet, et socii dato externis dynastis accepta pecunia; Orat. in Vat. 10; Svet. in Iul. 54. *I. F. Gronov.*

32 Tacite Schütz *constanter ac saepe*, ut placebat Ernestio, qui aliter *saepe* deleri volebat.

33 Quem Caesar cos. A. V. C. DCXCIV diviserat (epp. XXXII, et XLII) aerario fraudato. Hinc infra *referretur* explicat I. F. Gronovius, ut rursus ea res, quam Caesar pro confecta habebat, in deliberationem mitteretur. Cf. ep. CIII, 2 ad Q. fr.

34 Nostri aliquot, Rec. et edd. vett. *non*; languidius scilicet, quam vulgatum a Vict. Manutio et Grut. Amb. 15 *neque*, fere ut Pal. quar. apud Grut. *nec*. *In arcem*, in caput rei praecipuum: Cic. Div. I, 7: *Arcem tu quidem Stoicorum, Quinte, defendis.*

35 Amb. 12 a 2 m. *et meminisse*; edd. vett. *meminisse et*.

36 Contra Caesaris legem de agro Campano. Lectio debetur Graevio; libri ante illum minus concinne *animorum motus factus est*.

37 Amb. 2 *tum eorum*, *quorum*. Pompeium et Caesaris amicos his verbis designari aiunt interpp.

38 Scil., ut referretur de agro Campano. *Hoc*, nulla praecedente SCti mentione, abundare visum est Ernestio.

39 Ad frumentum comparandum; ep. LXXX, 2. *Corrad.*

40 In ep. XCVII, 1.

41 Vt acta, quae cons. Caesar adversante Collega Bibulo egerat, Ciceronis restituti sententia confirmarentur. Quod quum Pompeio Quintus promisisset, non praestare fidem eius frater Marcus in eâ sententia de agro Campano visus est. *Min-Ellius.*

42 Ambb. omnes, praeter sec., item vett. edd. cum Lamb. *ut eam non*, ut in ep. DCCCXLVI.

43 Vulgo *quum tamen ante Pompeius*, contra nostros omnes; Martyni-Lag. et Schütz etiam *tamen* omiserunt. Significat Pompeium et mandatum Quinto dedisse, et nihilominus Vibullium misisse.

44 Lambinus scripturam solicitavit sine causa, *ut integram mihi — rem servarem.* Caelius, ep. CCXLII, 3: de *Dolabella integrum tibi reserves.* Alii malunt *integrum me — servarem*, quemadmodum alibi loquitur Cicero.

45 Hoc est, pro re publ.

46 Tres Ambb. *animumque fidemque.*

47 Quum dicit *bonum civem* innuit sua in rem publ. beneficia, quum *bonum virum*, se velle fidem datam amicis liberare, et Pompeio, pro beneficio accepto, gratum esse.

48 Nunc alteram causam affert, cur a sententia discesserit, malivolentiam et obtrectationem quorumdam optimatum. *Manut.*

49 M. Catonis in primis, Bibuli, L. Domitii. *Manut.*

50 Dixit in ep. CVI, 1. *Manut.*

51 Edd. Iens. Min. *inimicum meum Clodium*; ad Clodium utique spectat, sed in epistola ad Lentulum, cui nota res erat, inimici nomen est ineptum.

52 Duo Ambb. *circuminspectis.*

53 Amb. 3, *tibi sic breviter.*

54 In primo Graevii *Cinneis temporibus*, quod Lallem. in *Cinnanis* correxit, ediditque. Sed et *meis* non displi-

cet, quum Cinnae, Marii et Sullae bella civilia, de quibus est hic sermo, primis Ciceronis temporibus fuerint.

55 Vulgo *accidisse accepimus;* sed *accepimus* expunxit Schütz, auctoribus Victorio, Graevio et Benedicto. Bene id expunxerat iam Verburgius, abestque a nostris omnibus, praeterquam a sec., qui, contra, ablegat *accidisse.* Mox Vict. *non modo non praemiis;* quorum alterum *non* est contra Ciceronianam dicendi formam; idque vidit in notis ipse Victorius. Infra edd. vett., praeter Med., *minime valent.*

56 Edd. vett., praeter Med., *quibus moventur.*

57 Praetor Manilianam rogationem suasit, ut Pompeio Mithridatici belli cura mandaretur: exstat oratio; consul quum aliis eum ornavit officiis, tum etiam quod retulit de supplicationibus decernendis, re publ. Mithridatico bello felicissime gesta. *Manut.*

58 Vid. epp. CXXXIII, CXXXVI et seqq.

59 Ambb. duo *res publ. ipsa.*

60 Sic edd. vett. cum Ernestio, Schützio et Cler., et sic Rec. et sex nostri. At Victorius, Gebh. Mart.-Lag. *in hac mente.*

61 Libro IIII de Leg.

62 Primo scilicet consulatus sui die; de re consule Orat. in Pis. c. 2, 3, et contra Rullum 8. *Nonis Dec.*, quo die opera potissimum Ciceronis coniurati Catilinarii supplicio affecti sunt.

63 Quod L. Piso et A. Gabinius pacti sunt cum Clodio, ut ei Ciceronem traderent, ipsi provincias Macedoniam et Syriam ab eo acciperent. Pro Sext., pro Dom., De Prov. cons., in Pis.

64 Schütz concinniori locutione *casus quidam caput;* sed et vulgatum facile potuit e calamo hominis excidere. Mox I. F. Gronovius malebat *c. causam.*

65 Sic cum Schützio Manutius, Lamb. et codd. nostri cum Rec. et vett. passim edd.; vulgo *mirificus senatus — consensio.* De re cf. ep. LXXXVII, 1.

66 Lambino placebat *breviter*; sed *brevi* pro *paucis* est etiam in ep. CCXXII sub init., aliisque.

67 Significat praecipue Pompeium.

68 Ambb. passim *accusandi si qui p. — reprehendendi sunt si qui.* Edd. Ro. et Iens. *a. sunt si p. — reprehendendi si se* etc.

69 Amb. 15 *dextrum.* Infra Vict. *quod meos cives.*

70 Operibus Clodianis.

71 Ex emendatione Victorii. Nostri corrupte *pugna non reliquissent*, praeter quintumdec., qui habet *hi — pugnare voluissent.* Zel. A *ii — pugnam non reliquissent. Pugnare licuisset*, scilicet per me.

72 Sic Zel. A; ut in ep. CCCXXVI, 2. Vulgo *tenendo*, pro quo Graevius *tuendo.* Mox Ern. *si sibi constare*, vel *si perstare* corrigebat.

73 Sic cum vulgg. libris aliquot Ambrosiani. Schütz praeeunte Benedicto *Recreati — boni viri — excitati*, quod et Zel. A et reliqui Ambb. cum edd. Ro. et Iens. habent; aitque constructionem bene procedere, si puncto distinguas post *adiuncto*, ac pro *quum* reponas *quumque etiam.* Vulgatum tamen facilius et pressius.

74 Hoc est, Clodius. Libri omnes ad unum scripti *illa furta;* quod Victorius in *illa furia* ex ingenio mutavit, quasi diceret Cicero: *illa non* sacerdos, *sed furia m. religionum.* Sic enim Clodius appellatur in ep. CXLVI, 4. Hoc placuit etiam Benedicto et Clerico. Quod autem infra dicitur genere masculino *assecutus*, nihil huic correctioni officere potest, quum extra sacrum Cicero ad genus respexerit sacerdotis, non ad officium; cuiusmodi alibi exempla vidimus. At Rutilius, Lamb. Mart.-Lag. et Sch. *ille fur*, pariter ex ingenio.

75 Nonnulli libri, etiam nostri, *impunitatem scelerum;* sed quum libri meliores habeant *impunitatem st=illorum,* pro *i. est illorum*, aliqui, qui illud non intellexerant, pro *stillorum* fecerunt *scelerum,* ut monuit Victorius.

76 T. Annius Milo. *Civi,* P. Clodio.

77 Duo Ambb. *in iudicio.*

78 Quia pecunia publica, et senatus decreto exstructum, Cicerone tantum locante, et aedificii curationem habente.

79 Morte impeditus; Plin. XXXV, 10; Cic. Off. III, 2.

80 Amb. sext. *reliquum corporis.*

81 E correctione Ernestii. Ante illum *acceperunt.*

82 Schützius verba *est vero probandum — superasset* uncis inclusit.

83 Ambb. 2, 3, 12, Rec. et edd. vett. *se se.* Mox Ambb., praeter ter. et sext., item edd. vett., praeter Iens., *uno cive;* et statim nostrorum secundus *cumque Q. Metellum*, cum Vict.

84 Vncis inclusam vocem, auctore Graevio, delevit Schütz. Videtur enim posita a magistro cum *ordinibus*, ut alterutrum legeretur. Manut. *hominibusque;* Lamb. *diis hominibusque;* et sic sane infra est § 5, et epp. CII, 1, et CLI, 1. Melius deleverim si per libros mss. liceret.

85 Quibus eum splendorem, eamque speciem tueor. *Graev.*

86 Ambb. omnes ad unum *desciscerem,* nisi quod aliqui vitiose *desisterem;* sed Ernestius volebat *desciscam,* edidit tamen *descissem;* Schütz *desciscere me.* Man. et Graev. *desciverim.* Sequentem praepositionem *a* nulli libri neque Ambb. Rec. neque edd. vett. agnoscunt.

87 De consilio meo complectendi Pompeii et Caesaris. *Corrad.*

88 Ambb. 2, 6, 15, Zel. A et edd. Med. Ien. Min. *numquam postea, i;* tum 6 et 7 cum ed. Ro. *interruptus et a.*

Infra nostrorum plerique, Rec. et edd. vett. *idque non solum*, quod non displicet.

89 Man. *sententia saepe iam* etc. Mart.-Lag. et Sch. *ostensa saepe iam tabella*, ex coniecturane, an codd. mss. auctoritate, nescimus.

90 In Critone.

91 In epist. ad Perdiccam, quam Ficinus Dionis esse putat. *Manut.*

92 Schütz *desipientem senectute, persuaderi posse diffideret*; verba interiecta, ut temere inculcata, delevit.

93 Edd. Iens. Min. *tenerer.* In seq. sententia Amb. tertiusdec. *sed tamen laetatus.*

94 *Non esset is, qui e.*

95 Te et Pompeio exceptis.

96 Rec. et ed. Ro. *de Vatinio et Crasso.*

97 Amb. 12 cum ed. Med. *factus est.* Anno nimirum superiore, quum M. Cato eius competitor repulsam tulisset; ep. CXX, 3; Plut. in Cat. Min. post med., et Liv. CV, 14.

98 Ep. CXLIV, 3.

99 Hispaniis; supra, § 4 ante med. *Corrad.*

100 Ambb. sept. et quintusdec. *ne hoc*, supple *quidem: ne hoc quidem*, h. e. ne tibi absenti quidem reponam.

101 Terentii Comoedia, III, 1, 50, seqq.: ubi Thais nominabit Phaedriam (rivalem militis), tu (miles) nominabis Pamphilam, quae Thaidi vicem det. Tres Ambb. cum ed. Iens. *suadet militi.* Amb. quartusdecimus et quintusdec. *nominarit;* et tert. statim *continuo nominabis.* Infra omnes, septimo excepto, cum. Rec. *comessatum;* ed. Ro. *commensatum.*

102 Sic Lambinus, quem Sch. et Clericus sequuntur. Nostri *Par pro pari*, ut Lallem.

103 Zel. A *hilariter.*

104 P. Vatinium opponit P. Clodio; venuste. Mox Amb. 7 *leniter repungere.* Infra Ambb. sec., ter., decimus secundus et tertiusdecimus *deis hominibusque*, cum ed. Med.

105 Additum *nunc* a Martyni-Lag. et Schütz recepi; est enim in ms. Scaelsiano.

106 Inde ab anno DCXCII; ep. XIX, 4. Simultas tamen inter utrumque rursus emersit, quum Cic. in exsilium actus est Crasso Clodium adiuvante (Plut. in Cic. p. 875). Secundus in gratiam reditus fuit intercedente Publio, M. F. (ep. CXXXI; Plut. in Crasso, p. 551). Tertiae tum dissensionis, tum etiam reconciliationis causa hic exponitur. Vide fusius apud Manutium.

107 Gulielmi et Grut. codd. *oppugnassem.* Tum Amb. decimus sec. a 1 m. cum edd. Ro. Iens. *tametsi sine;* sec. *tametsi si sine;* primum placet. Infra Ambb. plures, Rec. et edd. vett. *lacessentem lacessisset*; et statim ed. Ro. et Iens. *ut credo.*

108 Hoc explanat Graevius: *Quum inclusum illud odium, residuum insciente me fuisset, omne repente apparuit* (quamvis) *me illud omne effudisse putaram.* Nostri vel *scientem me fugisset*, vel *insciente me fugisset* et *fudisset*, vel etiam *inscientem me fugisset.*

109 Cato et reliqui. *Corrad. Maximum fructum*, idest maximam laetitiam; vide Manut. *Graevius.*

110 Scil. apud omnes homines. *Manut. Illum inimicum*, Crassum; *et eos*, Pompeium et Caesarem.

111 Zel. A *nostrae naturae.* Naturae sc. ab inimicitiis curisque alienae. Quum dicit *habui — rationem*, significat se in gratiam rediisse.

112 Fortasse contra Ateium; ep. CXXXI, 1; Divin. I, 16.

113 Sex nostri, Rec. et edd. Med. Iens. *mutatis.*

114 Victorius *ut navigando.*

115 Tres. Ambb. cum edd. Ro. Iens. *cum mihi, multum*

etiam; Amb. tert. et ed. Med. *cum mihi, tum multum etiam.*

116 Non ita perspicue sibi accidisse gratissima omnibus significaverit.

117 Amb. quartusdec. *proditorum.*

118 Schütz *ut tibi mittam.*

119 Triennio superiore scriptae, a consulatu scilicet Marcellini et Philippi ad hunc annum.

120 Sic Zel. A, Italicus Graevii et Ambb. aliquot cum Victorio et recentioribus; hoc est, noli pertimescere; reliqui *ut pertimescas,* quod Graevius defendit. Quae sequuntur constituit Victorius probantibus posteris. Libri nostri *Scripsi etiam carmina quaedam* (*nam* etc.

121 Recte hoc loco receptum *diiungo* ait Ernestius; aliquot nostri *disiungo;* cf. ad ep. CXIII, not. 3. Mox ed. Ro. *me interdum,* pro *me fere.* Infra *mansuetiores musas* vocat ea, quae scripsit Aristoteleo more in umbratili palaestra, prae orationibus, *quae in ferro atque acie versantur,* ut ait Opt. Gen. Or. 6, h. e. in foro. *Quae me maxime — delectant* reposuit Ernestius e bonis libris: olim *quae m. maxime — delectarunt.*

122 Quatt. Ambb. *Aristotelico*; tertius *Aristotelio;* Rec. *Aristoteleio;* item infra iidem nostri *Aristoteliam*, *Aristotelicam*, *Isocraticam* cum ed. Ro.

123 Lambinus verba *in disputatione ac dialogo* subdititia putabat.

124 Vulgo *ac omnem.* Reposuit Ernestius ex ms. suo, Gu. et edd. pr., iis adde Rec.

125 Dio XXXIX, 10: *Librum quemdam occultum conscripsit, cuius erat inscriptio* de suorum consiliorum ratione. *In eum multa acerba contra Caesarem, Crassumque, aliosque nonnullos, dicta congesserat, metuensque ne se vivo emanaret, obsignatum filio tradidit cum mandato,*

ne eum se superstite aut legeret, aut ederet. Ex his verbis Hen. Valesius et Graevius putant hunc esse librum, quem Cic. *de temporibus suis* dicit. Illum ipsum crediderim fuisse, qui ἀνέκδοτα in epp. XXXII, 1, et DCC dicitur. Mox Amb. quintusdec. *si edendos.*

126 Vulgo *sed quia verebar;* sed *quia* cum I. F. Gronovio, Mart.-Lag. et Schütz delevi, quod abest a cod. Rec. Lamb. *sed quia verebar — omnes nominare, non misi;* And. de Franciscis *sed eos edendos esse non putavi, quia verebar.*

127 Zel. A *habuero.*

128 Hoc membrum *Atque istam — ad te defero* Mart.-Lag. reiecit post *conferemus.*

129 Nostri aliquot et Rec. *ea, ut ante, mihi curae sunt, et.* Infra statim Vict. Lall. *vix possim.*

130 Lentuli provinciam. At quomodo ire in Ciliciam Lentulus non potuit, si Ciliciam ipsam administrabat? Forte erat tunc temporis Lentulus in aliqua ex tribus dioecesibus Asiaticis, quae Ciliciae attributae erant (ep. DIX), vel in Cypro insula; ep. CXIII.

131 Videtur Quintus fundum aliquem in Asia emisse, quum eam provinciam administraret; ep. XXIX.

132 *Provinciam* in superiori membro omisit Mart.-Lag., in quo morem Ernestio gessit. Tum legebatur vulgo *se paraturum cum collega;* delevit extrema Ernestius auctoritate libri sui. *Parare inter se,* non *secum* veteres dicebant; cf. Victorium. Cod. Scaels. *se acturum cum collega;* Amb. quartusdec. *se pacturum c. c.;* edd. aliquot *se partiturum.* Mox Ambb. *legemque curiatam.* Tum *ferri* habet ms. Rec. ed. Ro. et Victorius. Vulgo *ferre,* quod Schütz, auctore Ernestio, delevit. Lambinus *consuli ferri opus esse, sibi necesse non esse.*

133 Rec. *sunt qui putant;* Zel. A *sunt etiam qui putant.*

134 Vel quaestorem tuum, omnium exemplo (ep. CCLXXIII, 4), vel legatum (Appianus B. Civ. I). *Cortius*. Sed hoc, SCto non interveniente, licitum non erat; ep. CCLXVIII, 1.

135 Vict. *libertatem*. Non ita bene, ut monuit Ern. Sermo est de benignitate.

136 Ex hisce verbis colligere aliquis potest, bene se habere illos libros, qui ex hac epistola tres faciunt; unam usque ad verba *certiorem te per literas* etc. § 2; alteram *quod rogas, ut mea tibi scripta*, § 8; tertiam ad finem. Verum *epistola superiore* interpretari etiam potest *parte epistolae superiore*.

137 Ernestius addendum suspicabatur *in*, h. e. *in quibus*; nam pertinet *ad literas*.

138 Reposuit Schütz, idque habent libri quamplurimi; vulgo *felicitate*, quod a Victorio fluxit, et in quo nullam vides virtutem Lentuli propriam. At videtur Lentulus, quum aequitate in publicanos usus est, eos asperius, quam par fuit, tractasse.

139 In iurisdictione Ciliciae, et in causis publicanorum. *Ernest.*

140 Cuius quaestor Rutilius Rufus damnatus est, quod cum praetore consenserit suo, ne publicani agerent in provincia sua Asia, cui Scaevola ipse solos novem menses (epp. CCIX, 5; CCLII, 12) praefuit. *Corrad.* Vide Epit. Livii LXX, 51-4. *Ipsi illi,* ait Cic., quia Scaevola integritate sua celeberrimus erat; ibid. 10, seqq.

CXLIX.

1 Verba *quod erant abs te* vulgo posita post *ubi esses*, quo loco sensum non habent, ideoque Ernestio delenda videbantur, huc transposui. Sic enim sensus fit aptissimus *vel etiam significabant bene valere, quod erant abs te*, tua manu scriptae. *Schütz.*

2 Schützius, auctore Ernestio, *me maxime delectarunt.*

3 Vulgo *Bruto datae,* quod iam correxit Manutius, et receperunt Gruterus, Ernestius, Schützius et Clericus.

4 Dialogorum de re publ. disputans, ut factum videbimus de Crasso, Antonio, aliisque in libris *de Oratore.* Amb. 16 *inducetur in a. l.*

5 Sine causa particula *ut* Ernestio videbatur insititia. Cicero enim ait, ut in libris *de Oratore* mentio fieri non poterat ab iis, qui disputantes inducuntur, nisi eius, qui notus, aut auditus esset; sic in libris *de re publ.* mentionem fieri non posse Hortensii, quia inducuntur personae, qui multo ante Hortensium natum vixerant. *Schütz.*

6 Amb. 17 et Lamb. *non potuit mentio.*

7 Amb. 16 *Pilii,* 17 *Pili.*

8 Ambb. 16, 17 et edd. vett. *duos.*

9 Scilicet Varronem.

10 Scilicet in II et III *de Oratore,* in quibus Scaevola augur, qui in primo disputaverat, non amplius disputando adest. In seq. membro Lambinus *demovi.*

11 Sic fere exorditur opus suum Plato *de Re publ.*

12 Amb. 17 *commodum.*

13 Sermo de iure, cuius apprime peritus erat Scaevola.

14 Legendum puto *cavillatorem.* Schütz. Amb. 16 *ioculatorie;* Lamb. *H. ioculatoriae disputationi senem,* etc.

15 Schütz *Piliae.* Nam Ciceronis filiae negotium nihil opus erat ab absente Attico praesenti patri commendari. Itaque agitur de negotio Piliae Attici uxoris. Hic incipere fragmentum alíus epistolae, temere hic alieno loco inclusum, idem Schütz putat. Itaque id a contextu seiunctum uncis inclusit. Nam, quum haec epistola scripta sit Kal. Octob. (infra § 4), quo modo Cicero potuisset narrare in causa Drusi iudices reiectos esse ad

V Non. Quint.? Deinde de Procilio ait, rumores non bonos esse, ut eum condemnatum iri metuendum sit. Atqui iam ep. CXLII, § 4 narraverat Procilium a. d. III Non. Quint. condemnatum esse. Ergo hoc fragmentum est ex epistola ante epistolam CXLII scripta. Haec Schütz. Ernestius nihil aliud, quam multa hic deesse suspicatus est; Lambinus sic locum concinnavit in fine: *Quicumque posthac, notum tibi, ut video. Iam intelligebamus*, etc.

16 Land. et ed. Iens. *iudiciis.*

17 Gratum aliquid faciam Tulliae propter amicitiam, quae ei cum Pilia intercedit. *Schütz.*

18 Alii *deos faciles;* perperam. Scis, inquit, quis sit iste Vestorius? Quum te et me utatur facillimis, tamen nihil difficilius ipso. *Popma. Duo* pro *duos*, antique; ep. LII, 2 extr.

19 E quibus reus factus erat propter Tribunatum. *Ernest.*

20 Quam sint corrupta. Paullo post Drusus revera absolutus fuit; ep. CXLIV, 3.

21 Legendum esse *non misi* coniecit Popma.

22 Munere dato; ep. CLVI. *Manut.* Schütz *in populum*, auctore Ern.

23 Sic ep. CLI, 2. ait: *Domitius cum Messala certus esse videbatur.*

24 Quid sit tacitum iudicium non satis intellexit ipse Ernestius. Manutius ait, fuisse quidem factum, sed non editum. Hoc sensu accipienda sunt *tacita suffragia* apud Iustinum (XXII, 3), quae scilicet feruntur in reum absentem, sententiis tamen non recitatis, recitandis vero post comitia. Cfer etiam locum de *tacito iudicio* apud eundem Iustinum, XXXIV, 3. *Ante comitia*, ne forte libera non essent iudicia, si consulibus iam creatis fierent. Hoc autem decrevit senatus, ut, qui nullo pudore prohiberentur ab effuso ambitu, largitionem omit-

terent, quum intelligerent futurum, ut irrita esset designatio, si damnati tacito iudicio essent.

25 *Omnibus*, auctore Ernestio, delet. Schütz. Coniungitur tamen recte cum *consiliis*.

26 Hoc est, *Opimius Veientina* (tribu), *Tromentina Antius*. Bosius. Merito probarunt eruditi viri emendationem Bosii; sed explicationem non possum probare, quum ex *Opimio* et *Antio* duos homines facit. Si duo diversi homines fuissent, secundum Romanam consuetudinem scripsisset Cicero *Opimius Veie., et Antius Tro.* Nullum dubium Opimium Antium eundem esse hominem, qui duas tribus habuerit, alteram nativitate, alteram adoptione. *Graev.* Lambinus *Veien. Terentium tribunum pl.*

27 Corruptum *rescidit* sic Bosius emendat, et sic editur nunc in vulgus. Manutius vero et Lamb. *Res ad senatum. Res cedit* est res friget.

28 Tribunus pl.

29 Illud iudicium tacitum leviter ad populum tulissent.

30 Hic summa fuit senatorum stultitia, ut Abderitae viderentur, de quorum stupore atque insania multi scripserunt; et infra ep. CCXCVIII. *Est*, inquit, ἀβδηριτικὸν, *id est ratione carens, quasi factum Abderitarum.* Manutius. Abderiticum fuit decernere, ut de tacito iudicio lex ante comitia ferretur, et tamen comitia haberi lege illa non lata.

31 Hoc totum sic interpretare: quam lex de tacito iudicio lata esset. Si qui intercessisset, res integra ad senatum referretur. Lex coepta ferri leviter; intercessum non invitis consulibus. Res ad senatum rediit. De ea re ita senatores censuerunt. Tum Lambinus infra *haberi censere.*

32 Alii olim *patrem eius*, quod est absurdum; quia Scauri pater Cicerone adolescente decesserat. Itaque recte alteram lectionem *partem* defendit Manutius, etsi hoc insolentius dictum pro *partes*. Schütz.

33 Ne comitia consularia haberentur.

34 Sublatis obnuntiationibus a Scaevola tribuno pl., vel a quovis alio magistratu, comitia haberi poterant; tunc autem Scaurus populo per tribus satisfecerat, hoc est, nummos distribuerat, ut consul fieret.

35 Varr. Victorianae *uberior liberalitas erat, potior*, etc.

36 Qui ante dederant: ut Domitius et Messala competitores. *Manut.*

37 Restitui lectionem ed. Brut. et Lambini. Nam vulgata *rem habes nullam* sensu prorsus destituitur. Cicero iocatur cum Attico, ut supra, ep. CXLII, 7, aitque, eum sperare posse fore, ut fenus in tanto ambitu crescat. *Schütz.*

38 Scilicet multarum suffragiorum emtionum; et iocus est in ambiguo vocabulo *nundinarum*, quo dies non comitiales (nam nundinis comitia haberi non poterant) significantur.

39 *Luciscit* per *i*, non *lucescit*, semper in antiquis libris observavimus, quod etiam in Terentiano illo Politianus adnotat, de quo alibi diximus. *Victor.*

40 De Oratore.

41 Haec, usque ad verba *sed accipe alia* Malaspina, usque ad verba *in Ciliciam cogitat* Tunstallus temere in hanc epistolam translata esse intellexerunt. Nam huius epistolae, ut ait Schützius, Kal. Octob. scriptae pars esse non potest haec de Gabinio narratio. Nam is demum post VI Id. Octob. maiestatis reus, absolutus est, ut ex ep. CLIII, intelligitur. Itaque totus hic locus uncis inclusus vel est fragmentum alius epistolae, quae intercidit, vel, ut Tunstallo videbatur, transferendus est in epistolam CLVI, 1 extr. post verba *detur esse valiturum.* Ad eam ep., 2 Lambinus integrum, h. e. usque ad verba *in Ciliciam cogitat,* ablegavit. Ceterum pro *nunc*

ut opinionem habeas rerum Bosius rescripsit, *nunc ut opimiorem habeas reum;* Lambinus corrigendum putabat *nunc de Gabinio absoluto. Verum ferendum est.* Ernestius *nunc ut opinionem habeas rerum, faciendum est*, scil. mihi.

42 Quomodo, inquies, ferebat Pompeius, me in ea causa libere et constanter adversus Gabinium agere? *Bosius.*

43 Ab ipso Gabinio, qui me per summam iniuriam, dum consul esset, in exsilium egerat. *Idem.*

44 Erat enim de maiestate absolutus, sed praeterea de ambitu et de repetundis accusabatur; epp. CXLVI, 5; CLI, 1; et CLII, med. *Manut.*

45 Land. *r. est.*

46 Pompeium.

47 Sic Land.; vulgo *quaeque vita maxime est.*

48 Quam Pompeius affectabat, quamque tamen obtinere non potuit. Consules enim post interregna creati fuerunt Messala et Calvinus.

49 Quia a Pompeio, ad quem dictaturam delatum iri putabant, sibi timentes, si eius amicissimum Gabinium damnassent, absolverunt. Ep. CLV. *Manut.*

50 Nam cum ex a. d. XII ad IV Kal. Oct. ad urbem fuisset Gabinius, in eamque noctu ingressus esset (ep. CXLVI, 9 circa fi.), nec nisi decimo die in senatum venisset, Sullam fortasse potuit latere, foris illum esse, qui intus esset, credentem. Verum quid tanti erat ad nominis delationem, ut foris esset? Nihil opinor; sed hisce verbis Cicero consilium Sullae voluit indicare, qui, ut Gabinium a triumphi cogitatione deduceret, properaverit in iudicium adducere: nesciens iam tum illum spem eius abiecisse, atque in urbem ingressum. Atque haec quidem loci huius sententia videtur, non sane iacens. In libro tamen Faërni *fortis essent* scriptum

est, ubi si *fortes* emendetur, ad iudices referri possit, quos timidos idem proxime appellavit. *Malasp.* Hanc scripturam adiuvant, quae sequuntur, *sed omnes absolventur*, ut Malasp. ipse vidit.

51 Contenderunt Torquatus et Sulla, ut accusandi munus alter alteri eriperet. Obtinuit Sulla; quum id ante non sperasset. *Manut.*

52 Tantum de parricidiis accipiunt Corradus et Mongaltus: sed aliter Manutius; nam γενικῶς de omnibus reis. *Olivet.*

53 Sequimur Ern. et Clericum, qui et ipsi vett. editiones sequuntur, quae legunt *iudicia*, cui magis convenire verbum *calent* indicavit Ernestius. Vulgo *indicia.*

54 Recte I. F. Gronovius (Obs. II, 8) *urbanos* homines intelligit facetos, sed per ironiam, qui non respondent in iudicio, sed abeunt in exsilium voluntarium. Vide ad ep. CCXXII.

55 Lege *est tamen.* Muretus. Sed haec ita sunt supplenda: *Et tamen aliquid est novi.* Et post *tamen* distinctio locanda. *Graev.*

56 Vulgo *ac accensum*, sed copulam Ernestius delevit, quam nec edd. vett. agnoscunt.

57 Qua cautum erat, ne quis peregrinus se pro cive gereret. Manutius suspicatur, hanc quoque legem *maiestatis* fuisse. *Schütz.*

58 *Nonne te scio, Mars, cum Paphia* Venere rem habuisse? Hunc locum sic interpretatur Schützius: Itaque dixit statim reus patrono (Gabinio) maiestatis lege absoluto οὐ σ᾽ οἶδ᾽, etc. Nempe iocatur Cicero, libertum, qui indignaretur, patronum suum eodem die absolutum, quo ipse lege Papia condemnatus esset, statim patrono dixisse: nonne scio te, etc., idest mecum in eodem luto haesisse? Fortasse Cicero simul hoc versiculo poëtae

alicuius sic abutitur, ut in Παφίῃ fiat allusio ad Papiae legis nomen. Reliquas interpretum emendationes omittimus.

59 De Allobrogibus. Quartum iam annum triumphum ad portas urbis incredibili patientia exspectabat Pomtinius; Liv. epit. CVI, 11; Dio, lib. XXXIX, extr.

60 Scaevola.

61 Scilicet latam legem curiatam de imperio ei concedendo unius diei, quo ingressus urbem posset triumphare. Sine imperio enim triumphare nemo poterat. Huius rei argumentum habes apud Livium, lib. XLV, c. 35: *Tribus his omnibus decretus ab senatu triumphus; mandatumque Q. Cassio praetori cum tribunis pl. ex auctoritate patrum ageret, rogationem ad plebem ferrent, ut iis, quo die urbem triumphantes inveherentur, imperium esset.*

62 Quia legem de Pomtinii imperio Servius Galba praetor clam ante lucem tulerat (Dio XXXIX, extr.; Liv. CVI, 11), et agi quicquam cum populo ante horam primam leges vetabant.

63 Sic Land. et ed. Ro. et Lamb. Vulgo *triumphare.* Scio tamen infinitivum praesens pro futuro alias interdum a Cicerone, an a librariis? usurpatum. Mox *cogitat*, intellige *proficisci.*

64 Sine lege curiata (ep. sup., 12; et infra ep. CLI, 2), qua populus proficiscentibus in provinciam imperium et viaticum dabat.

65 Id ipsum in ep. CXXXVI.

66 L. Paullus Aemilius, qui duas basilicas (ep. XL, 1), veterem restituit, novam exstruxit. *Manut.*

67 Eleganter, pro liberaliter insumsimus.

68 Dominis, ex quibus casae emendae erant ad amplificationem areae.

69 Amb. 16 et Lamb. *Ad quid laboramus res R.* Infra lex Coctia nulla est. Alii *Plotia,* alii *Aelia,* alii etiam *Cincia* corrigunt.

70 Ex his verbis *nunc te obiurgari* usque ad finem fragmentum est epistolae ante ep. CXLII scriptae. Hic enim primum obiurgat Atticum, quod in Asiam ire velit, initio autem epistolae CXLII, 2, ait, se iam intelligere illud iter necessarium esse. Deinde, quum haec scribebat, Eutychides nondum erat manumissus; in illa autem epist., § 1, eius manumissionem sibi gratam esse profitetur. *Schütz.*

71 Edd. Iens. et Ro. *mutabis totiens et — abesses,* Lamb. *ut ab iis toties et — abesses,* et Malaspina *ab iis* explicabat ab urbe, a tuis, a nobis. Graevius *ut abis toties et — abes.* Vulgatum concinnavit Ernestius. In seq. sententia Amb. 16 *scribis enim in ea epistola.*

CL.

1 Quod te Caesari commendarit.

2 Amb. tertiusdec. *certa quadam in s. c.* Tum idem *restitisse;* fortasse voluit *perstitisse.*

3 Abest *tuis* a sex Ambb., qui ipsi, uno tertiodecimo excepto, infra habent *interdum impiger.*

4 Sic cum Rec. tertiusdec. et quartusdecimus, etsi hic a 2 manu legat, ut vulgo, *quod a te alienissimus et.* Emendarunt iam Lamb. Ern. et Schützius. Tum septimus *subimprudens.*

5 Ad regem Ptolemaeum, ut pecuniam ei Romae creditam exigerent; ep. XCII, 1. Amb. secundus cum Vict. et Graevio *Alexandream;* vide not. 1 ad ep. XXXI. Lamb. *Alexiam.*

6 Quintusdec. *afficerer.*

7 Quinque Ambb. Zel. B et edd. aliquot vett. *te et adolescentiam tuam.*

8 Cf. cum ep. CXXXIII, not. 4; et CXLVI, 8.

9 Ernestius malebat *detulerim*, quod est verbum huius formae legitimum.

10 Vulgo *ita et accepit;* sed *et* delevit iam Ernestius, et abest ab Amb. sexto, decimosecundo et quartodec., Rec. Ernestino, Gu. et ed. Ro. Tum Lambinus *ita accepit, ut mihi — significarit, et — ostenderit.* Sine causa; nam *ita* hic, ut alias, eleganter abundat.

11 Sic cum Ern. et Schützio quintusdecimus; melius, quam Graevius *si quae*; vide not. 6 ad ep. CLXXVIII. Alii libri vitiose *et quae te res.*

12 Sextus et quartusdec. *hoc si amiseris;* et infra decimus secundus, quartus — et quintusdec. *nullum umquam.*

CLI.

1 Amb. 17 *luculenter calfecerat.*

2 Praetorem. Mox *Divinatio*, cui potissimum ex seqq. accusatoribus dicendi facultas daretur. Sic *Divinatio* appellatur illa Ciceronis *in Verrem*, in qua agebatur utrum Caecilius, Verris quaestor, an Cicero Verrem accusaret. Causam nominis Pedianus exposuit, quod non *de facto* quaereretur, sed *de futuro.* Vide Gellium, II, 5.

3 Gabinium gratia sua, et auctoritate defendendo. Favebat enim Pompeius Gabinio, ut vidimus in ep. CXLVI, 7. Aldus et Lamb. *invertit.*

4 Ludit ex ambiguo, quum periti imperatores noctu irrumpant in hostium urbes, Gabinius vero nequam tacitus noctu introïverit. Id ipsum iam in ep. CXLVI, 9. Mox Land. cum Aldo *noctu urbem — invasisset.*

5 Imperatoribus e provincia redeuntibus usitatum hoc

fuisse crediderim, ut caesorum non tam hostium, quam militum numerum in senatu exponerent. *Manut.*

6 Lips. et Gulielmus *mire haesit*, Manutius Lamb. et Tunstallus *irrepsit*, scil. in senatum. Mox Lamb. *summa frequentia;* aliqui corrigunt *summa in frequentia.*

7 Syriaci; ep. CXXXIV. Querebantur fortasse, quod, Gabinio Alexandriam ad restituendum regem cum exercitu contra leges et religionem profecto, praedones per eius absentiam maritima loca vastaverint, quo facto, quod ipsis debitum erat, non potuerint exigere.

8 Hoc est, acerrimi in Vatinium. Hoc dixit, quia et Pomponius publicanus erat.

9 Extra senatum.

10 Antique pro *teneo me*, quod Lambinus edidit.

11 De eius petitione consulatus, in qua Cicero Miloni, Pompeius Guttae favebat; confer ep. CLVIII, 5. *Schütz.*

12 Rufo; ep. CXLIX, 5.

13 In Vrbem? Minime, quia cum imperio erat (confer ad ep. CXLIX, 6, voc. *latum de imp.*); sed in Galliam togatam. Vide ep. CLVI, 2. *Manut.*

14 Et revera factus uterque est in annum proximum.

15 Eorum, qui participes, aut conscii fuerunt maiestatis imminutae. *Manut.*

16 Ad ep. seq., 1; CXLVI, 2; et CLIX, 7.

CLII.

1 Duo Cicerones filii; epp. CXXXVIII, CXLVI, 4 et infra § 4.

2 Aedium; epp. CXLVI, 2; et CIV, 2.

3 Hoc est, aedificationum nostrarum opus calet, urgetur.

4 Lambinus, vestigia mstorum sequutus, *sed tua paene ad tectum iam perduta res est rustica Arcani et Laterii. Praeterea.*

5 Scil. CXLVI, 1 — 5.

6 Ex Britannia; ep. CXLII, 8; et CXLIV, 4.

7 Lamb. *istud;* Ambb. *et mare iam istuc.*

8 Vid. ad epp. CXLIX, 4.

9 Ad epp. CXLI, extr.; CXLVI, 7; et CLVII, 2.

10 Candidatorum, quorum salus ideo saluti Messalae coniuncta dicitur, quod omnes eodem nomine rei erant, et a causa unius causa etiam aliorum pendere debebat.

11 Idem in ep. CXLIX, 6.

12 Fratre uterino. *Ernest.* Mox Lamb. Oliv. Lallem. *Sulla filio.*

13 *De Gabinio* videtur esse glossema. Revera Lambinus omisit.

14 Recole not. *Tres adhuc factiones*; ad ep. CXLVI, 7.

15 Amb. 17 *maximo.* Mox Schütz, ex coniectura Pighii, *frigidissimis uritur;* sed antithesis friget.

16 Consessus iudicum in varias distrahitur sententias.

17 Enixe orat iudices pro Gabinio; ad ep. sup., 1.

18 Quia exsilio multabitur.

19 Lamb. *summo studio insituitur.*

CLIII.

1 De maiestate; ep. CXLIX, 6.

2 Sensus est: sed tamen, nisi pro Gabinio intercessissent sive preces Pompeii, sive dictaturae eius rumor, ex qua maxime timebant iudices, Gabinius ne accusatori quidem Lentulo respondisset. Nam licet ineptus hic fuerit, et consessus iudicum venalis; tamen ex LXX, qui sententiam tulerunt, XXXII condemnarunt. Consule laudatum epistolae locum.

3 Duobus; vid. ibid.

4 Non is, qui postea *Vticensis* dictus fuit. Erat enim hoc

anno praetor (ep. CXLVI, 7); praetores autem in aliorum praetorum consilio iudices sedisse, non est, ut credi possit. Praeterea severus hic Cato Gabinium certe adulandi gratia non absolvisset. Est igitur alius Cato, Porcius, vel Hostilius. De C. Catone, qui tribunus pl. fuit a. DCXCVII, non licet intelligi; non enim uno tantum anno post tribunatum gerere praeturam potuit. Vidit Manutius.

5 Sic Lambinus ante Ernestium emendarat vulgatum *diruptis*. Iunius *direptis*; Manut. et Pighius *diribitis*.

6 Vict. *nonnulli, ut Sallustius, me*, etc.

7 Nam erat cum imperio, CXLVI, 8; ep. CXLVIII, 3. Vett. libri *introïsset*.

8 Par gladiatorum nobilium; hic tamen minor illo; conf. Opt. Gen. Or. 6. Libri scripti et ed. Vict. *Pacideianus*. *Auriculam . . . abstulisset*, allusionem fortasse facit ad pugnam Pacidiani cum Aesernino, in qua alter alteri auriculam dentibus abstulisset.

9 Tempore, quo lex Manilia promulgata fuit, h. e. ante exsilium Ciceronis. Nam post exsilium se multum Pompeio debere saepe profitetur Cicero.

10 Legendum, ut Iunius coniecit, *alterum*.

11 Scilicet, si absolutus esset; damnati enim de maiestate exsulabant. *Manut.*

12 Gratiam relaturum, quod eum non accusassem, testimonio contentus. *Idem.*

13 Fas erat reis interrogare testes, si quando de eorum sinceritate dubitabatur.

14 Vid. ad ep. seq., 3.

15 Timebat, ne Clodius praetor fieret.

16 Land. *spectet,* quod a *bibliotheca* pendet.

17 Describi ab aliis libris; ep. seq., 5.

18 Aerario. Hac de re ep. seq., 6: *Ab aerario puto con-*

fectum esse, dum absum. Quaerere praeterea quid plane rei sit, inepti hominis esset. *Manut.*

19 Fortasse manumittendo. *De suburbano*, emendo; supra ep. CXLVI, 9 a med. *Manut.* Mox Land. *ut habeas hortor.*

20 Romani; ep. CXLVI, 1; de Orat. I, 7.

21 Ab urbe.

22 Vide in ep. CXLIX, 6.

CLIV.

1 De re publica; ep. CXLIX, 2.

2 Minoris, qui ipsis coss. A. V. C. DCXXIV occisus est; vide pro Mil. c. 7. In ep. CXLIX, 2 post *Q. Tuberonis* additur *P. Rutilii.*

3 Qui et ipse de re publ. scripserat, sed ut philosophus ex schola, in rebus gerendis minime versatus.

4 Tribus *de Oratore.*

5 Scilicet, ore meo non protulisse sermonem, sed retulisse ad Scaevolam, Antonium, Crassum; quos omnes Cicero vidit.

6 Amb. uterque et Land. *commovi me*, quod non displicet.

7 Quae caeperam scribere; erant scilicet duo priores libri.

8 Sic disposita verba habent Amb. 16, 17, Land. et ed. Victorii. Vulgo *nec honores sitio.*

9 Intelligi non possunt versus *de temporibus suis*, qui iam absoluti erant (ep. CXLVIII, 8); nec versus ad Caesarem, quibus sponte a Cicerone susceptis commoveri satis animo debebat; sed poëma *de rebus Britannicis*, ut colligi posse videtur ex illis verbis: *Versus, quos rogas, mittam*; epp. CXLIV, 4; et praesertim CXL, 1.

10 Pertinet *ad enthusiasmum*, de quo ep. sup. 2.

11 Vidimus iam Quintum *Erigonam* scripsisse tragoediam, ep. CXLVI, 6; et *quatuor tragoedias* videre est infra, § 7.

12 Puta, Gabinium (ep. CXLVI, 7; et CLIX, 1), quem postea defendit; *partim .... defensos*, Vatinium; ep. CXLVIII, 2, 7; quam omnino epistolam recole a principio ad § 8, si vis animo percipere ea quae hic scripta sunt.

13 Vterque Amb. *desiderium tui.*

14 Tyrannio, iunioris Ciceronis (ep. CXXXVIII) praeceptor (ep. CII, 2) segniter agit; vide ep. sup. 3, ubi et *de Chrysippo.*

15 Quae epistola non exstat. *Schütz.*

16 Land. *et qui o. annuant debere tibi valde debere renuntiant;* Amb. 17 *et qui o. adnuat*, cetera, ut vulgo. Schütz coniecit, vel *et quidem omnia se iurat debere tibi, valere te nuntiat*, si Crebrius a Quinto Romam venit; vel *et qui o. se iurat debere tibi, valde renuntiat*, h. e. recusat pecuniam.

17 His verbis vulgo in edd. nova epistola incipitur, quam tamen huius partem esse extrema verba satis demonstrant. *Schütz.*

18 Schütz *mutueris — quaeras*, et, auctore Fr. Iunio, χρέος.

19 Recepit *ad* Ernestius ex coniectura Vrsini, et mss. regiis apud Lallem.

CLV.

1 Appia via ad aedem Martis. *Manut.*

2 Vt eam distinguat ab aliis multis, quas privati Romae habebant, ut Hortensius (ep. XXVI, 6). Ad hanc et natatum, et exercitationis causa populus veniebat. Seq. verba graeca sic cum latinis composuit Lambinus:

ἦματ' ὀπωρινῷ (cadit enim in absolutionem Gabinii) ὅτε δή γ' ἀνέρεσσι, etc.

3 Ad quam res publ. inclinat; vid. epp. CXL, 3, et CXLIX, 6.

4 T. Attium Labienum Caesaris in Gallia legatum. *Schütz.*

CLVI.

1 Ex Asia in Italiam; epp. CXLII, 2, et CLVII, 1.

2 Sensus est: timebam, ne tarde ad nos venires, quum recordabar vestes et apparatus transmissionis tuae, hoc est, discessus tui. Δέῤῥεις addidit Victorius ex mss.; Lamb. *Derris*; sed uterque urbem esse (Plin. IV, 10) existimabat.

3 Vxorem Piliam, opinor, et Pomponiam sororem, Quinto Ciceroni nuptam. Nam Caecilia, Attici filiola, nondum nata erat, ut cognosci potest ex ep. CCXX, 4.

4 Aliqui dies concedendi sunt suavissimae Vestorii consuetudini.

5 Latinus sermo Atticam proprietatem et suavitatem redolens. *Regustandus*, quia tam longo intervallo graecō sermone usus erat.

6 Sic recte Michaël Brutus, hoc sensu: illius nostrae rei publ., cuius formam in libris de re publ., qui sunt in manibus (ep. CLIV, 1), describo, germanam sororem. Hoc autem ironice, pro dissimillimam. Ernestius Gruterianam, immō Bosianam lectionem expressit *rei publ. germina*, etsi, ut ipsemet fatetur, vitiosam. Hervagius *advolas, sedem invisis — germanae*; edd. vett. vitiose *a. sed invisis — germane*; Lambinus *et invisis — rei publ.* γεράνδρυον?

7 Vncis inclusa corrupta sunt, et aliunde assuta; nisi forte cum iis, quae in ep. CXLIX, 6 alieno loco po-

sita vidimus, transferenda sunt. *Schütz.* Hervagius sic: *Putavi* DC *nummis divisis palam iri a. G. Detur etiam valiturum*; Lamb. *peti vides, numis — palam: vides absolutum G.*

8 Num futurus sit consul; ep. CLI, 2.

9 De ambitu; vid. ibid.; et ep. CXLIX, 5. Nam de repetundis iam fuerat absolutus; epp. CXLIX, 5; et CLI, 2. *Manut.*

10 Curulis an. DCXCIV. P. Lentuli aedilitatis magnificentiam imitatum esse Scaurum docet Plinius (l. XXXVI, c. 15) adeo, ut in ea opes suas contemserit, et insuper magnum aes alienum contraxerit. Vide Pedian. in arg. pro Scauro.

11 Multum valet apud rusticas tribus memoria patris illius M. Aemilii Scauri. Hic porro cum Mario, viro sua aetate plebi carissimo, communicavit gloriam de Cimbris Teutonibusque superatis. Edd. vett. et Vict. *memoriam.*

12 Intelliguntur candidati consulares, Domitius et Memmius, contra binos patricios. De quibus iam multus in multis epistolis supp. CXLI; CXLII, 7; CXLVI, 7; CXLIX, 5; CLI, 2, sermo fuit.

13 Schütz ex ingenio *adiuvetur etiam gratissimo m.*

14 Quos ad suffragia ferenda Romam saepe venisse ex castris auctor est Dio XXXIX. De Memmio apud Caesarem gratioso epp. CXLII, 7; CLI, 2.

15 Gallia Transpadana, in qua Pompeius Strabo, pater Magni, coloniis ius suffragii dederat. *Popma.* Mureto scribendum videbatur *gratia;* id, quod Hervagius habet; Schütz, item ex ingenio, *tum eius Gallia.*

16 In Galliam citeriorem, ut ep. CLI, 2. *Catone — absoluto*, quum Cato, qui a. DCXCVII (epp. XCIII — XCVI), tribunus pl. in causa fuit, ut comitia in annum

venientem ducerentur, absolutus sit. Huc ablegat Lambinus caput sextum ep. CXLIX, hoc modo: *Catone praesertim absoluto. Nunc de Gabinio absoluto, verum ferendum est. Quaeris ergo me ut gesserim — in Ciliciam cogitat. A Quinto fratre.*

17 Ed. Ro. *A Q. f.*

18 *Proximo* vel delendum est, vel legendum *proximis*, scilicet, litoribus. Manutius accipiebat sic, ut pro *proxime* dictum, ad literas proxime acceptas referretur. In Gronoviana coniungitur cum seqq. sic: *proximo a. d. VII.* Schütz.

19 Faërni liber *ex B.*, Antonianus cum Lamb. *e B.*, bene. *Reportabant*, h. e. Q. frater et Caesar reportabant.

20 Quaestor, aut frater, aut propinquus Piliae Attici uxoris; ep. CCXXIII, 2.

21 Ex Faërni libro; nam ceteri vitiose *amor — noster* legunt.

22 Si verum dixisti, si praestes quod promisisti. Infra Lambinus sine necessitate *prope abesse iam d.*

CLVII.

1 Verba *Puto te existimare* usque ad *committamus* videntur alius cuiusdam epistolae. Nam quum Atticus iam esset in Italia (ep. sup. 1, et hac ipsa extr.), et Cicero eum quotidie Romae exspectaret, ineptum fuisset ei exponere, cur neque in Epirum, neque Athenas, neque in Asiam literas daret. *Schütz.* Ego vero Ciceronem inepte fecisse in hoc non video.

2 Pronomen *eae* addidit Bosius ex Decurt.

3 Aldus et Hervagius *committamus, ne dum cuilibet. Consules*, quod ex coniectura esse videtur. Sunt qui cor-

rigunt *ne lepidum quod excidat*, pro ne aliquid lepidarum rerum spargatur, et aliis innotescat; alii *lepidum, quo res cadat*, vel *res cedant. C. flagrant infamia*; conf. ep. CLII, 2.

4 Additum *et* et rescriptum *fecissent* ex codd. Malaspinae. Antea *ipse suus — fecisset;* quorum ultimum tamen nihil est, quod improbemus.

5 Et hoc a Malaspina; aliorum libri *ut*. Mox edd. Iens. Min. et Aldi *HS quadraginta*.

6 Nisi iidem competitores Memmius et Domitius Calvinus tres augures stitissent, qui testes dicerent, etc. Quum lex ad populum ferebatur, inquit Manutius, aderant necesse erat, qui dicerent, licere per Iovem legem ferri. Tres autem plane, quum *lex curiata* ferebatur, quia xxx Curiae tres veteres Tribus repraesentabant. Veteres autem Tribus suum quaeque augurem habebant. Memmius et Domitius consulatum in annum venientem affectabant, consules autem huius anni Appius Claudius et Domitius Ahenobarbus functi magistratu provinciam expetebant; hinc illi duo pacti sunt, si consulatum obtinere ipsis liceret, se daturos ex lege curiata, vel ex SCto provinciarum administrationem consulibus; vel si hoc non possent, HS quadragena.

7 Augures igitur pretio erant adducendi, ut latam mentirentur. Non licebat autem sine curiata lege militare imperium in provinciis habere (epp. CXLVIII, 12; CXLIX, 6). *Manut.* Haec autem verba intellige dicta a Cicerone, non quae in pactione essent, ut et illa, quae sequuntur, *quum omnino ne senatus quidem fuisset.*

8 Hervagius et Lamb. *et duos*, non necessario.

9 Quae consulibus magistratu functis adtribuendae erant. *Scribendo adfuisse*, scilicet senatus consulto nomen suum apposuisse, quo iis provinciae traderentur.

10 Verba opponuntur rebus; eae sunt in *nominibus, perscriptionibus, tabulis multorum.* Ernestius. *Nomina* proprie dicuntur de huiusmodi debitis, quae sine usuris contrahuntur. *Perscriptiones* sunt, ut nunc loquuntur, assignationes ad trapezitam, seu mensam; *Tabulae* autem, hoc in loco, libri rationum (Rosc. Com. 1) in quibus pecuniam mutuam sine fenore datam, vel acceptam scribebant. Itaque competitores nomina fecere suis, et consulum Appii et Ahenobarbi libris; deinde apud argentarios pecuniam eandem consulibus assignavere, ut ab illis acciperent, ipsique argentarii fidem adeo suam pro pollicentibus obligarent; denique aliorum multorum in libris fecere, ut ea res scriberetur, quibus testium loco uti possent, essetque adeo, ut Cicero alibi dicit, multorum tabulis testata. Ita omni ratione cautum consulibus erat. Herv. *sed et nominibus et praescriptionibus.*

11 Nominibus Memmii et Domitii ex libro deletis.

12 Ita non commovebatur, quasi nihil turpe commisisset. *Manut.* Ep. DCLV, 2: *Si mehercule Appii os haberem, — tamen hoc sustinere non possem.*

13 Consul nempe, Domitius Ahenobarbus.

14 Ep. CXLVI, 7. Lib. Land. cum Aldo et Hervagio *concione.*

15 Quia suo consilio contra Domitii voluntatem eam pactionem in senatu recitarat. *Victor.*

16 Vt faveret Pompeio, qui eam affectabat (cp. seq. 3). Haec sunt partim e vestigiis codicis Octavii Pantagathi, et partim e coniectura Faërni, Corradi, Malasp. Lambini et M. Bruti. Priscae edd. *concitare dictaturam. Iustitio*, quasi iuris statio, hoc est, quum iurisdictio intermittitur. Iustitii tempore non solum ius intermittebatur, sed etiam publicorum munerum cessatio erat. Vide Tacit. Ann. I, 16 et 50; et II, 82.

17 Suspicor scribendum esse *et lude contemtionem S. p.*

18 Intelligunt Syriam, vel Ciliciam. In utraque est urbs Seleucia. Bosius e mss. suis edidit *Silicianae.* Ernest. Alludit ad praetermissionem provinciae, de qua in ep. XIV, 3, et alibi. Mox edd. Min. Aldi, Herv. *et meam hercule;* Lamb. *et mei hercule.*

19 *Hiberna* sunt castra, vel certe loca, in quibus legiones hieme stationem faciunt. Fecit itaque Q. fratri Caesar copiam eligendi locum, ubi hibernaret. Accepit autem hiberna in Nerviis; ep. seq. 2. Haec correxit et explanavit Ernestius; vulgo *hibernam legionem,* cod. Land. *hibernam regionem.* In seq. membro noster septimusdec. cum Lambino *ut ad me Q.* (h. e. Quintus) *scribit.*

20 Optimatum.

21 Vel delendum *ne,* vel legendum *nonne scripseram?* visum est Ernestio. Hoc Attico Ciceronem scripsisse non reperi; utique vero Q. fratri. In seq. membro cod. Land. *extra urbem me.*

22 Vt ex me ipso audias. *Ernest.*

23 Vt ibi habitet, vel doceat.

24 Forte melius *accedet.* Ernestius.

25 Vulgo *tu si me amas.* Sed *tu* delevit Ernestius, quod absit ab edd. Iensoni, Ascensii, Aldi, Crat. Herv. Bene; abest etiam ab Amb. 17 et ed. Minutiani. Vnus Lambinus, nescio quare, *adveniens ad me venies, tu si,* etc.

CLVIII.

1 Haec pendent a sup. *nihil est quod respondeam.*

2 Vrbis, ut de Trebatio dixit ep. CXXXV.

3 Discidio nostro.

4 C. Caesaris.

5 Plura facienda sunt propter spem futuri boni, quam

spem pecuniarum, aut pecunias ipsas, quas per legationem consequi potuissemus. Reliqua omnia, ut pecuniae, facile pereunt et comparantur, ut sit quod perdere possimus. *Ernest.*

6 Mss. regii et Land. *quam petimus, r. ad iacturam reserventur;* quod Lallem. recepit.

7 Galliae populi, apud quos hibernabat Q. frater.

8 Ob legatos cum legione, et cohortibus caesos (Caes. B. Gall. V, 24) explanat Manutius; potest locus intelligi de morte filiae, quemadmodum explicavimus in not. 73 ad epistolam CXLVI: est enim in his duobus locis de una eademque re sermo.

9 Illud, de quo iam in epp. CXL, 1.

10 Dierum xx, ut Dio XXXIX, 53; et Caesar B. Gall. IV, 39 narrat, Caesari decretorum, ob res bene in Britannia gestas.

11 Scilicet accusationis (ep. CLI, 2). Non autem absoluti sunt, ut Manutius putabat; sed ne accusari quidem potuerunt, quum propter supplicationes iustitium esset. *Schütz.* Per illud *reliquosque* intelliguntur tres alii candidati consulares, de quibus in epp. cit., et CLVI, 2.

12 Ad ep. CLVI, 2.

13 Ep. sup. 2 med., CLIII init. *Iniucundus bonis*, ob Sullanae crudelitatis recordationem.

14 De dictatura, et de futuro dictatore Pompeio.

15 Fieri dictatorem.

16 C. Hirrus Lucceius, hoc an. tribunus pl. *Auctor*, dictaturae promovendae.

17 Me usus est, ut Crassum Iunianum a dictatore proponendo deterreret.

18 Oratione, quam de scripto recitavit, sed a me scripta. *Ernest.*

19 Lex scilicet de dictatura a satellitibus Pompeii.

20 Soli magistratus postulabantur de ludis. Milo autem magistratus non erat.

21 Vncis inclusit Schützius.

22 Nempe, quia Milo hos ludos non ut ipse aedilis, sed ut heres eius, qui in aedilitate mortuus erat, atque ut magister eius hereditatis dabat. *Schütz.*

CLIX.

1 Scilicet, a te. Voluerat Quintus fratrem eius defensionem suscipere in Caesaris, Pompeii (ep. CLII, 3; CXLVI, 7) gratiam. *Ernest.* Frater vero non suscepit propter ea, quae scripsit in epp. CLIII, 1 extr., et CLIV, 4.

2 In ep. CLIII, 1.

3 Scilicet absolutus est Gabinius etiam de ambitu. Vide ad ep. CLIII, 1 init.

4 Land. et edd. vett. usque ad Vict. *lenissime tuli.*

5 Land. *stomacer.*

6 Me; angit autem, quod in petitione consulatus contrarium habet Pompeium. Ep. CLI, 1 extr. *Satis est, quod instat de Milone;* confer etiam ep. sup. 5.

7 Apud Caesarem, et exercitum eius; nam et suffragatio militaris in comitiis multum valebat; epp. X, 2; CLVI, 2; et pro Mur. 18, 19.

8 Numerum hunc esse iusto minorem iam vidit Lambinus, qui emendavit *cccıↄↄↄ.* Eum sequitur Schütz.

9 Recte sic Manutius, Lamb. Ern. et Schützius cum Cler. Vulgo *considerantiam;* quod corruptum esse etiam Vict. et Vrsinus viderunt.

10 Nolueram te interpretari de timore meo circa res nostras domesticas.

11 Land. *In publica.*

12 Intellige, comitia habebuntur, et his comitiis factus erit consul. *Sine iudicio*, h. e. accusari non poterit de ambitu (ep. CLI, 2); sed statim consulatum inibit; *si per dictatorem*, etc. Quod verum fuit. Nam Messala post plura interregna mense Quintili A. V. C. DCC tandem cum Domitio consul creatus est. Post consulatum A. DCCII de ambitu accusatus est, et defendente Hortensio absolutus (ep. CCII, 1). Restat videndum quare Messala iudicium de ambitu esset devitaturus, si comitia per interregem haberentur, et contra, in iudicium vocandus, etiamsi sine periculo, si per dictatorem. Primum, puto, quia in interregno iudicia silebant; alterum, quod nec Pompeio (nam is dictator praedicabatur; ep. sup. 5) Messala, neque ulli invisus esset.

13 Qui Messalae frater uterinus erat. *Manut.*

14 Hoc est, fiet exemplum reis, se posse impunitatem scelerum obtinere.

15 Comitia haberi volebat, et reiiciebat dictaturam.

16 H. e. pauca habeo mancipia.

17 Vatinius literis Roma ad Caesarem missis, quaecumque diceret, ageretve Cicero, tamquam explorator significabat. *Manut.*

18 Poëma ad Caesarem, de quo in ep. sup. 3.

19 Tragoediae; ep. CLIV, 7. Haec, et cetera venuste dicta, sunt e correctione Victorii.

20 Ante haec verba quaedam intercidisse manifestum est. Sensit iam olim Manutius. *Schütz.*

21 Villae alicuius Quinti fratris, fortasse in Laterio, de quo in ep. CLII, 1; ibi et *de Arcano* illius praedio. *Caesaris opus est*, scilicet magnificentia Caesaris dignum. Conf. ep. CXLVI, 1. *Nilus*, genus aquaeductus, qui aquam in privatas domos, vel in piscinas deducebat.

Sic fortasse dictum Manutius ait, quod diversis partibus confluerent, ut Nilus septem ostiis in mare.

22 Idest hominis diligentis et expediti, ut erat Philotimus (ep. XXX), non tardi, ut Diphilus; ep. CXLVI, 1.

23 Scilicet, nos heredes fecisse ex uncia singulos. *In unciis* intelligo *duabus*, quot erant Cicerones. Schütz auctore Lambino *de unciis*.

24 Tuum; ep. CLII, 4. *Magistris*, duobus Tyrannione grammatico (ep. CXI), et Paeonio rethore; ep. CLII, 4. *Manut.* Annorum XIII erat.

25 Schütz delevit *Pomponia*, quod glossema esse iam Manutius suspicatus erat. Potest aliquibus *mater* contra videri glossema.

26 Ob aedium contiguitatem; ep. XXX extr.

CLX.

1 Rec. et duo Ambb. *M. C. C. Numatio;* et praenomen quidem *Caio* ante Munatium habent edd. vett. cum Vict. Lamb. Manut.

2 Fortasse exsilii. *Schütz.*

3 Ed. Man. *iis nostris temporibus;* accipe autem de exsilio Ciceronis.

4 Idest veram, et quam ep. CDL, 1 *fidelem* vocat, non fictam, atque simulatam. *Bern. Rutil.* Delevit *bonam* Lambinus.

5 Putant aliqui Munatium tum fuisse in Macedonia.

6 Amb. 12 *de se se.*

CLXI.

1 Vocem *Procos.* abundare suspicatur Manutius, quum in urbe fuisse Philippum, ac proinde deposuisse imperium

constet ex seqq. *si Romae te vidissem.* Abest revera ab aliquot Ambb. et edd. Iens. Min.

2 Asia, in qua negotiabatur L. Oppius, qui in ep. DCLXX, dicitur negotiari *Philomeli.* Philomelum autem Asiae urbs est (ep. CCXXII, 1). Praeterea L. Egnatii, qui cum Oppio hic coniungitur, Asiatica negotia nominantur in ep. DCLXXII. Vidit Manutius.

3 Graevius ex Hitt. Pal. sex. et nonnullis aliis *Quod si Romae fuissem te vidissem, coramque.* Edd. Vict. Gebhardi et Grut. *quod si Romae: te vidissem, coramque.*

4 Hoc est, in tua provincia degens. Mox unus Lamb. *curae fuissent*, contra morem Ciceronis.

5 Abest *summa* a cod. Recal.

6 Schütz, auctore Ernestio, *nisi quod illud.* Mox adverbium *certe* abest ab Ambb. tribus.

7 Ed. Minut. *existimes.*

8 Hic quoque particula *ita* redundat, ut aliis in locis, de quibus in indice, sed non sine gratia.

9 Sic primus Lambinus, tum vero Ernestius ex ingenio, et sic habent codd. Zel. B et Reç. Olim *posset.*

10 Ita volebat Graevius ex suo sec. cod., et rescribunt post Ernestium recentiores. Olim *quid.*

CLXII.

1 Videtur Culleolus Illyrio praefuisse, quia nominantur *Bulliones* Illyrici populi. Quod si ita est, praefuit ante primum Caesaris consulatum. Nam Caesari primum consuli (A. DCXCIV) Galliae utriusque et Illyrici administratio mandata est. Nec vero post Caesarem Culleolus in Illyricum ire potuit. Nam vivo Pompeio epistolam scriptam esse constat. *Manut.*

2 Eundem, qui historiarum scriptor erat (ep. CVIII), pu-

tat Corradus. Vox *meus* abest ab Amb. 7 et 13, et a Rec. At edd. vett. *meus familiaris*, vel *meus familiarissimus*. Delevit vocem primus Victorius.

3 Rec. *ostenderant*.

4 Pecuniam Lucceio debebant. *Manut.*

5 Edd. Minutiani et Vict. *illud*. Adverbium *ita*, quod statim sequitur, *ita sciunt* — *ita* — *intellexit* abundat; vide Ind.

6 Ed. Min. *idque ut experiatur*; Rec. *id ut experiantur*.

CLXIII.

1 Vna ed. Ro. addit *proconsuli*.

2 Commodum fecisse.

3 Edd. vett. cum Lamb. *saepissime*.

4 Abest coniunctio *quum* ab ed. Minut.

5 Amb. 12 *ut quae*. Mox *deincepsque* dedit Ernestius, et habent mss. Gu. 1 et Amst. At edd. vett. *deinde quae*, pro *deindeque*.

6 Intellige *beneficium*.

7 Cod. Rec. et ed. Minut. *scripseram*.

CLXIV.

1 Non *procos.* sed *proq.* scriptum fuisse suspicatur Benedictus. Sed et *Curius* hic, qui fuerit, ignoratur; esse M'. Curium anno DCXCI quaestorem, et DCXCIII tribunum pl. putat Ernestius.

2 Graevius *consueverit*; cod. Rec. *consuerat*.

CLXV.

1 Haec verba pendent ab inscriptione, ut in ep. LXXV, scilicet a voce illa *Iurisconsulto*: te ICtum dixi, nam

hoc nomine cur te non appellem nescio, etiamsi iurisconsultus valde non sis. De eo in ep. CLXXXII, 3: *L. Valerium ICtum valde tibi commendo; sed etiamsi non est ICtus.* Hinc illa *audacia — liceat uti.* Amb. 2 *iurecons.*

2 Spintheri, Ciliciam hoc anno administranti. Cur noster appelletur, vid ad ep. CCCXXXVI.

3 Commendatitiis. *I. Fr. Gronov.*

4 In Cilicia. Iurisperiti provinciarum praesides consilii causa nonnumquam sequebantur. Sic Trebatium Cicero secum ducere volebat, quocumque exiret; ep. CXXXIII.

5 Significat eum ibi esse, ubi nulli sint alii ICti. *I. Fr. Gronov.*

6 Codices fere omnes et edd. vett. *istinc nunc veniunt;* sed ex trib. Pall. Grut. et Stevv. delevit Gebhardus.

7 Iocus leviter pungens Valerii imperitiam, quod eum nemo consuleret. Nemine consulente neque ille respondere poterat. Sed *superbus* dicitur quasi respondere consulentibus dedignaretur. Hinc *contumeliosum*, quod statim sequitur, accipe pro *imperito*, *indocto*, ut vidit Manutius. Similis iocus est in ep. CXLVII. *Respondere* solemne verbum de ICtis de iure interrogatis.

8 Schütz praeeunte Mart.-Laguna *quod male*, deleto *respondeas;* quod tamen recte iteratum mihi videtur.

9 Amb. 13 *fac quamprimum venias;* non inepte.

10 In qua forte natus, aut versatus est.

11 Quod si Romam, inquit, venies, erit, qui te salvum venisse gaudeat, in Apuliam nemo; nam ibi neminem, qui te cognoscat, invenies. Nihil muto, sed non displicet lectio veterum editionum legentium *salvum te v.*

12 Amb. 14 *cognosces tamquam Vlysses tuorum*, etc. *Tamquam Vlysses*, qui dormiens a Phaeacibus in litore Ithacensi expositus, mox experrectus patriam non agno-

vit; Odyss. XIII, 188. Probabiliorem hanc interpretationem a Manutio mutuati sumus.

CLXVI.

1 Tres ex Scribonia gente Curiones, avum, patrem et filium meminit Cicero in Bruto 32, 60, 81, et vetus interpres in Arg. in Clodium et Curionem. Et quidem de duobus ultimis mentio est in epp. XIX, 6 et CII init. De filio hic agitur, qui per id tempus quaestor erat in Asia. Quod quum ex ep. CLXXVIII, 1 cognoscitur, tum ex eo, quod tribunatum pl. postea gessit A. DCCII (epp. CCVI, 1; CCX, 2; et CCXXVII, 4). Huius audaciam, facundiam, et perditam voluptatibus vitam egregie expressit Velleius lib. II, c. 48. Victorius praenomen *C.* semper omittit.

2 Tertius, sex. et sep. cum Rec. et edd. vett. *praesertim quod*, et mox eaedem edd. vett., praeter Med., *te desiderare.*

3 Lamb. *mihi quidem illum.*

4 Deletam a Victorio praepositionem *in* restituit Ernestius ex suo ms., habent nostri 6, 13, 14 et 15, Rec. et omnes priscae edd., et postulat latinitas.

5 Restitui *ad* ex Ambb. omnibus, Rec. et edd. vett., una Ro. excepta. Man. Herv. *terve summum.* Vide indicem Lat.

6 Quintusdec. et ed. Minut. *in scribendo*; quod tamen neque fert latinitas, et natum est ex sup. *in scribendo impiger.*

7 Edd. Ro. Iens. Lamb. *doleo.*

8 Vocem *tuae* addidit tacite Schütz; ego recepi quod eam habent Iens. Minut. et Lambinus, et latinitas postulat.

9 Vna ed. Ro. *assecutus;* et in fine membri quintusdec. cum Manutio *respondet.*

10 Manutius, Lamb. Gruterus non sine antiquis libris *confirmatus*, quod tamen non aeque commodum videtur. *Conformatus* est, talibus moribus institutus, tali animo in re pub. praeditus; quae ex administratione provinciae sumere potuit.

11 Tempore furoris Clodiani. Recole ep. XXIV et seqq.

12 Graevius, cui duo Ambb. favent, *ulla numquam*; sed hanc formam Ernestii aures non tulerunt.

13 Schütz *fiant*, quod Ernestius coniiciendo corrigebat, propter praeteritum *potuisse*.

14 Id nimirum inter cetera significat, quod est in Antonium, Phil. II, c. 18. *Bern. Rutilius.*

CLXVII.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 Ad Caesarem in Galliam; epp. CXXXIII et CXL, 2.

3 Interregnum est *intervallum regni*, aut tempus illud, quo imperium rege seu magistratu vacat; Liv. V, 31. *Funcius.* Itaque interregni tempore iudicia iacebant, ac proinde nihil opus erat ICtis. Quot interregna fuerint hoc anno ante, quam Calvinus et Messala consulatum inierint, docent Dio et Pedianus; quorum primus urbem sine magistratibus per sex menses fuisse scribit lib. XL, 45; alter autem interregni dies haud plures quinque fuisse tradit. Sunt igitur hac ratione sex mensibus interregna XXXVI. Obiter notandum interregem non nisi patricium fuisse, a solis patriciis senatoribus prodi solitum (Cic. pro Dom. 14, Pedianus in Milonianae arg.), et comitiorum habendorum causa creatum. Vide Manut. Nomen retinuit in libera re publ., quod olim acceperat post mortem Romuli in interregno.

4 *Vnde petitur* dicebatur is, a quo pecunia in iudicio

tamquam debita petebatur. Non enim *unde petitur*, et *debitor* idem sunt. Nam quia vel interdum non debita pecunia petebatur, vel petebatur ante, quam esset coepta deberi, propterea debitor dici non semper poterat is, unde petebatur. *Manut.* Erat propria ICtorum forma, itâque appellabatur ad differentiam alterius, qui *petitor*, sive *actor* dicebatur. Vide Gronov. *Observ.* IV, 11.

5 Est et hoc loquendi genus ex ICtorum schola. Proprie enim unde petitur *postulare advocationem* dicebatur, quum, postquam petitor actionem edidisset, peteret a Praetore tempus deliberandi velitne stare iudicio, an facere, quod petitor postulabat. Hoc tempus ideo dicebatur *advocatio*, quia tum amicos suos convocabat, cum quibus deliberabat is, unde petebatur, num vellet causam excipere ac iure experiri, necne. Hi dicebantur *advocati* proprie, et tempus *advocatio*. Senec. Prooem. lib. IV. Controv: *Tanta illi perturbatio fuit, ut* advocationem *peteret*. Hinc *advocatio* pro quavis mora (vulgo *proroga*). Sen. Consol. ad Marc. 10; et Plin. epist. V, 8. *Graev.*

6 Pronomen *tibi* a duobus nostris, Zel. B et aliorum plurimis abest.

7 Scilicet *tandem*; post tuas fatuas ac rabiosulas literas; ep. CXLVII. Minus recte nostri 6 et 15 abiurant *iam*; unus 2 *iam te*.

8 Ludit in *signorum* significatione duplici. Nam signa et *indicia* sunt, et *statuae*. Trebatium autem iocari dicit esse signum bonum, immo melius, quam signa omnia, quae in Tusculano habebat, quia eorum emtio aes alienum illi conflaverat (ep. CXXIV, 1). Iocus tamen friget.

9 Lamb. *quam quae in meo.*

10 Noster 6 *quid sit ibi.*

11 Ludit in ambiguo *consuli;* primum significat *consuli te*

tamquam ICtum, alterum *rebus tuis consuli*, h. e. commoda tua promoveri. Cf. ep. CLXXI.

12 Sex Ambb. Zel. A, Rec. *istud desiderium.*

13 Man. et Lamb. *sin ista.* Mox Amb. 6 *sunt in mora.*

14 Sic recte scribitur in melioribus libris. *Briva* enim, et *Briga* (Germ. *brück*) sunt antiqua vocabula gallica, quae *pontem* significant; hinc *Samarobriva* est pons Samarae fluvii, qui per illam urbem transit. *Samara* est fluvius, qui Ptolemaeo *Phrudis*, in Notitia Imperii *Sombrica* dicitur; hodie *la Somme.* Graev. Libri plurimi *Samarobrinae.*

15 Amb. 14 *sed si d.*; melius Manut. *sin frustra diutius.*

16 Laberius poëta fabulis scribendis mordax (ep. DCXLVI Macrob. Sat. II, 7). Itaque *Laberium pertimesco*, est timeo, ne Laberius mimum aliquem in scenam perducat, in quo ridicula sit persona ICti Britannici; hoc est, tui, qui iurisconsultus militiam, et quidem frustra, gesseris in Gallia. Infra *Valerium*, ICtum facetum, ad quem est ep. CLXV. Sensum explicat Ernestius: Etiam Valerius, etsi mediocris ipse homo, tamen in te iocabitur, et te ridebit.

17 Lamb. *Haec non rideo.*

18 Libri plurimi scripti et excusi vett. *tibi haec.*

19 Intellige laudem ICti boni et egregii. *Ernest.*

CLXVIII.

1 Quia Curioni patri filium reconciliavit Cicero; *clarissimo*, quia Curio consulatum gessit an. DCLXXVII, atque eloquentia (Brut. 60), et rebus gestis in Macedonia A. DCLXXXI claruit.

2 Reversum ex Asia. *Manut.*

3 Dedi *e vita* ex tribus Ambb. et Rec., quod etiam Grae-

vio placebat; vulgo *a vita;* Lambinus *e vita decederet*, quod cod. Scaelsianus habet.

4 Ambb., praeter 7 et 14, *dei.*

5 Edd. Ro. Iens. Man. Lamb. *cui carus;* et mox eaedem *periucundus.*

CLXIX.

1 *Rupa* nomen esse alicuius liberti, quem Curio Romam misisset, ut in funere patris sui (ep. sup.) ludos gladiatorios populo promitteret, iam vidit Victorius, qui primus vulgatum olim *nuper*, vel *nempe* mutavit in *Rupae.* Victorianae correctioni favere deprehensi postea sunt codd. Graevii, Amstel. et nunc Amb. sec.

2 Hic *munera* appellat, quae in ep. CXXVI constanter *ludos* appellavit.

3 Vt si consilium nostrum probares, mutare sententiam posses. Verebatur Cicero, ne muneribus dandis aeris alieni plurimum Curio contraheret, eoque coactus, omissa rei publ. causa, cum improbis civibus maximeque cum Caesare societatem bonis exitiosam coïret, quod ita contigit (ep. CCXLII, 3). *Manut.*

4 Mss. multi *Meam quidem sententiam*, vel *Equidem sententiam meam.*

5 Sic Vict., quocum Amb. septimus facit. Vulgo *ad eam*; quae vox, cui referatur, non habet; habet vero si aliam lectionem, quam a nonnullis codd. repraesentatam diximus, reponas *meam quidem sententiam,* nempe *sententiam.* Sensus est: ne habeas quicquam cogitati ad respondendum ad ea quae mihi essent dicenda.

6 Schütz, auctore Mart.-Laguna, *et ut imparatum*, quod nihilo melius valet vulgato. Noster sext. *in provincia te offendam, coram.*

7 Amb. decimus sec. *istam meam rat. d.*, quintusdec. *istam tuam rat. d.* Zel. et ed. Min. *istam rationem tuam meam d.*; ex quibus omnibus aliqui fortasse edendum curabunt mecum et cum Schütz et ed. Iens. *istam tuam rat.*, *meam dicam.*

8 Nostri aliquot cum edd. vett. *tuum consilium.* Infra unus Lamb. *breviter tamen sic*; Zel. A *brevi sic.*

9 Quum pauci iam, qui spectaculis allici non poterant, omnia tenerent, et Caesaris potentiam Pompeius adiuvaret.

10 Intellige magistratus; quos Curio animi et corporis sui ornamentis facilius obtinere poterat, quam ludorum editione. Ambb. Rec. et edd. vett., praeter Med., *sunt in re publ. amplissima.*

11 Possibilitatem, sive facilitatem illorum edendorum.

12 Qui non.

13 Ed. Ro. et Amb. 12 *quoniam ingredior*; at tertius, sext. sept. quartusdec. et ceterae antiquae edd. *qui ingredior.* Mox tertius cum Zel. A et ed. Iens. *ad explicandum*, ut in ep. XVIII, 1, et CLXXVI extr.

14 Proprie passive dicitur. Est enim idem ac *exspectatum esse*, vel *exspectari*; uti *esse in vitio* (Off. 1, 7) pro *vitiosum esse*, *esse in honore* pro *honoratum*, *esse in armis* pro *armatum*. Cort.

15 Amb. tert. *ut debes esse*, quemadmodum legitur in ep. CC *eo sis animo*, *quo soles esse.*

16 Dupliciter dictum et de ludis, et de officiis in rem publ.

17 Sec. septimus et decimus sec. *profecto cognosces.*

CLXX.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 A Gallia; ep. CXXXIII.

3 C. Vibius Pansa, qui consul amisso in Mutinensi praelio exercitu occubuit an. DCCX; ep. DCCCXXXIII. Et ipse Epicureus erat; ep. DXXIII, 1.

4 Te sectam Epicuri adamare, idest, te omnia referre ad tui ipsius utilitatem. Erat enim dogma Epicuri, sapientem omnia facere *propter se.* Qua sententia abutebantur, qui se iuvabant damno et publico et alieno; ep. CCXLIX, 2. *Gron.* Breviter sed dilucide ipse Cicero Epicureorum doctrinam describit pro Sext. c. 10.

5 Mollem civitatem nequitiaeque deditam. Horat. Serm. II, Sat. IV, 34:

Pectinibus patulis iactat se molle Tarentum.

Manut. *Non Samarobrivam*; ubi sunt homines duri ac feroces. Multi libri *Samarobrinam;* vide ep. CLXVII, 2.

6 Lectio nominis incerta. Graevius dedit *Seius*; at mss. multis partibus plures *et Titius*, *Eticius*, et *Euticius*; unus nostrorum *Ethius*; et decimus secundus in marg. *alii Atticus.* Manutio placebat *Titus*, quod Benedictus recepit, ut intelligatur T. Pomponius Atticus.

7 Est enim iustitia virtus extra se patens, et magis consulens aliis, quam sibi (Arist. Eth. V, 3). Quomodo poteris retinere auctoritatem, tutare nomen ICti? *I. F. Gronov.*

8 Schütz, ex coniectura Ernestii, *facies.* Mox verba *non civium* absunt a nostro 6, Zel. B et ed. Ro. multisque aliis antiquis libris; et recte possunt abesse, ut iam visum Manutio.

9 Sic in vett. libris scribi, sine *ut* et sine *oportet* affirmat Vrsinus, et sic revera est in ed. Ro. Recepi itaque cum Lambino et Schützio, quorum primus tamen *ut* mutavit in *et;* vulgo *ut inter bonos bene agier oportet. Agier* pro *agi* vide in Indice Lat.

10 Sic ed. Ro. Amb. 12 in marg. et Manut., quod et Schütz, suadente Ernestio, recepit. Vulgo abest *bonus*.

11 Titulus est apud ICtos. *Manut.* Vbi quod commune esse coepit (ut si duo rem eandem emerint, aut duobus idem legatum eadem hereditas obvenerit) oportet dividi, et adhibeberis ICtus, an suadebis utrique, ut se tantum respiciat, socium fraudet? *I. Fr. Gronovius.* Vict. *dividendo.*

12 Vid. ad ep. CXXVI, 1. Superiora in ICtum proprie, hoc in omnes communiter convenit. Evenit enim, ut iuremus fidei faciendae gratia. At Epicurei cur iurent non est. Deos enim iratos non timent, quos aiunt non curare mortalia, neque ipsos habere molestiae quicquam, neque cuiquam inferre. *Manut.*

13 Vlubrae Latii oppidum in clientela Trebatii; epistola CLXXIII, 3.

14 Dicebat Epicurus, remp. capessere hominem bene sanum non oportere. *Corrad.* Vid. laud. *pro Sextio* locum.

15 Academicis, qui sectam Academiae sequimur.

16 Noster 7 et aliorum aliquot *scribas.*

CLXXI.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 Edd. vett. *iniustum me.*

3 Epp. CXXXV, et CXXXIX. Duo Ambb. Zel. B et edd. Ro. *unis literis.*

4 Rec. tres Ambb. et edd. vett. cum Man. Lamb. *fuit ulla.*

5 Edd. Ro. Iens. Man. Lamb. *literarum.*

6 Cognomen Trebatii. *Manut.* Zel. B, edd. vett. cum Manutio *mi Testa;* unus Amb. 6 *Audi me Testa, virum s. pecunia te facit.*

7 Vide ad ep. CLXVII, 2.

8 Cod. 15 *nisi.*

9 Contrarium est in ep. CLVII, 2, not. 11; sed causae suae plerumque inservit Cicero.

10 Duo nostri, Zel. B et edd. vett. *hoc iucundum;* septimus vero *h. iucundum est.*

11 Iuris civilis prudentia. *Corrad.* Cod. 12 *parum tibi.*

12 Verba sunt, seu formula antiqua iuris, qua quis coram praetore utebatur, quum ab adversario agrum, sive quid aliud repeteret. Hinc illud De Orat. I, 10: *aliquem ex iure manum consertum vocare. Manum consertum* autem est manu apprehensum; quia litigantes in rem, hoc est, in agrum de quo lis erat, veniebant, ibique manum conserendo, hoc est, coniungendo, alter alterum de fundo exterminabat, ut fundi eius possessionem sibi vindicaret. Paullo aliter Gellius (lib. XX, c. 10) quem ad Orat. pro Mur. c. 12 expendemus. Nam hic est iocus dumtaxat Ciceronis, quo significat Trebatio bellum ei esse agendum non formulis iuris, sed ferro. Versiculi sunt ex Ennio. Ernestius *manum consertum.* Mox *mage* pro vulgato *magis* dedimus cum Manutio Schütz et Gellio l. c.

13 Sic praeter nostrorum plerosque, multi aliorum cum Rec. et edd. Med. et Min. hoc sensu: istic ferro, non iuris disputationibus cernitur, at tu ICtus, si quando vim adhibes, eam non ferro, sed facundia et ubertate disserendi soles exerere. Vulgata lectio: *et tu soles ad vim faciendam adhiberi* iamdiu eruditos fatigavit. Schütz, ut alios omittam, auctore Lambino correxit: *at tu non soles ad vim faciendam adhiberi,* quae lectio nimis longe recedit a mstis. Et *adhibere* quidem, non *adhiberi* est in omnibus fere Ambb.

14 Quid sit *exceptio* et quid *interdictum* vide pro Caecina 3 et in Ind., item et ipsam exceptionem *quod tu prior,*

quae tria si hic explicare vellem, nimis longus essem, et nihil ad huius loci institutum pertineret. Quod autem modo facit, id affert Manutius. Iocatur nempe Cicero cum Trebatio, tamquam cum homine bellica certamina libenter vitante. Numquam, ait, ad te pertinebit illa exceptio, qua praetor in interdicto uti solet: *quod tu prior vi hominibus armatis* quemquam de possessione deieceris. Facit enim tua timiditas, ne quem prior laedas.

15 Sic Schütz et Clericus omnibus fere VV. DD. auctoribus. Vulgo *non veneris*, minus recte. Nam praetor in interdicto eum alloquebatur, qui alteri vim intulisset, alterum deiecisset hominibus armatis, quique propterea prior venisset. Manut. *h. armatis conveneris*; ingeniose.

16 *Nostris*, inquit iocans, quia ICtorum cautiones erant, et oratorem cavere ICtum mirum videtur. *Manut.* Si *nostris* verum est, erit: cautionibus, quibus nos homines qui in re publ. versamur, solemus uti. At nostri quatt. Zel. B, edd. vett. et Vict. *vestris* legunt. Lamb. *de nostris cautionibus a.*

17 Et *Treviri* et *capitales* in ambiguo genere sunt posita. Nam quum videatur monere illum, ut vitet *Treviros Galliae populos*, qui *capitales* bellicosique sint, ludit quum in *Trevirorum*, tum in *capitalium* verbo. Erant enim Romae magistratus, Triumviri capitales (carceris custodiae praefecti), qui etiam Treviri dicebantur. Sed quoniam hoc ipsum Triumvirûm nomen iterum in ambiguo poni poterat, quum essent etiam apud Romanos Triumviri pecuniae cudendae, quos ita inscribebant: III. V. A. A. A. F. F., hoc est *Triumviri, Auro, Argento, Aere, flando, feriundo;* iocatur iterum in hoc verbo, luditque Cicero, ut mihi quidem videtur, bellissime, addens: mallem Treviros istos esse pecuniosos, quam bellicosos, ut, Caesare eos vincente, tu ditesceres. Itaque

infert, mallem esse Treviros auro, argento, aere, quam scilicet capitales. *Triumviros* autem *Treviros* solitos dici, Livius satis locuples esse testis potest. *Bembus* Bernardino Sandro. Libri multi *Trevires.*

18 Ambb. 6, 14, edd. vett. et Lamb. *argento aere.*

CLXXII.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 Vna ed. Minut. *quod moleste.*

3 Epp. CXXXV et CXXXIX. *Istic*, in Gallia; ep. CXXXIII. Edd. vett. *te esse istic.*

4 Lamb. scite *tum mea c.*

5 Nostri omnes cum edd. vett. *tamen hoc m.*, praeter 2, qui legit *sed tamen malo.* Et mox Lamb. *nos ferre.* Schütz, ex coniectura Ernestii delevit, *nos.*

6 Edd. vett. cum Lamb. *quod*, sic et nostri codd. *C. Matii*, cuius exstat gravissima epist. (DCCXVI). Apud Caesarem gratia valuit; ep. DXIV. *Manut. Calvena* aliquando dicitur. Vid. Lipsium ad Tacitum XII, 60. *Doctissimique*, Quintilianus (lib. XII, c. 6) ait Matium ante quaestoriam aetatem (an. circ. XXV) orasse; Columella (lib. XII, c. 4 et 44) scripsisse eum de pistore, coquo, et cellario libros tres. Ab Gellio quoque et Macrobio laudari video doctrinam Cn. Matii. Sed ibi *Cn.* hic *Caius* nominatur; ut vel duo Matii fuerint, diverso praenomine, uterque in primis eruditus; vel si unus fuit, mendum sit in alterutro praenomine. *Manut.* Vitiose edd. priores *Marii.*

CLXXIII.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 Quia antea interdum piger, interdum timidus in labore militari fuerat; ep. CL init.

3 Quatt. Ambb. Rec. et Zel. A *a te.* Mox Herv. *non ut imbecillitate.*

4 Vid. ep. CL.

5 Iam factam in ep. CXXXIII. *Sed tempore*, scilicet opportune, quum opus fuerit. Ovid. Rem. Am. v. 131:

> . . . . data tempore prosunt,
> Et data non apto tempore vina nocent.

Conf. omnino ep. CDL, 1. ad verb. *posuisti loco.* Nostri 3, 7 et Rec. *sed tamen sic habeto;* 13 *sed tamen tempore;* ed. Med. *Sed hoc tempore, sic*, etc.

6 Vtitur sermone ICtorum, ut in ep. CLXXI. *Infirmas* autem dicit ICtorum cautiones, quia in bello ius civ. friget, et, ut dixit in ep. laud., *artificium* suum Trebatio *parum prodest.* Noster 7 *nostrae cautiones.*

7 Hoc est, vel epistolam sua manu graece ad Caesarem scriptam, qua Trebatium iterum commendabat, vel poëma graecis versibus (ep. CLVIII, 3; et CXLIX, 6) in laudem Caesaris conscriptum. *Schütz.* Illud Caesari offerens Trebatius illius gratiam inire poterat.

8 Edd. vett. *ego vero.*

9 Tres nostri, scil. 6, 7, 14 et ed. Iens. addunt *scripsisti*; nimirum ex glossa.

10 Miror, inquit, quum tua manu scribas, plures a te epistolas iisdem verbis, sive eodem conceptu, mitti. Plerumque enim veteres utebantur librario, eique unum exemplum (vulgo *originale*) dabant describendum saepius et ad plures accommodandum. Cf. ep. DLXXXVIII. Ante Vict. *plures dare, quam qui*, etc.

11 Intellige *scripsisti.*

12 Vncis inclusa Lambinus et Schützius omiserunt, et de-

lenda esse etiam Muretus, I. Fr. Gronovius, Graevius et Ernestius senserunt. Commodum enim sensum non habent. Est etiam qui corrigit *quam haec non scribere*, vel *quam exscribere*, et Canterus *quam haec exscribere*.

13 Quod tempus tuum in charta abradenda insumseris.

14 Nullum te istic fructum capere e scientia iuris civ. Epist. CLXVII extr. *sin autem ista frigebunt recipias te ad nos*. Manut. Mox Vict. aliique *suppeditari*.

15 Ex qua factum est, ut non peteres.

16 Lamb. *M. Aemilii Philemonis*; quam correctionem etsi ex coniectura, tamen non improbat Victorius in posterioribus. *Metriliorum* enim mentio nuspiam occurrit, *M. Aemilii Philemonis* vero apud Asconium in argumento Milonianae. Ambb. omnes cum Zel. B et edd. vett. *Philomenis*. Mox Rec. et ed. Min. *iam audiveram*.

17 Coaxationem ranarum in paludibus Pomtinis profectarum (ut fingit) ex Vlubrano, quod oppidum Ciceroni commendaverat Trebatius, effeceratque, ut nescio quam eorum *oppidanorum* causam apud senatum ageret. *I. Fr. Gronov*. Zel. B et edd. vett. *clientum* cum aliquot Ambb.

18 Quasi ut mihi obviam prodirent venienti; ep. CCXLIV. *I. F. Gron*.

19 Duo Ambb. et ed. Iens. *raniculorum*.

20 Voces *de Pomtino* absunt a nostro 7. Non ita male; supra § 3: *has litteras scripsi in Pomtino*.

21 Hic novam epistolam exordiuntur fere omnes libri scripti et vett. edd. Errori causam dedit fortasse appositio superior diei.

22 Cod. 15 et priscae edd. *innocenter*.

23 Nostri duo *certe*. Vulgatum *recte* valet tute.

24 Zelad. A *praeterea*.

CLXXIV.

1 Simile exordium in ep. CLXXXVIII. *Guiliel.*

2 Quasi proprium et primum. *Cort.*

3 Secundus et sext. cum edd. Ro. et Iens. *In huius*, quod corrigendum est *Tu huius*, etc.

4 Sic libri fere omnes. Vulgo *expetis* a Gebhardo invectum ex Pall. codd. Ed. Med. *exspectabis.*

5 Pro *domesticarum* antiquus liber Vrsini habet *domesticos*; liber Italicus Graevii et Amb. decimus sec. *domesticarum enim tuarum rerum domesticos habes*, sed *domesticos* in margine; sec. *domesticarum enim tuarum rerum h.*

6 Vox *rebus* est a glossatore.

7 Verba *quae me magnopere delectant* absunt ab ed. Med., recte, meo quidem iudicio.

8 Quintusdec. *liceat.* In seq. membro verba *per literas* suspicor abundare. Postea ed. Med. addit: *Quid? civem*, etc.

9 Ad exitium reip. spectantibus; ep. seq. Nec fefellit coniectura Ciceronem. *Manut.*

10 Malim *atqui.*

11 Mea et rerum mearum conditio ea est. Bene etiam Manutius: Hic status meus est. Similiter fere Petron. Sat. c. 14, et aperte Cic. de Off. I, c. 31. *Cort.*

12 Ita Regius Paris. apud Lallem. uti Schütz et Clericus ediderunt. Vulgo *ut neque ea, quae nunc sentio, velim;* dictum hyperbolice: Adeo iniqua sunt tempora, et suspicione plena, ut non solum, quae sentio, nolim scribere, ne in manus alienas incidant; sed ne ea quidem, quae non sentio; ex quibus nihil omnino mali mihi esset timendum si in alienas manus inciderent, quum ea scripserim, quae revera non sentirem.

13 Septimus et decimus quintus *adhortabor.*

14 Mediocris enim exspectatio mediocrem industriam virtutemque postulat; sed *incredibilem* sine summa virtute nemo vincet. Sic in epp. CLXVI, 2; CLXIX, a med. et seq. *Manutius.*

15 Apte et proprie, quia dixerat exspectationem ei esse gravem *adversariam.* Vidit Manutius.

16 Sic cum Vict. et Schützio aliisque unus quintusdec.; ceteri, ut vulgo, *laborandum.* Lambinus *id iis esse l.*

17 Zel B *nisi tua s. s. incitatum te esse.*

CLXXV.

1 Idest, hic loci et hoc tempore qui status sit rei publ.

2 Tantum abest, ut per nuncios audeam significare, qui saepe produnt eorum fidei commissa. *Manut.* Mox nostrorum multi *audeo narrare*; Zel. B *audeo enarrare.*

3 Quae epistola non exstat. *Manut.* Ambb. fere omnes *ante.*

4 In communi periculo. *Cort.* Mox *abes*, nimirum quaestor in Asia, ut diximus ad ep. CLXVI init.

5 Zel. B *illustri et excelso.* Mox *sita est* correxit Ernestius, et receperunt posteriores: praecedit enim *vides.* Ante illum *sita sit.* Tum Zel. A *virtus tua.*

6 Imperium Rom. in *cives* et *socios* dividebatur. Sociorum plura genera Latini, Italici, Provinciales; quorum Latini iure et conditione Italis reliquis praestabant, Itali vero Provincialibus. *Manut.* Decimus sec. praepostere *et civium et sociorum.*

7 Sextus et dec. secundus *sed clarissima*; idemque dec. secundus *sed clarissima et viva et una omnium v.*, quod propius abest a Pal. quar. *et una omnium et viva voce.* Sed *clarissima* et *una* bene respondent superioribus *nec obscuro, nec vario.*

8 Ambb. quinque cum Lambino et ed. Ro. *non quod.*

9 Provocabulum *nc* non agnoscit Amb. sextus.

10 Scilicet an. sup. comitiorum consularium diebus per obnuntiationes sublatis, hoc autem an. interregibus ad xxxvi numero proditis, tribunis pl. Q. Pompeio Rufo et C. Lucceio Hirro rogationem de Dictatura Cn. Pompeio Magno deferenda promulgantibus. Sic cum Gothofredo et Schützio maluimus; vulgo *debilitata iam prope et exstincta.*

11 Sic editur nunc vulgo non sine libris; olim pariter ex libris *cive.*

12 Verba *ac perditis moribus* absunt ab uno quintodecimo. Cod. Scaelsianus *ac perditis hominum moribus.*

13 Quas amisimus. Ep. CXXV, 2: *Quae proposita fuerant nobis quum et honoribus amplissimis et laboribus maximis perfuncti essemus, dignitas in sententiis dicendis, libertas in re p. capessenda, ea sublata tota.* Manut.

CLXXVI.

1 In nostris aliquot *P. Sistio*, in altero *P. Sestio*, ut Victorius aliique scribunt, quod Manutius quoque probat, ne hic Sextius cum *P. Sextio* confundatur, pro quo exstat oratio.

2 Tempus exsilii sui notat. *Schütz.* Frequenter autem exsilium suum ruinam rei p. fuisse dicit.

3 Significatur P. Sextii condemnatio, qua in exsilium abire coactus est. *Schütz.*

4 Ed. Med. *cum in crimen.*

5 Ignorare historiam temporum illorum et criminis ipse Manutius rei Romanae peritissimus fatetur.

6 C. Antonium Corradus, Milonem, qui ad populum accusatus fuit a P. Clodio (ep. XCIX, 3), Manutius intel-

ligit. Si sermo esset de P. Sextio, pro quo exstat oratio, non solum nomem *familiarissimi* eius, sed etiam crimen, nimirum de vi, cognoscere nobis liceret ex orationibus pro Sextio, et in Vatinium, et ex ep. XCIX, 3 et 5.

7 Sic libri scripti et excusi; et *crimen* e glossa fluxisse putant Gebhardus, Manut. Ern. et Schützius. Quos inter Manutius voci *crimen* τὸ *nomen* substituit, Ernestius vocem *crimen* uncis inclusit, Schütz delevit. Intelligitur autem *periculum*. Mox Manutius et Lamb. *quam potui accuratissime*.

8 Sunt quidam, qui reditum ab exsilio significari putent: verumtamen huic sententiae obstat hoc, quod Cicero paullo ante illa *tempora priora* appellat, *posteriora* exsilio Sextii assignat. Intelligere ergo videtur reditum e provincia. *Schütz.* Huic vero sententiae obstat hoc, quod Cicero e Cilicia provincia rediens urbem non est ingressus, utpote qui triumphum ad portas exspectavit; et bello civili incoepto in Campaniam cum imperio missus est (epp. CCCI, 2 seqq. et CCCIII) ante, quam urbem ingredi potuisset. Restat ergo, ut cum Manutio intelligamus de adventu paullo post Alexandrinum bellum a Caesare confectum (ep. CDXXXI), quo tempore Cicero, qui diu Brundisii iacuerat, in urbem rediit.

9 Edd. Med. et Herv. *nulla in re.*

10 Scil propter odium ex caritate annonae concitatum. Videtur Sextius aedilis fuisse.

11 Filio, de quo postea. *Schütz.*

12 *Hominem*, scilicet qui communes incertosque casus nec vitare nec praestare possit, et, ut ait ep. DCCCLVI in., *ea lege natum, ut omnibus telis fortunae proposita sit vita eius; virum* autem, qui fortiter dolori ac fortunae resistat, et humanos casus virtute inferiores putet. Cf. ep. DXXXVII; Amic. c. 2; et Sall. Cat. c. 44.

13 Imperium obtinuerunt, ut Athenae, Sparta, etc., apud quas celebres sunt historiae de exsilio Themistoclis, Aristidis, etc.

14 Lambinus *accidisse*, sine causa; vide ad ep. CXXXI, 2. Mox edd. Med. Minut. cum cod. Zel. B *Illud autem ne.*

15 Edd. Mediol. et Herv. *delectare possit.*

16 Sic ante Schützium Lambinus, quam lectionem etiam Clericus admisit. Vulgo *non cepisse.*

17 Praepostero ordine Mart.-Lag. et Schützius *tecum esse tuam esse.* Nostrorum sec. *tuam esse duces;* sept. cum edd. Iens. Min. et Herv. *tuam esse tecum duces;* quartusdec. cum ed. Ro. *tuam tecum esse;* De Franciscis in exemp. ed. Iens. *tuam esse et tecum esse.*

18 Idem De Franciscis *ceterique amici;* minus feliciter. Mox Mart.-Lag. incertum qua auctoritate edidit *qui non ex fortuna, sed ex fortuna tua pendemus.*

19 Libros omnes habere *conscientiae* testantur multi interpp., quod Ernestius recepit, quod cohaereat, ut ipsi visum est, cum *adiunges.* Ei proxime Hervagius: *maxime etiam si tuae conscientiae — et illud adiunges.* At *conscientia* habet Victorius et vulgo, et nominativo casu accipio, ut *eximia virtus summusque — amor: — nos ceterique.* Nostri 3, 7, 12 *maxime amici. Tuae conscientiae et illud.*

20 Provocabulum *si* abest a libris quamplurimis; Lambinus *cum et illud,* Schütz *cui et illud.*

21 Lambinus *admonitus.*

22 Amb. 12, Rec. et ed. Iens. *consolandam — levandam.*

CLXXVII.

1 Ed. Ro. *C. Trebatio.*

2 Rec. et edd. priores. *Vectius.*

3 Sic melius nostrorum tertiusdec. cum Manut. Hervag. et Lamb. Vulgo *nuntiarat.*

4 Lusus in verbo *scribere*, quod vel ICtorum est scripta formula clientibus cavere, vel ad amicos literas dare. *Cellar.*

5 Pauci litem amittent; pauci autem, quia paucos habebit clientes. *Te advocato*, alibi *advocatus*, est is, qui praesentiam, ut ait Asconius ad Or. pro Quint. c. 1, reo commodat. Hic est is, qui per formulas praescripta litigandi forma cavet iis, a quibus consulitur; unde illud in ep. CXLV, 1: *In re militari multo es cautior, quam in advocationibus.* Manut. Brevi, eundem fere sensum habet, quem apud nos obtinet *avvocato.*

6 Manutius et Lamb. *effluam*, ut Ernestius malebat, quod *antequam* coniunctivum desideret.

7 Timor futuri belli, quod aestate renovabitur. *Manut.* Notat pusillum Trebatii animum de more; ut ep. CXLV.

8 Vt causatus aliquid fueras, ne cum Caesare in Britanniam (ep. CXLV, 1, et CL extr.) navigares. *Cellar.*

9 Ed. Minut. *ab eodem*; et infra *Caesaris familiarem.*

10 Sic nostri 12, 13 et 15 cum Man. Verburgio, Ern. Sch. et Clerico. Ceteri *cognoscerem.*

11 Vnus Hervag. *tuo amore.*

12 Libri fere omnes *tum.*

CLXXVIII.

1 Sextus et quartusdec. cum ed. Iens. *ad Italiam te.*

2 Hanc lectionem, quam tres Ambb., Rec. et alii codd. cum edd. Med. et Min. repraesentant, libenter recepimus cum Schützio. Lectio vulgata *Sex. Villium* nec codd. aeque multis gloriatur, et parum firma est, quum alii libri *Sex. Iulium*, alii etiam *Ser. Villium* legere malint.

3 Vbi quaestor fuerat; in not. ad ep. CLXVI init.

4 Edd. Ro. Iens. *has ad te q. p. l. perferri.* Vocem *quam primum* ablegat Zeladianus B.

5 Quid sibi velit vox *solum* non dispicio.

6 Sec. tert. et quintusdec. *verecundus.* Tum sept. *si qua mihi magna res p.*

7 Codd. aliquot *prudenti,* vitio operarum.

8 Repetere tamquam ex debito. Nam ubi a viro, cui beneficeris, beneficium petas, ipse te repetere intelliget, inquit Seneca de Ben. V, 22. — Cic. de Am. c. 9. *Cortius.* Infra statim ed. Iens. *meritum esse putet.*

9 Insolita mea calamitate, nempe exsilio. Nam *novus* non semper *recens*, sed aliquando insolitum, inauditum, et quod praeter exspectationem accidit, significat. Hoc sensu vid. apud Svet. in Calig. 40; et Sall. Cat. 4, facinus Catilinae in primis memorabile existimat *sceleris, atque periculi novitate.* Fusius Cortius. Cod. sept. *temporum meorum.*

10 Tert. et sext. cum Zell. duobus *ei.*

11 Cuiusmodi fuerint illa beneficia dicit infra illis verbis *qui fueris in salute*, et significat se opera maxime Curionis revocatum ab exsilio. At vellem vel ipse Cicero, vel veterum aliquis nobis aperuisset, quid tandem egerit Curio pro salute Ciceronis, ut tam gratiosus vel apud istum, vel apud omnes exstiterit. Tullium oratorie etiam hic loquutum puto. Vocem *beneficia*, quae vulgo omittitur, reposui ex duobus Ambb., atque ex edd. prioribus, etsi aliquibus inculcata ex supp. *clarissima et maxima beneficia* videri potest. Schütz, auctore Mart.-Laguna, rescripsit *merita;* qui nescio an respexerint ad illud. ep. CLXVI, 2 *tuorum erga me meritorum.*

12 Libri aliquot tum scripti tum typis excusi addunt *tantam* sine necessitate. Mox Zel. B et edd. Ro. Iens. *vel non capere.*

13 Sensus est: nulla est tanta gratia, quam, quum accipiam, comprehendere, sive sustinere animo non possim, immo et illam omnibus testatam facere referendo quantum accepi, sive etiam cumulatius. Graevii primus vel *in remunerando cumulare atque illustrare*, quod Graevio Ernestio et mihi placet. Lambinus: *quam non animus meus vel in accipiendo capere*, etc.

14 Quem petebat hoc anno omissa praetura. Aedilis enim fuit L. Domitio, Ap. Claudio coss. A. V. C. DCXCIX. Vide epp. CLVIII, 5; et CLIX, 2; et Pedianum in Arg. orationis pro Milone.

15 Non id solum quaero, ut officio satisfaciam, sed pietatis, hoc est amoris et grati animi laudem expeto. De pietate cf. ep. CXLVIII init.

16 Tert. et septimus cum ed. Med. *quanti*.

17 Edd. ante Victorium *omnia mea studia;* scil. inculcatum ex superioribus.

18 Tamquam iuventutis principem. *Corrad.*

19 Quem gessit A. V. C. DCXCVI. Mox *propter nostram — causam*, restitutionem ab exsilio; ep. LXIX, 3; Har. Resp. c. 4; pro Sext. c. 40.

20 Vid. ad ep. CLVIII, 5.

21 Zel. B et Amb. dec. secundus *in suffragiis studium*, quod a sup. *bonorum studium* inculcatum esse quisque videt. Itaque vulgatum etiam *studia* uncis inclusi.

22 In suffragiis. *Manut.*

23 Zel. B *etsi minus.*

24 Ablegant *debitam* sextus et quartusdec., et mox quintusdec. *et praeterea.*

25 Quem sequantur ii, quos proxime nominavit. *Eorum ventorum*, ventis comparat studia, hoc est, voluntates gratiosorum in suffragiis.

26 Ambb. fere omnes et edd. vett. *exoptandus.*

27 Sext. et septimus *laboro.*

28 Sic cum Schützio concinnius sextus et Zel. B. Vulgo *ut huic.* Infra statim multi libri *propriae saluti*, et quintusdec. *studium dedices.*

29 Ex Papia gente Milo fuit, ut ait Pedianus; sed ab T. Annio avo suo materno adoptatus praenomen et nomen inde sumsit. *Manut.*

30 Quam ex pietatis opinione consequar. *Idem.*

31 Sic. Vict. Man. Herv.; Ambb. aliquot *in te h. s.* Vulgo *ad te haec scriberem.* Mox Ambb. cum edd. Ro. et Iens. *quantum officium;* Amb. decimus sec. *quantum in te officium.*

32 H. e. cum aliquo periculo et invidia et inimicitiis aliorum susceptis. *Manut.*

33 Secundus *impetrabo.*

34 Supra ed. Med. *Neque enim.* Tum sextus *mea causa.*

CLXXIX.

1 Edd. Ro. Minut. et Manutii *Fabio;* vulgatum retinent libri multo plures.

2 Damnationem et exsilium.

3 Schütz ex ingenio *te ut colligas.*

4 Dedit hominum studia, honores, existimationem. *Manut.* De Fadio vid. ad ep. LXXX, 2 extr., et post Red. in sen. 8.

5 Scilicet, adepti sunt. Adeptus autem erat Fadius tribunatum et quaesturam, ut innuit Corradus. Mox edd. Minut. Man. Herv. Lambini *amisisti, quod.* Amisisti scilicet patriam, liberos, etc. quae multi homines nobilissimi innocentes in exsilium acti amiserunt.

6 Sic Recal. et edd. Ro. Med. Man. Herv. Lambini, quod concinnius videtur; vulgo *quumque.* Amb. 12, edd.

lens. Min. *cum magnam.* Mox *sis habiturus* explicat Cellarius de spe reditus, quod non perpetuo exsilio damnatus fortasse fuerit Fadius; Schützius vero de facultate exsulandi haud procul ab urbe. Sed dixisset Cicero *habeas*, non *sis habiturus.*

7 Bene Ernestius excidisse putat vel *hoc* vel *tuum.* Referenda enim res erat ad certum tempus, h. e. ad III Pompeii consulatum, quo multa iudicia fuere. Vltimum adoptavit Schützius.

8 Quae eum sententiae damnarunt, una tantum plures fuere, quam quae absolverunt. *Manut. Vt quod* est pro *quippe quod.* Quintil. X, 1, 57: *Nec utique damno, ut qui dixerim esse utilitatis aliquid;* adde Plaut. Curc. II, 1, 3. Non displicet tamen lectio nostrorum 3, 13, Rec. et edd. Med. Min. Hervagii *idque una.*

9 In quo reus non ob culpam, sed ob potentiam adversarii, sive Pompeius ille sit, sive Caesar, damnatur. Annum epistolae plane non definio, inquit Manutius, sed omnino videtur scripta ante civile bellum, atque etiam ante, quam Cicero iret in provinciam (quod accidit seq. anno), quum opes Pompeii maximae essent, Caesare in Gallia res gerente; quod illa verba demonstrant: *Ea videtur conditio impendere legum, iudiciorum;* et illa *potentiae alicuius condonatum.*

10 Libri multi *levissime f.*, facili permutatione literarum.

CLXXX.

1 Romae, antequam in provinciam iret Titius.

2 Commodum Aviani promovere studeas, cuius valde interest intellexisse, frumentum quomodo et quando deportandum sit. *Func.* Videtur autem Titius rei frumentariae legatus fuisse a Cn. Pompeio M.

3 Non triennium, sed quinquennium frumentario negotio (ep. LXXXVII, 2) praefuit Pompeius. Notat igitur Cicero tempus, non quo Pompeius eam curam gessit, sed quo beneficium Aviano impetravit. *Manut.*

CLXXXI.

1 Cum ironia. Minime enim acutus, qui mandat ei, ut aliquid sibi emat, cui ut coheredi expediat illud venire quamplurimo. Negotium tamen emtionis quod fuerit, nemo dixerit.

2 Scil. determinasti pretium. Paullo supra cod. Rcc. *vidisti plurimum.*

3 Transegissem cum coheredibus, ut tibi, quae ex auctione emere velles, modico pretio extra auctionem venderent. *Schütz.* Mox Zel. A et edd. Ro. Med. *cum heredibus.*

4 Sic nostri 12 et 13 cum Manutio; ceteri cum edd. priscis *quoniam;* cf. ep. CDLXXVI, 2. Vulgo *cum* sive *quum.* Zel. B *nunc omnia* (fortasse *omnino*) *quoniam.*

5 Illicitator, ut monuit Heusingerus (ad Off. III, 15), est emtor simulatus, qui alios licitantes licitando superat, ut rerum venalium pretia accendat. Sic cum Schützio omnes fere Ambb. scribentes *inlicitatorem* cum Vict. et Grutero. At edd. vett. *inlicitationem.* Mox *apponam* dedit Graevius, quod est verbum usitatius in hac re, fatente Ernestio, qui tamen reposuit vulgatum olim *ponam.*

6 Sic melius tres nostri 6, 13, 14; ceteri cum vulg. *de ioco satis est.*

7 Hic est T. Munatius Plancus Bursa, Cnaei et Lucii (ep. DCCLX) Plancorum frater, qui tribunus pl. hoc anno inimicissimus Ciceroni fuit, a quo tamen accusa-

tus de vi, damnatus est statim post depositum magistratum. Id quod hoc ipso anno evenire poterat, quum a. d. IV Id. Dec. tribuni pl. magistratu se abdicarent. Cfer. Plut. in Pomp. et Catone min. pag. 777; Dionem lib. XL, c. 55, et Pedianum in Milon.

8 P. Clodii a Milone hoc anno occisi. *Schütz.*

9 *Malui* vult Schützius, post quod Andreas de Franciscis subaudit *contendere.* Qui item *calamitate* supplet *inimici,* quod videtur excidisse. Totum locum sic explanat Ernestius: Malle se dicit inimicos suos poenas dare per iudicium, quam per mortem; itaque se magis laetari Bursae exsilio, quam Clodii morte: hoc ad Milonem, qui accusaverat Bursam. Illius igitur se, ait, gloria ex illo iudicio magis laetari, quam Bursae calamitate, i. e. exsilio.

10 Nostri 6 et 15 sine *me.*

11 Pompeii Magni. *Schütz.*

12 Sic melius nostri omnes, Rec. Zeladd. A, B et edd. vett. Vulgo *Postremo, vix.*

13 Amb. 13 *oppugnaveram.*

14 Lambinus et Schütz *aditura;* quod est usitatius; sed vulgatum non improbo. Tum noster 6 *magnum quoddam.*

15 Gabinii, Pisonis, Pompeii Magni, etc.

16 Voluptatis causa. Sic Plaut. Epid. I, 1, 43: *captivam adolescentulam de praeda mercatus est. — Cur eam emit? — animi causa.*

17 Se subornaturum esse, ut semper me infestaret, et iniuriis afficeret. Ep. CCXXIII, 2: *Et praeterea de vi reus a quodam emissario Tettio factus est.* Graev. Noster 13 fortasse intentius *fore semper.*

18 Pompeii, qui Plancum laudavit; vid Dionem XL, c. 55. *Lecti indices*, sic. ep. XIX, 3: *Placeret ne ei indices a praetore legi.* Cfer Verr. Act. I, c. 3; et pro Ros. Am. c. 3.

19 Libri vett. usque ad Victor. *in multitudine;* praepositionem delevit recte Ernestius, quae nusquam cum *distineri* dicitur; abest a nostris 2 et sext.

20 A Pompeio tert. consule latis. *Corrad.*

21 Ne dierum interpositione tempus protrahatur; vide Indicem latin.

NOTE ALLE LETTERE

CONTENUTE

IN QUESTO VOLUME

CXXX.

1 Il Senato avea fermata qualche deliberazione rigida contro que' di Tenedo a pregiudizio della loro libertà. Cicerone allude qui a certa legge posta da un antico Re dell'isola di Tenedo, la quale condannava l'adultero ad essere ucciso a colpi di scure; il figliuolo medesimo di quel Legislatore fu côlto in adulterio, e cadde sotto la scure per comando inesorato del padre; il quale atto feroce trasse in fama la scure di Tenedo. Vedi Suida alla parola Τενέδιος ξυνήγορος.

2 *Magnetibus ab Sipylo.* Così corretto il passo si fa intelligibile. E però vedi la nota 6 latina.

3 Coloro che opinano, Lucrezio essere morto nell'anno 698, hanno in questa lettera un altro appoggio oltre la Cronaca d'Eusebio affermante che il poema *de Rerum Natura* fu corretto e messo fuori da Cicerone. A sostegno della detta opinione si potrebbe anche notare essere cosa naturale che siano tolte a disamina le opere d'uno scrittore celebrato nel punto in cui cessa di vivere. Quanto al fatto asserito da Eusebio, si fa probabile dove si osservi che intorno a quel tempo Cicerone era diventato vaghissimo di versi, e scrivea egli stesso poemi, e ragionava su quelli degli altri. Ad ogni modo se non fu Cicerone l'editore del poema di Lucrezio, si può almeno da questa lettera inferire ch' egli l'avea dato a leggere al fratello Quinto, il quale aveva in poesia buon gusto. Quanto alle varie lezioni di questo passo, alcune delle quali, come si può vedere nelle note latine, hanno un senso positivo quanto all'ingegno che sta

nel detto poema, mentre alcune altre l'hanno negativo, una tale discordanza deriva dall'opinione che avea di Lucrezio il copista dalle cui mani uscì il manoscritto, a seconda della quale opinione fu intruso o cancellato quel *non* nel quale sta la differenza; e sa chi conosce i manoscritti quanto siano spesse cotali alterazioni. Del resto chi bene guarda, dirà che nel poema *de Rerum Natura* v'ha più ingegno che arte. È per altro un peccato che sia dubbio il senso di questo passo, che gioverebbe sì bene a mostrare quale idea si avesse a que' tempi del poema di Lucrezio.

4 *Empedoclea* significa forse un carme fatto sul fare di que' d'Empedocle, o forse una traduzione delle poesie d'Empedocle. Nota qui bene la differenza che mettea sempre Cicerone fra il *vir* e l'*homo*. Egli dice nel suo Bruto al cap. 71: *Vidi Mitylenis nuper virum, atque, ut dixi plane virum;* e nella lettera CLXXXVI: *O virum! o civem!* Anche Terenzio ne fa sentire il diverso significato di quelle due parole nell'*Hecyra*, là dove dice:

Tu virum me, aut hominem deputas adeo esse?

CXXXI.

1 Questi è quel M. Licinio Crasso che tenne con Cesare e con Pompeo suggetta la Repubblica per molto tempo; era figlio di P. Crasso, il qual casato portava il soprannome di *Dives;* e M. Licinio rese vieppiù ragionevole quel soprannome con ammassar una grandissima dovizia, in che metteva tutto il cuor suo. Abbiamo notato già come prima di partire per la Siria sagrificò, secondo che era costume, in Campidoglio, ed ebbe sfavorevolissimi auspicii; ed oltre a que' funesti presagi e fiere imprecazioni del tribuno Ateio, come volle andare non ostante alla sua spedizione, e come quella ebbe un esito tristo. Egli fu vinto dai Parti, e per non cadere nelle mani di que' barbari si diede la morte, come ne attesta Cicerone *pro Scauro* e *pro Sextio*. Cicerone gli scrive onde fargli conoscere quel che avea fatto per lui dopo la sua partenza. Crasso conoscendo qual me-

stiere era a lui che Cicerone gli fosse amico almeno per infino a tanto che stava occupato nelle sue spedizioni contro i Parti, procacciò levar via l' inimicizia nata fra loro, della quale Cicerone fa cenno; e a quella riconciliazione Tullio venne non perchè stimasse punto Crasso, il quale egli chiamava tuttavia *homo nequam*, ma pel grande affetto che portò sempre al figliuol suo Publio.

2 Sappiamo da Svetonio che questo specchio di tutte le femmine fece copia di sè a Cesare.

3 Due figliuoli avea Crasso: uno era quel Publio di cui sopra s' è fatto discorso, l'altro si chiamava Marco. Questi fu questore di Giulio Cesare nelle Gallie, quegli andò a trovare il padre mentre stava alle prese coi Parti, e cadde combattendo, della qual cosa Tullio si dolse fieramente, poichè quel giovinetto era stato educato da lui.

4 E perchè Crasso apparteneva ad un casato illustre, e perchè avea già dato saggi della sua eloquenza quando Cicerone entrò primamente nel Foro, è cosa naturale che Tullio cercasse ufficiosamente l'amicizia di quel grande.

CXXXII.

1 Malgrado questa intrinsichezza tra Cicerone e Cesare, quando Cesare pose mano ad atti violenti contro la romana libertà, Tullio stette contro l'amico, e s' accostò a Pompeo, al Senato, e a tutti coloro ch' egli chiamava *optimates*, perchè, al veder suo, tenevano la parte migliore.

CXXXIII.

1 Dalla lettera CXXXVIII si conosce che questa fu scritta sendo consoli Domizio ed Appio. Cesare stava al governo delle Gallie, e Cicerone era allora suo amicissimo. Questo C. Trebazio tanto raccomandato era soprannominato *Testa*. Vedremo per le sue proprie lettere il suo carattere e il suo stato.

2 Pompeo era stato incaricato dal Senato di provvedere alla faccenda dei grani pel bisogno di Roma, e Cicerone do-

vea partir con lui in qualità di suo luogotenente onde visitare le provincie. La cosa è in questi termini sicuramente; eppure il Manuzio fa il poter suo per provare che questa lettera ha una data posteriore di anni due, e che qui si tratta del viaggio di Spagna dove Pompeo dovea andare, sendo che per la legge Trebonia eragli stato prorogato quel governo per anni cinque, della qual legge egli non profittò, amando meglio stare a Roma onde tener fronte ai maneggi del partito di Cesare. Ma per affermare che Cicerone era stato creato luogotenente di Pompeo nel governo di Spagna, bisognava addurne alcuna prova, mentre la storia tace affatto questa cosa che il Manuzio solo ne mette avanti. L'unica ragione di quel Critico è che Cicerone non parla nulla che la sua missione abbia per oggetto l'affare de' grani, e che la frase *me in provinciam exiturum* che trovasi nella lettera CL non può altrimenti significare che Cicerone avesse avuto l'incarico de' grani.

3 Quel Balbo istesso che era un sì grande amico di Cesare, e di cui s'è fatto parola più volte.

4 Per conoscere quanto poca fede abbiasi a dare ai manoscritti, basta osservare come discordino essi nel segnare il nome d'*Orfio* nelle lettere di Cesare, poichè in alcuni leggesi *Irfio*, in altri *Iffio*; troviam *Mirsio*, v'è *Idfio*, *Fivio*, *Isfinio*, *Itifio*, *Fufio*, *Infinio*, *Lifio*, *Orfio*, e finalmente alcuni hanno *Rufo*, che probabilmente sarà la vera lezione, accordandosi col passo qui citato. Ad ogni modo sappiamo dalla lettera CXXXIV che v'era un Orfio il quale avea un qualche ufficio nelle Gallie. Manuzio afferma che n'era già partito, ed io rispondo che poteva esservi tornato; con questa congettura almeno si trova il mezzo d'accordare i manoscritti delle Lettere ciceroniane con quelli delle Lettere di Cesare.

5 Pare che queste parole di Cesare abbiano un tuono giocoso, sebbene il Montaigne ami d'intenderle letteralmente (Vedi i suoi Saggi, II, 24).

6 Si sottintende *amici*. Cicerone non adopera sempre il *mei* e *tui* a significare que' di sua casa, ovvero i congiunti, ma spesso egli accenna così i suoi amici, gli altrui.

7 Non si sa punto qual fosse questa espressione ciceroniana derisa da Cesare; e quanto a Milone, sappiamo solo che quando fu scritta questa lettera non aveva ancora ucciso Clodio.

8 *More Romano* significa con franco animo e con liberi modi. Consimili espressioni s' usano anche oggi nelle lingue moderne nel senso medesimo. Il francese dice: *je lui ai parlé français* a voler significare: *ho aperto l'animo mio liberamente;* noi usiamo qualche volta dire: *vi dico in buon italiano che,* ec.

9 È una cosa fatta certa per molti esempi tratti da Cicerone, che *familiam ducit* non significa altrimenti condurre con sè la famiglia, ma è un modo di parlare figurato che vale: *molti seguono la sua mente retta, il sano suo consiglio*: diciano oggi di qualche valente parlatore che tutti i suffragi gli fanno codazzo. Nel lib. IV *de Finibus* Cicerone dice al capo 16: *Primum illud vide, gravissimam illam vestram sententiam, quae familiam ducit;* e un *parere* non ha nè moglie, nè figliuoli, nè balie, nè servi da menar seco. Il Manuzio ha veduto che il genio della lingua latina e il contesto di questo passo non ammettevano che s' intendesse altro che figuratamente il *familiam ducit*: onde pose questo commento semplice ed evidente, *quod familiam ducit, idest, quod caput est in iure civili.*

10 Bisognava un gran dono di memoria per tenere a mente il numero infinito delle leggi romane; e Cicerone parlando nel suo Oratore delle qualità che dovea avere chi si dava a quella professione, dice che occorreva la sottigliezza dei dialettici, la gravità dei filosofi, la nobiltà de' poeti, la memoria de' giureconsulti e l' azione de' commedianti.

11 La parola *tribunatus* qui significa tribunato militare, e forse *praefectura* vale a significare un grado nella cavalleria.

CXXXIV.

1 Anassagora fra le molte sue corbellerie pose quella che la neve è oscura perchè la si forma dell' acqua de' nuvoli i quali sono oscuri (Accad. II, 31); e Quinto nel dolersi

della noia che gli dava la neve, l'avea forse anch'egli chiamata oscura per deridere la fantasticheria del prefato Filosofo.

2 Di cotesti due Storici nulla ci rimane.

3 I Lupercali erano la più antica delle feste romane, avendola istituita Evandro re d'Arcadia. Era consegrata a dio Pane, e veniva celebrata nel mese di febbraio. Pan fu qualche volta chiamato *Lupercus*, i suoi sacerdoti *Luperci*, il luogo destinato al suo culto *Lupercalis*. Su che Giusino ci fa sapere che questi nomi venivano dal greco Λύκς, che significa *lupo*; ma perchè se questa fosse l'etimologia bisognerebbe dire *Licercus* e non *Lupercus*, meglio quindi è pensare che non da Λύκος ma da *lupus* venga il none dato al dio Pane.

CXXXV.

1 Trebazio, che viveva con Cesare e co' suoi amici, non potea certo dolersi di non trovare in quella compagnia urbanità: onde bisogna concludere che a questa parola Cicerone dà qui un altro senso; egli intende significare tutte le usanze cittadinesche, alle quali Trebazio era sì attaccato, che si sarebbe sempre rimasto nella sua negghienza cittadina, *nisi amici eius extrusissent illum*, cacciandolo nelle Gallie a far qualche cosa, e porre in luce i suoi talenti.

2 Pare che Cicerone si faccia strada a porre in carta questi due versi, stemperando prima nella sua prosa il senso di quelli che stanno prima. Forse questa traduzione d'Euripide è di Ennio, e Rutgersio ci dà il passo intero, tale, dice esso, quale s'immagina che dovesse essere, il qual è questo:

Matronae opulentae, optumates
Quae Corinthi arcem habetis,
Ignoscite, quaeso: ne mihi vitio vertitis,
Quod absim a patria mea.
Nam multi suam rem bene gesserunt,
Et poplicam, patria procul.
Multi, qui domi aetatem egerunt,
Propterea sunt improbati.

3 Chi sa che cosa Ennio intese significare quando parlando

di Medea che aringò davanti alle matrone di Corinto, notò le sue mani candidissime.

4 Cesare meditava di guidare le sue legioni in Inghilterra, e parea che Trebazio dovesse andare a quella spedizione; ma nelle lettere che seguono si vede che si rimase.

5 Usavano i Britanni a que' dì di combattere sopra carri, ed era famosa la destrezza de' loro Automedonti. Cesare nel lib. V dice: *Illi equitatu atque essedis ad flumen progressi praelium committere coeperunt;* e più basso, c. 15: *equites hostium essedariique acriter praelio cum equitatu nostro conflixerunt.* Anche i Belgi avevano la medesima usanza, alla qual cosa pare che alluda quel verso di Virgilio:

Belgica vel molli melius feret esseda collo.
Georg. lib. III.

6 Nel terzo degli Uffici è citato un' altra volta questo verso, e quivi è detto essere di Ennio.

CXXXVI.

1 Da questo passo, e più ancora dalla lettera CLVI si conosce che Cesare andò in Bretagna per procacciarvi bottino. Cicerone mostra per questa lettera di credere che Trebazio si trovasse in Bretagna con Cesare; ma ho detto di sopra che non vi andò. Anche il consiglio che gli dà qui di provvedersi un calesse in Bretagna, attesta quel che ho detto di sopra che i Britanni erano destrissimi guidatori di carrette.

CXXXVII.

1 Cicerone stava allora scrivendo il suo trattato sulla Repubblica, ed è a quello che allude qui, che ne avea steso il disegno, e a scriverlo volea giovarsi delle opere di Varrone. Era Varrone, come ognun sa, il più dotto uomo che avesse Roma, e sapeva soprattutto la storia e le antichità romane a menadito, e avea scritto sulle antiche leggi romane varie opere, le quali doveano servire a Cicerone che sapea molto bene innalzare il suo sapere col valersi opportunamente dell' altrui. E tornando a Varrone, diremo che

quell' arca di scienza scrisse un mondo di roba che è perduta; ma Cicerone accenna in un luogo delle sue Questioni Accademiche con eleganza e precisione tutte le opere di Varrone. Ecco il passo (I, 3): *Tu aetatem patriae; tu descriptiones temporum; tu sacrorum iura; tu sacerdotum; tu domesticam; tu bellicam disciplinam; tu sedem regionum, locorum; tu omnium divinarum humanarumque rerum nomina, genera, officia, causas aperuisti.* Or di tante opere a noi non è rimasto altro fuorchè i sei ultimi libri intorno alla lingua latina (nove ne avea scritti indirizzandoli a Cicerone) e un trattato sull'Economia rustica.

2 Quinto Cicerone stava allora nelle Gallie colla carica di luogotenente sotto Cesare, e Marco avea una gran voglia di sapere come si contenesse il fratel suo in quel suo impiego. Cicerone, ricordandosi lo scapito che avea fatto Quinto allorchè teneva il governo dell' Asia, avea ragione di temere; ma i suoi timori cessarono poichè seppe che il fratello si diportava a meraviglia; la qual cosa è confermata anche da Cesare ne' Commentarii (De Bell. Gall. lib. V); e ciò provenne dal naturale di Quinto, che lo rendeva più atto a trattare le cose della guerra, che a tenere un governo: avea molto valore e poca prudenza.

CXXXVIII.

1 Sebbene veramente il figliuolo di Marco avesse meno anni che quel di Quinto, pure il *minor* è posto per cagion di cortesia. *Maior* e *minor* valevano allora assai.

CXXXIX.

1 Forse Cesare aveva offerto il titolo e la paga di tribuno a Trebazio senza il debito della carica. I tribuni eran capi delle legioni, onde il loro grado rispondeva a quello di colonnello. *Commoda* significava strettamente la paga militare, la qual cosa vediamo chiarissima in Svetonio, *Vita di Caligola*, 44; *Galba*, 12.

2 Dalle lettere che vengon dopo si può congetturare che co-

storo fossero amici di Trebazio, e che come lui fossero gente di Foro. Vacerra era il soprannome d' una famiglia romana. Siccome Cornelio era quegli che avea insegnato la giurisprudenza a Trebazio, così pareva quasi che sopra di lui cadesse qualche colpa pel passo imprudente fatto dallo scolaro.

3 Questo Preziano era un favorito di Cesare. Forse appartenne prima alla casa Prezia, ed essendo poi stato adottato da qualcheduno, il suo primiero nome acquistò la solita terminazione derivativa.

4 Il testo ha *litteras Britannicas.* Usò spesso Cicerone di questa frase a significare le nuove d'un paese, ovvero a domandare se il tale era colà giunto: Aspetto saper nuove degli affari d'Inghilterra; *litteras Britannicas exspecto:* desidero sapere se tu sei arrivato ad Atene; *litteras athenienses tuas exspecto*, ec.

CXL.

1 Vedi la nota 2 latina.

2 Verso tolto dalle *Supplici* d' Euripide.

CXLI.

1 Parve ad Erasmo che *dentata charta* significasse uno stile aspro e stizzoso. Manuzio s'è levato contro l'opinione del Dotto da Rotterdamo, e disse altro a spiegare che cosa fosse la carta dentata. Altre cose pure furono dette da altri eruditi; ma finalmente s'è trovato il vero senso, il quale è *dente polita et laevigata;* una carta insomma finissima, levigatissima, la quale era lavorata e lisciata con un dente; e di ciò è chiaro testimonio quel passo di Plinio (XIII, 12): *Scabritia chartae laevigatur dente conchave.*

2 Vedi la nota latina quanto alle varie lezioni e alle congetture che sono state fatte per sostituire qualche cosa d' intelligibile a questo passo fatto oscuro per quelle due ZZ, cifra che non trovasi ne' conti romani. Qui ne basterà il dire essere certo che Cicerone volle accennar semplicemente che l' interesse de' capitali s'era fatto doppio.

3 Le molte lezioni che ha questo passo non devono recare imbarazzo, da che questa somma istessa la si trova istessamente indicata nella lettera CXLII.

CXLII.

1 Tito era il prenome d'Attico, e Cecilio era il cognome di quel ricchissimo ed esosissimo avaro suo zio che l'avea adottato. S'è già notato altrove come gli schiavi che veniano francati assumevano il nome del loro padrone. Così Tirone, quel liberto sì caro a Marco Tullio, si chiamò M. Tullio Tirone. Vien di qui che troviamo tante famiglie romane d'oscurissima origine portare nomi di casati illustri.

2 Questi era un certo Sesto Clodio siciliano maestro di rettorica. Cicerone parla di lui nella seconda Filippica. Egli usava di dettare le sue lezioni in latino e in greco, la qual cosa erasi introdotta fra i Romani da parecchi anni (Svet. de cl. Rhet.).

3 *Pituanius* era il soprannome della illustre ed antichissima casa Pinaria.

4 Sufena, C. Catone e Procilio erano stati tribuni della plebe due anni prima; furono processati come colpevoli d'aver adoperati mezzi violenti onde favorire Pompeo e Crasso allorchè domandarono il consolato. Procilio avea sul suo capo anche un'accusa d'assassinio, onde avvenne ch'egli non potè andare assolto come i suoi compagni.

5 Forse Cicerone accennò con quel *Τρισαρειοπαγίτας* ai tre corpi onde solevansi trarre i giudici, cioè il senato, i cavalieri e i tribuni erarii.

6 Clodio era uomo eloquente, e stava allora esercitandosi nell'arte del dire, finchè venisse nell'età di poter chiedere la pretura (Ascon. in Orat. pro Scaur.).

7 Ortalo era il soprannome d'Ortensio.

8 Reate, capitale della terra Sabina, oggi Rieti nel Ducato di Spoleto.

9 *Interamne*, vale a dire tra due fiumi: così era chiamato quel borgo perchè era posto sopra un'isoletta fra due braccia del fiume Nera. Oggi chiamasi Terni.

10 Il lago Velino, che oggi chiamasi lago di Rieti.

11 Manio Curio Dentato, il quale soggiogò i Sabini nell'anno di Roma 465.

12 La Nera è un fiume che scorre per l'Umbria, e mette le sue acque nel Tevere.

13 Quella campagna chiamavasi Rosea a cagione della perenne rugiada onde era inumidita pei vapori del vicino lago e de' fiumi. Essa porta tuttavia quel nome, sendo detta La Rosea.

14 Assio era un senatore di cui parlò Varrone nel libro III *de Re Rust.*; nell' ep. 21, lib. V; nel 12 del lib. X, e in qualche altro luogo.

15 Questa villa delle Sette Acque era posta presso al lago oggi detto di Santa Susanna fra Rieti e il lago Velino; la qual cosa è dimostrata dal Cluverio (Ital. antiq. lib. II) spiegando un passo di Dionigi d'Alicarnasso, libro I delle Antichità Romane.

16 Non si sa qual fosse cotesto affare di Fonteio. Alcuni hanno pensato che s'avesse a leggere *Pomtinius*, il quale chiedeva il trionfo, e Cicerone lo spalleggiava (Lett. CXLIX e CLIII).

17 Questi giuochi furon forse quelli dati da Milone quando fu fatto edile (Lett. CLVIII).

18 Tutti i commedianti erano schiavi; se piacevano, il padrone dava loro la libertà, il che avveniva spesso per le grida del popolo che questo chiedeva; ma sebbene fatti liberi facevano il commediante, e allora quel che guadagnavano era cosa loro propria. Così venne ricchissimo quel famoso Esopo, amico di Cicerone, che trattava da paro a paro colla prima nobiltà di Roma. Le sue immense dovizie furono sprecate dal figliuolo.

19 Mongault, quel valoroso critico, vedendo contraddizione in questo discorso, s'è forzato di provare, per via di sottilissime argomentazioni, che il *nihil tam verum* detto da un commediante è un biasimo e non mai una lode. Per me tengo un' altra sentenza, poichè ho osservato che quando all'udire e vedere un attore sulla scena ci scappa fuori dalla bocca quella frase *che verità!* noi non intendiamo allora di biasimare quell'attore, ma di lodarlo a cielo. Ma il prefato

commentatore domanda come si accosti questa lode col *nihil tam pusillum*, *nihil tam sine voce* che sono parole di biasimo. Rispondo che se il *nihil tam verum* fa i pugni con que' biasimi, s'accorda però col *palmam tulit*, e vale a mostrare che gli spettatori, concedendo ad Antifonte la palma, non furono capi d'oca, e seppero ravvisare un gran pregio frammezzo a' molti difetti. Del resto, ove si ammetta la lezione *nihil tam... verum haec tu*, ec., il senso si muta in meglio: udiamo allora Cicerone rendere e con parole e con reticenza le ragioni onde si scosta dal voto generale che levò alle stelle Antifonte; ma per amor del cielo, gli soggiugne, non dir questo mio parere ad alcuno, chè non voglio farmi lapidare, *verum haec tu tecum habeto.*

20 *In Andromacha* potrebbe anche valere nella parte d'Andromaca. Sappiamo che i Romani usavano di dare sovente ad un attore maschio la parte rappresentante un personagnio femmina. Orazio ne attesta ciò nella sat. 2 del lib. III, citando quell'attore che nel rappresentare Ecuba s'addormentò. Questo fatto, che pare strano, si fa più credibile ove si avverta che gli attori rappresentavano commedie e tragedie colla maschera sul viso; il che essi facevano onde poter rafforzare la loro voce per via d'un ordegno che stava nella maschera, e farsi così udire in que' vastissimi teatri.

21 *Arbuscula* era una egregia commediante di que' dì, ed era altresì famosissima cortigiana (Hor. sat. 7, lib. 1; e Serv. in eglog. 6).

22 Dello spettacolo che era chiamato *venatio* se ne parla in altre note.

23 L'interesse sui capitali si pagava ogni mese il giorno delle idi, cioè il quindici ne' mesi di marzo, maggio, luglio e ottobre, e il dì tredici negli altri mesi. L'uno per cento al mese era l'usura più grave, ed era detta *unciarium foenus*; il *triens* era il terzo di quella, vale a dire il quattro per cento all'anno; i due terzi, cioè l'otto erano detti *bessis.*

24 Coloro che affermano, Attico aver dato i suoi denari ad interesse, quantunque Cornelio Nipote dica il contrario, si valgono di questo passo; ma il Manuzio toglie tutto il vi-

gore di questa testimonianza dicendo che *non molesta fero* significa *non me ne importa — ciò non mi tocca.*

25 Pochi anni prima Memmio era nemico aperto di Cesare, e l'aveva anche oltraggiato con pungentissime parole pubblicamente (Svet. Iul.). Ora Memmio è l'amico di Cesare, il suo protetto, quegli che quel grand'uomo spalleggia e sostiene contro tutti i suoi emuli. A questi tocchi noi ravvisiamo il vero ritratto di Cesare signore sempre dell'ira e di tutte le sue passioni, le quali devono dar luogo all'unica che lo teneva, l'ambizione: questa moderava tutto il suo procedere, a questa erano ordinati tutti i suoi disegni. Le sue amicizie, le sue pratiche, i partiti erano tutte cose sottomesse all'ambizione. Cesare voleva salire; chi gli ostava gli era nimico; ma prima di abbatterlo egli tentava ogni strada per farlo suo, e convertirlo in iscabello.

26 Domizio Calvino apparteneva al casato medesimo a cui Domizio Enobarbo; il ramo di Calvino non era però tanto illustre. Accadeva spesso che due gagliardi pretendenti s'accordavano fra loro onde sperdere tutti gli altri minori emuli. Cotest'accordo era proibito dalle leggi, ma si praticava nulla ostante, e vediamo che i più onesti cittadini adoperavano questo mezzo per ottenere le domandate cariche (Vedi le lett. XI e XXII).

27 Di questa condizione egli parla alla svelata nella lett. CCL.

28 Questo dubbio era giusto: e di fatto poco stante Pompeo abbandonò quel suo protetto.

29 Le elezioni furono fatte verso il mezzo del vegnente anno.

30 Questi è quel Messio di cui è parlato nella lett. CXXXVII. Era stato edile l'anno prima. Quanto alla sua accusa, è cosa ignota.

31 I magistrati, i governatori delle provincie, i luogotenenti non potevano essere processati. Ciò posto, convien dire o che Messio fosse stato richiamato dalla provincia di Cesare dove il console Appio l'avea mandato come luogotenente di quel Proconsolo, ovvero che fosse tornato per elezione propria, temendo di gravare l'accusa con isfuggirla.

32 Costui era figliuolo di Servilio Isaurico; il suo casato era patrizio, e proveniva dalla città d'Alba. Fu console quattro anni dopo.

33 Druso fu processato come reo d'avere per oro declinato da un' accusa che avea dato ad un tale; ma questo delitto di corruzione non fu provato, e Druso venne assolto.

34 Scauro era stato accusato di concussione dai popoli Sardi. Si parlerà di ciò nella lett. CLVI.

35 Questa era la seconda spedizione fatta da Cesare in quella grande isola che allora chiamavasi Britannia. La maggior parte di quella terra, occupata poi dagli Angli, popoli Scandinavi, fu detta Anglia, onde noi abbiam fatto il nome d' Inghilterra.

CXLIII.

1 Quinto Cicerone era allora luogotenente di Cesare.

2 Ne' Commentarii di Cesare vedesi ad ogni tratto che i luogotenenti dell' esercito romano distribuivano a loro talento le truppe negli accantonamenti ove doveano passare l' inverno.

3 Alcuni testi hanno *propter eius*, e la cagione non si vede; ma chiunque sa almeno mediocremente la storia di que' dì, riempie la lacuna colla parola *luctum*, poichè di fatto in quel torno Cesare perdette la sua figliuola Giulia maritata a Pompeo; e in una delle lettere a Quinto Cicerone dice, che avendo ricevuto una lettera di Cesare, e non sapendo con che tuono rispondere per cagione di quel lutto, si tacque: *ad eas ergo litteras nihil scripsi, ne gratulandi quidem causa, propter eius luctum.* Il perchè noi abbiamo dato *occupationes,* vedi nelle note latine.

4 Balbo era uno degli amici più stretti che Cesare avesse, tantochè lo scrivere a lui era lo stesso che scrivere a Cesare.

5 Il testo di Le Clerc ha *Battara;* ma considerando che questo nome non è scritto egualmente in tutti i manoscritti, si può concludere quasi con sicurezza che in luogo di Battara convien leggere *Vacerra,* quel giureconsulto di cui parlasi nella lettera CXXXIX, il quale era grande amico di Trebazio, ed essendo morto, meno attrattive doveva aver Roma per Trebazio, e non dovea quindi più rincrescergli tanto lo

starne lontano. E che parlisi qui della gente di Vacerra lo conferma anche la lettera CXLV scritta poco appresso; quivi Cicerone accenna varii amici di Trebazio, e di Vacerra non fa parola; ma se fosse stato vivo, lo avrebbe nominato sicuramente.

6 A qualche commentatore questo passo è sembrato mancante di qualche cosa; ma probabilmente è uno scherzo di Cicerone: parla d'un uomo oscuro, e mostra di non aver bene a mente il suo nome; e questa opinione è confermata dalla celia che viene appresso, *summo genere natus terrae filius*, ed è confermata anche in una delle lettere seguenti.

7 *Terrae filius*. Il giuoco di queste parole consiste nel lodare in apparenza l'alta progenie di quell'uomo paragonandolo ai Titani, che furono procreati dalla Terra, e nel dire in sostanza che la sua origine è tanto ignota da poterlo credere spuntato dal terreno come un ravanello. Udiamo Persio:

Praesto est mihi Manius heres
Progenies Terrae: quaere ex me, quis mihi quartus
Sit pater, haud promte, dicam tamen; adde etiam unum,
Vnum etiam, Terrae est iam filius....

Sat. 3.

CXLIV.

1 Quinto, l'abbiam già detto, stava allora nelle Gallie luogotenente di Cesare, ed era il tempo della spedizione di Bretagna.

2 Forse si tratta qui di quel poema che Cicerone scrisse intorno al suo consolato, ovvero di quell'altro sul suo esilio, al quale egli diede il titolo *De temporibus suis*.

CXLV.

1 Questo è uno scherzo, e su questo tuono giocoso Cicerone tira innanzi molte linee, sì perchè gli piaceva di mettere amenità nelle sue lettere, e sì perchè, come dice egli medesimo, Trebazio l'avea invitato a scherzare con una lettera giocosa.

2 Forse questo è parlar figurato, volendo Cicerone intendere

con quel *valde metuo, ne frigeas in hibernis*, che temeva non forse Cesare, noiato di quel poltrone che non avea voluto seguirlo nella spedizione di Bretagna, lo lasciasse per dimenticato, e non gli desse più faccenda con che cacciar via il freddo.

3 Mucio e Manilio erano due celebri giureconsulti.

4 Quel termine *placebat* contiene anch'esso una celia; *sic placebat* era la frase usata dai legisti, colla quale ordinariamente chiudevano i loro consulti, e ne troviamo mille esempi. Cicerone solea scherzare con quel giureconsulto suo amico, ricordando que' modi, quel frasario, quelle clausole tecniche onde i mediocri con gravità coprono la loro insufficienza. Così in un altro luogo, scrivendo allo stesso e adoperando parole tolte dalla giurisprudenza, dice: *quemadmodum vos scribere soletis in vestris libris.*

5 E anche questa è una celia, volendo Cicerone alludere alla timidità di Trebazio, che lo distolse dal commettersi al passaggio della Manica.

6 Gli Andabati erano gladiatori destinati a combattere cogli occhi bendati: or Cicerone argomenta quanta dovesse essere la timidezza di Trebazio, poichè vinse la sua grandissima curiosità.

7 Gli Edui abitavano un cantone di quel paese che ora è detto Borgogna. Colla loro pronta sommessione vennero in grazia a Roma, la quale gli ebbe cari e rispettati assai, e accordò loro segnalate prerogative, usando di chiamarli fratelli. Tacito nel lib. II dice degli Edui: *Primi Aedui senatorum in urbe ius adepti sunt. Datur foederi antiquo, et omnia soli Gallorum fraternitatis nomen cum populo Romano usurpant.*

8 Questo verso trovasi nel Menedemo di Terenzio e nel Pseudolo di Plauto.

CXLVI.

1 Sul principiare del lib. II *de Legibus* vedesi la descrizione degli averi che Cicerone possedeva in Arpino, terra sua natale. Arcano era un fondo partenente a Quinto, nel quale si facevano sontuose opere, la ragion delle quali è fatta al-

quanto oscura per la distanza de' tempi e delle costumanze.

2 Usavano i grandi di Roma dare protezione alla gente di contado che apparteneva alla loro tribù; e quando quella gente venía in città per li giuochi, i protettori cercavano d'allogarla ne' posti migliori. Vedi su ciò l'orazione *pro Murena*, c. 34, e la lettera XXVII.

3 L'apoditerio era una stanza dove chi volea entrare nel bagno si spogliava: il termine lo dice, essendo derivato dal verbo ἀποδύω, che significa *spogliare* (Vedi Plin. V, 6).

4 Nei commenti fatti al Vitruvio dallo Schneidero, affermasi che *assa* in questo luogo di Cicerone deve significare quella stessa cosa che da Vitruvio è detta *caldaria*; e che *vaporarium* è ciò che da quell'architettore vien chiamato *hypocauston*. Ne' vecchi Glossarii troviamo *assa cella* ἀφιδρωτήριον. Seneca (epist. 51) chiama *sudatoria* le stufe secche, così definendo il loro uso: *in quibus siccus vapor corpora exhausturus includitur.*

5 Queste persone mantellate eran probabilmente statue di filosofi e altri personaggi greci nicchiate frammezzo al frascato. Il tabarro era vestito greco, e la toga era propria de' Romani.

6 Parrà forse strano quel modo di dire *tuas litteras quas pluribus epistolis*; ma Cicerone si esprime così più altre volte: era un suo modo. Del resto fra la parola *litterae* ed *epistola* corre divario; la prima avea una significazione più lata che la seconda (vedi molte lettere ad Attico); aggiugni che pigliando la parola *epistola* nel senso suo greco (che è termine venuto di Grecia a Roma), non significava altra cosa se non mandato, messo inviato, provenendo dal verbo ἐπιςέλλω; allora il parlare di Cicerone è affatto piano, la dicitura giustissima. *Vengo alle tue lettere che ho avute per varii messi.*

7 Quest'Oppio era grandissimo amico di Cesare, ed attendeva in Roma ai suoi affari.

8 Chi fosse Trebazio l'abbiamo veduto nelle note poste a varie lettere di Cicerone a quel suo amico ch' egli avea raccomandato a Cesare.

9 Cesare ricusò di scrivere a Clodio, avendo saputo che quell'inonesto avea fatto abuso d' una sua lettera, che era

di quelle che non vanno mostrate (Vedi l'orazione *pro Domo*, c. 9).

10 Plancio era accusato di broglio, e abbiamo l'orazione di Tullio in sua difesa. Quanto a quella per Scauro ne son rimasi alcuni squarci che si vedranno tra i frammenti.

11 Questa era una tragedia composta da Quinto, e smarritasi in viaggio; ma non fu gran danno: Quinto era uno di que' tragici che ti gittano là tragedie con quella cara facilità che è madre fecondissima delle tante cose mediocri onde il mondo è tutto pieno; ma questo è difetto quasi innocuo, avvegnadiochè, dai contemporanei in fuori, nessuno riceve noia da tali tragedie. Chi saprebbe, verbigrazia, che sia stata scritta l'*Erigona*, se Marco Tullio non la nominasse, e chi sa neppure il nome delle molte altre tragedie dettate da Quinto con quella mirabile rapidità che fu dal fratello derisa debitamente?

12 Quando Cicerone tornò dall'esilio, e gli furono restituiti i suoi averi, ottenne di potere alzare monumenti onde fosse consegrata la ricordanza della sua incolpabilità, e dell'ingiustizia de' suoi nemici.

13 Tre furono i delitti imputati a Gabinio: *de maiestate*, *de pecuniis repetundis*, *de ambitu*; e siccome di queste accuse parlasi ad ogni tratto, sta bene il dichiarare che cosa fossero cotali delitti onde venivano accusati così spesso i proconsoli, i pretori e gli altri magistrati d'alta sfera. Era delitto *de maiestate* ogni atto commesso contro la sicurezza o la dignità del popolo romano: come a dire, fare una guerra senza autorità, abbandonare una provincia avendo avuto incarico di guardarla, abusare del potere, sommuovere le legioni, e simili cose. Il delitto *repetundarum* ossia *de pecuniis repetundis* abbracciava le concussioni contro i popoli governati, e il furto del pubblico erario. L'*ambitus* era il broglio, vale a dire tutte quelle vie illegittime che uno teneva per procacciarsi i suffragi del popolo quando chiedeva una carica.

14 Eppur fece il voler suo, e sì bene, che Cicerone non solo si riconciliò con Gabinio, ma lo difese anche; e abbiamo un frammento di quell'orazione conservataci da San Girolamo (Apol. advers. Ruf.).

15 Il Manuzio pretende che qui si tratti di quel naufragio che fecero parecchie navi di Cesare, del qual caso è parlato nel IV della Guerra Gallica al capo 29. A noi par più probabile che questa disgrazia sia la morte della sua figliuola: e veramente che avrebbe a fare con un fatto guerresco l'affetto di questo passo, e la mesta soavità della lettera di Cesare accennata da Cicerone? Ma che mestiere avea Cicerone, risponde il Manuzio, di conoscere per una lettera venuta dalla Gallia un fatto avvenuto in Roma. Va benissimo: e chi ha detto mai al Manuzio che Cesare annunziasse a Cicerone la morte della figliuola? questo passo nol dice sicuramente; per esso pare anzi che la lettera di Cesare non contenesse altro, fuorchè una querela, uno sfogo tenero di quel gran cuore straziato dalla sua cruda afflizione.

16 Pare che quest'espressione greca fosse divenuta proverbiale anche a Roma, poichè la si trova in molti luoghi, e Cicerone ne spiana il significato là dove dice *posteriores enim cogitationes, ut aiunt, sapientiores solent esse* (Philipp. cap. 2). Del resto il pensiero è d'Euripide nell'Ippolito, ed è posto in questo verso:

Αἱ δεύτεραί πως φροντίδες σοφώτεραι.

17 *Aristophaneo modo*, vale a dire alla maniera d'Aristofane, vorrebbe significare che quella lettera era dettata con uno stile comico; ma come può egli stare che fosse tale, se poi Cicerone medesimo la chiama *grave?* Questa osservazione si fa da chi vorrebbe levare assolutamente l'*aristophaneo modo* e sostituirvi *aristophane meo*; ma ovvia è la risposta: quando Cicerone loda quella lettera dicendola *et suavem et gravem*, intende di significare che l'è tutta festosa e piacevole, sebbene il discorso sia sostenuto da una gravità e solidità conveniente al suggetto.

18 Parla del suo poema intitolato *De temporibus suis.*

19 Questo passo conferma quel che s'è detto alla nota 15.

CXLVII.

1 Abbiamo notato di sopra che cotesto *Cavallo Troiano* era una tragedia di Livio Andronico, il più antico de' romani poeti; esso finiva con queste parole: *sero sapiunt Phryges.* Or su questa sentenza Cicerone pianta il suo motteggio, affermando che il vecchio suo amico neppur tardi ha fatto senno.

2 Trebazio era vecchio di fatto; Cicerone poi glielo rammenta onde colorire viemmeglio il suo scherzo sul *sero sapiunt.*

3 *Non nimis* φιλοθέωρον, *non troppo curioso di vedere.* Abbiamo notato di sopra che il poltronissimo Trebazio ricusò di seguitar Cesare in Bretagna, e quindi, sebben curiosissimo, rinunziò al diletto di vedere gli spettacoli delle carrette; e questa pure è celia ironica, giacchè non si trattava di spettacoli, ma sì di combattimenti, de' quali il mite vecchiotto non era troppo vago, ond'era rimasto ad Amiens *ut conficeret vadimonia,* chè quello era mestiere più sano.

4 Il tempo de' quartieri d'inverno era passato; ma Trebazio lo prorogò con prudente consiglio onde evitare quel brutto scontro delle carrette britanne: onde è che Cicerone tira innanzi col suo scherzo *usquequaque sapere oportet.* La prudenza sta sempre bene. — Questa vale quanto la spada più terribile: *id erit telum acerrimum.* — Che valore? Che coraggio? Il valore e il coraggio stanno nella prudenza. Intendendo bene il tuono della celia, si raccoglie un significato abbastanza chiaro da questi pensieri staccati che paiono oscuri.

5 Non si pensi che questo sia un volo, poichè sarebbe troppo pindarico. Cicerone continua il suo pensiero scherzoso, che la prudenza è l'ottima delle virtù: così, dice, anch'io invitato da quel tuo Ottavio, ho voluto informarmi bene chi fosse, e a lui medesimo ne domandai. Questi è quel Gneo Ottavio *terrae filius,* spuntato su dalla terra come un cavolo (Vedi le note anteriori).

6 Pare anche dai Commentarii di Cesare che ogni anno venisse nella Gallia Cisalpina (la quale era l'Italia Settentrionale) per assistere alle assemblee.

7 La frase latina *respondere percunctantibus*, ove fosse parlato d'un giurisperito, significava dar consulti. Or siccome Trebazio, stando in Piccardia, non dovea aver gran consulti a dare, così Cicerone, giuocando sulla parola *respondere*, dice che non *respondebat* per superbia.

CXLVIII.

1 Non si sa che vittoria riportasse Lentulo: sappiamo solo che quando le legioni romane proclamavano imperatore il loro condottiero, questi assumeva quel titolo, scrivea al Senato segnandosi *imperator*; e tutte le lettere tanto pubbliche quanto private che a lui venivano dirette portavano quel titolo.

2 Probabilmente questi è Caio Catone, il quale avea oltraggiato solennemente P. Lentulo col domandare al Senato che fosse richiamato dal suo governo della Cilicia.

3 Per questa libertà perduta da Catone vuolsi intendere che non osava mostrarsi in pubblico, o sia che fosse reo di qualche brutto delitto, o sia che fosse stato accusato un'altra volta dopo che in quest'anno medesimo venne processato, e che, difeso da Scauro, fu assolto. In ogni modo C. Catone s'era fatto odioso, forse coll'abusare dell'autorità di tribuno per ostare al proseguimento de' comizii; il quale atto violento contristò tanto il Senato, che fu vestito pubblicamente abito di lutto. V'ha per altro un qualche commentatore il quale tiene che non di Catone, ma di P. Clodio si parli in questo luogo; ma Clodio, ben lungi dall'essere invilito, e dal non osare mostrarsi in pubblico, domandava anzi la pretura, come appare dall'orazione per Milone.

4 Era stato nemico a tuttadue: ad Appio perchè fratello di Clodio, a Cesare perchè s'erano ingiuriati parlando in senato.

5 Cicerone aveva allora allora resi importanti servigi a Cesare, ottenendo che fossero ordinate supplicazioni in suo onore per quindici giorni, ed era nuovo un onore sì grande; oltre a ciò avea operato perchè fossero accordati a Cesare dieci luogotenenti; di più, mentre si ragionava di eleggere un nuovo governatore delle Gallie, Cicerone fece che tuttadue fossero lasciate sotto il governo di Cesare, e ottenne ciò con un'orazione che sta tuttavia intitolata *de provinciis consularibus*.

6 Cicerone era stato nemico acerrimo di Vatinio, sì perchè lo accusava d'essersi diportato male nel suo tribunato, e sì perchè avea perseguitato P. Sestio, a cui Cicerone credeva di dovere in gran parte la legge che lo richiamò dall'esilio.

7 Chi avea qualche ufficio o comando fuori di Roma non poteva abitare in città; onde Pompeo, sendo incaricato dell'annona, stava fuori, e venne a Roma soltanto per fare l'apologia di P. Sestio, il quale era stato accusato di violenze da Albinovano. Allorchè un qualche personaggio veniva processato, i senatori toglievano a proteggerlo con fare la sua apologia, di che veniva un maggior peso alle parole del difensore; ed abbiamo da Asconio che Scauro, difeso da Cicerone, fu prima commendato da nove consolari.

8 Andava a compiere l'ufficio affidatogli del provvedere grano per Roma.

9 Vedi l'orazione sulle Provincie consolari.

10 Allorchè Pompeo s'adoperava per ottenere il richiamo di Cicerone, e che voleva che Cesare lo assistesse, promise a lui che Cicerone avrebbe ricambiato il beneficio con lasciar correre tutti gli atti del consolato di Cesare.

11 Veramente non pare che bisognasse l'autorità di Platone per dar peso ad una sentenza sì giusta; ad ogni modo, chi riverisce le autorità, vegga questa massima nel libro IV delle Leggi.

12 Vale a dire dal primo giorno del suo consolato. I magistrati designati entravano in quel giorno ne' loro ufficii.

13 In quel giorno Cicerone fece punire i complici di Catilina; egli suole chiamare quel giorno il più glorioso della sua vita: e veramente salvò in quel dì la Repubblica, onde ottenne d'essere chiamato Padre della patria; il qual nome glorioso non era ancora stato dato a nessuno.

14 V'erano due Gallie, e v'erano eziandio due Spagne; una era detta Citeriore, e l'altra Ulteriore. P. Lentulo avea governato la prima l'anno che furono consoli Cesare e Bibulo, dopo d'essere stato pretore sotto il consolato d'Afranio e di Metello (Vedi Cesare de Bell. civ. lib. I).

15 Pare che intenda parlare di coloro che l'aveano venduto all'ira di Clodio, sul qual fatto parla così nell'orazione

Pro Sextio, c. 10: *Foedus fecerunt cum tribuno plebis palam, ut ab eo provincias acciperent*, ec.; *cum autem foedus meo sanguine ictum sanciri posse dicebant.*

16 Quando il Senato vide che un tanto cittadino dovea uscire da Roma pigliò vesti di lutto.

17 Queste parole feriscono Pompeo principalmente: e di vero la fu una gran vergogna a quel grande l'avere abbandonato Cicerone, dopo d'aver giurato di volerlo difendere, di voler fargli scudo del proprio petto.

18 Leggi le orazioni di Cicerone *pro Sextio*, *in Vatinium*, *pro Milone*, *ad Senatum post redit.*, *pro Domo*, ec., e conoscerai quali fossero i costumi di P. Clodio, e di quante laidezze e delitti si fosse macchiato.

19 Questo tribuno è T. Annio Milone, il quale fu il primo ad accusare Clodio de' suoi molti delitti.

20 Dopo scoperta e sventata la congiura di Catilina, il Senato ordinò che fosse eretto un tempio alla Libertà, in memoria del gran servigio che Cicerone avea reso alla patria. Stando Cicerone in esilio, P. Clodio fece cancellar le iscrizioni che stavano su quel monumento ad onore del Padre della patria, e vi fece scolpire invece quelle parole che Cicerone chiamò *cruentas literas*, dolendosi forte (come vedesi nelle orazioni *pro Domo* e *de Haruspicum responsis*) del Senato che permise quella vergognosa sostituzione.

21 L'*aliptae* deriva dal greco vocabolo ἀλείφειν, *ugnere.* Gli alipti avean cura di rendere gagliarde le membra degli atleti coll'ugnerle d'olio. Trovasi la parola *alīptae* in molti autori antichi.

22 Apelle, quel pittore sì rinomato, era nativo di Coo, e venne in gran fama non pure per l'eccellenza de' suoi dipinti, ma eziandio per la stima che di lui faceva Alessandro il Grande, il quale comandò che nessun pittore, tranne Apelle, osasse fare il suo ritratto; e a rimunerarlo gli cedè la propria amante.

23 Narra Plutarco che Q. Metello stette fermamente contro la legge agraria proposta da L. Saturnino, nella quale trattavasi di partire le terre de' Galli, ed ebbe a soffrire assai per non aver voluto mutare opinione.

24 Cicerone cita il prenome del padre per distinguerlo da Metello il Balearico e da Metello Nipote, i quali ancora aveano Quinto per prenome. A viemmeglio distinguerlo avrebbe anche potuto chiamarlo Numidico, il quale era il suo vero soprannome. Questi Metelli appartenevano tutti alla casa Cecilia, e ne' frammenti di Festo troviamo onde venne a loro il nome di Metelli: *Metelli dicuntur quasi in re militari mercenarii;* ed Azzio ne' suoi Annali dice: *Calones, Famulique, Metellique, caculaeque, a quo genere hominum Caeciliae familiae cognomen putatur ductum.* Vorrebbesi poi conoscere come avvenisse che fosse loro imposto un nome così vile.

25 Questo M. Scauro era il padre di quello per cui Cicerone fece l'orazione onde è rimaso uno squarcio. Era patrizio, della stirpe Emilia; sendo censore fece costruire quella via sì rinomata che fu detta Emilia, e il ponte Emilio. Quell'*Illum* è posto da Cicerone a distinguere questo da un altro M. Scauro, il quale fu anch'egli uomo consolare, ma d'una casa plebea detta Aurelia. L'illustre Scauro di cui qui si ragiona avea tenuto fronte a tutti i rivoltosi da C. Gracco fino a Mario, non punto ributtato mai nè dalle minacce, nè dagli atti violenti. Nell'orazione contro Verre troviamo data una gran lode a questo magnifico cittadino.

26 Intorno alla pompa onde fu festeggiato il suo ritorno, leggi le sue orazioni *pro Reditu ad Sen.* e *pro Sext.*

27 Chiamavansi comizii le assemblee del popolo romano; si trattavano in quelle gli affari più rilevanti dello Stato, vi si eleggevano i magistrati, i sacerdoti, toltone quelli che non si eleggevano dal popolo; gli auguri, per esempio, i quali erano eletti dal collegio de' sacerdoti. In quelle assemblee i tribuni proponevano leggi, e il popolo le mandava a partito; vi si decideva sulle cose della guerra e sui trattati di pace; vi si giudicavano gli accusati, quando questi si richiamavano al popolo. I comizii per l'elezione de' magistrati si tenevano al Campo di Marte; per le altre faccende il popolo si radunava al Foro, e alcuna volta sul Campidoglio. Questi comizii aveano varie denominazioni secondo i varii modi onde assembravasi il popolo. Quando si

radunava per curie, i comizi si chiamavano curiati; quando per tribù, erano detti tributi; e se l'affare era grave, allora il popolo radunavasi per centurie, e i comizii dicevansi allora centuriati.

28 *Pristina causa*, la causa delle persone dabbene, le quali non bramavano altro che l'utilità della Repubblica. Questa fu la causa sostenuta fermamente da Cicerone prima del suo esilio; ma quando tornò, mutò consiglio, divenne alquanto pieghevole, e si collegò coi triumviri Cesare, Pompeo e Crasso, i quali non volevano conseguire altro che le loro mire private; di ciò egli qui si giustifica.

29 La parola *ottimate* è spiegata da Cicerone nella sua orazione *pro Sextio*. V'ebbe sempre, dice egli, due parti nella Repubblica: una è composta di persone che si studiano di piacere al popolo, la qual chiamasi parte de' *popolari*; tengono l'altra coloro che non vogliono favore e lode se non dalle persone dabbene, e questa è la parte degli ottimati. Vedi anche la nota 11 alla lett. XVIII.

30 Osserva Plinio che Cicerone dettando i suoi libri sulla Repubblica professa di seguitare le dottrine di Platone, e che cercando poi una consolazione per la morte della figliuola, séguita Crantore. I termini di Platone da lui citati al principio sono tolti dal *Critone*. L'idea che accenna quindi si trova nella Repubblica e nelle Lettere. Socrate nel *Critone* al capo 12 immagina d'udire le leggi parlare a lui in questo modo: « O tu che dalle genti sei chiamato Saggio, « ignori tu forse che la patria è più venerabile che la madre, il padre e tutti gli avi, e ch'ella all'occhio di chi « vede rettamente vuol essere avuta più sacra, più augusta, « più sublime di qualunque altra cosa? Sai tu che bisogna « essere verso di lei più riverenti, più sommessi quando « verso di noi mostrasi corrucciata, che verso il padre « quando ne sgrida; e bisogna allora o cercar di calmare « lo sdegno di lei, ovvero soffrire pazientemente i gastighi « ch' ella ne dà, sia carcere, o siano verghe? Sai tu che « s' ella ti manda alla guerra a spargere il sangue e dare « la vita, tu non puoi far altro che ubbidire? che la di« serzione è nero delitto, e il depor l'armi o il volgere le

« spalle è peccato? Sai che quando i tribunali in pace o i « capitani alla guerra ti comandano alcuna cosa, dover tuo « è l'ubbidire, o cercare di far valere le tue ragioni nel « modo che a te concedesi dalle leggi; laddove il rivoltarsi « contro la patria è peggior sacrilegio che il rivoltarsi con- « tro il padre o la madre? Dimmi, Critone, che cosa vuolsi « rispondere alle leggi? Son forse giuste le loro parole? — « Son giuste ».

31 Chi amasse più minuti particolari potrà vedere i primi cinque libri *de Bell. Gall.* ne' Commentarii di Cesare. Le imprese di quel gran Capitano stordirono Roma per sì fatto modo, che furono ordinate supplicazioni in onor suo per venti giorni.

32 Cicerone s'era riconciliato con Appio, ed era stato mediatore Bruto, il cui figliuolo avea sposata la figlia d'Appio.

33 Questi versi sono tolti dall'*Eunuco* di Terenzio, atto terzo, scena I, v. 50 e segg.

34 Parla delle orazioni che avea dette negli anni che Lentulo era stato fuori, che furono tre. Primo, sendo consoli Marcellino e Filippo, e in quel tempo Cicerone disse le orazioni *pro L. Calpurnio Bestia, pro Sextio, in Vatinium, de Provinciis consularibus* e *de Haruspicum responsis.* Secondo, sotto il consolato di Pompeo e di Crasso, e allora fu pronunziata l'invettiva contro Pisone. Terzo, sendo consoli Domizio ed Appio, nel qual anno furon dette le orazioni *pro Scauro, pro Vatinio, pro M. Caelio, pro A. Gabinio.* Affermano i due retori latini Aquila e Fortunaziano che Cicerone sotto il primo di questi tre consolati disse ancora un'orazione intitolata *de Rege Alexandrino,* della quale ci è rimasto qualche squarcio.

35 Questo passo ha fatto credere ad alcuni Critici che Cicerone stesse allora scrivendo il suo poema in onor di Cesare; ma quell'*igitur* che séguita fa veder chiaro ch'egli volea parlare de' suoi dialoghi, ai quali dava il nome di *mansuetiores musae* per rispetto ai gravi e duri travagli del Foro. Altri Critici vogliono che questo passo sia sconnesso, e che debba stare innanzi alle parole *scripsi etiam versibus,* ec. La loro opinione sarebbe buona se il passo, stando

com'è, non avesse una buona significazione. Per quanto poi a quello che viene appresso, notisi che Cicerone avea amato la poesia, e nella sua giovinezza avea tradotto in versi latini il poema greco d'Arato, e scritto egli stesso altri poemi che più non esistono.

36 Se Cicerone volle imitare i dialoghi d'Aristotele, quanto alla forma, pare che ottenesse il suo scopo; se quanto alle dottrine ed ai precetti, non pare: dunque l'*aristoteleo more* vuolsi intender solo rispetto al metodo del dialogo.

37 Aristotele avea scritto un libro nel quale avea esposto il metodo tenuto da tutti gli oratori greci che erano stati prima di lui. Cicerone paragona quel vecchio metodo a quello che s'era introdotto in Roma, insegnato primamente da L. Plozio (Vedi ciò che fa dire a Crasso nel trattato *de claris Oratoribus*, lib. I).

38 Cioè il suo esilio e il ritorno. Anche sul suo consolato avea scritto un poema; ma quel fu un lavoro fatto prima del suo esilio (Lett. XXVIII, e *de Divinat.* lib. I). Qui non conta altre opere sue, tranne quelle fatte durante l'assenza di P. Lentulo.

39 Questo è l'unico luogo ove è accennata la compera d'un fondo fatta in Cilicia da Quinto Cicerone.

40 Appio Pulcro, il quale era console con Domizio Enobarbo. Addietro ho spiegato già che la legge curiata era quella che faceva il popolo radunato per curie; a tale assembramento i tribuni s'opponevano spesso, onde Domizio temeva di non poterlo ottenere. Lungo soverchiamente sarebbe il dire come e perchè fosse diversa la condizione de' governatori, secondo che diversa era la legge che li avea nominati. Troverai queste spiegazioni nel Manuzio, in Nieuport, ec.

41 Abbiamo già notato altrove che le provincie si cavavano a sorte da coloro che doveano assumerne il governo; e se nascevano ostacoli per i quali non convenisse commettere alla sorte la distribuzione de' governi, allora i governatori designati s'accordavano a ripartirsi le provincie fra loro. Pare che Appio ottenesse d'essere designato al governo da una legge curiata, perchè sappiamo che durante il suo governo fece guerra ai nemici di Roma; la qual cosa non

avrebbe potuto fare se non fosse stata curiata la legge che lo designò. Del resto sarebbe ora ben malagevole cosa il dar conto esattamente de' varii punti di diritto che sono accennati in questo passo ed appresso. Intorno alla distribuzione de' governi basti il dire che Cicerone medesimo afferma essere stato questo anche a' suoi dì un suggetto non mai ben diffinito.

42 Probabilmente P. Lentulo, sendo sorta qualche questione tra i pubblicani e gli alleati, favorì questi. Asconio Pediano narra anch'egli il fatto di Q. Scevola, il quale, sendo pretore in Asia ne' tempi antichi, si tirò addosso l'odio e le persecuzioni de' pubblicani (vedi anche l'Epit. di Livio, 70). Il Q. Scevola di cui parla Cicerone era augure, avea sposata una figlia di Lelio, ed avea data una sua a Crasso l'oratore.

CXLIX.

1 È chiara cosa che qui si ragiona del primo Africano, dell'amico di Lelio. Non è necessario discorrer qui per minuto su tutte le persone che Tullio avea introdotte ne' suoi Dialoghi sulla Repubblica, poichè esse son tutte notissime; e poi mi pare che importi soltanto di conoscer bene quelle che vivevano quando fu scritta la presente lettera.

2 Que' libri furono detti *esoterici* perchè contenevano le lezioni che Aristotele faceva dopo il desinare, alle quali ammetteva anche le persone straniere alla sua scuola; laddove alle lezioni della mattina non erano ammessi altri che i suoi scolari, come quelli che soli poteano essere a portata dei dettami metafisici e astratti di quel Filosofo. Quelle lezioni erano chiamate *acroatiche*, e così pure chiamansi i libri i quali contengono quelle dottrine, libri di poca o nessuna utilità. Ma ben migliori sono gli esoterici, poichè in quelli stanno precetti di rettorica, di morale, di politica: cose tutte espresse con sufficiente chiarezza, e con molto artificio ordinate (Vedi Aulo Gellio, XX, 5).

3 Questi è Q. Muzio Scevola. Vi fu poi un altro Scevola alquanto più giovane, e non meno illustre di questo, sì

per le alte cariche sostenute, come per le virtù onde era ornato. Tuttadue furono consoli. Il primo fu anche augure, e il secondo fu sommo pontefice.

4 Scevola era uno de' più rinomati giureconsulti dell'età sua. Una delle principali questioni che son discusse in questo libro è quella di conoscere quanto importi che l'oratore conosca la giurisprudenza.

5 V'ha chi ha pensato che Cicerone trattasse onde comporre una lite fra Vestorio e due altri; in questo caso in luogo di dire *avendo egli per sè*, bisognerebbe dire *avendo egli due avversarii.*

6 Per la legge Giunia era vietato di mandare a partito alcuna legge, se di quella non s'era dato avviso al popolo con manifesti che doveano essere proclamati tre volte in giorno di mercato. Su che vedi la nota 6 alla lettera XXXV.

7 La legge Fufia determinava certi giorni ne' quali era vietato di proporre al popolo alcun affare.

8 C. Catone nel tempo che fu tribuno avea accusato Milone, e avea tentato di togliere a Lentulo il governo della Cilicia, a quel Lentulo che avea sì caldamente protetto Cicerone (Lett. XCVI e XCIX).

9 Chi esamina attentamente la presente lettera, non che le lettere CLVI, CLVII, conosce che non ponno essere altro che varii brani di lettere diverse cuciti insieme. Vediamo, per esempio, che un pezzo della presente fu scritto l'ultimo di settembre, e nella stessa si fa parola dell'affare di Gabinio, il quale fu trattato in ottobre. Cicerone accenna ad Attico una certa dichiarazione fatta da Memmio in senato, e taglia corto su quel punto come chi ne ha già prima fatto disteso discorso. Or questo discorso disteso, invece di trovarsi nelle lettere anteriori, sta nella lettera CLVII. Oltre a questo, è detto in questa lettera che Domizio e Messala saranno sicuramente eletti consoli (e lo furono veramente); ma poi nella lettera CLVI dice tutt'altro. Passiamo alla lettera CLVI. Vediamo quivi al principio Attico essere già arrivato in Italia, e verso il fine accennasi ch'egli sta in Efeso; poi nella CLVII ponsi dubbio se trovisi in Epiro in Grecia, ovvero nell'Asia. Parmi che questi

sconci bastino a provare che la cronologia di queste tre lettere è affatto disordinata: colpa sicuramente di quel tale che primo le raccolse, e non già de' copisti, a difesa de' quali sta la perfetta concordanza de' manoscritti. Quanto alle varie date che troviamo alcuna volta nelle medesime lettere, venía questo dall'uso che Cicerone aveva di porre in carta le cose a mano a mano che accadevano, e di non chiudere il racconto e la lettera se non quando gli si presentava un'opportunità per mandarla. Onde in un luogo egli dice: *si facta erunt, et tabellarius non erit profectus, tota comitia perscribam;* e altrove: *Quod multos dies epistolam in manibus habui propter commorationem tabellariorum; ideo multa coniecta sunt, aliud alio tempore.* Del resto in quanto al disordine di queste lettere è parso a tutti gli eruditi quasi impossibile cosa il levarlo del tutto; e chi ha voluto porle in un ordine perfetto, ha dovuto abbracciare certi sistemi che l'hanno obbligato ad istorpiare qua e colà il testo onde s'accomodasse alle fatte supposizioni. La causa del disordine è troppo antica; venti secoli trascorsi fanno disperare di poterlo più togliere.

10 Irro apparteneva alla famiglia di Lucceio; era creatura di Pompeo, e di qui forse venne l'avere egli rotta l'amicizia che lo legava a Domizio Enobarbo. Ma si rappattumarono poi; chè ad Irro premeva di non aver Domizio avverso quando egli chiedeva la carica di tribuno, il che avvenne l'anno susseguente. Questi è quel Domizio medesimo, parlando del quale in una lettera al fratel Quinto, Cicerone fece quella potente satira con queste parole: *Oh Dii, quam ineptus! Quam se ipse amans sine rivali!* (Lett. CLVIII) Chi potrà mai definire più esattamente uno sciocco?

11 Non si sa che decreto fosse egli questo: forse somigliò a un altro che fu fatto due anni dopo, in virtù del quale era vietato a' magistrati di assumere il governo delle provincie prima che fossero trascorsi anni cinque dal cessamento della loro magistratura. È troppo probabile che questo passo sia difettoso, e che v'abbia una lacuna. Certo che il testo è oscurissimo. V'ha chi pensa che Cicerone avesse posto qui il senatoconsulto, come vediamo essersi fatto da Celio

(lett. CXXXIX), e allora quel *non mihi* potrebbe riferirsi al noto *senatus placere*, che era formola ordinaria. Ma l'Ernesti ben disse intorno a questo passo *non intelligo.*

12 Nella lettera CLVII si vedrà che fosse cotesta manifestazione di Memmio, e perchè non dovesse piacere a Cesare.

13 E ciò si fece allora temendo di non poter far libero quel giudicio quando i comizii fossero chiusi, e si sapesse quali fossero i consoli designati. Fu questa la ragione onde avvenne che due anni prima fosse mandata a partito una legge, per la quale fu stabilito che i pretori eletti nel tempo dell'interregno non dovessero entrare in carica se non quaranta giorni dopo l'elezione, affinchè in quello spazio si potesse indagare la loro condotta (Vedi lett. CXX).

14 Veientina e Tromentina erano i nomi di due tribù. Usavano i Romani, scrivendo i loro nomi negli atti pubblici, di porvi anche il nome della tribù a cui appartenevano, e lo collocavano fra il nome e il soprannome; così, per esempio, il nostro autore veniva segnato *M. Tullius Cornelio Cicero.* Anzio apparteneva alle due tribù suaccennate, ad una per nascita, all'altra per adozione; come Augusto, il quale, qual figlio d'Ottavio, era della tribù Scapzia, e quale adottato da Cesare divenne anche della tribù Fabia, e col suo nome si registravano quelli delle dette tribù; di che fa chiara fede questa iscrizione:

C. IVLIO . C. F. FAB. SCAPT. CAESARI . AVG.

15 Tutti i popoli di Tracia, e spezialmente gli Abderitani erano considerati gente rozza al maggior segno. Egli è il vero che la volgare opinione era smentita dall'essere nati in Tracia Orfeo e Democrito, come Pindaro e Plutarco fecero tornar falso quel *Porco-Beota* onde comunemente soleasi accennare uno che fosse nativo di Beozia. Quindi giustamente Giovenale disse:

Summos posse viros, et magna exempla daturos,
Vervecum in patria crassoque sub aëre nasci.

16 Scevola era tribuno della plebe, era della parte catoniana, e se cercava di far differire i comizii, non intendeva di fa-

vorire le viste di Scauro, ma lo faceva affinchè intanto si avesse agio di processare a dovere i candidati, i quali erano accusati tutti di broglio; e se quel delitto fosse stato posto in chiaro, non avrebbero potuto ottenere il chiesto consolato.

17 Questo passo è oscuro non poco, come ognun vede. Per rischiararlo hanno ideato alcuni commentatori di leggere *rem habes nullam*. Sappiamo che Attico dava il suo denaro ad interesse; or quest' interesse saliva tanto più, quanto maggiori e più lunghi erano i brogli dei comizii, perchè la molla principale di que' maneggi era il denaro. Alcuni leggono *rem non habes nullam*; ma o sia il detto positivo o sia negativo, e per conseguente ironico, il senso del passo non può essere altro che questo: *Se questo brogliare dura molti mercati*, cioè *molto tempo*, *per te non sarà una bagattella.*

18 Non è l'Opimio Anzio onde s'è fatto parola poco addietro. Questi era detto Restio, e somigliava Catone nell'austerità de' costumi. Essendo stato pretore l'anno prima, propose una legge sontuaria (per metter freno alle spese de' cittadini), la quale non venne ammessa; ed è forse quella che Dione attribuisce a Pompeo, il quale era allora console.

19 Questo Memmio era tribuno della plebe, e stette accusatore di Gabinio, e poco appresso di Rabirio Postumo, il quale fu difeso da Cicerone, come ognun sa.

20 Pompeo Rufo era designato tribuno.

21 Questi è quel Triario che accusò Scauro di concussione. Fu questore l'anno 700; il suo nome era Publio, ed è perciò diverso da quel Triario che fu tribuno l'anno 703. Publio Triario era figliuolo di quel L. Triario luogotenente di Lucullo che fu sconfitto da Mitridate (Ascon. in Orat. pro M. Scauro; Plut. Lucull.).

22 Lucio Cesare era figliuolo di quel Cesare che era stato console l'anno 689, e fu uno dei tre che Cesare pose a morte nel tempo della guerra civile.

23 Pompeo era complice della colpa onde fu accusato Gabinio. Quelle cose che questi fece in Egitto per rimettere in

trono Tolomeo erano state suggerite da Pompeo. Gabinio era sua creatura divotissima, e se operò alcuna cosa contro Cicerone, fu per piacere a Pompeo, nemico allora di Tullio: tanto che l'inimicizia di Gabinio con Cicerone non essendo personale, ma puramente secondaria, dovea cessare allorchè fosse nata riconciliazione fra Tullio e Pompeo. Ma Cicerone, il cui naturale lo portava a sfogare subitamente i suoi sdegni, si disse a dirittura nemico di Gabinio, concitò il popolo contro di lui, affermando ch' egli avea violato il decreto contenuto in que' versi sibillini, per li quali era proibito di favorir mai i re d'Egitto colle armi romane. Dipoi stette contro di lui in senato allorchè fu accusato dai pubblicani della Siria; nè valse mai che Pompeo s'adoperasse a disarmare l'ira di Cicerone, poichè a questo parea di dover essere notato come schiavo di Pompeo se avesse a' suoi preghi desistito dall'incolpare Gabinio. Ma si spense finalmente lo sdegno di Cicerone; e allora fece altri pensieri, e considerò che la costanza nell' amicizia è bella, ma negli sdegni merita biasimo. *Neque vero me poenitet, mortales inimicitias, sempiternas amicitias habere* (Pro Rabirio Postum. c. 12; lett. CXLVI, CLI, CLII, CLIII, CLIX).

24 Quando uno si faceva accusator d'un altro s'accostavano a lui ordinariamente altri accusatori secondarii, i quali si chiamavano *subscriptores*.

25 Questi è il figliuolo di quel Lentulo onde s'è parlato alla lettera CIX. Egli accusò Gabinio, al quale era nemico sì per ragion di parte, e sì perchè Gabinio avea chiesto il consolato, e ottenutolo, mentre Lentulo avendolo domandato anch' egli, credea d'aver meriti maggiori onde ottenerlo: e in ogni modo coteste emulazioni facean nascere inimicizie gravi, le quali i figliuoli ereditavano dai padri (In Vatin.).

26 Gabinio era stato accusato anche di concussione e di broglio; Cicerone, a' preghi di Pompeo, lo difese; ma fu invano: le accuse erano ben fondate, Gabinio fu condannato.

27 Non v'era alcuno che dubitasse, Pompeo dover essere dittatore, qualora lo stato della Repubblica avesse richiesto quella carica straordinaria. Le sue creature andavano di-

cendo che l'estremità a cui era condotta la cosa pubblica richiedeva la scelta d'un tale che in mano tenesse il potere, nel cuore moderazione e dolcezza; e accennavano Pompeo, il quale stava alla testa d'un esercito poderoso, e si dava un'aria tutta soave e popolare. Pompeo fece carte false per arrivare a quell'altissima dignità: eccitava romori dappertutto, e fomentavali con ogni studio; sottomano facea che gli amici suoi lo nominassero, e parlando in pubblico, affermava di non voler essere eletto, e rimproverava l'imprudenza del porre in un solo tanta fidanza. Ma le arti sue per quella volta non riuscirono: i romori cessarono, e i comizi ebbero fine, sendosi eletti consoli Messala e Calvino. Poco appresso poi nacquero nuovi sconvolgimenti nella Repubblica, e allora i tribuni dissero essere necessaria l'autorità d'un dittatore, e nominarono Pompeo. E perchè la rimembranza di Silla avea resa odiosissima quella potestà, sursero Catone e Bibulo a proporre un temperamento, il qual fu che si eleggesse Pompeo console senza collega, e che a lui fosse dato l'arbitrio intero della dittatura, col dovere per altro di render conto, come i consoli, della tenuta amministrazione al Senato e al popolo (App. lib. II Bell. civ.; e lettere CLV, CLVIII; Ascon. in Mil.; Dion. lib. XL).

28 Quando Gabinio tornò dal suo governo di Siria fece intendere che pretendeva il trionfo per le sue spedizioni di Giudea e d'Egitto. Avendo sfoggiata questa pretensione, non entrò in città, ma stette fuori aspettando che fosse ammessa la sua domanda, come usavasi fare da quelli che chiedevano quell'onore. Nel tempo che attendeva la decisione, Silla lo accusò di broglio; onde egli sendo costretto a difendersi, pensò di abbandonare l'idea del trionfo, e per amicarsi il popolo entrò in Roma modestamente. Ma Silla tenne dietro alla sua accusa. Altri intendono il *quin foris esset* quasi *quin accusatione excluderetur*. Pare insomma il senso esser questo, che Silla tenne Gabinio dovere andar condannato come reo di lesa maestà, ovvero come reo di concussione, prima che fosse trattato il punto del broglio ch'egli poneva innanzi: e così veramente la cosa andò.

29 Questo Torquato è forse quel desso che alcuni anni prima avea accusato Silla, il quale fu difeso da Cicerone, come appare dall'orazione che ci è rimasa.

30 *Urbani*, vale burloni, giullari, e qui vale gente che sa volgere in celia ogni cosa opportunamente a sfuggire il rischio che sta lor sopra (Lett. DLXXIX; Svet. Iul. et Vesp.).

31 Per questa legge posta da C. Papio tribuno della plebe sendo consoli Aurelio Cotta e Manlio Torquato, e confermata nell'anno 627 dal tribuno M. Giunio Penno, era vietato ad ogni forestiero lo stanziare in Roma (Pro Balbo; De Off. III; Dion. XXXVII).

32 Le parole greche che sono nel testo, e che hanno fatto nascere infinite congetture, sembrano tolte da un qualche poeta. Qualche commentatore, fra i quali lo Schützio, ha pensato che colla parola Παφίη il pittor greco alludesse alla legge Papia. Forse quel Greco, male intendendo la lingua latina, disse questa magra facezia; forse fu Cicerone che gliela pose in bocca ad accennare la sua ignoranza, e forse nè l'uno nè l'altro pensarono a questa cosa.

33 Pontinio era stato pretore sotto il consolato di Cicerone, ed essendosi ribellati gli Allobrogi per istigazione della parte di Catilina, andò a sottometterli. Tornato a Roma dopo quella sua spedizione, domandò il trionfo. Ma stando contro di lui l'opinione generale che la ribellione degli Allobrogi fosse una cosa frivola, e che perciò l'averli posti al dovere non fosse punto impresa importante, gli venne costantemente negato l'onor del trionfo; ma non punto ributtato egli dalle continue negative, stette con mirabile costanza quattro anni alle porte di Roma, e tanto insistette nella sua domanda, tanti maneggi operò, che uno finalmente gli uscì a bene, e ottenne l'intento suo (Epitom. Liv. CIII; Dion. lib. XL).

34 Questi è il Muzio Scevola onde s'è parlato di sopra.

35 La legge fu fatta in questo modo. Servio Galba, commilitone di Pontinio e suo stretto aderente, sendo allora pretore, convocò il popolo, e prima che toccasse l'ora fissata per l'assemblea, propose ai pochi che si trovarono radunati, che si giudicasse sulla domanda di Pontinio. Que' pochi erano tutti

creature o del chiedente, ovvero del pretore, sì che l'inchiesta fu accordata (Dion. lib. XL).

36 Il trionfo di Pontinio fu una cosa tutto nuova; nessun credeva alla sua vittoria, o almeno nessuno se ne ricordava: quindi nessun applauso, nessuna curiosità, niun concorso di popolo; che se alcuno gli andò incontro, furono pretori e tribuni deliberati d'opporsi quanto era in loro alla cerimonia, affinchè niun onore ne venisse al trionfante.

37 Ecco un tocco di pennello che, al veder mio, val più di tutte le storie e di tutte le biografie a darci un'idea giusta di quel gran personaggio che troppa ammirazione ha riscosso presso i posteri, di quel giusto, di quel saggio, il cui nome vale, al parere universale, per tutta la virtù insieme e per tutta la saggezza: è vano il dire che parlo di Catone. Catone era un uomo che avea sortito un suo naturale duro ed aspro; era galantuomo, ma prudente non lo fu mai; nocque al buon partito moltissimo più colla inopportuna sua austerità, che non giovò col bollente e cieco suo amore di patria e di libertà. Avea il capo pieno di certe sue idee strane che le teneva con un' inflessibile tenacità; la parola, esempligrazia, di legge era santa per lui, e non badava che molte leggi erano andate affatto in disuso, e per il tempo in cui vivea si doveano lasciare dimenticate. La voglia di mantenere inviolate le leggi fu quella che lo spinse a muovere tutta quella guerra a Pontinio e a concitargli incontro tanti oppositori: eppur Pontinio, onesto repubblicano, non volea essere inimicato. Ma quel rigidissimo non badava a questo; egli volea sostenere la cadente Repubblica, col richiamare in istretta osservanza tutte le sue leggi; ogni cosa, al veder suo, era illegale; dappertutto trovava leggi violate, e s'opponeva, e urtava, e dava di cozzo; ma i suoi sforzi tornavano quasi sempre vuoti, e così la buona causa discapitava. Forse la romana libertà non cadea sì presto se non avesse avuto quel suo male avvisato protettore, il quale s'era ficcato in capo di voler tutto a un tratto bandire la civiltà e la corruzione dal secolo di Cesare, e richiamarvi la virtù salvatica de' Fabricii e degli Scipioni.

38 Le leggi *curiate* eran molte, ma la principale era quella

che dava arbitrio a chi era designato governatore d'una provincia di assoldare milizie, di porsene alla testa, d'avere un fissato stipendio e il bisogno per il viaggio. Ho notato altrove che erano chiamate *curiate* tutte quelle leggi le quali erano fatte dal popolo raunato per curie.

39 Svetonio ha detto che Cesare avea voce d'aver ideata la sua spedizione in Bretagna per isperanza di bottino. Chi vuole che gli uomini grandi non abbiano alcun vizio, nega fede a Svetonio; pur tuttavia questo passo conferma il detto di quello Storico. Ma come accordare le parole di Cicerone, che dice essersi conosciuto che lo sperato bottino di Cesare dovea ridursi al tratre cattivi alcuni rozzi schiavi, dacchè le proclamate miniere d'argento in quell'isola non esistevano; come accordare, dico, questo detto con quel di Tacito, il quale affermò che in Bretagna v'avea miniere d'argento e d'oro? Il mio parere è, che opinione volgare fra' Romani fosse che in Bretagna vi fossero le ideate miniere, che quest'opinione fosse mantenuta dal governo nel popolo e nell'esercito onde invogliare a quella spedizione, e sottomettere così finalmente quegli indomiti isolani, e che Tacito scrivesse sulla fede volgare; il fatto sta che Cesare abbandonò la Bretagna, e niuna ricchezza ne portò via. Ma il presente passo ci mena ad un'altra considerazione. Tullio ne fa sapere che i Britanni erano gente rozza ed ignara di musica e di lettere; ma nel tempo stesso ne dice che sapevano mirabilmente la militare architettura, e che aveano difeso la costa dell'isola *mirificis molibus;* ed era Cesare che dava queste notizie minute a Cicerone *uberrimis literis*, Cesare che si piccava di saperne sì addentro nell'arte di costruire macchine di difesa e d'assalto. Or che nazione volle esser quella da un lato sì rozza, dall'altro sì perita? Barbara forse? E a Sparta vi fu egli una miglior civiltà?

40 Il celebre biografo di Cicerone, considerando questo passo intorno alla Bretagna, e quell'altro della lettera CXXXVI, fa un pensiero filosofico, giusto. Ecco le parole di Middleton: « Se un Inglese porrà attenta mente all'idea che Cicerone « aveva di quest'isola, stupirà vedendo che mutamenti si « vanno operando sulla faccia della terra. »

41 Paolo Emilio, il quale quattr'anni dopo fu console con Marcello, era stato edile l'anno prima di quello in cui fu scritta la presente lettera.

42 Chiamavano Basilica i Romani quel pubblico palazzo dove si conveniva per trattare varii affari della Repubblica. Quando il Cristianesimo potè esercitare il proprio culto alla svelata e innalzare i suoi templi, sdegnando la forma di quelli che aveano appartenuto alle divinità del Paganesimo, tolse l'architettura delle Basiliche.

43 Sessanta milioni di sesterzii sommano intorno a cinque milioni cinquecentottanta mila franchi. Svetonio allarga la mano, e afferma che quella piazza costò cento milioni di sesterzii. Plinio l'allarga anche più, e pretende che si spendessero centoventi milioni.

44 *Septa* era quel viottolo chiuso quinci e quindi per dove un dopo l'altro passavano quelli che aveano diritto di salire sul ponte per dare il loro suffragio nelle pubbliche deliberazioni.

45 Nel tempo che il popolo romano stava assembrato per cose pubbliche, gli auguri doveano essere presti al loro ufficio, dove la politica lo richiedesse; ond'è che in que' dì, raunati i loro animali, e i polli e i varii litui, e infine tutta la loro ciarlatanesca salmeria, andavano ad abitare quella pubblica villa di cui parla qui Cicerone; in quella potevano entrare anche i cittadini che aveano dato il loro voto, albergavano in quella le coorti che servivano a mantenere l'ordine, e finalmente andavano in quella pubblica villa i censori a fare il ruolo della romana popolazione.

46 Vedi le note alle lettere CXVIII e CXIX.

47 Non v'è legge romana che porti questo nome, nè si potrebbe dire che fosse quella d'Aurelio Cotta, perchè le leggi pigliavano il nome e non il soprannome dal maestrato che la bandiva. Qualche MS. ha Cincia; ma quella legge non ha punto a fare colle cose che si trattano qui da Cicerone. Qualche commentatore ha sostituito Plauzia, che è quella contro la violenza; ma questa sostituzione è tutta arbitraria. Confessiamo dunque che ignoriamo di qual legge parli il nostro autore, e il difetto di questa conoscenza non è grave dan-

no, dacchè vediamo che Cicerone istesso avvisò che questa era una cosa non meritevole d'essere riferita.

CL.

1 Quinto era luogotenente di Cesare nelle Gallie, ed era d'un avviso col fratel Marco sul conto di Trebazio.

2 Abbiamo veduto altrove che Tolomèo re d'Egitto, essendo venuto a Roma per invocare aiuto onde ricoverare il perduto trono, vi facea grossa spesa onde ottenere l'intento suo; non essendo bastata la sua borsa al grand'uopo, tolse grandi somme ad interesse da varie casse, obbligandosi a renderle tosto che avesse potuto metter di nuovo mano al governo de' popoli che l'aveano scacciato. I creditori andarono dunque ad Alessandria per essere pagati; ma o fosse che Tolomeo non ardisse gravare tutto a un tratto i sudditi delle imposte occorrenti a soddisfare tutto il suo debito, o fosse che l'esazione soffrisse incagli, fatto sta che i Romani creditori dovettero tornare a Roma colle pive nel sacco. Tra quelli ai quali eran dovute le maggiori somme vi fu Rabirio Postumo, come si vede nell'orazione fatta per lui da Tullio, e vi fu Pompeo ancora.

3 Forse in quel *ego, si mei commodi rationem ducerem* vi è un'allusione ai dettami della filosofia epicurea, che era quella che Trebazio seguiva, come s'è veduto altrove.

4 Nella nota alla lettera CXXXIII ho detto che Cicerone ebbe l'incarico di seguire Pompeo che era spedito da Roma per cagione de' grani; non si sa poi se alla volta della Spagna, o per dove.

5 Oltre questo passo, molti altri ne troveremo in queste lettere, per li quali si vede quant'arte adoperasse Cesare dopo la guerra civile, per venire in grazia di Cicerone, il quale tra i personaggi consolari era il più cospicuo e il più venerato.

6 Qui Cicerone si fa mallevadore di quello che Trebazio voleva ottenere da Cesare; ma scrivendo al fratel suo gli dice nettamente che se Cesare non avesse fatto nulla pel suo raccomandato, egli intendeva lavarsene le mani: *praestare nihil debeo.*

7 Dice Svetonio che Cesare volle il governo delle Gallie prima d'ogni altro, sì perchè sperava di trovare ivi buon bottino, e sì perchè gli pareva che ivi più che altrove avrebbe potuto acquistar gloria militare. Quanto all'età di cui parla Cicerone, pare che alluda a quella di Trebazio, che in un'altra lettera ha chiamato *mi vetule*, eccitandolo a procacciarsi sollecitamente un patrimonio.

8 Nella lettera CXLV troviamo un altro scherzo somigliante. Anche a que' dì le persone forensi aveano un loro gergo come oggi hanno; i pedanti ponevano anche allora in quello tutto il loro sapere, e i non pedanti se ne burlavano. Q. Cornelio giureconsulto era stato il maestro di Trebazio.

CLI.

1 Intorno al vero senso della parola *divinatio* adoperata dai Latini nel Foro, vedi la nota prima all'orazione di Tullio che porta per titolo *in Q. Caecilium divinatio.*

2 Gabinio, incalzato aspramente da ogni persona, fremendo e tremando mezzo per paura, mezzo per ira gravissima, e non sapendo in quale altro modo vendicarsi di tutto quell'insulto, e soprattutto delle parole di Cicerone che più delle altre lo nocevano, *illum trementi voce exsulem appellavit*, ognun vede con quanta rabbia dovette essere stato preferito quell'*exsul.*

3 *Il venir di Cesare:* dove? A Roma no, perchè egli comandava nelle Gallie, ed è noto che nessun cittadino romano tenente comando militare o governo di provincia poteva entrare nella città. Oltre a ciò sappiamo che era vietato ai governatori d'uscir dai confini delle loro provincie, e quella delle Gallie era terminata dal Rubicone. Tutto adunque ciò che potea far Cesare per favorire Memmio sua creatura, consisteva nel venire nella Gallia Cispadana, e quivi far pratiche onde cattivare i coloni romani che di là doveano recarsi a Roma pei comizii; poteva anche mandare a Roma sue genti con incarico di fare spalla a Memmio; e questo senso è aiutato dalla lettera CLVI, dove leggiamo *Memmius Caesaris commendatur militibus:* ambedue furon di fatto

consoli l'anno susseguente. In mezzo al gran bulicame onde quasi direi gorgogliava tutta Roma a' dì del broglio pei comizii, pochi avranno saputo antivedere le elezioni, come Tullio le antivedeva; a un sì fino politico perdonisi la debolezza del voler rotondare i suoi periodi, cadendo spessso in quelle uscite *esse videatur, esse videbatur*, che Tacito deridea.

4 Vedi la lettera CXLVIII.

5 *Domi ....; et ipsa domus*, questo è uno di que' giuochi che Tullio si piaceva di fare sulle parole, massime quando era di buon umore.

CLIII.

1 Abbiamo notato altrove come coloro che s'accostavano all'accusatore per sostenere l'imputazione, si chiamavano *subscriptores*.

2 Catone (che non era quel d'Utica) appena ebbe conosciuto dal conto de' suffragi che l'accusato era assoluto, corse a darne la nuova a Pompeo per gratificarsi quel *Magno*.

3 Allude a certi versi di Lucilio citati altre volte.

4 Questi sono probabilmente i versi onde Cicerone fa parola nella lettera CXLVI, dove dice *tibi quod rogas, quoniam ipsi fontes iam sitiunt, si quid habebo spatii scribam:* talchè questa lettera serve a spiegare il passo suddetto, il quale altrimenti rimaneva oscuro.

5 Chi fosse cotesto Scipione, e che cosa avesse fatto circa l'erario, è una cosa che non si può conoscere. Io non cito qui alcuna delle mille congetture fatte dai Critici, perchè non sono altro che indovinaglie senza fondamento.

6 *In ludum discendi, non lusionis.* Scherza qui Cicerone sulla parola *ludus*, la quale significava tanto giuoco, quanto esercizio di qualunque sorta.

7 In alcuna lettera scritta ad Appio si vede che quel console spalleggiò gagliardamente Pontinio onde potesse fare il suo trionfo. Egli è il vero che quella fu una cosa fatta a dispetto, che soffrì fieri contrasti, e che finì con ispargimento di sangue una cerimonia che dovea essere tutta lieta. Vedi questo fatto raccontato distesamente da Dione nel libro XXXIX.

8 Pare che quell'Ἄρη πνέων *soffio di Marte* applicato al tribuno Q. Scevola sia un detto ironico (Vedi la lettera CXLIX).

CLIV.

1 Cicerone parla qui della sua opera *de Republica*, già da lui accennata nella lettera CXXXVIII. Quello che dice ora è un ottimo documento per la storia della detta opera.

2 Quel non avere neppure la libertà d'odiare i suoi nemici con tutto il proprio cuore, quel pensare d'essere stato costretto non pure a rimanersi dall'accusarli, ma per fino a difenderli, dovette essere certamente una punta amarissima nel petto di Cicerone.

3 Valenti traduttori hanno riferito il *quem* al *me ipsum*, e ne hanno così fatto emergere un senso tutto pieno d'espressione, tutto confacente allo stile di Tullio, il quale non lasciava sfuggire nessuna occasione che valesse a mostrare qual peso avesse nella Repubblica la sua autorità, e come tutti gli ordini sentissero i suoi odii, abbracciassero le sue simpatie.

4 Ecco data un'ampia ragione di tutti quegli errori onde sono sì incespicati i libri classici latini.

5 Di tutte queste tragedie quasi improvvisate nessuna è rimasa; il tempo le ha divorate, e probabilmente non ci ha tolto gran cosa. Ma si dice che Cicerone fece cuore al fratello onde non si rimanesse da quell'esercizio, e di qui vuolsi trarre argomento che non biasimasse le tragedie di Quinto. Rispondo che in quanto alle quattro onde qui si ragiona, Marco non le avea vedute ancora; e quel *cessator esse noli* può anche valere: non si stanchi la lima; e il *bona nostra novimus:* l'attitudine a diventare. Così io amo d'intendere il mio Marco Tullio, il quale non era un capo d'oca, e dovea intendere che quattro tragedie scritte in quattro giorni non potevano essere altro che cose ladre, quand'anche fossero opera del compare Apollo; la qual cosa intendendo, non era da lodarne l'autore se non volea fare opera più da nemico che da fratello; e non m'accosto poi neppure a coloro che pretendono Cicerone aver qui deriso il fratello, e

le sue parole essere affatto ironiche: l'ironia qui sarebbe una cosa estremamente crudele, nè Tullio adoperò mai cotali modi col fratel suo.

6 Questo pensiero si trova in Senofonte posto in bocca di Socrate.

CLV.

1 Questo Crassipede non è conosciuto se non perchè Cicerone dice in una sua lettera d'avergli sposata la sua Tullia.

2 Son versi tratti dal c. XVI dell'Iliade.

3 T. Azio Labieno era luogotenente di Cesare, ed è conosciuto assai nella storia della guerra civile. A. Ligurio era un altro amico di Cesare, e fu nominato da Cicerone nelle lettere CDIV, DCLXVII.

4 Coloro ai quali parrà di strano che Marco Tullio dai dintorni di Roma scrivesse al fratel Quinto, che stava nelle estreme Gallie, lettere sì corte, che sono piuttosto biglietti, s'accosteranno al parer nostro, il quale è che sia piaciuto ai copisti o agli antichi editori di far molte lettere con una sola.

CLVI.

1 Ognun vede che Cicerone allude al suo libro della Repubblica, e che il suo parlare è ironico.

2 Abbiam notato altrove che i Romani soleano festeggiare con giuochi e spettacoli pubblici l'ottenuta edilità. Scauro fece cose sì pazzamente splendide in quell'occasione, che il suo patrimonio n'andò in fumo, e quel non essendo bastato, restò carico di debiti (Ascon. in Orat. pro Scauro). Plinio, tanto inclinato a contare meraviglie, dice che le cose rimase degli spettacoli dati al popolo valeano cento milioni di sesterzii, che fanno intorno a nove milioni della nostra moneta. Chi saliva i primi gradini delle cariche facea di buon grado grandissimi sagrificii per cattivarsi il favore del popolo, onde levarsi in alto rapidamente. Il consolato e quindi una pingue provincia da governare era la meta de' loro desiderii; se vi giugneano, trovavano onde ricattarsi di quello

che avean profuso in feste, in broglio e in pubbliche dispensazioni. Toccò ai popoli della Sardegna l'incarico di rendere con usura a Scauro il patrimonio non indarno gittato a divertire la plebe romana.

3 Il popolo romano era partito in tribù cittadine e tribù rustiche; le cittadine eran quattro, Suburra, Palatina, Collina, Esquilina, e comprendevano tutta la plebaglia che abitava entro le mura, la quale, al dire di Tullio (lett. XXI), non aveva altro a fare che affollarsi nel Foro a udire i parlari de' suoi tribuni, e vivere alle spese del pubblico erario; l'appartenere a cotesta canaglia sfaccendata era un'abbominazione, sì che tutti i migliori cittadini si facevano aggregare alle tribù rustiche. Esse constavano di tutti i popoli d'Italia a' quali veniva concessa la romana cittadinanza; ond'è che non avean numero determinato, crescendo a misura che Roma ampliava quella concessione. Allorchè i Cimbri calarono verso Italia, i più esposti alla scure tremenda di que' barbari erano i popoli dell'alta Italia; quindi Mario, che li vinse e tolse via quel gran rischio, diventò un Dio tutelare per le tribù rustiche, le quali e di lui e di tutti i suoi compagni d'arme conservarono poi sempre gratissima rimembranza; tra questi tenne luogo cospicuo il padre di Scauro, che a que' dì era dei personaggi distinti e de' guerrieri gagliardi che avesse Roma: ecco ragione dell'*est pondus apud rusticos in patris memoria* (Ascon. in Milon.; Epit. Liv. lib. XX; Plin. XVIII, 3, e XXXVI).

4 Nel tempo de' comizii Cesare solea congedare molti de' suoi veterani; erano de' più fidi, e non andavano a Roma per istarvi oziosi. Questo fece anche Crasso il giovane quando volle aiutare il padre ad ottenere il consolato (Dion. lib. XXXIX). Or quanto non fu egli giusto il continuo esclamare di Tullio: *nullam esse Rempublicam*, poichè il potere d'alcuni cittadini soverchiava così manifestamente e le leggi e i principii tutti d'un buon governo? Che libertà godeasi dal popolo romano, che giustizia potè essere nelle sue deliberazioni, che balía ne' comizii, quando udiamo che genti d'arme stavan seminate nel Campo Marzio, e faceano spalla gagliarda a un candidato? *Memmius Caesaris commendatur militibus!*

5 La Gallia Traspadana era tutta per Pompeo, dacchè col patrocinio del padre suo avea ottenuto il diritto di suffragio. Valga questa notizia a sostegno della lezione *Pompeii Gallia*, la quale anch'essa tien buon sostegno d'autorità e di mss. al pari dell'altra *Pompeii gratia* adottata dal Le Clerc.

6 Quell' *in adventum Caesaris* non va inteso letteralmente. Cesare non calpestò a questo segno le leggi di Roma, per le quali era vietato l'ingresso in città a chiunque avesse in mano potestà militare: ma nel tempo che intermettea il combattere, lasciava la Gallia di là dalle Alpi, e venía in quella posta al di qua, così senza oltrepassare i confini della sua provincia potea tener occhio più dappresso ai comizii, negozio d'alta importanza per chi meditava di por mano al supremo potere, e ad ottenere che le elezioni camminassero secondo a' suoi fini, egli veniva a gittare i tesori che portava con sè, frutto di vittorie e di governo; nella città da lui scelta per resiedervi sorgea tostamente una corte più che reale. Da Roma correa quivi d'ogni genere di persone il fiore, patrizi, plebei, giurisperiti, quelli che chiedean cariche, quelli altri che fuggiano da' creditori, litiganti, litterati, broglioni, ognuno chiedeva appoggio, protezione, difesa al governatore splendidissimo, al guerriero invitto, allo scrittore leggiadrissimo, al .... Ma Cesare, anima grande, per tutto ciò non invaniva; e mirando sempre alla sua meta, volgea verso quella tutti i passi, il donare, il promettere, il gratificarsi ogni persona co' suoi modi soavissimi, e il collegarsi cogli uni, e il rappattumarsi cogli altri, Questa fu l'idea di Cesare, adoperare le forze della Repubblica a farsi cospicuo con sottomettere i barbari, e colle spoglie de' barbari sottomettere la Repubblica: un sì alto partito seguíto con fermo animo per dieci anni fruttò il cadere della romana libertà (Plut. in Caes.; et Pomp. Svet. Iul.).

7 Vedi le note alle lettere CXI e CXLII.

8 Per questo passo vediamo che Cicerone ricevette lettere dal fratel Quinto e di Cesare dalle coste dell'Inghillerra, un mese circa dopo che erano state date. Eppur queste non furon le più sollecite, poichè nella lettera CXLVI leggiamo che ne ricevette una dal fratel suo *vicesimo die*, vale a dire nel tempo che bisogna oggi ai nostri corrieri.

9 Questi era forse fratello di Pilia moglie d'Attico, quel desso nominato da Celio nella sua lett. a Cicerone (CCXXIII). Nell'anno in cui fu scritta la presente era questore.

CLVII.

1 Niun pubblico affare poteva mandarsi a partito senza udire gli auguri, e bisognava che fossero tre almeno quando i comizii erano curiati, perchè ne' tempi antichi, le tribù che eran tre, erano divise ciascuna in dieci curie: tale fu la partizione fatta da Romolo (lib. I de Divin; Liv. Decad. I, lib. I). Le assemblee si faceano senz'ordine; talora erano affollate e tumultuanti, talora niun compariva; i broglioni sapeano cogliere l'opportunità di queste per mandare a partito le cose più ingiuste o più strambe; quasi vuoto fu il campo allorchè si deliberò d'accordare a Pontinio quel ridicolo suo trionfo. Nè più ordinate erano le adunanze de' senatori; qualche volta appariva un senatoconsulto pel quale niuno sapeva avere dato suffragio, eppure v'eran citati coloro che avèano deliberato. Che nomi son cotesti? dicea chi leggeva il decreto; nessuno li conosceva: erano inventati. Qualche volta si osava anche più, ponendo nel senatoconsulto nomi veri di senatori che non aveano neppur sognato l'esistenza dell'affare deciso. Questo avvenne a Cicerone, il quale stordì al ricever lettere di certi Re creati in lontanissimi paesi, i quali gli rendean grazie d'aver firmato il senatoconsulto in favor loro. *Mihi scito iam a regibus ultimis allatas esse litteras, quibus mihi gratias agant quod se mea sententia reges appellaverim, quos ego, non modo reges appellatos, sed omnino natos nesciebam.* Quel fu uno scherzo fatto da Cesare al Senato romano.

2 *Nomina* significava le somme date a prestito senza interesse; *praescriptiones* erano a un di presso le nostre cambiali all'ordine S. P.; *tabulae* erano i libri maestri dove si registravano i conti e le partite di dare e d'avere (Vedi Saumaise de Foen. trapezitico, I, 6).

3 Fu dolcissima cosa a Pompeo il poter vendicarsi di Domizio suo eterno nemico, e godè eziandio d'abbassare in quel

modo l'orgoglio d'Appio, il quale gli aveva avversato nell'affare di Gabinio (Dion. lib. XXXIX). Ma Cesare che aveva un'altra mente, Cesare che sapea tenere in briglia le sue passioni, e che dell'ira non usava se non quando gli bisognava ad incarnare i suoi disegni, si dolse che Memmio avesse fatta quella grandissima scappata, colla quale avea nociuto a sè più che ai consoli: e veramente gli ottimati ebbero da quel punto a nausea Memmio, e si buttarono dalla parte di Messala.

4 L. Domizio apparteneva al lato degli ottimati, e avea nome d'essere sempre stato uomo probo, morigerato, severamente onesto; era insomma quel che oggi noi chiameremmo un Tartufo, e s'avea tolta quella maschera per poter entrare in grazia di Catone, dalla cui amicizia sperava trarre utilità. Che duro colpo non dovette essere per un cotal uomo il vedersi manifestamente scoperto brutto di tutta quell'infamia. Quanto ad Appio il caso era diverso; egli avea una faccia franca, la quale non si turbava così per poco; ad Appio si poteano gittare in viso altre novelle; egli è quel desso che spogliò poi i popoli di Cilicia, e li costrinse a rendergli pubbliche grazie, e se ne rideva; l'impudenza d'Appio era passata in proverbio. *Si mehercule Appii os haberem .... tamen hoc sustinere non possem,* dice Vatinio scrivendo a Cicerone, lettera DCLV.

5 Chiama provincia Seleuciana la Cilicia, perchè in quella terra Seleuco avea fondate molte città. Per queste parole non è da strologare, congetturando che il governo di Cilicia fosse offerto a Cicerone. Appio era quegli che domandava quella provincia con una voglia di fuoco; e Cicerone, fatto avvisato dai rovesci politici e familiari, deridea filosoficamente l'ambizione del Console; la qual derisione stava bene a chi avea già rifiutato veramente offerte provincie.

6 Vedi le note alle lettere LXXXVII, LXXXVIII.

CLVIII.

1 Quinto, che avea un naturale aspro e querulo, rimproverava di continuo il fratello d'essere stato cagione ch'egli

fosse a patire tanti disagi nelle Gallie, e non pensava che quel fu un partito preso concordemente per procacciare alla famiglia un sostegno in Cesare.

2 V' ha chi pensa cotesti Nervii avere abitato il territorio di Tournai nella Fiandra.

3 Vedi la lettera CLI.

4 Come acuta è cotesta punta epigrammatica! Orazio la pose in quel verso:

Quin sine rivali teque, et tua solus amares.
A. P. 444.

5 Un valente commentatore ha pensato che qui il nome di *Giuniano* sia un errore de' copisti, e che s'abbia a leggere *Liciniano*, supponendo che un Licinio Crasso sia stato adottato in qualche altra famiglia, sì che il nome di Licinio abbia pigliata la terminazione derivativa, come era uso di que' dì; ed afferma che tale adozione d'un Licinio fu fatta da un Celio, onde abbiamo il Celio Liciniano nominato da Cicerone nella lettera CCVI (non fa caso al detto commentatore che quel Celio sia *Viniciano*, poichè anche quella dice essere lezione errata). Una tale opinione fu gran tempo quella del Manuzio; e l'avea per buona, considerando che la storia non ci fa mai parola d' alcun *Crasso Liciniano.* Ma quel fino Erudito abbandonò il Liciniano quando vide in un' antica medaglia il nome di P. Crasso Giuniano.

6 E di fatto Milone morì miserabile e oppresso dai debiti: ond' è che Plinio dice che l' esiglio lo angosciò meno della povertà.

7 Ecco come il Manuzio dicifera questo passo: *quia Milo hos ludos, non ut ipse aedilis, sed ut heres eius, qui in aedilitate mortuus erat, atque ut magister hereditatis, dabat.*

CLIX.

1 Cicerone vuole pur che si creda, Gabinio non essere per lui altro oggetto che dispregevole; eppur si conosce che lo odiava ancora: e veramente Gabinio, sendo console con Pisone, pose mano anch' egli a quella trista sentenza onde Tullio venne esiliato.

2 La somma quivi espressa non risponde al trasecolamento di Cicerone. Lambino, avvedendosi di questo errore manifesto, ha posto H-S cccıↄↄↄ; ma di suo capo.

3 Vedi la lettera CC.

4 Questo passo è guasto; e qui pure l'ingegnoso Lambino ha ideata una miglior lezione; ma è un indovinamento.

5 Vediamo che cosa fosse questo Nilo in cui si sono affogati tutti i commentatori. Cicerone medesimo ne parla un'altra volta nel libro secondo delle Leggi. Ecco le sue parole: *Ductus vero aquarum quos isti Nilos et Euripos vocant.* Erano termini tecnici co' quali i Difili, i Filotimi rendeano arcana e preziosa la loro arte.

CLXI.

1 Questo Filippo apparteneva alla casa Marcia, ed era allora governatore dell'Asia.

CLXII.

1 I Bullioni erano popoli dell'Illirio (Vedi Plinio III, 23; e vedi anche la Filipp. XI, e l'oraz. in Pison. c. 4).

CLXIII.

1 Non si sa precisamente dove avesse comando cotesto Culleolo; ma dalla lettera anteriore si può congetturare che fosse proconsole in Dalmazia, atteso che i Bullioni eran di quella contrada, come di sopra ho notato.

2 Questi è quel Lucceio al quale Cicerone ha diretto la famosa bellissima lettera. Pare che fosse amico intimo di Pompeo.

CLXIV.

1 Per lo stile soave che adopera Cicerone scrivendo a questo Curio, si può congetturare che sia desso quel Curio che raccomanda ad altri molte volte.

CLXV.

1 Questi è quel Valerio onde è parlato nelle lettere CLXX, CLXXXII. Il nome di Valerio, quel di Salvio, di Statorio e somiglianti erano di buon augurio: ce lo attesta Festo con queste parole: *Ominis boni gratia in delectu censuve primi nominantur, Valerius, Salvius, Statorius*, ec.; e viceversa aveansi per malaugurati i nomi che rinchiudevano una cattiva significazione (Vedi la lett. XXI).

2 La maniera nuova di questo principio ha dato a pensare che questo dovesse essere un frammento di lettera; ma chi fece tale congettura non vide lo scherzo di Cicerone, il quale dopo aver posto nella soprascritta il titolo di giureconsulto accosto al nome di Valerio, toglie indi argomento di parlare giocosamente all'amico. Valerio stava allora in Cilicia, e vi si trovava anche sotto il governo d'Appio. Se Cicerone volgeva in celia la qualità di giureconsulto onde era rivestito Valerio, è a credere che quel fosse un buon galantuomo, piuttosto che un valente legista. Ad ogni modo Cicerone gli voleva bene, quantunque si piacesse sovente a berteggiarlo. Dandogli una volta una lettera commendatizia diretta ad Appio, scrivea di Valerio così: *Valerium iureconsultum valde tibi commendo; sed ita etiam, si non est iureconsultus.*

3 Valerio era uomo di sangue volgare; e convien credere che questa fosse una cosa notoria, poichè Cicerone, senza punto temere di offenderlo, lo consiglia che, lasciata da una banda l'Apulia sua patria, giacchè niuno quivi avrebbe trovato de' suoi, venisse a dirittura a Roma, dove sarebbe stato bene accolto, ec. — Così il Le Clerc; ma io non m'accosto alla sua sentenza, chè mi pare falsa. Gli uomini di nascita oscura non hanno essi ancora i loro parenti? e se Valerio era galantuomo, non avrebbero essi avuto caro di rivederlo? ed egli stesso poteva mai essere insensibile al diletto di vedere i suoi, sebbene non fossero persone consolari?

CLXVI.

1 Curione era il soprannome della famiglia Scribonia. Tito Livio parla dello Scribonio che primo portò quel soprannome. Il Curione di cui parlasi qui era poco addottrinato, e nol furono gran fatto più il padre e l'avo di lui; pur non ostante ebbero tutti e tre un qualche nome fra gli oratori romani, in virtù d'una certa eloquenza naturale che possedevano tutti in quella casa. Questa cosa è asserita da Cicerone nel *Bruto*, e l'attesta anche Plinio nel suo libro settimo della Storia naturale al capo XLI. Caio Curione era in Asia quando Cicerone gli scrivea questa lettera, e vi esercitava l'ufficio di questore. Velleio ne dipinge al vivo quest'uomo nel libro II della sua Istoria. Ecco le sue parole: « La guerra civile e gl'infiniti guai che durarono per « vent'anni, furono originati principalmente dal talento di- « struttore di C. Curione tribuno della plebe, uomo di « sangue patrizio, eloquente, audace, non mai satollo di « ricchezze e di piaceri, il quale gittava i suoi averi ed il « suo onore, e poco maggior conto faceva dell'onore e de- « gli averi altrui. Costui adoperò tutto il suo ingegno in « mal fare. La sua eloquenza fu una pubblica calamità ». V'ha chi ha voluto riconoscere Mirabeau in questo ritratto; ma non istà bene il tener un gran conto delle casuali somiglianze che ne offre l'istoria; poichè la voglia di vederle perfette ci espone sovente a togliere il verace loro marchio ai caratteri.

2 Le parole *puer* e *pueritia* non vanno pigliate sempre a significare fanciullo e fanciullezza, non essendo a credersi che un fanciullo attendesse a studi sì gravi. Qui dunque Cicerone accenna quell'età in cui Curione, lasciata la pretesta, indossò la toga virile, il che facevasi per l'ordinario quando compivansi gli anni sedici. In quell'età i giovanetti romani si staccavano dai precettori, e si ponevano sotto la direzione de' personaggi più distinti per eloquenza, o per giurisperizia. Curione avea tolto a sua guida Cicerone.

3 Questa lettera fu scritta da Cicerone ne' suoi cinquanta-

quattro anni: ne abbiamo una prova chiara nella lettera CLXXVIII, nella quale egli raccomanda a Curione il suo amico Milone, il quale chiedeva allora il consolato, sendo consoli Calvino e Messala.

4 Fino all'età di anni trenta l'uomo era detto indistintamente *iuvenis* ovvero *adolescens*. Curione è chiamato *iuvenis* da Cicerone nella lettera XXXVI, scritta sette anni prima di questa. Tito Livio, parlando nel lib. IX d'Alessandro il Grande il quale morì nell'età d'anni trentatrè, dice: *Adolescens, in incremento rerum, nondum alteram fortunam expertus, decessit.*

CLXVII.

1 Eran frequentissimi gl'interregni, avvegnachè si chiamasse con un tal nome quel tempo in cui la città non avea maestrati primi, vale a dire nè consoli, nè dittatore; la qual cosa accadeva talora per morte improvvisa dei detti maestrati, talora per le dissensioni che accadevano ne' comizii: onde avveniva che si differissero le elezioni, e talora per altre cagioni. In quello spazio Roma era governata da un interrè; ma quella carica non potea tenersi da nessuno più di cinque giorni, passati i quali se ne creava un altro, e poi un altro, e così fin che fossero eletti o consoli, o dittatore. L'anno che fu scritta questa lettera, Roma stette sei mesi senza maestrati, onde ebbe almeno trenta interrè. Questa carica fu istituita alla fondazione di Roma, allorchè per la morte di Romolo nacquero dispareri sulla scelta d'un successore. Allora trattavasi di re, e il nome d'interrè stava bene; abolita la regia potestà, esso pareva inadatto; ma Roma poneva mente alle cose più che ai nomi loro, e continuò a dare quel titolo a chi reggeva provvisoriamente lo Stato.

2 I giorni nefasti eran quelli ne' quali era vietato di trattare cose pubbliche e di amministrare la giustizia; e siccome ve n'avea un gran numero, così avveniva che molti interrè passavano il tempo della loro carica senza poter fare alcuna cosa.

3 Pare che Cicerone adoperi giocosamente i termini usati dai giurisperiti. Ma il Manuzio porta un'altra opinione, e vuole che Cicerone parli qui a sproposito scientemente per celia, onde conclude poi ironicamente con quelle parole, *satisne tibi videor abs te ius civile didicisse?*

4 E qui pure è uno scherzo il quale ha fondamento nella parola *signum*, la quale vale tanto a significare segno, indizio, quanto statua. Son cose che non si ponno tradurre.

5 Ecco un altro giuoco sulla voce *consuli*, la quale appartiene tanto al mutilato verbo *consulor*, quanto al nome *consul.*

6 *Samarobriva.* Oggi Amiens; quivi era allora il quartier generale di Cesare, e pare che il povero Trebazio stesse anch' egli colà a morir di noia, partecipe dei disagi e non della gloria dell'Imperatore.

7 Laberio era un autor comico di quelli che si chiamavano mimi. Svetonio parla di lui nella Vita di Cesare, e Macrobio (II) riferisce certi versi ne' quali Laberio si duole d' essere stato superato da Publio, altro mimo. Scrisse Laberio un gran numero di componimenti teatrali, ma di essi non sono rimasi che i nomi. Orazio non lo stimava gran fatto, e nella sua satira ultima del lib. II dice:

Nam sic
Et Laberi mimos, ut pulcra poëmata, mirer.

8 Qualche Critico pensò che questo Valerio fosse il famoso poeta Q. Valerio Catullo: e di vero dell'amicizia tra Cicerone e Catullo fan testimonio que' versi ne' quali il poeta dà una sì bella lode all' oratore:

Disertissime Romuli nepotum
Quot sunt, quotque fuere, Marce Tulli, ec.

Ma considerando quel *sodalem nostrum* io sono inclinato a credere che parli di Valerio il giureconsulto, il quale, come vediamo nella lettera CLXV, era un solenne burlone, e s'era forse accordato col mimo Laberio a porre in iscena il collega Trebazio, come un carattere da muovere il riso.

9 Veramente il signor avvocato Trebazio dovea fare una figura

assai ridicola al campo di Cesare: poltrone, neghittoso, querulo, in mezzo ai disagi della guerra, in faccia all' inimico. Ve l'avea cacciato Cicerone onde guadagnasse qualche cosa più di quel che gli fruttavano i digesti polverosi e le carte de' clienti; ma il miserello non potea vedersi fuor di Roma; egli era uno di que' tapini ai quali pare d' essere arrivati in luogo di perdizione quando non veggono più il campanile della propria parrocchia.

CLXVIII.

1 C. Scribonio, padre di Curione, era stato console con Gneo Ottavio. S' era reso celebre sì col dono dell' eloquenza e sì colle imprese guerresche operate nella Macedonia, per le quali ottenne il trionfo. Egli fu il primo condottiero degli eserciti romani che penetrasse fino al Danubio. Leggiamo grandi elogi di lui in Valerio Massimo, in Ammiano Marcellino, in Frontino ed in altri.

CLXIX.

1 Questo Rupa era un liberto di Curione. I liberti tenevano il nome che aveano portato sendo schiavi, e vi mettevano accosto il prenome e il nome del loro padrone. Onde questo si chiamava C. Scribonio Rupa; e Cicerone ne avea due: uno si chiamava M. Tullio Tirone, l' altro M. Tullio Laurea.

2 Rupa era stato incaricato di pubblicare che il suo padrone intendeva di dare ai Romani delle feste per onorare la memoria del defunto suo padre. Cotali feste, che Cicerone chiama *munera*, consistevano alcuna volta in combattimenti di gladiatori, alcuna volta in pubblici banchetti, ed alcun' altra fu invece distribuito denaro al popolo. Dalla lettera di Celio (CCXXIII) pare che Curione desse innoltre un combattimento di pantere, o almeno che quelle belve facessero parte dello spettacolo, nel quale fu adoperata una macchina maravigliosa descritta da Plinio il naturalista (Hist. Nat. lib. XXXVI, c. 15).

3 Era questo il tempo in cui Pompeo si adoperava a tutto potere per ispingere innanzi Cesare, e farlo diventare quel colosso che poi lo schiacciò. Durava ancora il consolato di Calvino e di Messala.

CLXX.

1 Questi è quel C. Vibio Pansa che fu poi console unitamente con Irzio. Nonio e Prisciano parlano d'un libro di Lettere di Cicerone a Pansa, le quali son perdute. I romani Dotti appartenevano a varie sette filosofiche. E la filosofia che ciascuno professava era l'argomento principale di tutti i suoi discorsi, era lo scopo di tutti gli studi, era il soggetto ameno del commercio epistolare. Ogni settario mettea una gran gloria nel trarre altri a seguire la propria filosofia. Pansa era Epicureo.

2 Taranto era luogo di piacere, non tanto per la soavità del clima e la giocondezza de' terreni, ma eziandio per l'inclinazione alla voluttà, che era il marchio primo de' Tarantini (Vedi Ateneo lib. IV). Orazio nella satira quarta del lib. II dice:

Pectinibus patulis iactat se molle Tarentum.

Laddove Samarobriva (città delle Gallie nelle terre del Belgio, come di sopra abbiam detto) era tenuta come covo di popoli barbari presso i Romani.

3 Alcuni commentatori amano di leggere *Seius*, il qual nome si trova due altre volte nelle Lettere ciceroniane, e spessissimo poi ne' libri de' giurisperiti: onde sta bene il congetturare che cotesto giureconsulto fosse amico di Trebazio; ma son mere congetture, e in ogni modo vedi la nota 6 latina a giustificazione del *Titius*.

4 Principal massima degli Epicurei era quella di porre se medesimi per iscopo d'ogni azione. Nell' orazione *pro Sextio* leggiamo: *Philosophos nescio quos praeclare dicere aiebat, sapientes omnia sua causa facere; rempubl. capessere hominem bene sanum non oportere; nihil esse praestabilius otiosa vita et plena et confecta voluptatibus.* Negli antichi mss. non si trovano le parole *non civium.*

5 Il testo dice *Iovem lapidem iurare.* Sappiamo da Festo che la cerimonia de' giuramenti consisteva nel torre un sasso in mano, e proferir queste parole: *Si sciens fallo, tum me Diespiter, salva urbe arceq., bonis eiiciat, ut ego hunc lapidem;* il quale di fatto veniva gittato via. Tutti gli antichi scrittori accennano cotesto giuramento. Aulo Gellio nel lib. I, c. 21, dice: *Iovem lapidem qd. sanctissimum iusiurandum est habitum, paratus ego iurarem, Virgilium hoc nunquam scripsisse.*

6 Ulubra era cittadina posta sui confini dell' Italia; i suoi abitanti erano protetti da Trebazio. Di quella terra Orazio parla, descrivendola come sito assai malinconico.

CLXXI.

1 Ho già notato di sopra che questo era il soprannome di Trebazio. Cotesta lettera è di quelle tutto giocose, ingegnose, amichevoli.

2 *Non ex iure*, ec. Questo è un verso tolto dal lib. VIII degli Annali d' Ennio. Aulo Gellio, XX, 9, lo cita unitamente con alcuni altri che stavan prima. Il Manuzio tiene abbiasi a leggere *manuconsertum,* calcolandola una sola parola; altrimenti, dic' egli, converria leggere *manus consertum. Ex iure manuconsertum rem petere,* vale: chiedere in giustizia una cosa che ci è dovuta.

3 Cesserà di parere oscuro questo passo ove si pensi che Cicerone parla a un giureconsulto, alludendo continuamente a' termini delle leggi e alle formalità della processura.

4 I Treviri erano gli abitanti della città di Treves, i quali diedero dapprima che fare alle armi romane comandate da Labieno, ma poi furon pesti da Cesare. Or Cicerone scherza qui su questa parola, alludendo ai *Treviri* di Roma. Due erano i maestrati che per essere composti di tre persone erano detti *Treviri* (noi diremmo i *Tre*): uno presedeva al governo delle prigioni, ed era quello un officio terribile al paro degli abitanti di Treves; l'altro stava sopra la Zecca, ed è con questo che Cicerone vorrebbe che Trebazio avesse a fare. Il nome di questo secondo maestrato si scrivea con

queste sigle: III. V. A. A. A. F. F., le quali valeano: *triumviri, auro, argento, aere, flando, feriundo.*

CLXXII.

1 Mazio era uno stretto amico di Cesare; leggesi una bellissima sua lettera, che è la DCCXVIII. Vedremo quivi perchè s'avesse meritato il titolo di sapientissimo.

CLXXIII.

1 Abbiam notato altrove come i Romani usavano di far più copie d'una medesima lettera e spedirle con varii mezzi quando trattavasi di viaggio lungo, la qual cosa usasi anche oggi se l'affare è grave: qui dunque devonsi intendere varie copie della lettera medesima.
2 *Cautio infirma* era termine legale.
3 *Palimsesto* è parola che vien dal greco, e vale carta dalla quale siasi rastiato quello che v'era scritto. Or Trebazio avea fatte di tali rastiature nella sua lettera per sostituire altro, e Cicerone vien celiando su quello.
4 Anche qui allude a cose forensi; forse vuol indicare quelle polizze che conteneano i consulti che Trebazio dava ai suoi clienti, de' quali consulti chi era munito potea imprendere una lite senza pericolo d'essere censurato.
5 *More romano* significa seriamente e premurosamente. La troviamo sovente quest'espressione. Il *verecundiam* ec. significa un rimprovero cortese: Mio caro Trebazio, per far meglio il fatto tuo presso Cesare, conveniva lasciare a Roma la tua modestia, e domandare senza ritegni.
6 M. Emilio Filemone era un liberto di M. Lepido, personaggio appartenente al casato degli Emilii: ma chi può asserire che qui Cicerone parli di Filemone? è una congettura del Manuzio, a cui è piaciuto di sostituir questo nome a quel di *Metrilio* che trovasi mezzo cancellato ne' vecchi manoscritti. Il Manuzio poi appoggia la sua congettura agli scolii posti dall'Asconio alla Miloniana.
7 Quando Trebazio partì per le Gallie, raccomandò gli Ulubri,

che erano suoi clienti, a Cicerone. Questi dà loro il nome di *Ranunculi*, perchè abitavano un terren paludoso, più conveniente a ranocchi che ad umane creature.

CLXXIV.

1 San Girolamo nella sua lettera quarantesimaseconda cita un verso di Turpilio, in cui sta affatto questo pensiero di Cicerone: *sola res est, quae homines absentes praesentes facit.*

CLXXV.

1 E Cicerone e T. Livio usarono la metafora della nave; l'usò con grandissima dignità poetica anche Orazio in quell'allegorica sua ode:

> *O navis, referent in mare te novi*
> *Fluctus*, ...

2 I sudditi liberi della romana Repubblica si dividevano in due classi: quella de' cittadini e quella degli alleati; questi poi si distinguevano in *Latini, Italici* e *Provinciali*. I *Latini* godevano maggiori diritti che l'*Italici*, e questi ne aveano più che i *Provinciali*. Coloro fra cotesti alleati che s'erano accostati al popolo romano di buon grado, senza esservi forzati dalle armi, o almeno che non aveano aspettato d'essere vinti per sottomettersi, godevano libertà piena e si reggevano colle proprie leggi. Al contrario coloro che erano stati soggiogati dalle armi di Roma, pagavano a lei un tributo, ed erano sottomessi alle sue leggi.

CLXXVI.

1 S'è notato sopra il titolo della lettera XV, come se il Sestio quivi nominato fosse il medesimo che vien nominato qui, bisognava o porre qui un L., ovvero là un P. V'ha di gagliarde ragioni inducenti a pensare che non sono due Sestii, ma una sola persona, e che tanto in questa lettera, quanto nella sopraccitata vuolsi porre la P. in luogo della L.

Eppure il Manuzio tien per fermo ch'e' siano due distinti personaggi; e i suoi motivi non sono da disprezzarsi (veggansi nel suo Commentario). In quanto a me opino che non siano due persone, e me ne persuade la prima linea dov'è parlato della grande intrinsichezza che era tra lo scrivente e Sestio; e sappiamo che appunto quel Sestio che fu difeso da Cicerone, e che non era L. ma P., godea della più stretta amicizia del nostro autore. Non è poi da maravigliare gran fatto che i copisti abbiano mutato la P., che era l'iniziale del figlio, nella L. che era quella del padre. Ad ogni modo il Sestio a cui è scritta la presente si trovava in esilio, condannatovi dal Senato, e Cicerone lo consola, come vediamo.

2 S'intende il tempo in cui Sestio, accusato di broglio da T. Giunio, venne condannato al bando. Questa cosa avvenne intorno al tempo in cui il nostro autore era tornato dal proprio esilio, e non teneasi ancora ben sicuro di poter rimanere in Roma, perchè Clodio non cessava di perseguitarlo.

3 Cicerone, vedendo l'amico oppresso, e non avendo potere di sollevarlo, non gli sofferse neppure il cuore di scrivergli.

4 Essendovi molte ragioni inducenti a pensare che questa lettera sia stata scritta nel 706, sendo consoli Cesare e Lepido, bisogna indi concludere che eran passati molti anni dappoi il consolato di P. Lentulo e di Marcello, sotto il quale si pretende che sia accaduta a Sestio la sua sventura. Cicerone vuol che l'infelice suo amico intenda che gli fu sempre amico, e tale sarà sempre, così imponendogli il dover proprio.

5 Cicerone avea difeso Sestio subito dopo che fu uscito dal suo consolato, vale a dire nel tempo che Sestio era questore in Macedonia, sendovi proconsole C. Antonio, il quale era stato console con Cicerone. Quel *familiarissimi tui* si riferisce a C. Antonio. Abbiamo notato altrove come il reggimento di quel proconsole diede argomento di querele agli abitanti della Macedonia: C. Antonio fu dunque processato, e il suo questore fu avuto per complice.

6 Cicerone fece le difese di Sestio nel tempo che corse fra il suo consolato e il suo esilio. Qui parla delle cose avvenute dopo che fu richiamato.

7 Le storie delle cose romane narrano le male arti di Clodio onde dare a credere che fosse imputabile a Cicerone la carestia che avvenne sotto il suo consolato; dalla quale calunnia venne un gran danno al nostro autore, e ne soffrì anche Sestio, che su lui pure si vollero far cadere i sospetti. Ma allora Cicerone niente potè fare a difesa dell'amico, poichè si trattava d'un processo in cui egli stesso si trovava avviluppato, ed egli stesso avea mestieri che alcuno lo difendesse.

8 Concludasi dunque che la sentenza del Senato (chiamata ingiusta da Cicerone) per la quale Sestio fu giudicato colpevole di broglio, e come tale dannato all'esilio, avvenne dopo che Cicerone era tornato in patria dal suo bando.

9 La qual cosa solea spezialmente avvenire in Atene, dove praticavasi l'ostracismo, onde venía condannato al bando chi meglio avea meritato colle proprie virtù e coi servigi resi alla patria.

CLXXVII.

1 Questo Ciro era un famoso architetto, di cui Cicerone s'era servito per l'ornamento della sua gran casa nel monte Palatino. Cicerone parla di Ciro molte altre volte (Vedi lettera LIII e XCVII). Quest'architetto morì l'anno medesimo in cui avvenne l'uccisione di Clodio, e nominò Cicerone per proprio erede, come appare da un passo dell'orazione *pro Milone*. Anche Crisippo, liberto di Ciro, era avuto per un buon architetto (lettera DCXXXIX); e siccome quel liberto si chiamava Vezzio, convien concludere che questo fosse il nome del suo padrone.

2 I giureconsulti davano in iscritto i loro consulti; e da quest'usanza Cicerone trae argomento per celiare sul silenzio di Trebazio, e qui lo scherzo tocca un poco sul vivo, poichè fa sentire che Trebazio non avea mica nome d'essere buon avvocato.

3 Qui allude alla gran paura che Trebazio avea fatto conoscere, allorchè trovandosi nel campo di Cesare, si parlò di venire alle mani coll'inimico, la quale era tanta in quel po-

ver uomo, che l'anno prima, quando si trattò di passare in Bretagna, egli cucì insieme un tal quale pretesto onde essere dispensato dal seguir Cesare in quella terra sì terribile per quelle fatali carrette. Vedi le lettere anteriori.

CLXXVIII.

1 Nel tempo che Cicerone stette in guerra con Clodio, fu spalleggiato sempre da T. Annio Milone: volea dunque mostrarsegli grato con adoperarsi caldamente per fargli avere il consolato. Cerca dunque colla presente lettera d'indurre Curione a favorire il suo amico, sapendo quanto peso avrebbe avuto in Roma il favore d'uno che tornava dall'Asia ricchissimo, pieno di gloria per quello che avea quivi operato col senno e colla mano, ed oltre a ciò caro soprammodo al popolo per le fatte largizioni.

2 Così chiamavasi una famiglia plebea di Roma. I manoscritti non s'accordano intorno a questo nome; in alcuni leggesi *Iulium*, in alcuni *Servilium:* discordanza che interessa pochissimo.

3 Milone avea dato più volte giuochi al popolo. Cicerone parlando di quelli che diede quando ottenne l'edilità, li chiama cose pazze: tanto furono dispendiosi (lettera CLVIII): *ludos apparat magnificentissimos; sic inquam, ut nemo sumptuosiores; stulte, bis, tertium, non postulatus;* nelle quali pazzie Milone gittò il suo patrimonio, e rimase anche carico di debiti.

4 T. Annio Milone apparteneva alla casa Papia; ma tolse il nome di T. Annio suo avo materno, quando questi lo adottò.

5 I principali personaggi che soccorsero Cicerone quando stava in esilio, furono P. Lentulo, che allora era console; Pompeo, che non avea alcuna carica; Milone e P. Sestio, che eran tribuni della plebe: egli stesso li nomina tutti nella sua orazione *post Reditum*, e in molti altri luoghi.

CLXXIX.

1 Costui è quel Fadio che fu questore sotto Cicerone, e quindi

tribuno. Coloro che vogliono che sia un Fabio, non badano che in questa stessa lettera si parla di lui come d' *uomo nuovo*, laddove così non si potrebbe dire trattandosi d' un Fabio, la quale era famiglia antichissima e nobilissima. Cicerone imprende a consolarlo per qualche disgrazia avvenutagli. Forse fu colpito da una sentenza non giusta, ovvero fu ributtato, avendo chiesto qualche carica.

2 Quelle parole *ex tam multis*, e le altre che vengon dopo *potentiae alicuius condonatum*, paiono riferibili a Pompeo, il quale teneva allora il consolato per la terza volta. Cicerone consola Fadio, notandogli ch' egli soffre per l' altrui prepotenza; e vuol poi essere blando verso il prepotente, affermando che di tanti decreti fatti da quel Grande, quello che opprime Fadio è il solo che si possa dire non giusto.

CLXXX.

1 Per quello che si legge nella lettera, s' intende che costui era stato incaricato dell' annona. Altrove abbiam notato i varii significati che avea il titolo di *legatus*.

CLXXXI.

1 Tutte le cose che son dette al principiare di questa lettera non sono altro che uno scherzo, per intendere il quale converria sapere che cosa fosse cotesto incarico che Mario avea dato a Cicerone. Pare che Mario bramasse di comperare un qualche avere appartenente a Cicerone e a un qualche altro per ragione d'eredità. Fra i proprietarii v'era forse anche Mario, il quale raccomanda a Cicerone che gli faccia comperare le altre porzioni, ovvero che gli procuri la vendita della propria.

2 Questi è T. Munazio Planco Bursa fratello di quel C. Planco oratore a cui Cicerone diresse varie lettere. Sendo esso tribuno della plebe, cercò di fare odiosi i nomi di Cicerone e del suo amico Milone. Eccitò anche il popolo ad appiccare il fuoco alla sala dove sedeva il Senato: per tutte le quali violenze venne condennato al bando come fu uscito di carica; ma, caduto Pompeo, Cesare lo richiamò.

3 Parlasi di Clodio, ucciso da Milone, come tutti sanno.

4 Questi non può essere altro che Pompeo: poichè Crasso, tenente la stessa parte, trovavasi allora alla guerra contro i Parti.

5 S' intendono gli avversarii della cosa pubblica: poichè Cicerone non avea altri nemici, e contro questi soli volgeva tutto il suo potere, le sue viste, le sue sollecitudini onde sventare le loro inique trame.

6 Pompeo avea posto due leggi relative alla scelta de' giudici; una fu portata nel suo secondo consolato, l'altra nel terzo. Intorno a ciò vedi quello che ne dice il Manuzio.

7 Ho già spiegato altrove che cosa fosse cotesta usanza, la quale non piaceva mai a Cicerone, perchè quell'intermissione lo costrigneva a rimanere a Roma più di quello che avrebbe voluto.

FINE DEL VOL. III. DELLE LETTERE

A' DISCRETI LETTORI

A. CESARI

Credo ben fatto l'aggiugnere una cosetta a ciò che dissi nel principio del tomo II della mia versione delle Lettere Ciceroniane, circa gli anacronismi di che io fui appuntato, acciocchè cotesti signori Appuntini non si reputino gran fatto di questa loro scoperta. Dico che i primi maestri (lasciando da parte gli esempi che reca il Davanzati in difesa del suo Vespro Siciliano*) non si fecero punto coscienza di questo sacrilegio, volendo che quello che essi scriveano fosse inteso secondo il tempo della loro lingua. Catullo nell'Epitalamio di Peleo e di Tetide, al verso 74, dice di Peleo:* egressus curiis e litoribus Piraei, *cioè dal porto; e tuttavia il Pireo al tempo di Teseo non era porto, ma una terricciuola, od un borgo: solo Temistocle ne fece porto. Virgilio, nel libro VI dell' Eneida, al verso 366, parlando di Palinuro, dice:* Portusque require Velinos. *Ma questa Velia, donde pigliò il nome quel porto, fu fabbricata più di secento anni appresso. Ma Catullo e Virgilio vollero dare a que' due luoghi quel nome che aveano nel loro tempo: il che vuol dire, che a camminare sulle orme de' vecchi si falla meno.*

Io non leggo Gazzette, *nè* Biblioteche, *nè altro; ma chi le legge, mi dice che anche di questa mia versione delle Lettere Ciceroniane si fa quel medesimo che delle altre cose mie. Io non sono nè tanto sciocco, nè così cieco di me medesimo, che io presuma di non fallar mai: chè sarebbe prosunzion pazza. Bene sperava io che (almeno presso gl' Italiani) dovesse in mio favore valer quel verso di Orazio:* Ubi plura nitent, non ego paucis offendar maculis. *Il perchè quelli che vorrebbono annientarmi, dovrebbero provare che le cose mie, nella più parte, sono cattive: altramenti non*

ne fanno nulla. E certo delle persone discrete, e che non parlano sopr' animo, ci vivono tuttavia; ed esse fanno ragione a me ed a tutti. Generalmente però (da che nell' opera di queste Lettere il tutto, od il più, sta nella lingua), a me pare, a quello che mi dice lo scrivere de' miei censori, e la pratica che mostrano di nostra lingua, di non dovermi tribolar troppo delle loro censure.
